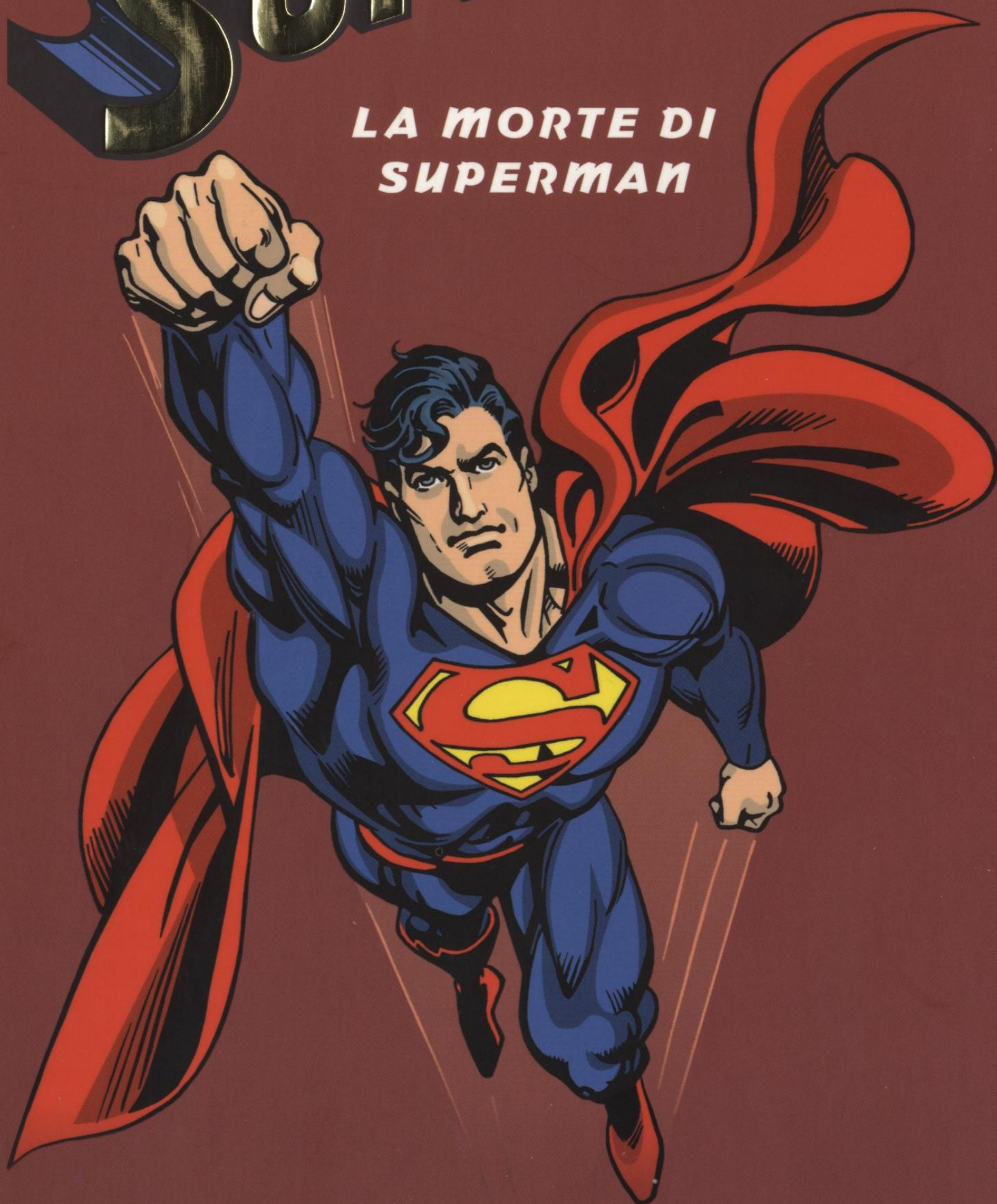
Dan Jurgens

Superman®

La morte di Superman



I classici del fumetto di Repubblica

Serie Oro

Anche se
dovessi morire,
resisterò fino alla fine
per difendere
Metropolis!

In collaborazione con PANINI COMICS



Da vendersi esclusivamente in abbinamento a Repubblica.
Supplemento al numero odierno.
€ 6,90 + il prezzo del quotidiano
(Repubblica + libro € 7,80 - con D o Il Venerdì € 8,10).



Può morire il più potente tra i supereroi? Può essere battuto l'eroe invincibile che per oltre mezzo secolo ha abitato l'immaginario collettivo di giovani e adulti con la sua carica di forza e positività? Può essere sconfitto chi difende la Terra dal caos della violenza e del male? La risposta è in questo volume, una saga che ha fatto parlare di sé tutto il mondo. Superman muore, ucciso da un nemico forte di una brutalità infinita, muore lasciando Metropolis e il suo mondo atterriti, piangenti, indifesi. Scritto, disegnato e colorato fra il 1992 e il 1993 da una quindicina di artisti, questo fumetto è il punto di svolta di una lunga crisi dei supereroi e della loro capacità di rappresentare il mito americano. Certo, mai il personaggio invincibile creato da Jerry Siegel e Joe Shuster nel 1938 avrebbe pensato di doversi sacrificare per essere in linea con i tempi che cambiano. Ma in questa storia è davvero arrivato per lui il giorno finale, quello del giudizio. Dopo *La morte di Superman* nulla è più rimasto come prima.



Dan Jurgens, Jerry Ordway, Louise Simonson, Roger Stern, Jon Bogdanove, Tom Grummett, Jackson Guice, Brett Breeding, Rick Burchett, Doug Hazlewood, Dennis Janke e Denis Rodier sono solo alcuni degli autori del leggendario "Superman Team" che nel 1992, sotto la direzione dell'editor Mike Carlin, "uccise Superman". Nel raccontare la morte dell'eroe, gli artisti del Team rievocano le diverse stagioni che hanno segnato lo stile del Superman classico: Dan Jurgens citando quello statuario di Wayne Boring (anni Cinquanta), Grummett e Breeding il realismo di Curt Swan (anni Sessanta). Bogdanove, invece, rende omaggio a Joe Shuster e al Superman delle origini, mentre Jackson Guice ricattura il fascino del ciclo di Jack Kirby (anni Settanta). La punta di diamante del Team e l'autore a cui si deve l'idea originale della morte di Superman è Dan Jurgens. Cartoonist nato a Ortonville il 27 giugno 1959, lavora nel campo del fumetto sin dal 1982, e ha scritto e disegnato storie per tutti i più importanti personaggi della DC Comics e della Marvel.

Immagini di copertina:
Dan Jurgens

I CLASSICI DEL FUMETTO DI REPUBBLICA
SERIE ORO
5

SUPERMAN
Dan Jurgens

Edizione speciale per *la Repubblica*
realizzata in collaborazione con PANINI COMICS

Direttore Publishing Italia Simone Airoldi
Direttore editoriale Marco M. Lupoi
Hanno collaborato Enrico Fornaroli,
Francesco Meo (cura editoriale), Giorgio Lavagna (testi),
Sonia Minen (redazione),
Mario Corticelli (progetto grafico),
Paola Locatelli (impaginazione),
Matteo Fornasiero (marketing)

Gruppo Editoriale L'Espresso S.p.A. – Divisione la Repubblica
Piazza Indipendenza 23/c – Roma

Supplemento al numero odierno de *la Repubblica*
Direttore Responsabile: Ezio Mauro
Reg. Trib. Roma n. 16064 del 13/10/1975

Introduzione e consulenza editoriale di Luca Raffaelli

Stampa e legatura
PFG Grafiche
Roma

DAN JURGENS

SUPERMAN®

La morte di Superman



I CLASSICI DEL FUMETTO DI REPUBBLICA
SERIE ORO

La caduta degli eroi



Perché muore un supereroe? E perché muore il supereroe più forte di tutti, Superman, l'invincibile, l'impossibile, l'immortale, colui che in volo e con un braccio teso può fermare un treno in corsa o sollevare un aereo, colui che negli anni Trenta è venuto da un altro pianeta per salvare il suo e nostro mondo dal crimine? Perché, com'è possibile che accada, come si permette? La prima risposta è fredda, razionale, prosaica. Perché la morte di Superman è un eccezionale evento mediatico e di marketing, perché la notizia non può non finire su tutti i telegiornali e i giornali del mondo, perché l'albo non può non avere un record di vendite. Sembra così per i matrimoni e i funerali di certi eroi dei fumetti: non a caso, tre anni dopo la sua morte, e cioè nel 1996, Superman convolerà a giuste nozze con la sua fidanzata Lois Lane, dopo essersi dichiarato una cinquantina di anni prima. E questa considerazione già mostra uno dei retroscena legati ai perché della sua morte: egli può morire perché può risorgere. Così sarà, con uno stratagemma narrativo, meno di un anno dopo la sua drammatica uscita di scena.

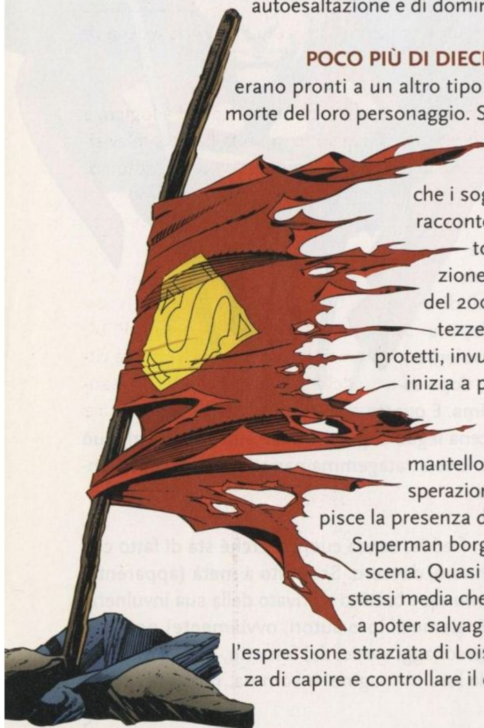
MA QUESTA RISPOSTA è, appunto, fredda, senza cuore. Perché sta di fatto che in questo romanzo a fumetti Superman muore, davvero. Sconfitto a metà (apparentemente muore anche il suo nemico), ma comunque battuto e privato della sua invulnerabilità. Per quanto le forze del marketing (insieme ai loro autori, ovviamente) possano cambiare e condizionare la vita di alcuni personaggi storici del fumetto, mai vorrebbero danneggiarli, offuscarne il mito, rovinare la loro immagine. Insomma, non potrebbero

"Perché muore un supereroe? E perché muore il supereroe più forte di tutti, Superman?"

permettersi di creare una frattura, una dissonanza fra l'eroe e la proiezione che di lui hanno i suoi affezionati lettori.



DAL 1938 e fino agli anni Ottanta questi si attendevano dalle storie di Superman la certezza del trionfo, l'ebbrezza della vittoria e della sicurezza assoluta. Tanto che i poteri del personaggio si sono accresciuti fino all'eccesso, fino al limite dell'onnipotenza. Mentre i nemici, da criminali comuni si erano evoluti in geni convertiti al male, psicopatici uomini di spettacolo senza limiti nel loro desiderio di autoesaltazione e di dominio.



POCO PIÙ DI DIECI ANNI FA, invece, i lettori di Superman erano pronti a un altro tipo di scenario: e così piansero, scioccati, la morte del loro personaggio. Se i fumetti hanno spesso la capacità di interpretare il presente preparandoci agli eventi del futuro (come, pare, facciano anche i sogni), non c'è dubbio che attraverso questo racconto i lettori, statunitensi e non, hanno potuto presagire in anticipo il lutto, la commozione collettiva, il dolore provato l'11 settembre del 2001. E, comunque, la perdita di alcune certezze fondamentali: quella di essere superiori, protetti, invulnerabili. La scena del combattimento che inizia a p. 150 è in qualche modo sconvolgente: la morte di Superman avviene al centro della sua città, tra le rovine di Metropolis, con il mantello strappato a far da bandiera e intorno la disperazione della gente. Nella penultima vignetta colpisce la presenza dell'insegna del Daily Planet, il giornale del Superman borghese, e nell'ultima Jimmy che fotografa la scena. Quasi a suggerire che è la memoria, o anche gli stessi media che hanno dato risalto alla morte di Superman, a poter salvaguardare il nostro mondo. Non solo, però: l'espressione straziata di Lois sottolinea pure nella tragedia l'importanza di capire e controllare il dolore.

Segnali di stile



Che Superman sia un supereroe "buono" non ci sono dubbi: non è un vendicatore, e non uccide se non costretto dagli eventi. Quello che è ancora più certo, però, è che Doomsday sia proprio il più cattivo fra i cattivi: gli autori della storia ce lo dimostrano senza mezzi termini nella p. 22, quando con il suo pugno schiaccia un canarino. Cinque vignette cinque per il gesto di crudeltà assoluto e definitivo, reso ancora più infernale dalle onomatopee del cinguettio ingenuo e della risata maligna.

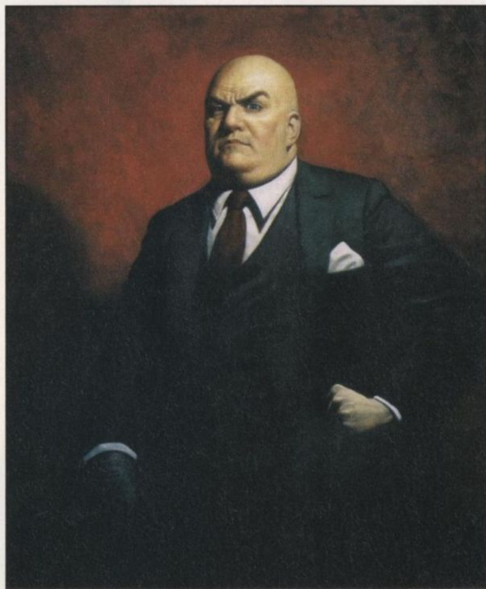
SUPERMAN VIVE IN UN MONDO parallelo a quello statunitense. Ed è logico, e spettacolare, che un personaggio della sua fama venga coinvolto in un talk show televisivo in cui racconti se stesso. Però, niente è meno fumettistico di un talk show. Gli autori di *La morte di Superman* decidono allora di inserire l'evento televisivo in una sorta di montaggio alternato. Dalla p. 43 alla p. 58, la prima vignetta è dedicata proprio alla sua intervista TV, mentre nel resto della tavola Doomsday continua a portare dentro Metropolis orrore e distruzione. E mentre Superman, con le sue risposte, si mostra non solo politicamente corretto, non solo modesto e democratico, ma anche capace di avere paura e di temere la morte (p. 54), il lettore si accorge che mai come in questo momento c'è bisogno di lui. L'avvicinamento a quella che fin dal titolo è una morte annunciata, avviene anche per la città di Metropolis: due cartelli stradali ci avvertono nel corso della storia che siamo a sessanta e poi cinquanta miglia dalla città; e poi, a poco più di venti pagine dalla battaglia finale con Doomsday, ecco l'annuncio: *Benvenuti a Metropolis*. La tragedia può avere luogo.



Dietro le chine



All'inizio degli anni Novanta il fumetto americano raccoglieva i frutti di quanto di buono era stato seminato nel precedente decennio. Il rinascimento creativo degli anni Ottanta aveva riacceso l'interesse del pubblico per i supereroi. Chi aveva letto *Superman* e *Batman* da adolescente, aveva ritrovato gli eroi della propria infanzia nelle opere di autori come John Byrne, Frank Miller e Alan Moore, e sull'onda di una strana commistione di nostalgia e di gusto per la trasgressione, i ragazzi di un tempo avevano ricominciato a leggere fumetti. L'arrivo di un pubblico maturo produsse però anche il diffondersi di una speculazione selvaggia sul collezionismo, che provocò una crescita vertiginosa delle tirature.



L'INDUSTRIA si gettò con entusiasmo nello sfruttamento del fenomeno, con la complicità di distributori e rivenditori. Fu in questo scenario che nell'autunno del 1992 i telegiornali annunciarono *La morte di Superman*, evento mediatico in cui la DC Comics decideva di "uccidere" il suo personaggio di bandiera. Per gli appassionati, *La morte di Superman* divenne il simbolo della rottura di un tabù; per la maggioranza, che conosceva il personaggio attraverso il cinema, la televisione e i cartoni animati, rappresentò una chiamata alle armi, un motivo per cominciare, o ricominciare, a comprare albi a fumetti.



DIECI ANNI e più sono passati, e oggi possiamo leggere *La morte di Superman* con il giusto distacco. Certo, fu forse la più rivoluzionaria storia di Superman, o almeno una delle migliori di sempre. Un evento complesso, rischioso, in cui le quattro serie a fumetti di Superman ressero per ben nove mesi in assenza del protagonista, tenendo milioni di lettori col fiato sospeso. Nelle fasi salienti della saga, il popolo dei fumetti si ritrovò nelle code davanti ai *comic shop*, lettori vecchi e nuovi, favorevoli e contrari, scettici e fan. Questo è quello che conta e quello che resta: una grande storia. Questo volume raccoglie gli episodi della saga pubblicati negli Stati Uniti fra il novembre del 1992 e il maggio del 1993, dal primo manifestarsi del mostruoso Doomsday al funerale dell'eroe, con al centro *Superman 75* (sei milioni di copie vendute solo negli Stati Uniti), l'episodio della sua morte.

IN CHE MODO *La morte di Superman* ha influenzato le successive avventure dell'eroe? Fu morte autentica? Furono ingannati, quei milioni di lettori? La versione ufficiale è che Superman morì davvero, ma che per una *irripetibile* serie di circostanze di ordine naturale e soprannaturale *quella volta* resuscitò. Superman ritrovò quindi il suo stato di grazia, la condizione immutabile a cui torna dopo ogni avventura. Sull'industria dei comics *La morte di Superman* ha lasciato un segno più profondo. Fu l'ultima grande storia del fumetto americano, proprio mentre la rivoluzione tecnologica ridefiniva lo scenario dei mass media, testimonianza di un momento unico, in cui un albo a fumetti riuscì a vendere tante copie quanto un successo di Madonna.




DA QUALCHE PARTE...
KRAANG!


KRAANG!


KRAANG!


KRAANG!
...DOOMSDAY STA ARRIVANDO!


IMPLACABILMENTE...
KRAANG!


KRAANG!


KRAANG!


KRIINK!
...DOOMSDAY STA ARRIVANDO!


INARRESTABILMENTE...
KRAANG!


KRAANG!


KRAANG!


KRAAK!
...DOOMSDAY STA ARRIVANDO!

INCREDIBILMENTE...


KRAANG!


KRAANG!


KRAANG!


KROOM!
...DOOMSDAY
È QUI!

DA QUALCHE PARTE SULLA TERRA...

SQUAK! SQUAK! SQUAK! SQUAK!

KRAANG!

KRAANG!

KROOM!

KRAKOOM!

KRAAKK!
KARAAKK!
KRAKA-
DOOM!

DOOMSDAY!

PRIMA PARTE

storia **LOUISE SIMONSON**
matite **JON BOGDANOVE**
chine **DENNIS JANKE**
colori **GLENN WHITMORE**
lettering **LARA IACUCCI**
traduzione **PIER PAOLO RONCHETTI**
supervisione **MIKE CARLIN**
& JENNIFER FRANK

Superman creato da Jerry Siegel & Joe Shuster





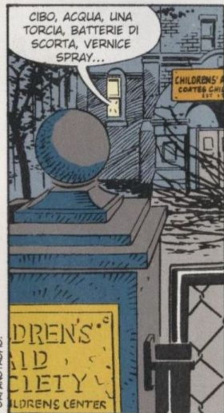












• ORFANOTROFIO.

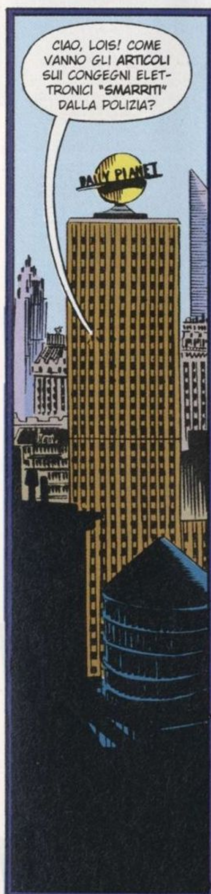




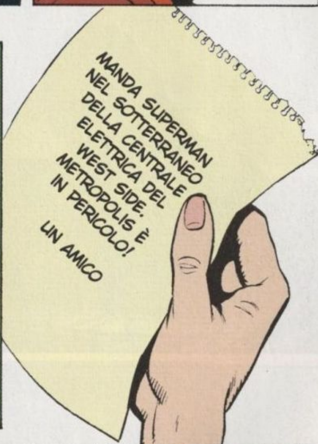

MA... NON POSSO SAPERLO, NO?
LA MAMMA NON È VENUTA A PRENDERMI ALL'ORFANOTROFIO PERCHÉ NON POTEVA.
PERCHÉ È PRIGIONIERA DEI MOSTRI.
VORREBBE VENIRE, MA NON PUÒ. PERÒ IO LA SALVERÒ.


E LEI MI ABBRACCERÀ E MI DIRÀ QUANTO SONO CORAGGIOSO E MI CHIEDERÀ DI RESTARE CON LEI PER SEMPRE...


...E IO LA PORTERÒ VIA DA QUI E POI DIRÒ A SUPERMAN DEL PIANO DEI MOSTRI.
CI SARANNO ANCORA MOLTI BIVI NEI TUNNEL. SPERO COSÌ DI RITROVARE LA STRADA.
PSSSR
MA CERTO! NON CI PERDEREMO, IO E LA MAMMA!


CIAO, LOIS! COME VANNO GLI ARTICOLI SUI CONGEGNI ELETTRONICI "SMARRITI" DALLA POLIZIA?
DAILY PLANET


ABBASTANZA BENE. LA MIA FONTE NELLA POLIZIA PORTUALE MI HA DETTO... COS'È QUESTO?


MANDA SUPERMAN NEL SOTTERRANEO DELLA CENTRALE ELETTRICA DEL WEST SIDE. METROPOLIS È IN PERICOLO!
UN AMICO

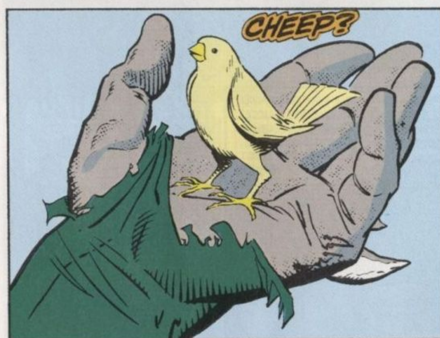

CLARK NON C'È. MALEDIZIONE. A VOLTE SI SCORDA DI CONTROLLARE LA SUA POSTA...


...SPECIE QUANDO ENTRA IN REDAZIONE DAL TETTO.
"UNA FONTE ANONIMA DICE CHE STA SUCCEDENDO QUALCOSA SOTTO LA CENTRALE ELETTRICA DEL WEST SIDE. CI VEDIAMO LÀ, LOIS."
SPERO CHE LO LEGGA!

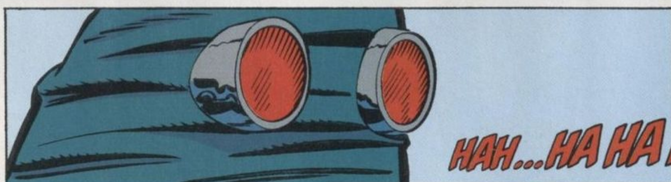

LOIS...
DEVO SCAPPARE, FRAN! VUOI DIRE A CLARK CHE C'È UN MESSAGGIO PER LUI SUL SUO COMPUTER?


ALTROVE...
CHEEP
CHEEP
CHEEP


CHEEP
CHEEP
CHEEP


CHEEP?


BLORCH


HAH...HA HA HAAA


HO BATTUTO TUTTA LA CITTÀ, MA NON HO VISTO NESSUN ABITANTE DEL SOTTOMONDO, IN SUPERFICIE.
AVRANNO DECISO DI STARSENE NASCOSTI, PER ORA. FORSE È MEGLIO...


"...CHE TORNI AL LAVORO!"
CIAO, CLARK. LOIS TI HA LASCIATO UN MESSAGGIO NEL COMPUTER.
MOLTO TECNOLOGICO DA PARTE SUA, FRAN.


TAK-TAP-TAK-TAP!
READ : MESSAGES


E ADESSO?


I COMPUTER SI SONO TUTTI SPENTI!
ANCHE LE LUCI!
NON DITEMI CHE È UN ALTRO BLACK-OUT?!

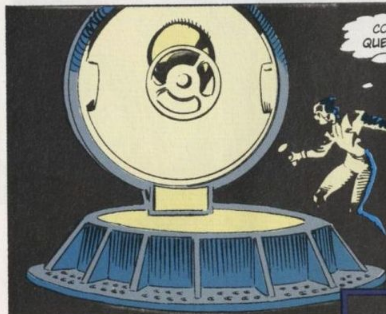

FATTOOO!
YEAAAA!
LA CITTÀ È IN MANO NOSTRA... IL SOTTOMONDO HA IL POTERE!
ABBIAMO L'ELETTRICITÀ DI METROPOLIS!


METROPOLIS POWER & LIGHT NEW TROY POWER STATION DIVISION OF LEXCORP
DANGER
KEEP OUT!
PER FORTUNA QUALCUNO HA INVENTATO I TRONCHESI. NON MI SAREBBE PIACIUTO USARE I DENTI.


CON IL BLACK-OUT GLI ALLARMI NON FUNZIONANO. QUESTA È LA BUONA NOTIZIA.


MA NON C'È NESSUNO, QUI...
...IL CHE SIGNIFICA CHE LI HANNO TOLTI DI MEZZO.


IL MESSAGGIO ERA ESATTO. QUALCOSA NON VA. MA COSA?
FORSE DI SOTTO...


COS'È QUESTO?




THUDD!
OUCH!
È COME CALCIARE DEL CEMENTO!


HAR HAR HAR! TU NOTATO, EH?
FUORI E DENTRO, DENTRO E FUORI, UNCINATO È INVULNERABILE.
MA CHI TU SEI?
È LOIS LANE, LA GIORNALISTA.
LA CONOSCI?
FACEVA VOLONTARIATO ALLA MENSA QUANDO ANCORA MANGIAVO.

CHI SEI? CHE SUCCEDE? CHARLIE... COME HAI POTUTO?

FACILE, GIORNALISTA. E FURBO. TU INSEGNATO CHARLIE, NO?

LUI RIFIUTO SOCIETÀ... COME TUTTI NOI.

VOI VOLETE DARCI ELEMOSINE!

MA IL SOTTOMONDO HA MACCHINE DA GUERRA, ADESSO... E PRENDE QUEL CHE VUOLE!

PUÒ SERVIRCI COME OSTAGGIO, 'CINO. MEGLIO PORTARLA DAL CAPO.

TU SCHERZI, CHARLIE. SAI CHE CAPO NON VUOLE PRIGIONIERI!

LEI È MORTA NEL GIRO DI ORA UNA!

NIENTE PRIGIONIERI? MA ALLORA, LA MIA MAMMA...?

NON... NON HANNO MAI AVUTO LA MAMMA! MI HANNO MENTITO PERCHÉ NON PARLASSI!

P-PENSO... DI AVER SEMPRE... SAPUTO CHE NON ERA QUI. VOLEVO SOLO CREDERE...

...DI POTERLA TROVARE... SALVARLA... E POI...

...CHE MI VOLESSE BENE.





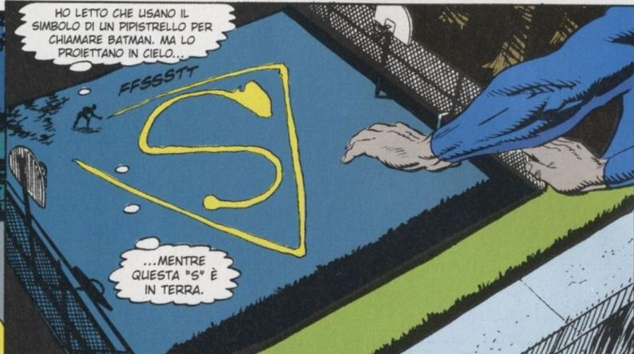
KRAKK!


I MOSTRI NON HANNO LA MIA MAMMA.


PROBABILMENTE SIGNIFICA CHE NON LA TROVERÒ MAI...
MA HANNO QUELLA GIORNALISTA.


LA UCCIDERANNO. E ATTACCHERANNO LA CITTÀ.
QUESTO È REALE. POSSO IMPEDIRLO RACCONTANDO TUTTO A SUPERMAN!
È COSÌ BUIO QUI! NON C'È LUCE PER STRADA!


SCOMMETTO CHE SONO STATI I MOSTRI.
FPSSSSSSTT
È TUTTA COLPA MIA! SE AVESSI PARLATO CON SUPERMAN, INVE-CE DI CREDERE ALLE BUGIE DEI MOSTRI...
...LUI LI AVREBBE GIÀ FERMATI!


HO LETTO CHE USANO IL SIMBOLO DI UN PIPISTRELLO PER CHIAMARE BATMAN. MA LO PROIETTANO IN CIELO...
FFSSSTT
...MENTRE QUESTA "S" È IN TERRA.


SPERO CHE FUNZIONI LO STESSO!
SUPERMAN! SUPERMAN! TI PREGO, TI PREGO, GUARDA GIÙ!


KEITH?
SUPERMAN, SEI TU! SAPEVO CHE SARESTI VENUTO!
C'È UNA GIORNALISTA NEI TUNNEL! L'HANNO PRESA I MOSTRI...

"...E VOGLIONO INVADERE LA CITTÀ!"

PRESTO... PRESTO LA NOSTRA TRIVELLA SCAVERÀ UNA STRADA NELLA CROSTA TERRESTRE!

E ALLORA LE NOSTRE MACCHINE DI GUERRA POTRANNO SALIRE...

...E METROPOLIS SARÀ LA CITTÀ DEI MOSTRI!

SKRRRSHRRZAM!

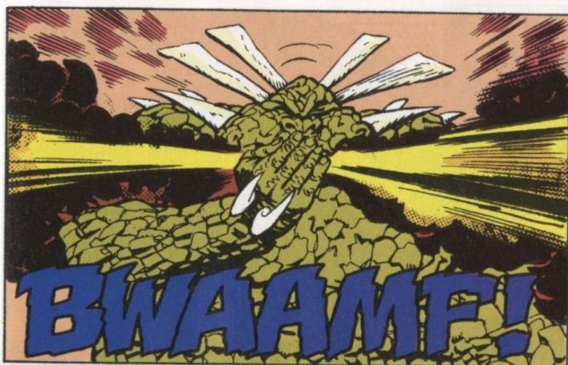
SKREEDH!
LA TRIVELLA! SI È FERMATA! PERCHÉ?!
TK TK! (CI STA SPINGENDO INDIETRO!) TK TK!
URF! CI...
...SUPERMAN! URF!


SUPERMAN?! ARIETE DI-VERSIVO 7!
IO... UH... HO UNA BOMBA A MANO, UNCINATO. MA DOVE LA LANCIO?

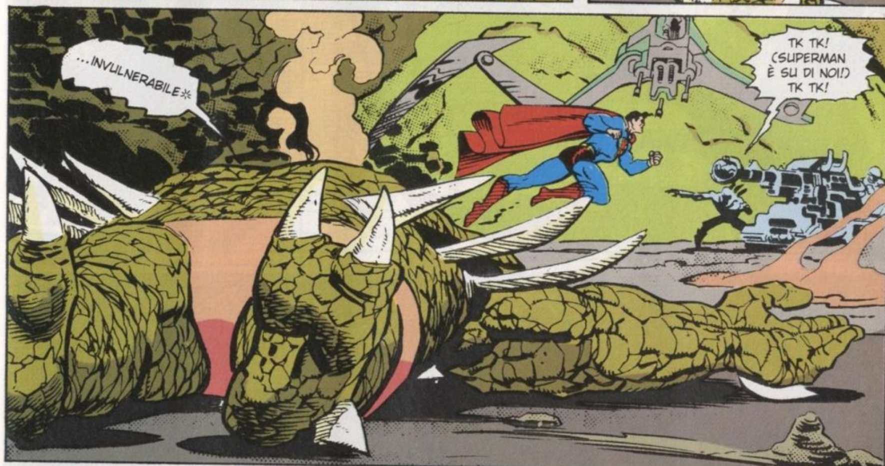

CHE IMPORTA A SUPERMAN DI COSA VA DISTRUTTO QUI DENTRO... EHI!


IDIOTA! HA PRESO LA BOMBA!


NE HO ABBASTANZA DEI TUOI DIVERSIVI, UNCINATO!
ASSAGGIALO, IL DIVERSIVO 7!
?!


BWAAMF!


MENO MALE CHE UNCINATO È...


...INVULNERABILE*
TK TK! (SUPERMAN È SU DI NOI!) TK TK!


TK TK! (ATTIVATE MACCHINE DA GUERRA! ORA!) TK TK!
SHRAKT!





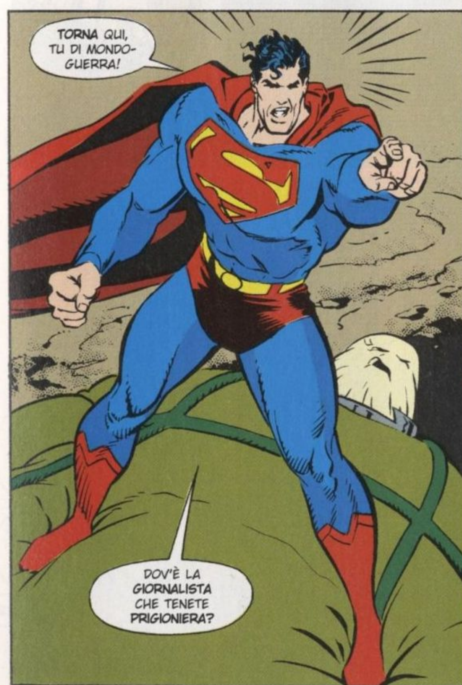


RRRPT!

...MA NON SONO IL TIPO CHE FA UNA FINE DEL GENERE!


GIÀ UNA VOLTA HO PERSO L'OCCASIONE DI FERMARLI...
WHAKT!
NON RIPETERÒ LO STESSO ERRORE!


-UHUFF!-
-UURF!-
(BR...)
(BRUCIA!)
POUND!
KRAZZZZH!
KRL'LI È SVENUTO! SI STA METTENDO MALE PER NOI!
WHAM
FORSE, DOPOTUTTO, È MEGLIO BATTERE IN RITIRATA!


TORNA QUI, TU DI MONDO-GUERRA!
DOV'È LA GIORNALISTA CHE TENETE PRIGIONIERA?


P-PRIGIONIERA? SUPERMAN, SAI BENE CHE NOI DI MONDOGUERRA NON FACCIAMO PRIGIONIERI!
DOV'È?
CHARLIE L'HA PORTATA NEL TUNNEL ORIENTALE! MA A QUEST'ORA, SARÀ MORTA!
C-CHE HAI INTENZIONE DI FARE?


CONFICCARTI IN TERRA FINO AL COLLO!
E FORSE, SE TI SEI SBAGLIATO, POTREI ANCHE PENSARE DI TIRARTI FUORI, DOPO!


ALTROVE...
HUNF?


HAR!
KRAK-
KAK!


KA-DOOM!
HA-HA-HA-HA!

B-DAM

LOIS! MI HANNO DETTO CHE ERI QUI... E CHE ERI GIÀ MORTA! VA TUTTO BENE?

STO BENE!

SUPERMAN! NON...

COSA?!





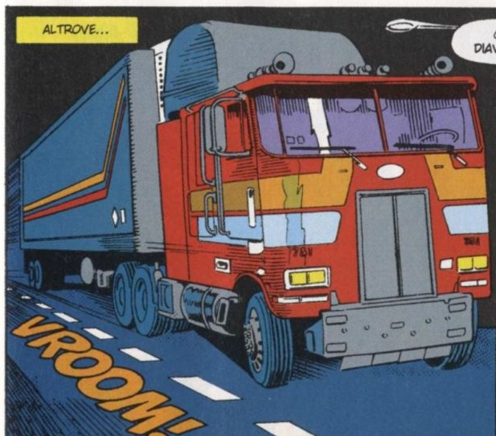



LE PRIGIONI DI SUPERFICIE NON POTREBBERO TRATTENERE QUESTA GENTE!
LI PROCESSEREMO NEL SOTTOMONDO.
MA... VOI NON SIETE OBBLIGATI A RESTARE QUI.
C'È UN POSTO PER TE E PER I TUOI AMICI A METROPOLIS.


STAI SCHERZANDO?
NON C'È NIENTE PER NOI IN SUPERFICIE, NEMMENO PER ME E CHARLIE, CHE SIAMO UMANI.
I MIEI AMICI NON HANNO NIENTE CHE SIA UTILE LASSÙ. NO...
NE ABBIAMO GIÀ DISCUSSO, E ABBIAMO DECISO DI RESTARE NEI TUNNEL.


E TU, CHARLIE?
POTREI TROVARTI UN LAVORO AL PLANET. SEI MOLTO BRAVO A RACCOGLIERE INFORMAZIONI.
GRAZIE, MISS LANE. MA PREFERISCO STARE QUI.
ALLORA... POTRESTI ESSERE IL NOSTRO CORRISPONDENTE DAL SOTTOMONDO.
CI STO!


SAI, GRUB, QUAGGIÙ CI SONO COSE MOLTO PEGGIORI DEI TIPI DI MONDOGUERRA.
CREDI CHE DOVREI DIRGLIELO? SAREBBE IL MIO DOVERE DI CORRISPONDENTE, NO?
NO, SANGUINARIO È UN PROBLEMA NOSTRO. MA È BELLO SAPERE CHE SE NON RIUSCIREMO A GESTIRLO...
...POSSIAMO SEMPRE CHIAMARE SUPERMAN!





CHE COSA CREDI DI...

KRSHWAM!

HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA





PRESTO, BOOSTER! QUESTI UOMINI HANNO BISOGNO DI **CURE MEDICHE!**

USCIAMO DA QUESTO INFERNO, **MAXIMA...**

...PRIMA CHE IL FUOCO RIESCA A PENETRARE IL MIO **CAMPO DI FORZA!**

ECCO LA **JUSTICE LEAGUE D'AMERICA!** NESSUNA MINACCIA È MAI RIUSCITA A PIEGARLI, NESSUN AVVERSARIO È MAI STATO TANTO FORTE DA SCONFIGGERLI. FINO A ORA!

CONTO *alla* ROVESCIA

storia **DAN JURGENS**
disegni **RICK BURCHETT**

colori **GENE D'ANGELO**
lettering **LARA IACUCCI**
traduzione **PIER PAOLO RONCHETTI**
supervisione **RUBEN DIAZ, BRIAN AUGUSTIN**


SOFFOCHERÒ QUESTO PICCOLO FUOCHERELLO DA CAMPEGGIO PRIMA CHE POSSIATE DIRE "AHI COME BRUCIA"!
LEXOIL

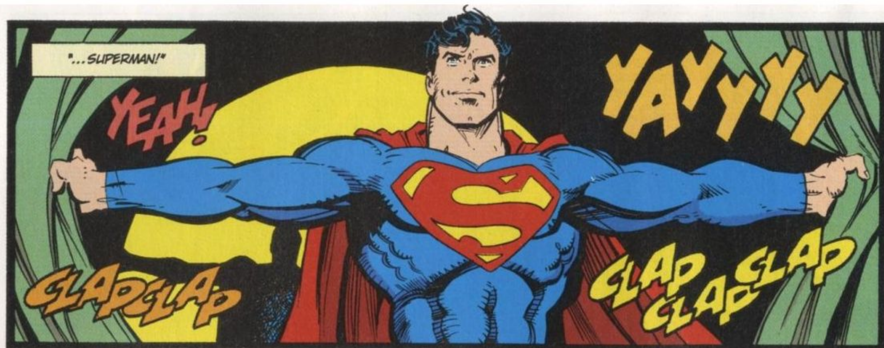

MA SO PURE CHE SI DICE CHE QUESTO INCIDENTE SIA STATO PROVOCATO DA UNA SPECIE DI MOSTRO.
PECCATO CHE SI SIA DILEGUATO, O AVREMMO PENSATO ANCHE A LUI!
NOTIZIE DELLE AMBULANZE, BOOSTER?


HO SINTONIZZATO IL MIO COMUNICATORE SULLA FREQUENZA DELLA POLIZIA.
DICONO CHE LE AMBULANZE SARANNO QUI IN UN PAIO DI MINUTI!


IL MIO GHIACCIO SPEGNERÀ LE FIAMME!
TSSSSSSSSSS
PROCEDI, ICE! NOI CI OCCUPEREMO DEI FERITI!
GRAZIE DELL'AIUTO, JUSTICE LEAGUE! SO BENE CHE L'OHIO È AL DI FUORI DELLA VOSTRA GIURISDIZIONE...


DOBBIAMO TROVARE IL MOSTRO.
CONCORDO, VENTOSANGUE. FORZA, TUTTI SUL BUG. SI PARTE.
DIO, PECCATO CHE CI SIA QUESTA EMERGENZA! VOLEVO PROPRIO GUARDARE LA PUNTATA DI OGGI...


"...DEL CAT GRANT SHOW."
SIAMO IN DIRETTA DA ROOSEVELT HIGH PER UNA PUNTATA INCREDIBILE!
LUI È FORSE L'UOMO PIÙ AMMIRATO DEL NOSTRO TEMPO! È STATO CHIAMATO L'UOMO DEL DOMANI...
...L'ULTIMO FIGLIO DI KRYPTON E L'UOMO D'ACCIAIO! MA SOPRATTUTTO, È CONOSCIUTO COME...

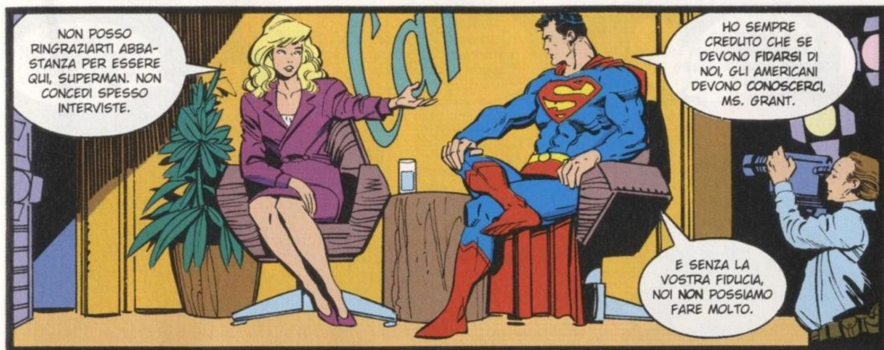

"...SUPERMAN!"
YEAH!
YAYYYY
CLAPCLAP
CLAP CLAPCLAP


OCCHI PUNTATI A TERRA, RAGAZZI! PRIMA AVVISTIAMO IL MOSTRO, MEGLIO SARÀ!
EHI, BEETLE, SE È UN MOSTRO INTERESSANTE, POTREMMO CATTURARLO...


E FARCI UN SACCO DI SOLDI PORTANDOLO AI TALK SHOW!
IL TUO DISINTERESSE È DAVVERO ENCOMIABILE, BOOSTER.
TI CI È VOLUTO TANTO, PER CAPIRLO, VENTOSANGUE?
UH-OH... SEMBRA CHE ABBIAMO TROVATO LE BRICIOLE DI PANE SEMINATE DAL NOSTRO AMICO!


GUARDATE QUELLA SCIA DI ALBERI DISTRUTTI!
E NON SONO STATI ABBATTUTI DA DEI RAGAZZINI SUGLI SKATEBOARD!


È TERRIBILE! TANTA STUPIDA... INUTILE DEVA-STAZIONE!
TROVIAMO QUEL BASTARDO E DIAMOGLI UNA LEZIONE!


NON POSSO RINGRAZIARTI ABBASTANZA PER ESSERE QUI, SUPERMAN. NON CONCEDI SPESSO INTERVISTE.
HO SEMPRE CREDUTO CHE SE DEVONO FIDARSI DI NOI, GLI AMERICANI DEVONO CONOSCERCI, MS. GRANT.
E SENZA LA VOSTRA FIDUCIA, NOI NON POSSIAMO FARE MOLTO.


HAI GIÀ USATO I TUOI POTERI PSICHICI, VENTOSANGUE. CREDI DI RIUSCIRE A FARE UNA RICOGNIZIONE E A DARE UN'OCCHIATA NELLA MENTE DI QUEL TIPO?




SARÀ DIFFICILE...
MA POSSO TENTARE.


LO FARÒ ANCH'IO.
BE', DUE MENTI TELEPATICHE SONO MEGLIO DI UNA.

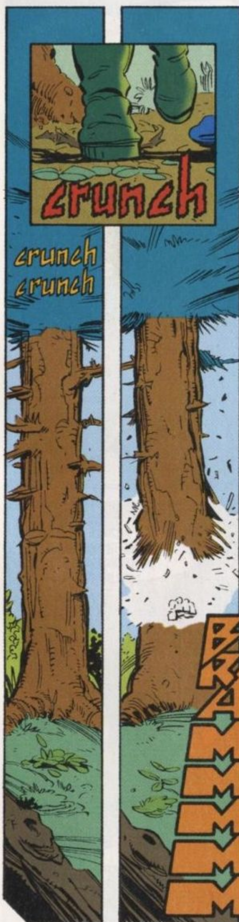

CAVOLO! VOLEVO CHE LO FACESSE VENTOSANGUE DA SOLO, PER POTER VALUTARE I SUOI POTERI!
È IL SOLO MODO PER SAPERE QUALCOSA DI LUI!


CONSIDERATO COME TIENE SEGRETI I SUOI POTERI, LASCERÀ CHE SIA MAXIMA A EFFETTUARE IL CONTATTO ANCHE SE...
SÌ!


HO TROVATO LA CREATURA!
È ODIO...

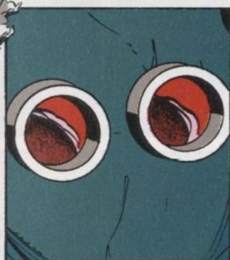

MORTE E SETE DI SANGUE PERSONIFICATI!
NIENT'ALTRO.


ALCUNI TUOI COLLEGHI, COME BOOSTER GOLD, ELONGATED MAN E WONDER WOMAN...
...HANNO UN'INTENSA VITA PUBBLICA! MA DI TE NON SI SA MOLTO!
COME CAPO DELLA JLA, FORSE PUOI RIVELARCI QUALCHE SEGRETO SU DI TE E I TUOI AMICI.
DEVO CORREGGERLA SU QUESTO PUNTO, MS. GRANT.


crunch
crunch
crunch
BRAMMMMM








sniff
sniff


NON È GIUSTO NEI CONFRONTI DEGLI ALTRI DEFINIRMI IL CAPO DELLA JUSTICE LEAGUE.
SIAMO UN GRUPPO DI PERSONE CHE SI È RIUNITO PER FARE UN LAVORO CHE SOLO NOI POSSIAMO FARE.
NEL GRUPPO, OGNI DECISIONE VIENE MESSA AI VOTI.


GLURTCH


CRACKK


HA HA HAA!


?



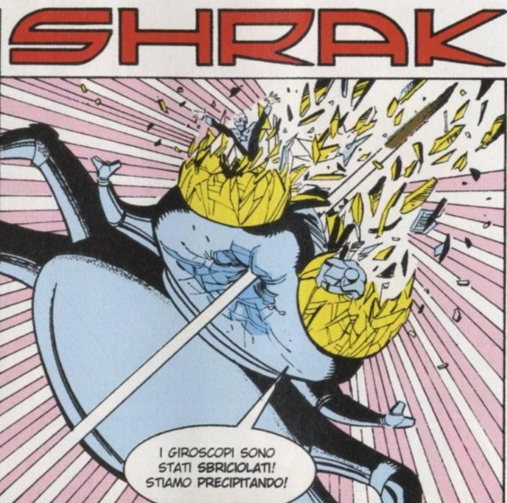







MA SICURAMENTE GODI DI MOLTO PRESTIGIO ALL'INTERNO DEL GRUPPO!
AUTOREVOLI OSSERVATORI SOSTENGONO CHE HAI PORTATO NELLA JUSTICE LEAGUE UNA FORZA E UNA DEDIZIONE CHE PRIMA LE MANCAVA.
CAMERA UNO
ERANO PERSONE DOTATE E GIUDIZIOSE MOLTO PRIMA CHE MI UNISSI A LORO, MS. GRANT.
SONO FIERO DI APPARTENERE AL GRUPPO.
CAMERA DUE


EHI, BEETLE! IL RADAR SEGNALA UN OGGETTO IN RAPIDO AVVICINAM..
BLIP BL
PREPARARSI ALL'IMPATTO!


SHRAK
I GIROSCOPI SONO STATI SBRICIOLATI! STIAMO PRECIPITANDO!


TROVERÒ IL TIZIO CHE CI HA FATTO QUESTO E GLI CUCIRÒ LE PALPEBRE!
MEGLIO PRIMA DARE UNA MANO A QUELLI CHE NON VOLANO!
E ALLORA MUOVITI!


NON ESSERE COSÌ MODESTO, SUPERMAN! TUTTA LA CITTÀ SA CHE QUALCHE SETTIMANA FA HAI AVUTO DEI CONTRASTI CON GUY GARDNER!
VUOI COMMENTARE I DISSAPORI CHE ESISTONO FRA VOI?
MISTER GARDNER E IO SIAMO COLLEGHI. BENCHÉ SIA VERO CHE IL NOSTRO RAPPORTO È UN PO'... FREDDO...
...COLLABORIAMO CON SUCCESSO.


CHE BELLO RIMETTERTI LE MANI ADDOSSO, PICCOLA!
CHE COS'HA SUPERFESSO CHE IO NON HO?
CLASSE.


PRESO!
BLOCCATE I ROTTAMI DELL'AEREO PRIMA CHE UCCIDANO QUALCUNO!


FATTO. CON IL POTERE DI COMANDARE I METALLI, POSSO FAR SÌ CHE SI POSI LENTAMENTE A TERRA.
CHI C'È DIETRO A TUTTO QUESTO? IL SIGNORE DELLE ARMI? DESPERO?
NESSUNO DEI DUE. E SENTO CHE IL VERO RESPONSABILE È VICINO.


MOLTO BENE. È ORA DI LASCIARE CHE SIANO QUESTI STUDENTI A PORTI QUALCHE DOMANDA. TI CHIAMI...?
KENNY. MI CHIEDEVO COSA FANNO I SUPEREROI QUANDO NON PICCHIANO I CRIMINALI.
CIOÈ, VI TROVATE E FATE SEMPRE DELLE FESTE FRA DI VOI?





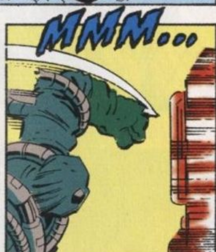



KOULA BEER


HFF!






MMM...


MMMA HAHAHAA!


NOI DELLA JUSTICE LEAGUE ABBIAMO MOLTI INTERESSI, COME LI AVETE TU E I TUOI AMICI.
BLUE BEETLE È UN INVENTORE A CUI PIACE PASSARE IL TEMPO LIBERO IN LABORATORIO. A ICE PIACE VIAGGIARE.
MAXIMA È IMPEGNATA AD ADATTARSI ALLA VITA TERRESTRE, MENTRE GUY GARDNER TENDE A ESSERE UN PO' PIÙ... **CREATIVO** NEL SUO TEMPO LIBERO.


UN'ESPLOSIONE DIETRO QUEGLI ALBERI! CREDO CHE CI SIA UNA **RAFFINERIA** DELLA LEXOIL LAGGIÙ!
PENSATE CHE L'ABBIA PROVOCATA IL TIZIO CHE STIAMO CERCANDO?

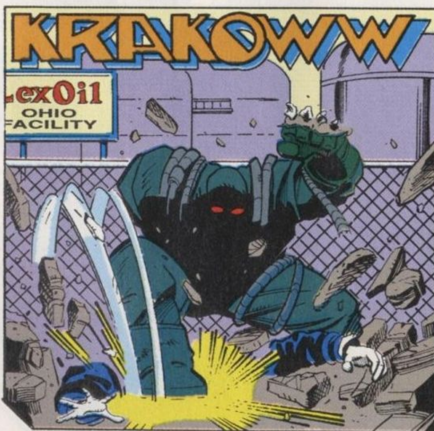

C'È SOLO UN MODO PER SCOPRIRLO! **BOMBAAA!**
ASPETTA, GUY! DOBBIAMO **ORGANIZZARE** L'ATTACCO!
TROPPO TARDI, ABBIAMO UN FUTURO CADAVERE, DAVANTI A NOI!


SCEGLI! SEPOLTURA O CREMAZIONE?
HURF?
LEX
OHIO


A PROPOSITO DI GUY GARDNER. PERCHÉ NON PUÒ PIÙ ESSERE UNA LANTERNA VERDE?
PERCHÉ LO AVETE FATTO LICENZIARE?
POSSO ASSICURARVI CHE NON ABBIAMO CONDIZIONATO LO STATUS DI GUY ALL'INTERNO DEL CORPO DELLE LANTERNE VERDI.
LA DECISIONE È STATA LORO.


UHU?
BAA!


HA HAA!
UHN! È COSÌ VELOCE CHE NON L'HO NEMMENO VISTO MUO...


KRAKOWW
LexOil
OHIO
FACILITY


SPLAKK



"...SE VOLEVANO INTERVISTARE QUALCUNO VERAMENTE FORTE!"

HAHAHAHAA!

LASCIALO ANDARE, MOSTRO!

EEF!

QUEL MALEDETTO ESSERE È **POTENTE!** NON SONO RIUSCITO A **REAGIRE!**

NON RIESCO A RESPIRARE...

NON RIESCO...

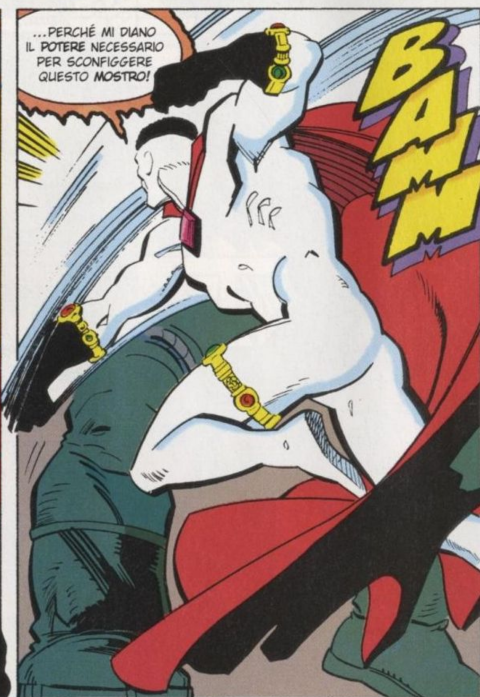
...NEMMENO...

...A PENSARE...


SÌ, VORREI FARE UNA DOMANDA SU FIRE.
FA DAVVERO IMPAZZIRE LO SCHIANTOMETRO COME SEMBRA?
GNAM! BELLA DOMANDA, AMICO!
FIRE È BRAVA NEL SUO LAVORO ED È UNA PERSONA STRAORDINARIA. UN'ALTRA DOMANDA.


NON RIESCO A CREDERCI! CON QUALUNQUE COSA LO SI COLPISCA, NON BATTE CIGLIO!
CI PENSERÒ IO, ALLORA!
NEL CORSO DEGLI ANNI, MOLTE ANIME SONO PASSATE A MIGLIOR VITA QUI.


QUEST'AREA È RICCA DEL PLASMA ENERGETICO DEGLI SPIRITI DEI MORTI.
EVOCHERÒ QUEGLI SPIRITI...


...PERCHÉ MI DIANO IL POTERE NECESSARIO PER SCONFIGGERE QUESTO MOSTRO!
BAMM


PER GLI DEI! QUALE ENTITÀ PUÒ REGGERE UN COLPO DEL GENERE?


MI CHIEDEVO, ECCO... SUPERMAN, ESISTE NIENTE AL MONDO CHE TI FACCIA DAVVERO PAURA?
INSOMMA, IO AVREI PAURA SE DOVESSI AFFRONTARE TUTTE QUELLE COSE.


BAH!
UGH!


FLOOM
LexC
OHIO FA


HAI VISTO QUEL PUGNO?!
DA DOVE PUÒ VENIRE UN ESSERE COSÌ POTENTE?
E VENTOSANGUE... SARÀ SOPRAVVISSUTO?


BUONA DOMANDA, SIGNORINA. VEDI, IN UN MODO O NELL'ALTRO, LA PAURA FA PARTE DEL MIO LAVORO.
HO PAURA DI FALLIRE E HO PAURA DI FARE DEL MALE A DEGLI INNOCENTI. E A ESSERE SINCERO...
HO AVUTO PAURA PER ME STESSO. HO INCONTRATO COSE ABBASTANZA POTENTI DA UCCIDERMI.


HEH.

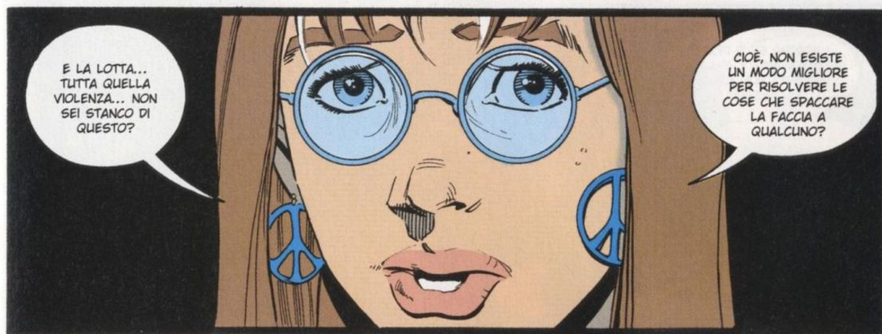

HA!
OH!


OCCUPATEVI DI QUELL'ENERGUMENO! IO TOLGO VENTOSANGUE DALLE FIAMME!


STRANO! STO CERCANDO DI SALVARE L'ELEMENTO PIÙ AMBIGUO DELLA JUSTICE LEAGUE! VENTOSANGUE CI STA NASCONDENDO QUALCOSA...


ECCOLO! MA NON È...


MA CERTO! PER TUTTO QUESTO TEMPO MI SONO CHIESTO CHI FOSSE DAVVERO VENTOSANGUE! NON LO AVREI MAI IMMAGINATO IN UN MILIONE DI ANNI..
MA VENTOSANGUE IN REALTÀ È...


E LA LOTTA... TUTTA QUELLA VIOLENZA... NON SEI STANCO DI QUESTO?
CIOÈ, NON ESISTE UN MODO MIGLIORE PER RISOLVERE LE COSE CHE SPACCARE LA FACCIA A QUALCUNO?


HEH!
VENTOSANGUE DEVE ESSERE...
AUK!


AH
NNG!


KANG


CRACK


FWOOM


HA HA!
...QUALCUNO...
...MMMI...
...AIUTIII...


CREDIMI SE TI DICO CHE VORREI CHE LA VIOLENZA NON FOSSE NECESSARIA.
MA LA VIOLENZA È IL PREZZO CHE PAGHIAMO PER CONSEGUIRE UN BENE SUPERIORE.
COME EROI, SCEGLIAMO DI PROTEGGERE QUEL BENE...


"...CON LE NOSTRE VITE."
BEETLE MORIRÀ SE NON...

HA!
BOOM
ATTENT...
AHH!


SPECIAL REPORT
TAGLIA!
DOBBIAMO TRASMETTERE UN BOLLETTINO SPECIALE!
CI SONO DEI PROBLEMI IN OHIO.
QUALCOSA PER CUI POSSA RENDERMI UTILE?






WHUMP


TED! OH, NO! NON SI MUOVE...
NON DICE NIENTE...
O MIO DIO! DOBBIAMO PORTARLO IN OSPEDALE, PRESTO!


POTREBBE ESSERE TROPPO TARDI, BOOSTER!
MA PREGO DI SBAGLIARMI.

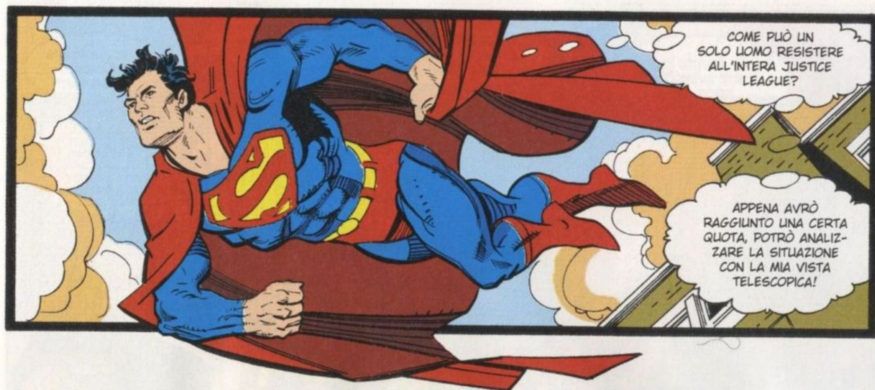

NOOOO!


...RESOCONTI SECONDO CUI LA JUSTICE LEAGUE STA AFFRONTANDO UN ORRIBILE MOSTRO NEI PRESSI DI UNA RAFFINERIA DELLA LEXOIL IN OHIO. SEMBRA CHE LA JUSTICE LEAGUE NON SIA IN GRADO DI FERMARE LA SUA DISTRUTTIVA AVANZATA.
SUPERMAN...
DEVO ANDARE.


NON PERMETTERÒ CHE TU L'ABBIA VINTA, RAZZA DI OBBROBRIO!
VEDIAMO SE RIESCI A SOPRAVVIVERE A UNA RAFFICA A PIENA INTENSITÀ!
BAH!


NIENTE DA FARE! DEVO ATTIVARE IL MIO CAMPO DI FORZA PRIMA CHE...


AAAUHH!
POW
HA HA HAA!


COME PUÒ UN SOLO UOMO RESISTERE ALL'INTERA JUSTICE LEAGUE?
APPENA AVRÒ RAGGIUNTO UNA CERTA QUOTA, POTRÒ ANALIZZARE LA SITUAZIONE CON LA MIA VISTA TELESCOPICA!


CRISTO, HO ATTIVATO IL MIO CAMPO DI FORZA APPENA IN TEMPO.
LA FORZA DEL SUO PUGNO ANNULLA IL POTERE DEL MIO ANELLO ANTIGRAVITAZIONALE. SE PUÒ FAR QUESTO A ME...


FIGURIAMOCI COSA AVRÀ FATTO A BEETLE.
CHISSÀ SE QUEL GIGANTE COPERTO DI GOMMA È BIOLOGICO...


O UNA SPECIE DI MACCHINA INFERNALE?


FERMIAMOCI, BOOSTER.
TU!



* DOOMSDAY, IN INGLESE SIGNIFICA GIORNO DEL GIUDIZIO.

DOOMSDAY: CONTO ALLA ROVESCIA!

È EMERSO DALLE VISCERE DELLA TERRA, HA LASCIATO DIETRO DI SÉ UNA SCIA DI DISTRUZIONE, LA JUSTICE LEAGUE D'AMERICA NON È RIUSCITA NEPPURE A RALLENTARLO... QUAL È LA SUA META?

BLUE BEETLE. COME STA, ICE?

È SVENUTO... IL POLSO È QUASI INESISTENTE...

STA MORENDO, MAXIMA!

storia
DAN JURGENS
disegni
BRETT BREEDING

colori **GLENN WHITMORE**
lettering **LARA IACUCCI**
traduzione **PIER PAOLO RONCHETTI**
supervisione **MIKE CARLIN**
& JENNIFER FRANK

Superman creato da
Jerry Siegel & Joe Shuster











QUEL BASTARDO È FORTE... QUESTO È CHIARO.
MA ADESSO SOLO TU PUOI SALVARE LA VITA DI TED KORD.
LASCIA CHE SIA IO A DARE LA CACCIA AL MOSTRO FINCHÉ NON TORNI.








GRAZIE, MAXIMA.
MA ADESSO VIENE IL DIFFICILE!
DEVO RIUSCIRE A FERMARE QUESTO PAZZO DA SOLA...


...ANCHE SE HA GIÀ MASSACRATO TUTTA LA SQUADRA!
MA SE USO IL CERVELLO E MANTENGO LE DISTANZE, POTREI FARCELA A BLOCCARLO FINO AL RITORNO DI MAXIMA.
ANCHE BOOSTER POTREBBE ESSERE D'AIUTO...


...MA NE DUBITO! QUELL'ORRORE L'AVRÀ GIÀ MANDATO IN ORBITA!


È STRANO QUANTO SIA ASSOLUTAMENTE DETERMINATO!
PROCEDE SENZA DEVIARE DAL SUO PERCORSO, QUALUNQUE COSA TROVI SUL CAMMINO!
E SE BEN RICORDO...


"...C'È UN GRUPPO DI CASE, SOPRA QUELLA COLLINA!"
AH, COME MI PIACE IL VENERDÌ.
NIENTE SCUOLA PER DUE GIORNI INTERI!
PECCATO CHE DEBBA TORNARE IN QUEL MANICOMIO DI CASA MIA.


MI SEMBRA GIÀ DI SENTIRE MIA MADRE. "MITCH, CARO, SEI TU? COM'È ANDATA LA GIORNATA?"
PERCHÉ DEVE SEMPRE ESSERE COSÌ PREVEDIBILE?
CHE COSA AVRÀ FATTO PER FAR ANDARE VIA PAPÀ?


CASA, DOLCE CASA.
CHE STAMBERGA. **ODIO** QUESTO BUCO.
MITCH, CARO, SEI TU?


NO, SONO AXL DEI GUNS AND ROSES.
C'È QUALCOSA CHE VALGA LA PENA MANGIARE, IN QUESTA CASA?
GUARDA NEL FRIGO. COM'È ANDATA LA SCUOLA? HAI FATTO IL COMPITO DI ALGEBRA?


COME SE T'IMPORTASSE.
EHI! DOV'È FINITA L'ACQUA MINERALE?


CERTO CHE MI IMPORTA. NON ERA OGGI CHE SUPERMAN SI SAREBBE DOVUTO RIVOLGERE AGLI STUDENTI DEL LICEO ALLA TV?
SARÀ STATA UNA BELLA **EMOZIONE**, VEDERLO!


INVECE NO. QUEL SUPER CRETINO È STATO CHIAMATO PER UN'EMERGENZA E QUINDI SE N'È ANDATO IN ANTICIPO.
PERCHÉ NON C'È MAI ACQUA MINERALE? NON POTRESTI COMPERARNE DI **PIÙ**?


SENTI, MI DISPIACE, MA LA TUA SORELLINA NON SI SENTIVA BENE E NON SONO POTUTA ANDARE A FAR SPESA!


SONO STUFO CHE QUELLA BAMBINA SIA L'UNICA COSA CHE CONTA, QUI!
PAPÀ MI FA SEMPRE TROVARE ACQUA MINERALE NEL SUO NUOVO APPARTAMENTO!


MI DISPIACE, MITCHELL, MA IO NON CE LA FACCIO A STARE DIETRO A TUTTO!
QUESTA CASA NON È PERFETTA E NEMMENO IO LO SONO, MA FACCIAMO IL POSSIBILE!


SÌÌÌ.
NON MI STUPISCE CHE PAPÀ VOGLIA IL DIVORZIO.







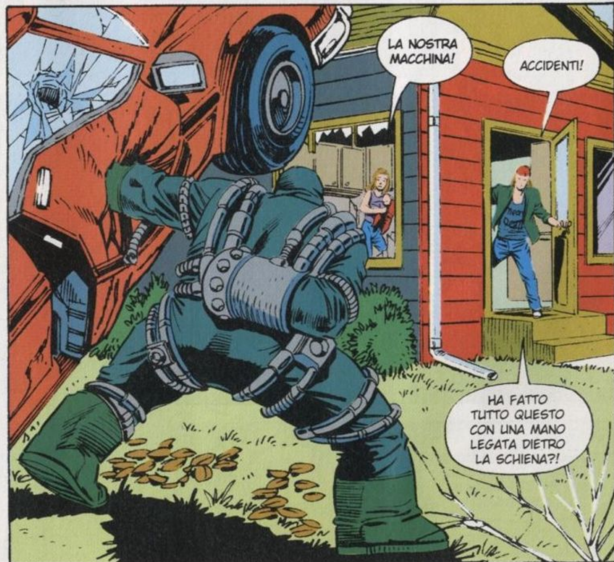

VADO DA AARON.
CI VEDIAMO.


CUUU! CUUU!
ASPETTA! SENTI QUESTO RU...


SKRASSH
BECKY...! IL VETRO!
ODDIO!


WHUMP


MITCHELL, DEVI CHIAMARE IL 911! PRESTO!
ODDIO... FUORI, IN CORTILE...


LA NOSTRA MACCHINA!
ACCIDENTI!
HA FATTO TUTTO QUESTO CON UNA MANO LEGATA DIETRO LA SCHIENA?!


HRRR?


ECCO, È LUI, SUPERMAN. QUELLO CHE HA FATTO A PEZZI LA JUSTICE LEAGUE!
COM'È CHE L'HAI CHIAMATO, BOOSTER?

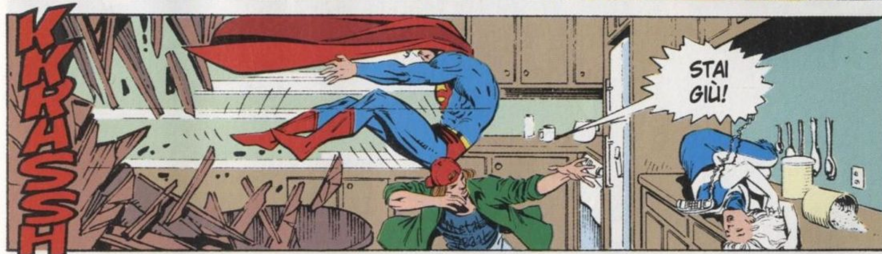

AH, SÌ...


DOOMSDAY.
KRAKADOOOM


WOW! CON QUEL PUGNO AVREBBE POTUTO FAR CROLLARE UNA MONTAGNA, MA SUPERMAN L'HA INCASSATO!


E ALLORA...? PERCHÉ È TROPPO LENTO E STUPIDO PER SCHIVARLO.

RAAGH!
UUUF!


KKRASSH
STAI GIÙ!


CRASH!
KTTTSH
SKKASSH!
INCREDIBILE!


BUDDADOOM
NON SO SE SONO MAI STATO COLPITO COSÌ FORTE!
BKOW!


HURRF!
-UHN-!
KRAKK


NOOO...
D-DOV'È IL RESTO DELLA LEAGUE?


BRAKOOOM!
MAMMA!
PERCHÉ?
PERCHÉ DISTRUGGI LA NOSTRA CASA? CHE COSA VUOI DA NOI?


Hmf...


HA!
KRUNCH!

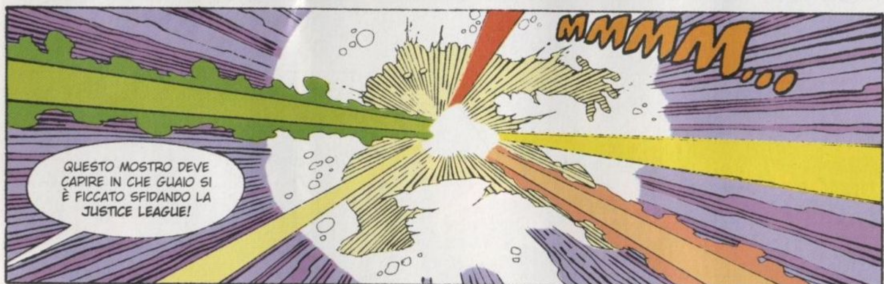

NO! NON LA MIA BAMBINA!
TI PREGO! NON LA MIA BAMBINA!

INDIETRO!
PORTI VIA DI QUI LA SUA FAMIGLIA, SIGNORA!
FARÒ IN MODO CHE ABBIATE IL TEMPO DI ALLON-TANARVI!
KRAMM





HMF...
DATECI DENTRO!
NON VEDO NIENTE! QUALCUNO PUNTI IL MIO ANELLO IN FACCIA A QUELLO SCHIFOSO!
FATTO.
METTETECELA TUTTA...






INCREDIBILE! NON RIESCO A VEDERLO, MA SONO SICURO CHE È ANCORA IN PIEDI!


NON STARTENE LÌ IMPALATO, BLUE! DACCI DENTRO!
SONO ESAUSTA...


FATTI FORZA, FIRE! ATTACCALO!


NO! LA MIA FIAMMA È QUASI SPENTA!
NON POSSO... CONTINUARE!


UGUALE QUI!


LE MIE CELLULE ENERGETICHE SONO PROSCIUGATE!
E SENZA I POTERI DEL MIO COSTUME SONO FORTE QUANTO PEE WEE HERMAN!


OKAY, RIPOSIAMOCI UN PO'! DOPO TUTTO QUESTO...
È IMPOSSIBILE CHE DOOMSDAY SIA ANCORA IN PIEDI!

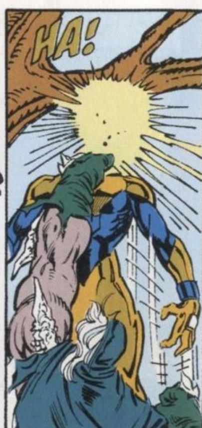

MI SA CHE TI SBAGLI.
RRRRRRRR
RRARGH!


PAZZESCO! HA INCASSATO TUTTA QUELL'ENERGIA SENZA BATTERE CIGLIO!
FIRE, TU, GUY GARDNER E BOOSTER NON SIETE PIÙ IN GRADO DI DIFENDERVI.
EHI!
VI CONSIGLIO DI RITIRARVI E DI LASCIAR FARE A ME E A SUPERMAN.
NON C'È PIÙ TEMPO, RAGAZZI! ECCO DOOMSDAY!

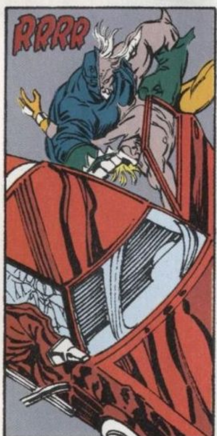

È PIÙ VELOCE DI...
ATTENTI!
SWAKK!
CRUNCH
DOV'È... UHH!


SENZA LE MIE... CELLULE ENERGETICHE, SONO NEI GUAI!


IL CAMPO DI FORZA... SPARITO!
RRRAM!


HA!


È... PIÙ VELOCE DI... FLASH! NON RIESCO A...
SHRIIPP


RRRR


NO!


HA!
SLAMM




COS'È QUELLA... COSA?
NON POSSO COMBATTERE, MA... POSSO AIUTARVI!


MA QUEL... QUEL MOSTRO? CHE COS'È?
FORSE UN ROBOT... O UNA CREATURA DI UN'ALTRA DIMENSIONE. COMUNQUE...


"...È LETALE!"
NON VEDO NIENTE, MA SENTO LE OSSA CHE SI SPEZZANO!


DEVO PUNTARE... SPARARE... E SPERARE!

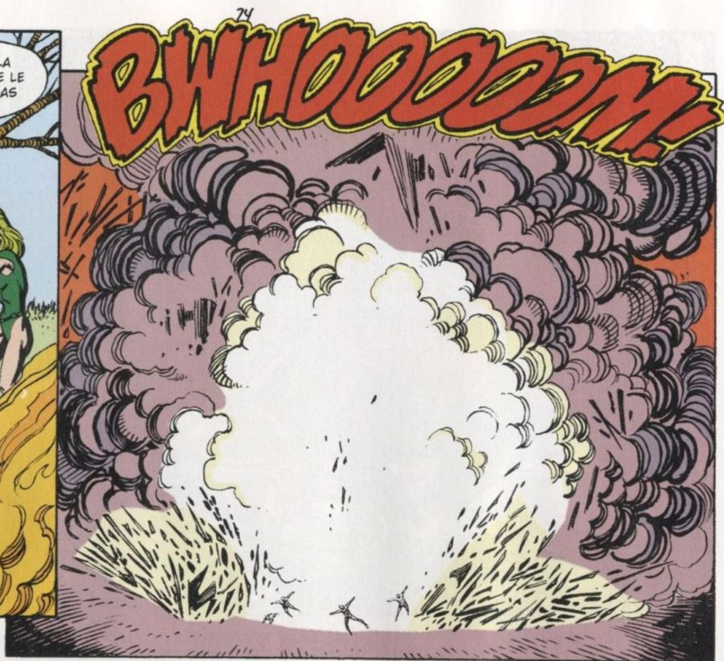
HFFF?
HA!
UHN!


COLPIRÒ QUELL'ORRORE CON...
OFFENSIVA SU DUE FRONTI!


UGH!
EERK!
I MIEI RAGGI OTTICI!


NOOOOO!
EHI! QUEL MOSTRO CI STA MASSACRANDO, CI MANCA PROPRIO CHE LA JUSTICE LEAGUE GLI DIA UNA MANO!


ODDIO... SE QUELLA VAMPATA RAGGIUNGE LE CONDUTTURE DEL GAS DELLA CASA...


BWHOOOOOM!

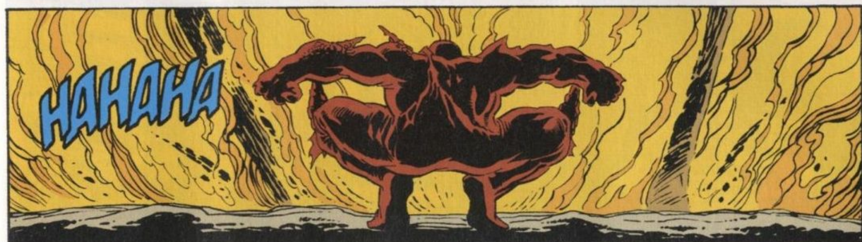

ACCIDENTI!


TORA? TORA? ARRR!
THUD





DOVE... DOVE SONO TUTTI?
MAMMA? STAI BENE?
MAMMA?!

TUTTO... ⇒COFF⇐ QUESTO FUMO...
NON RIESCO... A RESPIRARE... NON...

HAHAHA

NO.
NON DEVE...

QUEL PAZZO NON DEVE SCAPPARE!


MAMMA!
ODDIO, SARÀ FERITA!
SIAMO CIRCONDATI DALLE FIAMME! NON CE LA FACCIO A PORTARLA FUORI DI QUI!


HO BISOGNO D'AIUTO... MA LA JUSTICE LEAGUE È SPACCIATA!


"FIRE...


"ICE...


"...BOOSTER GOLD... VENTO-SANGUE...


"...ANCHE GUY GARDNER!"


L'UNICO CHE PUÒ AIUTARCI...
STA GIÀ INSEGUENDO QUELLA MACCHINA ASSASSINA!

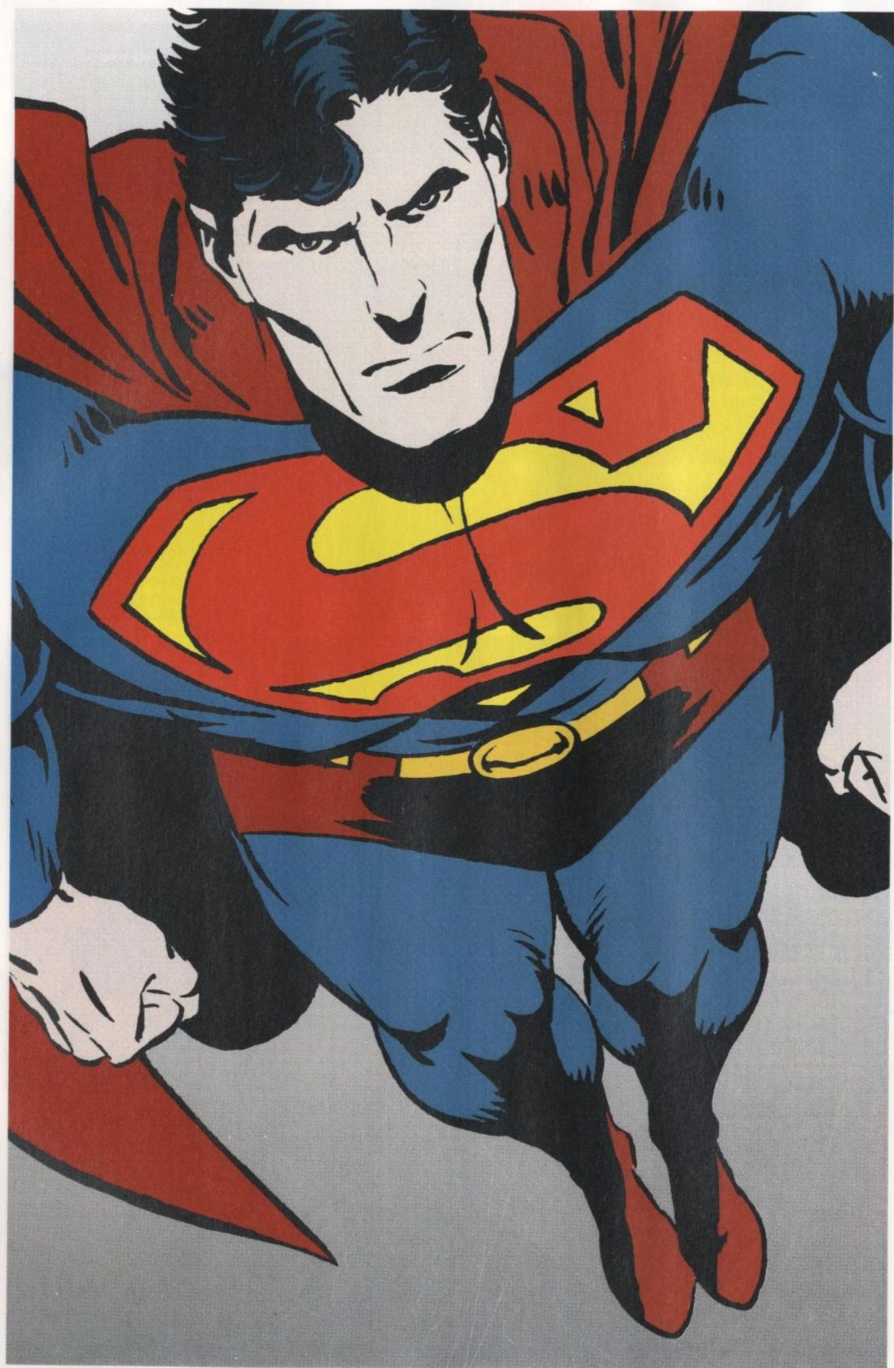

SUPERMAN!


NON SO ESATTAMENTE CHI O COSA SIA QUESTO DOOMSDAY, MA ME LO DIRÀ LUI, A SUON DI BOTTE, SE NECESSARIO!
PARE CHE NON ABBIA POTERI MAGICI, ALMENO DI QUESTO NON DEVO PREOCCUPARMI!

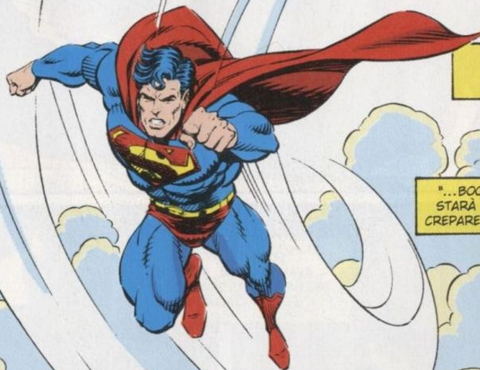

SUPERMAN, TI PREGO! DEVI ASCOLTARMI!
QUEL RAGAZZO! SENTO CHE MI STA CHIAMANDO... MA DEVO IGNORARLO! CI SONO QUASI!


AIUTACI! TI PREGO!
SE NON FERMO DOOMSDAY, NON RIESCO A IMMAGINARE QUALI DEVASTAZIONI POTRÀ PROVOCARE.
ANCHE SE MI STRAZIANO, DEVO FINGERE DI NON SENTIRE QUELLE GRIDA D'AIUTO, E CONTINUARE A INSEGUIRLO!


SUPERMAN, TI PREGO...
...DEVI TORNARE INDIETRO.
TI PREGO!




"È DAVVERO PAZZESCO... TORNO A CASA DA SCUOLA, E MENTRE STO DI NUOVO LITIGANDO CON LA MAMMA...
"...ECCO CHE ALL'IMPROVVISO ARRIVANO QUEI FESSI DELLA JUSTICE LEAGUE, INSIEME A UN TALE CHE CHIAMANO DOOMSDAY!




"LA CASA È UN MACELLO, C'È FUOCO DAPPERTUTTO.
"È STATO DOOMSDAY, CHE ADESSO STA SCAPPANDO CON SUPERMAN ALLE CALCAGNA.
"NON RIESCO A CREDERE CHE ABBIA STESO GUY GARDNER!


"LE DUE PUPE, ICE E FIRE, POTREBBERO ESSERE MORTE... DA QUI NON SI PUÒ DIRE...


"...MA DAL SUONO CHE VIENE DA QUALCHE METRO PIÙ IN LÀ, DOVE PRIMA C'ERA IL SOGGIORNO...
"...BOOSTER GOLD SI STARÀ AUGURANDO DI CREPARE AL PIÙ PRESTO!

"SENTO LA MAMMA CHE MI CHIAMA, E IO LE RISPONDO, MA NON POSSO AIUTARE NÉ LEI NÉ LA MIA SORELLINA!

"ATTRAVERSO LA CORTINA DI FUMO NERO, IN CIELO, VEDO SUPERMAN... SENTO IL FRAGORE DEI PUGNI CHE STA DANDO A DOOMSDAY!

"TI PREGO, SIGNORE... FAI CHE SENTA LE MIE GRIDA DI AIUTO!"

SOTTO TIRO

storia **JERRY ORDWAY**
matite **TOM GRUMMETT**
chine **DOUG HAZLEWOOD**
colori **GLENN WHITMORE**
lettering **LARA IACUCCI**
traduzione **PIER PAOLO RONCHETTI**
supervisione **MIKE CARLIN & JENNIFER FRANK**

Superman creato da Jerry Siegel & Joe Shuster

"NESSUN ALTRO PUÒ AIUTARCI... LE SIRENE SONO TROPPO LONTANE, I POMPIERI NON ARRIVERANNO IN TEMPO.

"SEMBRA CHE VADA AVANTI DA ORE, ANCHE SE PROBABILMENTE SONO PASSATI SOLO ALCUNI MINUTI!"

COFF COFF MITCH, È INUTILE... DEVO FARE QUALCOSA...!

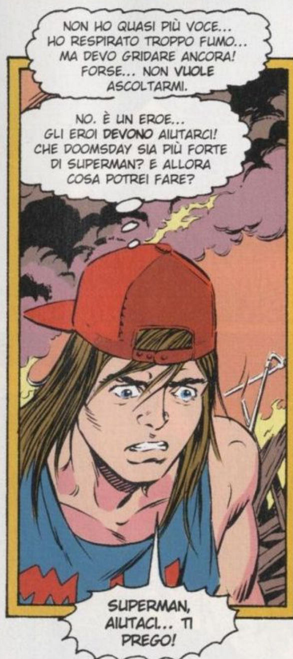
"IL FUMO È TROPPO DENSO, SPERO CHE LA MAMMA RESISTA! DEVO GRIDARE PIÙ FORTE, LUI DEVE SENTIRMI!"

SUPERMAN! TI PREGO... DEVI AIUTARCI! MIA MADRE NON PUÒ MUOVERSI... TI PREGO!


SUPERMAN... CI SEI SOLO TU... AIUTACI!


-COFF- NON POSSO ARRENDERMI... -UGHNN- QUELLA BAMBINA E SUA MADRE NON DEVONO...


-COFF COFF-! GUY... MI FANNO MALE... LE COSTOLE... NEMMENO IO RIESCO AD ALZARMI... UHHN.
DEVO FAR ALZARE GUY... QUEL MOSTRO HA GIÀ MANDATO IN COMA BLUE BEETLE.

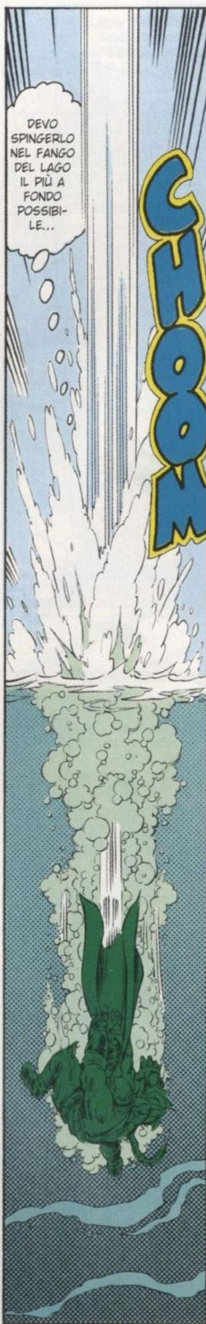

NON HO QUASI PIÙ VOCE... HO RESPIRATO TROPPO FUMO... MA DEVO GRIDARE ANCORA! FORSE... NON VUOLE ASCOLTARMI.
NO. È UN EROE... GLI EROI DEVONO AIUTARCI! CHE DOOMSDAY SIA PIÙ FORTE DI SUPERMAN? E ALLORA COSA POTREI FARE?
SUPERMAN, AIUTACI... TI PREGO!

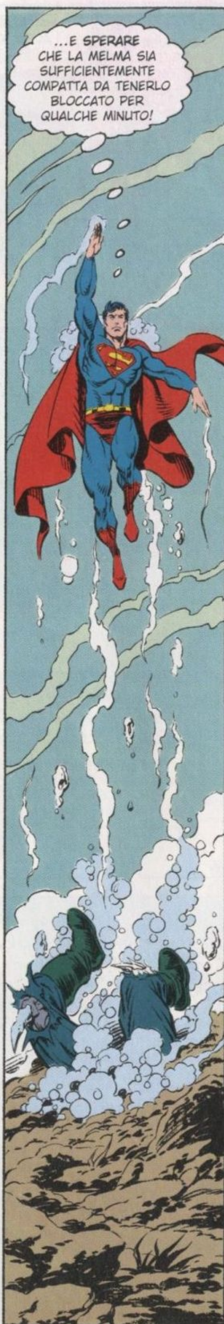

TI HO SENTITO, RAGAZZO... SPERAVO SOLO CHE QUALCUNO DELLA JUSTICE LEAGUE POTESSE...!
MALEDIZIONE! GARDNER E GLI ALTRI SONO PRIVI DI SENSI! DEVO TORNARE **LAGGIÙ!**
"SONO COSÌ **IN ALTO,** MA SEMBRA... SÌ... SÌ... SEMBRA CHE STIA GUARDANDO GIÙ.
"**MI HA VISTO!**"


-CH-UHHHFF!-
CWAMM
"CRISTO! SEMBRAVA UN TUONO! SUPERMAN DEVE FARE A PEZZI QUEL MOSTRO DI DOOMSDAY, PRIMA DI POTERCI AIUTARE!"


È VELOCE. E MOLTO FORTE. MA SEMBRA CHE SALTI, PIUTTO-STO CHE VOLARE.


SE RIESCO A TENERLO STRETTO... POSSO PORTARLO DOVE VOGLIO!


DEVO SPINGERLO NEL FANGO DEL LAGO IL PIÙ A FONDO POSSIBILE...
CHOOM


...E SPERARE CHE LA MELMA SIA SUFFICIENTEMENTE COMPATTA DA TENERLO BLOCCATO PER QUALCHE MINUTO!


"PREGO SOLO DI AVERE IL TEMPO DI AIUTARE QUELLA FAMIGLIA!"
KERACK


OH, SIGNORE... FA' CHE QUESTO NON SIA IL RUMORE DELLE TRAVI CHE CEDONO!


UGHNN NON TUTTO È PERDUTO...


...FINCHÉ VENTOSANGUE È ANCORA VIVO.
NON SO DA DOVE SEI ARRIVATO, MA RINGRAZIO DIO CHE TU SIA QUI!

TU E TUA FIGLIA DOVETE RINGRAZIARE ANCHE **SUPERMAN**.

VENTOSANGUE, VA TUTTO BENE? HAI PRESO UNA BELLA BATOSTA...

COME TUTTA LA JUSTICE LEAGUE... MA VENTOSANGUE CONTINUA A SORPRENDERMI CON LA SUA... **TEMPRA**.

S-SUPERMAN... CHE NE È DI **MITCH**, MIO FIGLIO?











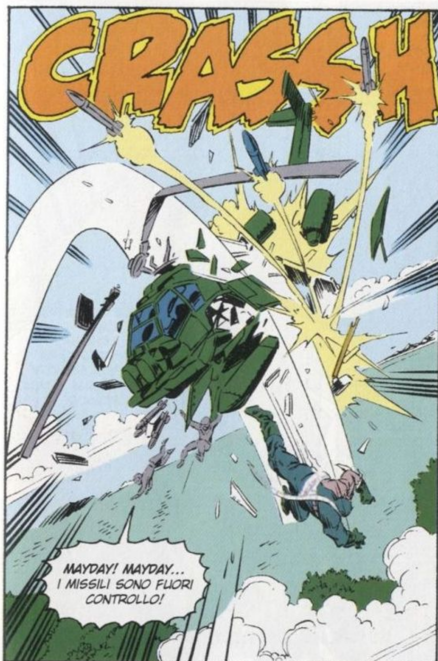


"LA DOMANDA È... COME FACCIO A FERMARLO SE NON CI È RIUSCITA LA JUSTICE LEAGUE TUTTA INSIEME?"

SANTO...! ECCO LAGGIÙ IL NOSTRO BERSAGLIO, RALPH!

VIENE SU VERSO DI NOI, MA LE NOSTRE ARMI SONO PRONTE! LANCIA I MISSILI HELLFIRE...

SPLASH!


CRASSH
MAYDAY! MAYDAY... I MISSILI SONO FUORI CONTROLLO!


DIO, QUESTO MOSTRO VIVE PER DISTRUGGERE O CHE?


AIUTERÒ QUESTO MISSILE A COLPIRE IL SUO BERSAGLIO. E DEVO ANCHE PENSARE AI DUE PILOTI!
KA-CHOOM


PRESI!
E MENTRE "MISTER DISTRUGGO" È IN CADUTA LIBERA, È MEGLIO CHE RECUPERI GLI ALTRI DUE MISSILI!







KIRBY COUNTY POLICE STATION

UH, CAPO... MI SA CHE AVRÒ BISOGNO DI UNA **PISTOLA PIÙ GROSSA!**

SSSSSSSSS


EHI... DI NUOVO QUEL RUMO...


MI SONO TOLTO I GUANTI DI VELLUTO, DOOMSDAY! HO SMESSO DI ANDARCI PIANO!
WHAM WHACK!


KA-DOOM
DANNAZIONE! QUEI DUE STANNO DISTRUGGENDO IL PAESE!


CHIAMA AL TELEFONO IL GOVERNATORE!
UGNH
È MAI... POSSIBILE CHE STIA DIVENTANDO SEMPRE PIÙ FORTE?



SKAAASH

MISERICORDIA! NON LO SENTI, BUROCRATE DEI MIEI STIVALI?

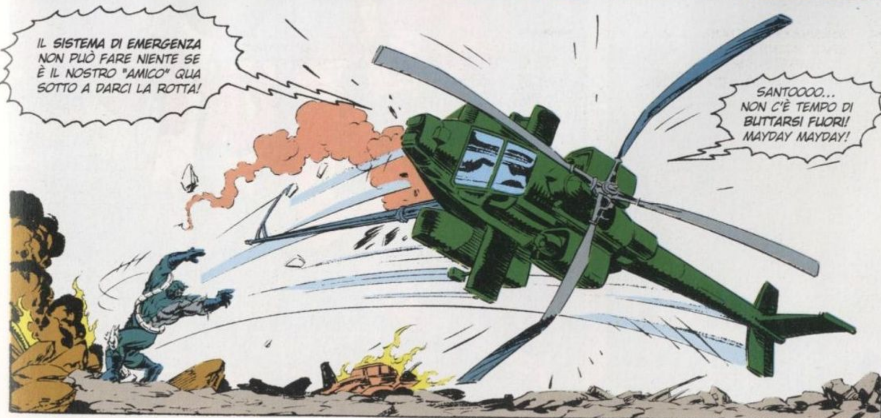





MAIN ST.
R-RRANK
THWOCK


SI STA BECCANDO TUTTO QUEL CHE GLI SPARANO ADDOSSO I MITRAGLIATORI SENZA BATTER CIGLIO!
CHANK


CHE DIA...? SIAMO STATI COLPITI!
NO... SIAMO STATI SPERONATI...


IL SISTEMA DI EMERGENZA NON PUÒ FARE NIENTE SE È IL NOSTRO "AMICO" QUA SOTTO A DARCI LA ROTTA!
SANTOOOO... NON C'È TEMPO DI BUTTARSI FUORI! MAYDAY MAYDAY!


CHE...?
CHI È?
TRANQUILLO, SOLDATO, TU E IL TUO COPILOTA SIETE SALVI...
...ANCHE SE NON CREDO CHE IL MUNICIPIO RIAPRIRÀ I BATTENTI MOLTO PRESTO!
SHOOM!
TOWN HALL

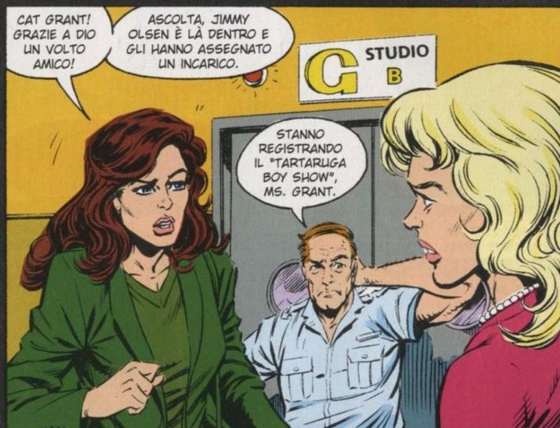

ORA SCUSATEMI, RAGAZZI, MA C'È UNA DOZZINA DI PERSONE IMPRIGIONATE LÀ SOTTO A CUI SERVE IL MIO AIUTO!
"RESTA LÌ FRA LE MACERIE E GODITELE, GUERRIERO!"


IL TUO OBIETTIVO NON È ANCORA CHIARO...


...MA SE È COMBATTERE CHE VUOI, MAXIMA SARÀ FELICE DI ACCONTENTARTI!
KA-POW
"NON PUÒ ENTRARE IN QUESTO MODO, SIGNORA..."


MA È UN'EMERGENZA!
ASCOLTI, SIGNORA... QUELLA LUCE ROSSA SULLA PORTA SIGNIFICA CHE STANNO REGISTRANDO... CI SONO LE TELECAMERE ACCESE.

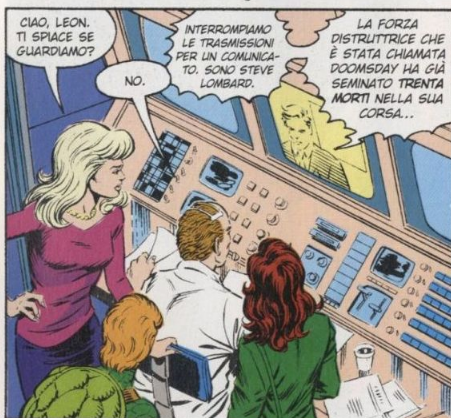

CAPITO? NON PUÒ ENTRARE IN QUESTO MOMENTO!
PUÒ DIRMI ALMENO COME POSSO FARE AVERE UN MESSAGGIO A QUALCUNO LÀ DENTRO?
LOIS LANE? CHE CI FAI QUI NEGLI STUDI DELLA WGBS?

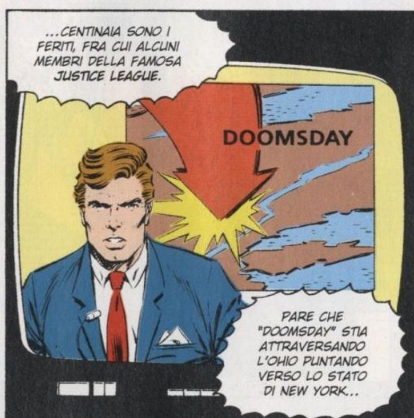

CAT GRANT! GRAZIE A DIO UN VOLTO AMICO!
ASCOLTA, JIMMY OLSEN È LÀ DENTRO E GLI HANNO ASSEGNATO UN INCARICO.
STUDIO B
STANNO REGISTRANDO IL "TARTARUGA BOY SHOW", MS. GRANT.


POTREBBE PERDERE IL LAVORO.
MI PRENDO IO LA RESPONSABILITÀ, MA PARLA A VOCE BASSA, LOIS.
HA A CHE VEDERE CON SUPERMAN E GLI INCIDENTI CHE STANNO AVVENENDO A NORD, VERO?

CIAO, "TARTARUGA BOY".
CHE STA SUCCEDENDO?
JIMMY... IL CAPO TI STACCHERÀ LA TESTA! LA PAUSA PRANZO NON DURA TRE ORE!
LOIS!
EHM, LA RIPRESA È DURATA UN PO' PIÙ DEL PREVISTO, MA È IL MIO PRIMO SHOW IN TV.
PERCHÉ PARLATE SOTTOVOCE...?
PERRY VUOLE CHE CI OCCUPIAMO DELLA FACCENDA DI "DOOMSDAY". NED CI STA ASPETTANDO CON L'ELICOTTERO! SBRIGATI!








...UN'IPOTESI È CHE IL MOSTRO STIA PROCEDENDO IN DIREZIONE DI... METROPOLIS.


E ORA RIPRENDIAMO LA TRASMISSIONE DELLA SOAP OPERA IN CORSO.
ACCIDENTI!
LEX, FORSE DOVREI ANDARE A DARE UNA MANO.
CI SONO UN MILIONE DI COSE CHE POTREI...
DOOMSDAY


ASCOLTA, TESORO... NON PUOI PRENDER SU E CORRERE LÀ COME HAI FATTO DURANTE IL CASO DI SATANUS.
HO BISOGNO CHE LA MIA SUPERGIRL RESTI QUI CON ME...


"...CI SERVE UN PIANO D'EMERGENZA NEL CASO CHE QUESTA MINACCIA RIESCA AD ARRIVARE A METROPOLIS."
FOOD
ERMARKET
PER LA CASA DI ALMERAC... SEI ANCORA IN PIEDI?!

KRAAAAAASH
STRISCERAI AI MIEI PIEDI, MOSTRO!





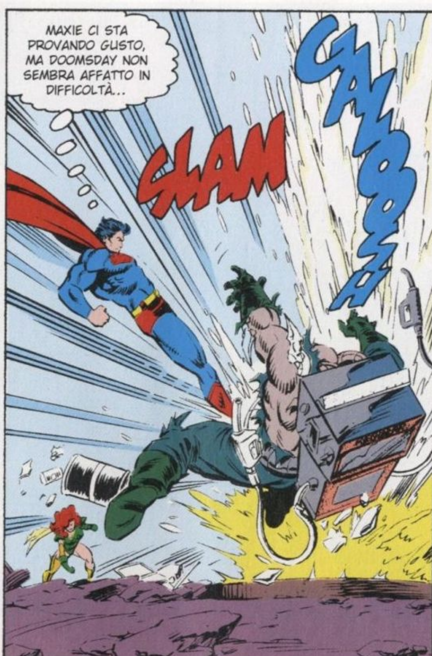



-UUF- PRESTO, MAXIMA... COLPISCILO CON TUTTA LA FORZA CHE -UGH- HAI!
NON -UH- RIESCO PIÙ A...


SMACK
COME FA A MUOVERSI COSÌ VELOCE?
NON MI PRENDERÀ DI SORPRESA...


THWOCK
DI NUOVO... -UUF-
EAG
EAGLE


SLAM


IL TUO ASSALTO NON FA ALTRO CHE PROVOCARMI, MOSTRO!
MAXIMA È PIENA DI GIOIA, PERCHÉ SOLO QUANDO UN GUERRIERO FRONTEGGIA LA MORTE, VAL LA PENA COMBATTERE!

MAXIE CI STA PROVANDO GUSTO, MA DOOMSDAY NON SEMBRA AFFATTO IN DIFFICOLTÀ...
SLAM
CAWOOSH

...NON SO QUANTO **ANCORA** POTRÒ ANDARE AVANTI COSÌ!
PER IL MOMENTO, È MEGLIO CHE PENSI ALLA BENZINA CHE FUORIESCE DA...

TIENILO **FERMO**, KRYPTONIANO... MAXIMA **NON** LO MANCHERÀ, STAVOLTA!
MAXIMA! QUEL **LAMPIONE** PROVOCHERÀ DELLE **SCINTILLE**!
ZZAKT


"HO VISTO IL DENSO FUMO NERO A UN MIGLIO DA QUI.


"NON HO AVUTO BISOGNO DEI SOFISTICATI SENSORI DI CUI DISPONGO.


"MI È BASTATO SEGUIRE IL FUMO.

"NIENTE AVREBBE POTUTO PREPARARMI ALLO SPETTACOLO CHE MI SI È PRESENTATO.

"LA STRADA PRINCIPALE DEL PAESE DEVASTATA, MACERIE SPARSE OVUNQUE.

"ERA COME SE FOSSE PASSATO UN URAGANO... E IN UN CERTO SENSO, ERA COSÌ.

"I MEDIA LO CHIAMANO DOOMSDAY."

SUPERMAN... AMICO MIO... RIESCI A SENTIRMI?

ERA NECESSARIO TUTTO QUESTO... QUESTA DEVASTAZIONE?

G-GUARDIANO?

MAXIMA...?

STA INIZIANDO A MUOVERSI... CREDO CHE STIA BENE.

NON C'ERA UN'ALTRA SOLUZIONE?

C'È SEMPRE, MA QUESTO NON CAMBIA IL FATTO CHE DEVO COMUNQUE FERMARLO...

...E ORA MI RENDO CONTO CHE DEVO FARLO DA SOLO!

...DOOMSDAY SI AVVICINA!

LA BATTAGLIA CHE HA IMPERVERSATO ATTRAVERSO METÀ DELLA NAZIONE DA MEZZOGIORNO, HA CAUSATO IL FERIMENTO DI MOLTI MEMBRI DELLA JUSTICE LEAGUE.

BLUE BEETLE È IN COMA, MENTRE BOOSTER GOLD È GRAVEMENTE FERITO IN SEGUITO... UN ISTANTE!

SPECIAL REPORT

MI RIFERISCONO ORA CHE IL PAESE DI GRIFFITH NELLA CONTEA DI KIRBY È STATO INVESTITO DA UN'ESPLOSIONE POCO FA, MENTRE SUPERMAN E MAXIMA COMBATTEVANO IL MOSTRO CHIAMATO DOOMSDAY...

CAMCORDER FOOTAGE

LA CUI FURIA DISTRUTTRICE HA SGOMINATO LA JUSTICE LEAGUE E LASCIATO UNA SCIA DI MORTE DIETRO DI SÉ. NONOSTANTE TUTTI GLI SFORZI, PERÒ, IL MOSTRO È ANCORA A PIEDE LIBERO.

LE UNITÀ DI DIFESA CIVILE LUNGO IL LITORALE ORIENTALE SONO IN ALLERTA, MENTRE LE AUTORITÀ CERCANO DI STABILIRE SE...

DOOMSDAY... DEVO FERMARE DOOMSDAY...

PER FAVORE, MAXIMA, STAI CALMA. HAI SUBITO UN BRUTTO COLPO.

HA

MI SPIACE DI NON ESSERE ARRIVATO PRIMA, SUPERMAN.

DUBITO CHE AVRESTI POTUTO AIUTARCI A EVITARE TUTTO CIÒ, GUARDIANO.

NON ABBIAMO MAI AFFRONTATO NIENTE DEL GENERE.

ROGER STERN storia
JACKSON GUICE & DENIS RODIER disegni
GLENN WHITMORE colori
LARA IACUCCI lettering
PIER PAOLO RONCHETTI traduzione
MIKE CARLIN & JENNIFER FRANK supervisione

Superman creato da Jerry Siegel & Joe Shuster

MAXIMA HA RAGIONE... DOOMSDAY DEVE ESSERE **FERMATO!** È UNA MINACCIA PER OGNI ESSERE VIVENTE!
MA LEI NON È IN CONDIZIONI DI AFFRONTARLO.
PORTALA IN UN **OSPEDALE**, GUARDIANO.
IO FERMERÒ DOOMSDAY... FOSSE L'ULTIMA COSA CHE FARÒ IN VITA MIA!
LETHAL
MEL G









"È ANCORA PIÙ DETERMINATO DI DRAAGA... E SEMBRA ANCHE PIÙ IRRAZIONALE DI LOBO, SE È POSSIBILE."

GRAUHRRR!

"E QUESTO MI SPAVENTA. LOBO MI HA DATO DEL FILO DA TORCERE PIÙ VOLTE... MA IL POTERE DI LOBO, LA SUA FURIA, NON SONO NEMMENO PARAGONABILI A QUELLI DI DOOMSDAY!


"NON RIESCO A TROVARE UNA LOGICA NEI SUOI MOVIMENTI..."
MIO DIO, IL VIADOTTO È CROLLATO!
COS'È QUELLA COSA LÀ DAVANTI...?
NO! NON RIUSCIRÒ A FERMARMI IN TEMPO! LO...
HRAURR!


...INVESTIRÒ! UHU? HA...?
COSA...? COME HA FATTO...?
OMIODIO... NON POSSO CREDERCI!
STO... VOLANDO?


"...SEMBRA PASSARE DI POSTO IN POSTO, ATTACCANDO TUTTO QUEL CHE ATTIRA LA SUA ATTENZIONE."
RAUR?


NON PUÒ SUCCEDERE DAVVERO. STO SOGNANDO.
SÌ... MI SONO ADDORMENTATO AL VOLANTE. DEVO SVEGLIARMI PRIMA DI AVERE UN INCIDENTE.
SVEGLIA, CHARLIE...
...WOW... DEVO ESSERE A UN MIGLIO DI ALTEZZA. SEMBRA TUTTO COSÌ BELLO DA QUI... COSÌ... REALE...
CHE MI PRENDE?! SVEGLIATI!!
MI SEMBRA DI RALLENTARE. OMIODIO, ORA L'AUTO PRECIPITERÀ!
NON È UN SOGNO. STO PER MORIRE.


VA TUTTO BENE. LA TENGO IO.
MI TIENI TU. -EH-EH- CERTO.
POVERETTO. SARÀ SOTTO SHOCK.
NON ABBIA PAURA... ANDRÀ TUTTO BENE. SONO SUPERMAN.


S-S-SUPER...MAN?
NON SI PREOCCUPI. CONTINUI A PARLARE... E FACCIA LUNGHI RESPIRI PROFONDI. NON PERDA I SENSI ADESSO.
SPERO CHE TU SIA REALE... ALTRIMENTI, VUOL DIRE CHE SONO MORTO!
STO CERCANDO IL MOSTRO CHE L'HA ATTACCATA. SI RICORDA QUALCOSA DI LUI... QUALSIASI COSA?


MOSTRO? IO... SÌ! ERA... ERA ENORME... È VENUTO VERSO DI ME. HA AFFERRATO LA MIA AUTO... E L'HA LANCIATA IN ARIA!
È SUCCESSO COSÌ IN FRETTA. NON SEMBRAVA REALE ALL'INIZIO. COSA... CHE COS'È, SUPERMAN?
VORREI SAPERLO. È SBUCATO DAL NULLA DISTRUGGENDO A CASACCIO... SEMBRA SOLO PER IL GUSTO DI FARLO!
POI... SÌ... DEV'ESSERE STATO LUI CHE HA DISTRUTTO IL VIADOTTO!
IL VIADOTTO?!


"MALEDIZIONE. NON VEDO SOPRAVVISSUTI FRA LE MACERIE.
"CI DEVONO ESSERE STATI TAMPONAMENTI A CATENA SU ENTRAMBE LE AUTOSTRADE... CI SARANNO PARECCHI FERITI.
"AH... C'È LA POLIZIA, SUL POSTO. BENE. E SENTO DELLE SIRENE CHE SI AVVICINANO...!"


OH, NO!
CHE SUCCEDE? CHE COSA HAI VISTO?
ALTRI GUAI... GUAI TERRIBILI.
C'È BISOGNO DI ME! LA LASCERÒ VICINO A QUELLA PATTUGLIA.
DICA LORO DI CHIAMARE ALTRE SQUADRE DI SOCCORSO! CE N'È BISOGNO...

"...AL CENTRO COMMERCIALE A NORD-OVEST DI MIDVALE."

CORRIAMO! RISCHIAMO LA VITA QUI!

LA MIA AUTO!

LEX-MART

I MIEI BAMBINI!! ODDIO, DOVE SONO I MIEI BAMBINI?!

ATTENZIONE, SIGNORI CLIENTI. C'È UNA SITUAZIONE D'EMERGENZA...

...VI PREGHIAMO DI LASCIARE IL NEGOZIO MANTENENDO LA CALMA.



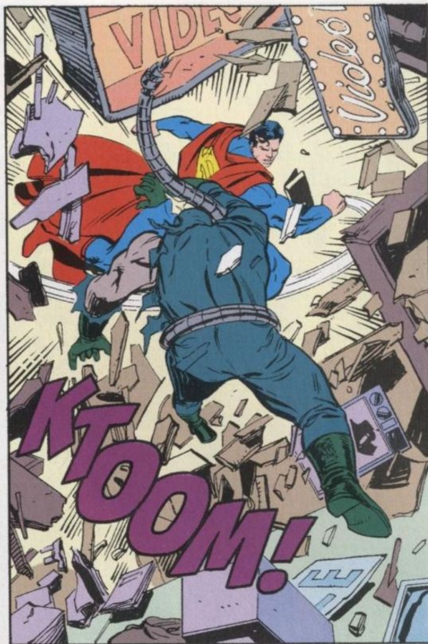



NON VORRAI PERDERE UN SINGOLO MOMENTO DEL PIÙ GRANDE SPETTACOLO DELLA STORIA DEL WRESTLING!
WUNK THUD
PARLO DI MATCH A COPPIE! PARLO DI GABBIE D'ACCIAIO!
VIDEO CENTER
PANAVISION
PARLO DI TRASCINARE L'AVVERSARIO FUORI DAL RING!
LADIES W
LEX-MART SPECIAL LIST PRICE
72 INCH BIG SCREEN GALAXY TV
$ 2,995.00
REMOTE CONTROLLED


UHN?
PARLO DI WAR-BASH 9000! QUESTO FINE SETTIMANA ALL'ARENA DI METROPOLIS!
SONO CAPITAN MASSACRO, RAGAZ-ZI... E SONO ASSE-TATO DI VIOLENZA!
SFIDERÒ IL POSSENTE GORILLA! BEN STUDLY IL BRUTTO! E LO SCHIACCIAOSSA MASCHERATO! E LI SCONFIGGERÒ!
QUESTA VOLTA... È LA GUERRA!!!
CAMCOR


THE METROPOLIS
ARENA
IL WRESTLING COME NON L'AVETE MAI VISTO PRIMA! QUESTO FINE SETTIMANA ALL'ARENA DI METROPOLIS... ALL'ARENA DI METROPOLIS... ALL'ARENA DI METROPOLIS!!
ALLORA... VOI CI SARETE?
WAR-BASH
PRONTI PER IL BAGNO DI SANGUE!!
MHH-TRR-PLSS?


DOOMSDAY!!
URRGH?!


KTOOM!

CIELO...! COS'È STATO?!
CREDO CHE LA MACCHIA ROSSA E BLU SIA SUPERMAN. NON VOGLIO SAPERE COS'È QUELL'ALTRA COSA!
FORZA, VOI DUE! DOBBIAMO USCIRE DAL MAGAZZINO... IMMEDIATAMENTE!

HAH-HA-HAH-HA-HA!
EHI! È... PAZZESCO!
GIUREREI... CHE PIÙ CI VADO PESANTE... PIÙ A DOOMSDAY PIACE!
HA COMBATTUTO TUTTO IL GIORNO, MA SEMBRA ANCORA PIÙ ANSIOSO DI FARLO... E FORTE PIÙ CHE MAI!
SE HA RISERVE DI ENERGIA VASTE COME LE MIE, POTREI ESSERE NEI GUAI!


WUP-WUP-WUP!
EH? ELICOTTERI...
...QUELLO DAVANTI È LA REDAZIONE VOLANTE DEL DAILY PLANET...


"...E, ODDIO, CI SONO A BORDO LOIS E JIMMY. SPERO CHE IL PILOTA STIA ALLA LARGA!
QUELLO È DOOMSDAY? WOW, È BELLO GROSSO!
MOLTO GROSSO. STA' ATTENTO, CLARK.
"...IL LEX-MART DI MIDVALE ERA UN AMMASSO DI MACERIE, MENTRE SUPERMAN COMBATTEVA CON IL MOSTRO MISTERIOSO." PUNTO E A CAPO...


"...RIMANI IN LINEA."
WLEX LIVE


"ORA."


BE', IL DIRETTORE DEL MIO TELEGIORNALE MI HA ASSICURATO DI AVER MANDATO UNA TROUPE PER ANDARE A FONDO DI QUESTA **FOLLIA**...
...COSÌ TU NON TE LA SVIGNERAI, COME HAI FATTO L'ALTRA VOLTA PER LA FACCENDA DI **SATANUS**.
NON È UNA SCIOCCHEZZA, LEX! SONO COLLEGATI ADESSO... DOOMSDAY HA APPENA DISTRUTTO UNO DEI TUOI CENTRI COMMERCIALI!
COSA?! ACCIDENTI!
SUPERMAN STA **CERCANDO** DI FERMARE IL MOSTRO, MA SENZA RISULTATI.
CHIUNQUE POSSA DARGLI TANTO FILO DA TORCERE, DEV'ESSERE INCREDIBILMENTE POTENTE! FAREI MEGLIO A INTERVENIRE!


NE ABBIAMO GIÀ PARLATO, TESORO! L'**ULTIMA** COSA DI CUI ABBIAMO BISOGNO ORA È CHE TU VADA LÀ! TUTTE LE VOLTE CHE SUPERMAN NON C'È, LA CITTADINANZA DIVENTA... **NERVOSA**...
...NON MI PIACE, MA NON POSSO NEGARLO...
E CON IL NOSTRO AMICO ALLE PRESE CON QUEL BRUTTO ENERGUMENO, LA CITTÀ HA BISOGNO CHE **SUPERGIRL** NE FACCIA LE VECI.
SEI **SICURO**, LEX? DOOMSDAY HA GIÀ CAUSATO TANTI DANNI. E IL TUO GIORNALISTA HA APPENA DETTO CHE LE **VITTIME** SONO PIÙ DI **CENTO**!

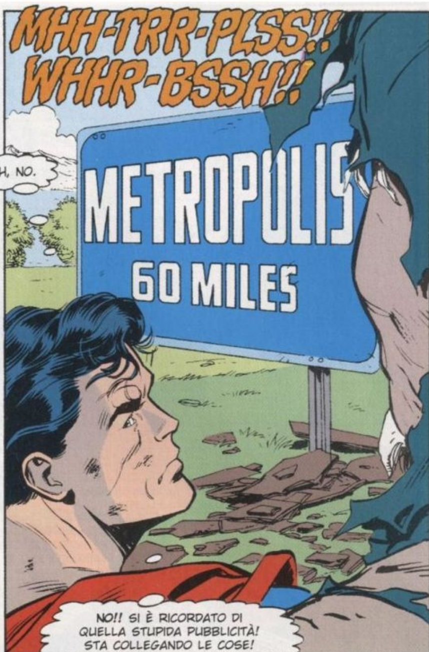

WLEX LIVE
A LUI PENSERÀ SUPERMAN, E IO POSSO SOPPORTARE LA PERDITA DI UN LEX-MART! FIDATI, TESORO, LA BRAVA GENTE DI METROPOLIS SI SENTIRÀ MEGLIO SAPENDO CHE TU E LA **SQUADRA LUTHOR** SIETE A DISPOSIZIONE.
OKAY! RIMARRÒ... PER ORA!
COME SE SUPERMAN AVESSE MAI BISOGNO DI AIUTO! È **SEMPRE** SOPRAVVISSUTO, MALGRADO I MIEI PIANI!
VEDRAI, TESORO...


"...SUPERMAN SE LA CAVERÀ!"
"'LA BATTAGLIA INFURIA NEL CORTILE SUL RETRO DI UN FAST FOOD DOVE... CRISTOSANTO!
Welcome to
BURG
BUS PARKI
"'UH... DOVE D-DOOMSDAY HA LANCIATO UN AUTOBUS PARCHEGGIATO CONTRO L'UOMO D'ACCIAIO...
"'...MANDANDOLO A SFONDARE UN MURO DELL'EDIFICIO.'"


ATTENTI!
COSA...?
TUTTI GIÙ!


HAH-HA!
ALMENO... L'AUTOBUS... ERA VUOTO, MA... TUTTE QUESTE PERSONE... NEL RISTORANTE...! SPERO CHE... STIANO BENE.
DEVO... RIPRENDERMI... SUBITO.
DEVO... METTER FINE A...





SESSANTA MIGLIA SONO COME SESSANTA PASSI PER QUESTO MOSTRO!

NON POSSO LASCIARE CHE SI AVVICINI! NON POSSO!!


DIO! SUPERMAN DEV'ESSERSI RIPRESO! NON L'HO MAI VISTO COMBATTERE CON TANTA FOGA!
N-NEMMENO IO, JIMMY!
PUNTO E A CAPO... "APPROFITTANDO DELLA TEMPORANEA DISTRAZIONE DELLA CREATURA...


"...SUPERMAN HA RADDOPPIATO GLI SFORZI..."
DEVO CONTINUARE A DISORIENTARLO... E STARGLI A DEBITA DISTANZA! PESERÀ UNA TONNELLATA...
...DEVO APPROFITTARNE... ACCUMULARE UNA SPINTA SUFFICIENTE...


...A LANCIARLO LONTANO DA QUI... LONTANO DA METROPOLIS!

DOOMSDAY HA RETTO A TUTTO QUELLO CHE GLI HO FATTO... FORSE LANCIARLO CONTRO LE COLLINE A QUALCHE CENTINAIO DI CHILOMETRI ALL'ORA LO INDEBOLIRÀ UN PO'!

LO SPERO! QUESTA VOLTA MI FAREBBE COMODO UN AIUTO... MA LA JUSTICE LEAGUE È FUORI GIOCO!

MI SORPRENDE CHE IL GIOVANE LEX LUTHOR NON ABBIA MANDATO SUPERGIRL... A QUEST'ORA HA SICURAMENTE SAPUTO CHE DOOMSDAY HA DISTRUTTO IL SUO SUPERMERCATO!

LEX II È UN TIPO PIÙ ATTIVO DI SUO PADRE... QUASI MI ASPETTEREI CHE SI METTESSE A CAPO DI UNA SQUADRA LUTHOR E VENISSE QUI DI PERSONA!

CERTO, SE SUO PADRE FOSSE ANCORA VIVO, PENSEREI CHE È STATO LUI A CREARE QUESTO MOSTRO!





"...CREDO CHE CI SIA UNA BASE SEGRETA DEL GOVERNO NASCOSTA LASSÙ."
BUH-BOOM!
@#*%!!
CHE SUCCEDE?! COS'È, UN TERREMOTO?!
CADMUS PROJECT
IMPOSSIBILE! QUESTA È UNA DELLE REGIONI GEOLOGICAMENTE PIÙ STABILI DEL CONTINENTE! NO...
...PROBABILMENTE QUALCUNO STA BOMBARDANDO LA BASE!
CALMATI, WESTFIELD! PRESTO SCOPRIREMO LA NATURA DEL PROBLEMA.
SÌ... SÌ... HAI RAGIONE, JOHNSON... DOBBIAMO SCOPRIRLO!
E PROPRIO QUANDO SERVE, GUARDIANO NON C'È! DAVVERO INTEMPESTIVO... A MENO CHE... NON PENSATE...? NO, SAREBBE UNA COINCIDENZA TROPPO STRANA...
"...MA CONTINUO A CHIEDERMI SE QUESTO MOVIMENTO SISMICO ABBIA A CHE FARE CON QUEL MOSTRO SU CUI GUARDIANO STA INDAGANDO."
UHHN... HHUNGH...





VORREI CHE NON CI FOSSE QUESTA FILA DI ALBERI FRA I PIEDI, MA NON HO TEMPO PER... EH?! QUESTI NON SONO ALBERI...
...È UNA STRUTTURA! SIAMO NEL BEL MEZZO DELL'HABITAT!* GRAZIE A DIO, È ABBANDONATO!
DEVO ESSERE SUONATO! ERO COSÌ PREOCCUPATO DI TENERE DOOMSDAY LONTANO DALLA CITTÀ...
...CHE MI SONO SCORDATO CHE IL TERRITORIO DI RICERCA DEL PROGETTO CADMUS SI ESTENDE FIN QUI!
RICERCA... ECCO UN SOSPETTO INQUIETANTE! CHE SIA PROPRIO IL PROGETTO CADMUS IL RESPONSABILE DI QUESTA CREATURA?! CHISSÀ...

* L'HABITAT, LA STRAORDINARIA CITTÀ-ALBERO, UNO DEGLI ESPERIMENTI BIOLOGICI DEL PROGETTO CADMUS.





"...DA FORZE DI ENORME POTERE!"

DIVENTA -UNNGH- SEMPRE PIÙ DIFFICILE! SOLO COLPIRLO FA MOLTO **MALE**... E LUI NON SEMBRA PER NIENTE... INDEBOLIRSI!

HRAH-HAH-HA!

COSÌ STO SOLO... ESAURENDO LE **MIE** FORZE. DEVO... CAMBIARE TATTICA.

FORSE SE... LO COLPISCO CON QUALCOSA...


...SÌÌÌÌÌ... CON QUALCOSA DI GROSSO!
HHUNH?
QUESTE COLONNE... SARANNO ANCHE ORGANICHE... MA SONO ROBUSTE... COME L'ACCIAIO!


PROVIAMO...!
PTOOM!

GUARDIANO A BASE! HABITAT... MIO DIO, HABITAT STA CROLLANDO... COME UN CASTELLO DI CARTE!
E SUPERMAN E QUEL MOSTRO CI SONO IN MEZZO!
BRUTTA SITUAZIONE... MI AVVICINERÒ PER VEDERE MEGLIO! TERRÒ APERTO QUESTO CANALE...





KRAKATOOM!

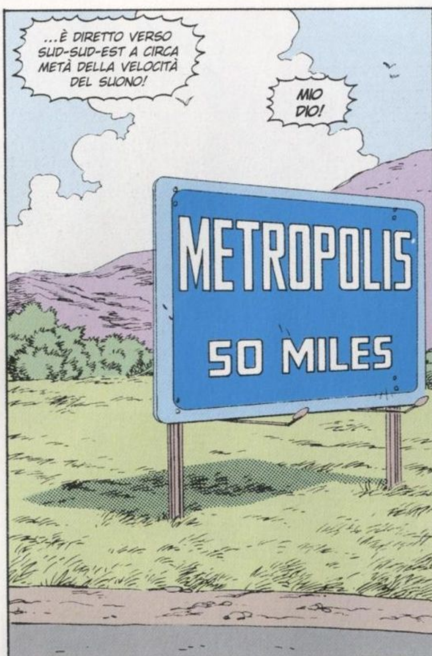
GRAUHRARR!

HRRARH?!

HNNHH!









DOBBIAMO AVVERTIRE QUELLA POVERA GENTE...

...CHE DOOMSDAY STA ARRIVANDO!


"LASCIANDOSI ALLE SPALLE UNA SCIA DI MORTE E DISTRUZIONE ATTRAVERSO L'OHIO E LO STATO DI NEW YORK, IL MOSTRO CHIAMATO DOOMSDAY...
"...SI È DIRETTO, CON SALTI DI DIECI MIGLIA, VERSO LA COSTA ORIENTALE E METROPOLIS!" PUNTO E A CAPO."
AMERICAN
CHE SUCCEDE?
NON SO! CORRI!
MHH-TRR-PLSS!
METROPOLIS! HA DETTO MET...
KRAKK
"METROPOLIS?! UH... LOIS... L'HAI AVVISTATO?"





DOOMSDAY È QUI!

SCORDATELO, DOOMSDAY! LA TUA CORSA DEVASTATRICE TERMINA QUI!

storia **LOUISE SIMONSON**
matite **JON BOGDANOVE**
chine **DENNIS JANKE**
colori **GLENN WHITMORE**
lettering **LARA IACUCCI**
traduzione **PIER PAOLO RONCHETTI**
supervisione **MIKE CARLIN & JENNIFER FRANK**

Superman creato da Jerry Siegel & Joe Shuster

HURH?!



KLIK-WRRR KLIK-WRRR

LO VEDIAMO, FRAN! RIPRENDO A DETTARE.

"LA FURIA DI DOOMSDAY A PARK RIDGE È STATA INTERROTTA QUANDO SUPERMAN HA AFFERRATO IL MOSTRO...

"...LANCIANDOLO LONTANO DA METROPOLIS, VERSO IL VUOTO DELLO SPAZIO." PUNTO E A CAPO.

"...ANDRÀ TUTTO BENE!"

GUARDIANO, TUTTO A POSTO?

DUBBILEX! COSA... È SUCCESSO?

DOOMSDAY HA DISTRUTTO L'HABITAT! TU SEI STATO INVESTITO DALLE MACERIE.

E SUPER-MAN...?

STA COMBATTENDO IL MOSTRO.

TEMO CHE DOOMSDAY SIA TROPPO FORTE PERCHÉ RIESCA A FERMARLO DA SOLO.

DOOMSDAY POTREBBE ESSERE UNO DI NOI, GUARDIANO, UN D.N.ALIENO... UNA CREAZIONE DI CADMUS.

CERCA DI LEGGERE LA SUA MENTE, DUB. SCOPRILO. PREGO SOLO CHE CADMUS NON SIA RESPONSABILE...

"...PER I DANNI CHE IL MOSTRO HA PROVOCATO!"

WHACK

IL MOSTRO È AGILE... E FORTE! SI È LIBERATO... NON SONO RIUSCITO A TRATTENERLO...

MI HA DATO UN CALCIO... NON RESPIRO...

NELLA SUA MENTE NON C'È ALTRO CHE RABBIA...


NESSUN PENSIERO SE NON DI DISTRUZIONE.
NON SI CAPISCE DA DOVE VIENE. NON CHE ABBIA IMPORTANZA.
DOBBIAMO FARE IN MODO DI FERMARLO COMUNQUE. AMMESSO CHE QUALCUNO POSSA FARLO.
LOIS, GUARDA! DOOMSDAY È LIBERO!
LO VEDO, JIMMY! OH, SIGNORE, DOV'È SUPERMAN?!
LÀ... SPERO CHE STIA BENE. RIPRENDO A DET-TARE, FRAN.
"IL MOSTRO SI È LIBERATO NEI CIELI DI METROPOLIS, LANCIANDO L'UOMO D'ACCIAIO DA PIÙ DI UN MIGLIO DI ALTEZZA..."
SUPERMAN È A TERRA! AVVICINATI! DEVO RIPRENDERE LA SCENA!
KRAZH
THROMB

È NOSTRO FIGLIO, JONATHAN! LO STANNO MASSACRANDO...
E PER QUEI GIORNALISTI NON È CHE UNO SPETTACOLO!
CLARK È IL NOSTRO RAGAZZO, MA'. PER IL MONDO LUI È SUPERMAN.
NON SONO CINICI. O ALMENO, NON LO FANNO APPOSTA...
"...NON CREDONO CHE POSSA ACCADERGLI NIENTE DI MALE!"
MEGLIO FINIRLA IN FRETTA... SE VOGLIO SOPRAVVIVERE PER RIUSCIRE A FINIRLA.
SE N'È ANDATO DI NUOVO. COME FACCIO A TROVARLO? NON SARÀ DIFFICILE...

"...SEGUIRE LA SUA SCIA DI DISTRUZIONE."

KRAK

THOMB

IL SOFFITTO!

ATTENTI!

CHI È ARRIVATO GIÙ A SOTTOMONDO?!

CHE COS'È?

UN BESTIONE!

FORSE VIENE A LIBERARE I **PRIGIONIERI!**

QUESTA È LA VOSTRA PUNIZIONE PER AVERE OSATO **PROCESSARE** I CITTADINI DI MONDOGUERRA!

-URF!- (ODORE DI...)

(...GAS?)

CRA KSH

TK TK! (CHE IMPORTA CHE ODORE HA, KRL'LI?! È IL NOSTRO **LIBERATORE!**) TK TK!



ZZPLATT!
ZZPLATT!
ZZPLATT!
RHAR!
...REIETTI DEL MONDO DI SUPERFI...!



TROVARLO È STATO SEMPLICE COME PENSAVO... PURTROPPO.
MI È BASTATO CERCARE DELLE MACERIE...
CHE COSA..?!
DALL'ODORE DEVE AVER ROTTO UN TUBO DEL GAS!
TUTTI VOI DI SOTTOMONDO... SCAPPATE... IL PIÙ VELOCE E LONTANO CHE POTETE!
DOOMSDAY SALTA, MA NON VOLA.
FINCHÉ RIESCO A TENERLO SOSPESO IN ARIA, HO UN QUALCHE VANTAGGIO.
METROPOLIS POWER & LIGHT
SMETTILA DI CONTORCERTI, MALEDETTO!



* AZIENDA ELETTRICA - METROPOLIS - TUBO PROTETTIVO N. 316417.



UN'ESPLOSIONE! O UNA BOMBA! DEVE... AVERE RASO AL SUOLO TUTTA NEWTOWN!

COS'È QUELLA CREATURA? PERCHÉ STA DISTRUGGENDO METROPOLIS?

SOLLEVATI! SOLLEVATI! CI SCHIANTEREMO!

FACCIO QUEL CHE POSSO! È COME ESSERE IN MEZZO A UN MAREMOTO!


PUÒ DIRE AI NOSTRI TELESPETTATORI, MISS ANDERSON, CHE LEX LUTHOR NON SA COSA SIA DOOMSDAY O DA DOVE VENGA...
MA STA DIVENTANDO SEMPRE PIÙ CHIARO PERCHÉ SIA QUI!
QUEL MOSTRO CE L'HA CON SUPERMAN!
OH, LEX, LO CREDI DAVVERO?
MI SEMBRA PROBABILE, NON PENSI, TESORO?
MI SPIACE DOVERLO CHIEDERE, MA METROPOLIS HA VERAMENTE BISOGNO DI UN EROE...
...CHE CATALIZZA TANTI PROBLEMI?
LA PRESENZA DI SUPERMAN ARRECA PIÙ DANNI O BENEFICI?
I-IO CREDO CHE SUPERMAN NON SIA IN GRADO DI FERMARE DOOMSDAY DA SOLO!
NON PRENDERTELA, LEX, DEVO AIUTARLO.
MOLTO GENEROSO, TESORO. VA BENE, D'ACCORDO, METROPOLIS DEV'ESSERE PROTETTA!

-AGGNHHH!-

NON...

SLICKKT

...RESISTO!



DIO DEL CIELO! HA SPAZZATO VIA SUPERMAN!
CHE COSA... CHE COS'È QUEL MOSTRO?
SOSPETTO CHE SIA UN'ARMA DELL'APOCALISSE, MILDRED...
...LASCIATA DA MONDO-GUERRA PER DISTRUGGERE LA TERRA NEL CASO I LORO AGENTI FALLISSERO!
FINALMENTE ABBIAMO PORTATO QUESTO CANNONE LASER SUL TETTO DEL LABORATORIO, PROFESSOR HAM...
...USIAMOLO!
APPENA SUPERGIRL SI SPOSTA, BIBBO!
TU E MILDRED TENETE ALLACCIATE LE CINTURE DI FORZA!
QUANDO IL MOSTRO SENTIRÀ IL BOATO, DIVERRÀ FURIOSO!
BLASH
MAI VISTA UNA CREATURA COSÌ POTENTE. DEV'ESSERE UNA...


HRARR!
...SPECIE DI... ALIENO.
SHRAKKT
WHRAMP
SUPERGIRL È A TERRA, PROFESSORE! ORA!
CE L'ABBIAMO FATTA! L'ABBIAMO COLPITO!

STA CADENDO, MA...
EMIL, VIENE DRITTO VERSO DI NOI!
SE STA CERCANDO DI CADERCI ADDOSSO, CE LA FARÀ! DOBBIAMO...
BA-DOOM
...LANCIARCI DI SOTTO!
EHI, PROFESSORE, SICURO CHE QUESTE CINTURE DI FORZA CI PROTEGGANO?
È UN PO' TARDI PER PREOCCUPARCI DI QUESTO, BIBBOWSKI!
PERCHÉ LO FA, EMIL? DISTRUGGERE PER IL PURO GUSTO DI FARLO?
QUESTO MOSTRO È AL DI LÀ DELLA NOSTRA COMPRENSIONE, MILDRED.


DEV'ESSERE SALTATO... UN ALTRO CONDOTTO DEL GAS...
...SCATENANDO... UNA SERIE DI ESPLOSIONI...
...TUTT'INTORNO... NELLA BAIA DI HOBS!
BR-
BROMB!
LE GAMBE NON MI REGGONO!
AIUTO! SUPERMAN... AIUTO!
SONO KEITH...
...E MYRA ALL'ORFANOTROFIO!
NON SERVIRÀ A MOLTO, MA ALMENO FARÒ DA SCUDO...!
SUPERMAN! SAPEVO CHE SAREBBE VENUTO!
MA, MYRA, CHE COS'È QUEL MOSTRO?
L'HA COSTRUITO QUALCUNO... COME UN GIGANTESCO FRANKENSTEIN?
NON LO SO, PICCOLO! DA COME SI COMPORTA, DIREI CHE È IL DIAVOLO INCARNATO...
...CHE CI ANNUNCIA LA FINE DEL MONDO!
BRA-
DOOM!

ECCO CHE ARRIVA, MAGGIE! BRUTTO BASTARDO!
SEI UN MAESTRO DELL'EUFEMISMO, TURPIN!
FORZA! COLPIAMOLO...
...ORA!
BLAM
BAM
BKAM
BRAM
DRAM
DBAM
KRAK
KDAM
NON SI FERMA!

YEUUU!

TURP!

PORTA MAGGIE E LE UNITÀ SPECIALI VIA DI QUI, TURPIN! PRESTO!

-UHHUUUMPF-

SUPERMAN!

KSMAZH!

NON SO SE RIUSCIRÒ A SCALFIRE LA PELLE DI DOOMSDAY.

LUI HA GIÀ SCALFITO PARECCHIO...

HRRARRRGH!
...LA MIA!
LO COLPIRÒ CON TUTTA LA FORZA CHE HO!
KRAK!
SPERO CHE... NONOSTANTE LA SUA APPARENTE SOLIDITÀ... SI SENTA PROVATO QUANTO LO SONO IO!
SLIKT!
AVVISTAMENTO CONFERMATO, SIGNORE! DOOMSDAY È PROPRIO SOTTO DI NOI!
APRITE IL FUOCO!



...DA SOLO!
KRAKK!
LA TUA DEVASTAZIONE FINISCE QUI, DOOMSDAY!
A COSTO DI MORIRE...
THOOM!



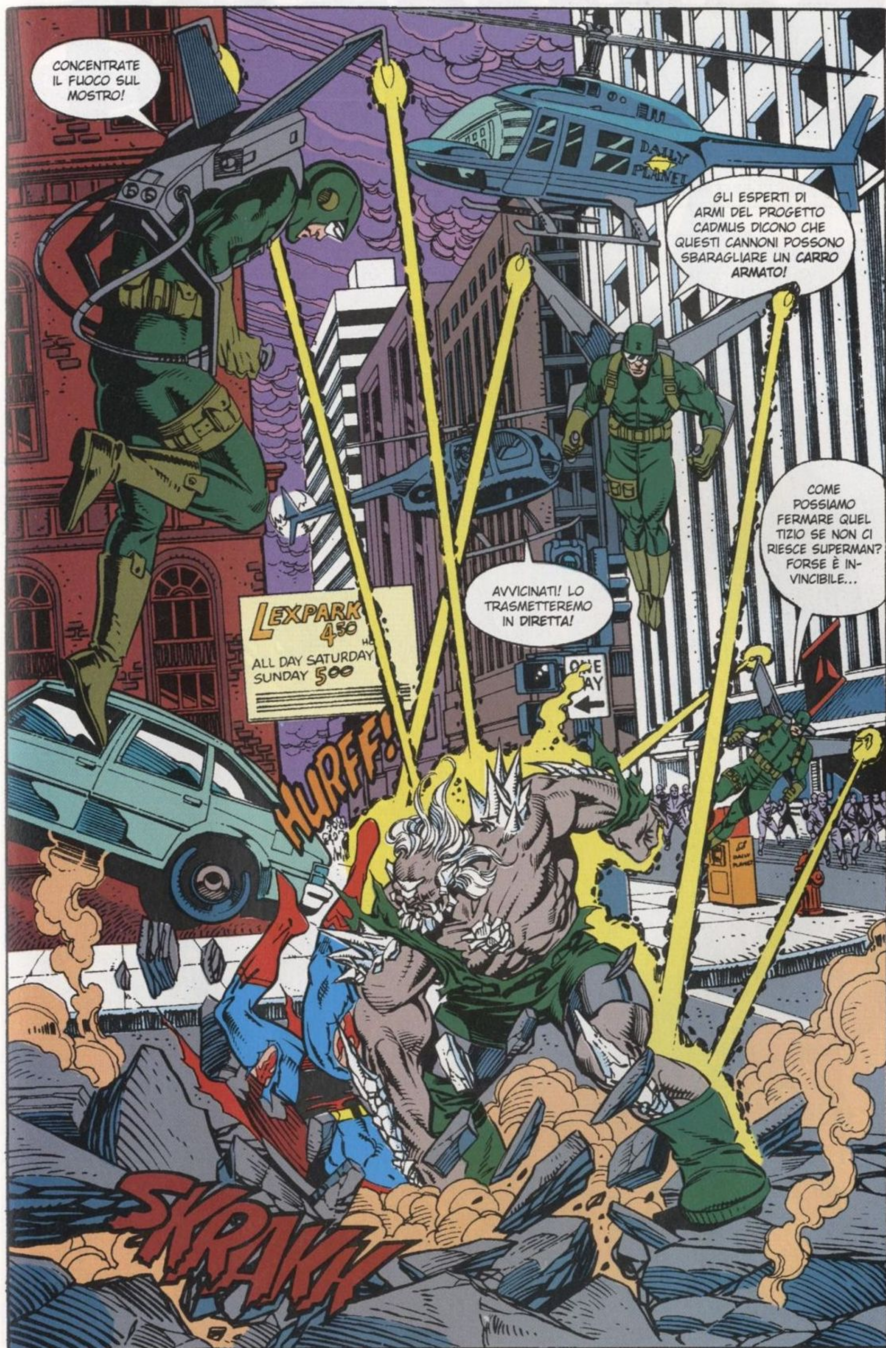


LA BATTAGLIA HA IMPERVERSATO PER BUONA PARTE DELL'AMERICA... LASCIANDO UNA LUNGA SCIA DI DISTRUZIONE.

I PIÙ POTENTI EROI DELLA TERRA SONO CADUTI VITTIME DELLA FURIA OMICIDA DI DOOMSDAY.

RESTA UNA SOLA SPERANZA... UN SOLO UOMO.

FINISCE QUI, CARO SIGNORE! QUESTA FOLLIA FINISCE A **METROPOLIS**!


CONCENTRATE IL FUOCO SUL MOSTRO!
GLI ESPERTI DI ARMI DEL PROGETTO CADMUS DICONO CHE QUESTI CANNONI POSSONO SBARAGLIARE UN CARRO ARMATO!
AVVICINATI! LO TRASMETTEREMO IN DIRETTA!
COME POSSIAMO FERMARE QUEL TIZIO SE NON CI RIESCE SUPERMAN? FORSE È IN-VINCIBILE...
DAILY PLANET
LEXPARK 4.50
ALL DAY SATURDAY
SUNDAY 5.00
ONE WAY
HURFF!
SKRAKK!

DOOMSDAY!

DAN JURGENS storia
BRETT BREEDING disegni

GLENN WHITMORE colori
LARA IACUCCI lettering
PIER PAOLO RONCHETTI traduzione

MIKE CARLIN & JENNIFER FRANK supervisione

Superman creato da
Jerry Siegel & Joe Shuster




ATTENTO!
TROPPO TARDI, MS. LANE! I NOSTRI CAVI IDRAULICI SONO STATI SPEZZATI IN DUE!
MALEDIZIONE! TUTTI QUEGLI UOMINI E QUEGLI ELICOTTERI STANNO COMPLICANDO LE COSE!
SI METTE MALE, MS. GRANT! È MEGLIO CHE CI RITIRIAMO!
NO! NON POSSIAMO PERDERE LO SCOOP DEL SECOLO!
Seth's


DIO! STARÒ SCATTANDO LE FOTO MIGLIORI DELLA MIA VITA...
...MA CI STA COSTANDO MEZZA CITTÀ!
SUPERMAN, VA TUTTO BENE? MI SEMBRI COSÌ... COSÌ...
VORREI PORTARVI IL PIÙ POSSIBILE LONTANO DAL PERICOLO, MA NON NE HO IL TEMPO!
NON SI PUÒ DIRE QUANTA GENTE POTREBBE UCCIDERE DOOMSDAY IN MIA ASSENZA!


Welcome to
Metropolis
STA INCASSANDO IL FUOCO DI QUEL CANNONE COME NIENTE FOSSE! È INARRESTABILE!
KRETCH!
TI PREGO, FORSE DOVRESTI RITIRARTI E CERCARE AIUTO! SE JIMMY HA RAGIONE...
RRARRH!
TROPPO TARDI, LOIS. LA JUSTICE LEAGUE È CADUTA E CI SONO TROPPI INNOCENTI IN PERICOLO, ADESSO!
TOCCA A ME.


CLARK... IO...
RICORDA... QUALUNQUE COSA SUCCEDA... TI AMERÒ SEMPRE.
SEMPRE.

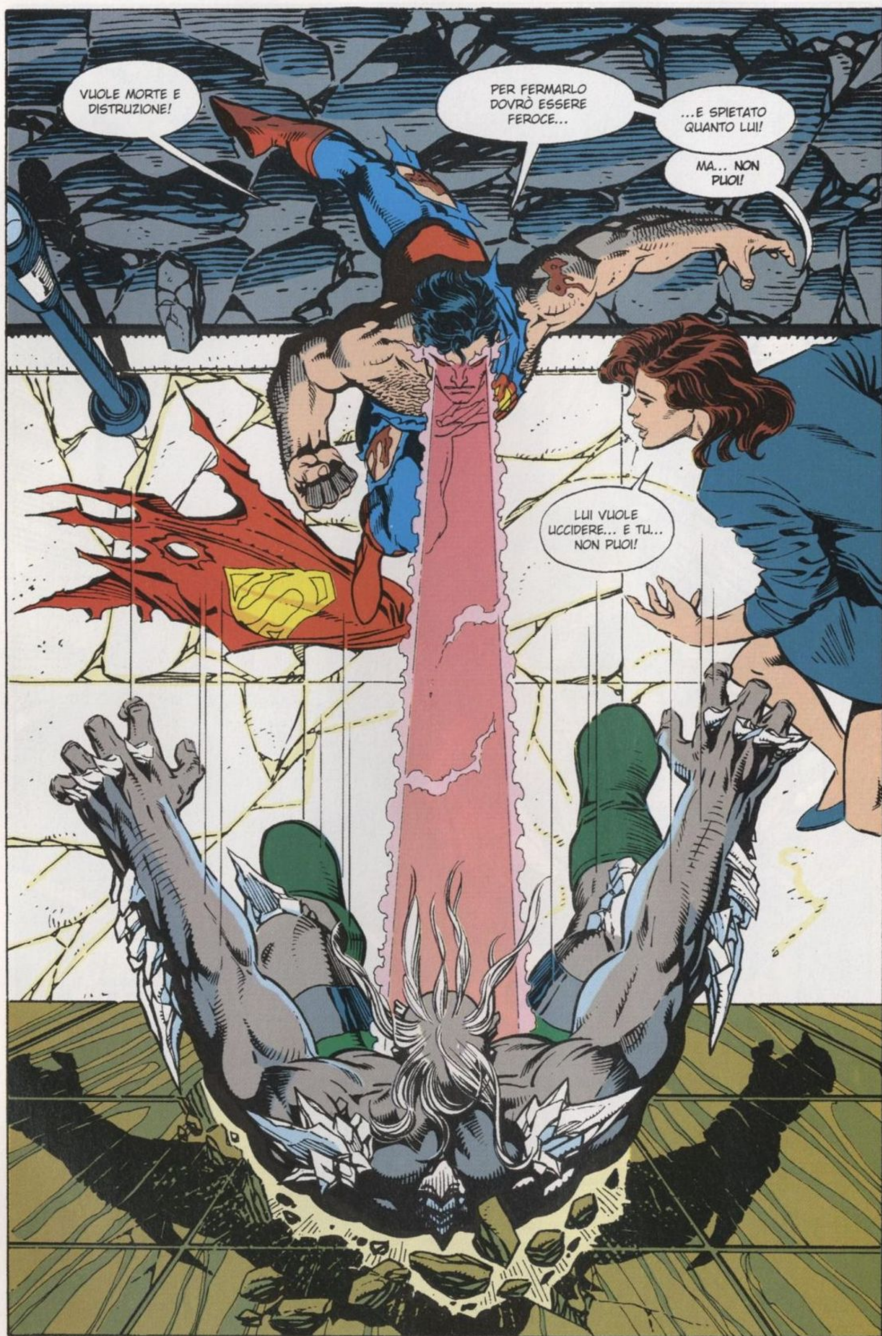

E ORA...
...DOOMSDAY AVRÀ QUEL CHE SI MERITA.
ASPETTA! TORNA INDIETRO. TI PREGO, TORNA INDIETRO.
WOW, NON HO MAI VISTO SUPERMAN COSÌ INFURIATO!


NESSUNO DISTRUGGE LA MIA CITTÀ SENZA PAGARLA CARA!
NON SO DA QUAL BUCO SEI STRISCIATO FUORI O DA DOVE VIENI...
...MA IO TI RIMANDERÒ INDIETRO!
BRAKAMMM!


CI POTETE CREDERE? SE CONTINUA COSÌ, NON AVREMO PIÙ UNA CITTÀ!
RESTA VICINO, IN MODO CHE POSSA RIPRENDERE!
TUTTO IL PAESE VORRÀ VEDERE SUPERMAN CHE FA A PEZZI QUEL BASTARDO!
VORREI CONTINUARE A SPARA- RE, MA È IMPOSSIBILE! SI MUOVONO TROPPO IN FRETTA!
DAILY PLANET


GRRRRRRR
NON CREDO CHE NE AVREMO LA POSSIBILITÀ! QUELL'ORSO STA VENENDO VERSO DI NOI!
VATTENE FINCHÉ PUOI, JIMMY! IO LO DISTRARRÒ MENTRE SCAPPI!
SKOWW


BASTA, DOOMSDAY! SE VUOI METTERE LE MANI SUI MIEI AMICI...
...DOVRAI PRIMA UCCIDERMI!
BARRH!
CHE COS'È? CHE COSA VUOLE?


VUOLE MORTE E DISTRUZIONE!
PER FERMARLO DOVRÒ ESSERE FEROCE...
...E SPIETATO QUANTO LUI!
MA... NON PUOI!
LUI VUOLE UCCIDERE... E TU... NON PUOI!


HYAA!
ARRR!
LE ESCRESCENZE OSSEE... COSÌ AFFILATE... MI HA TAGLIATO!
KADAMM


HA HAAA!
SONO FERITO GRAVEMENTE... RISCHIO DI PERDERE I SENSI!
-UNNNGH!-
DEVO... ABBATTERLO...
...ADESSO!



• LUTHOR DONA UN EDIFICIO AI SENZATETTO.


SKRASH
SKRASH
DAILY PLANET
SKRASH
SKRASH
BDAMMM
HUHH!
SONO ESAUSTO... MA DEVO CONTINUARE A COMBATTERE... FINCHÉ NON CROLLO...
...O NON CROLLA LUI!
SI COLPISCONO A VICENDA CON TANTA FORZA CHE TUTTE LE FINESTRE VANNO IN FRANTUMI!
ATTENTI AI VETRI ROTTI!

CI SIAMO! A QUESTO PUNTO TUTTI E DUE CI STIAMO GIOCANDO TUTTO IN UN ULTIMO COLPO!

PER LOIS... E JIMMY... PER TUTTA LA CITTÀ... DEVO FERMARE QUESTO PAZZO FINCHÉ SONO IN TEMPO!

RRRRRRR

COME PUGILI STANCHI CHE HANNO DATO TUTTO, I DUE AVVERSARI COLLIDONO IN UN ULTIMO, ESPLOSIVO SFORZO.

NEGLI ANNI A VENIRE, I POCHI TESTIMONI PARLERANNO DELLA FORZA DI QUESTI ULTIMI PUGNI... DI CUI AVVERTIVANO DISTINTAMENTE LE **ONDE D'URTO**.

ALTRI RICORDERANNO L'ENORME CRATERE SCAVATO DALLA BRUTALE VIOLENZA DEI COLPI.

MA LA MAGGIOR PARTE RICORDERÀ QUESTO GIORNO...


...COME QUELLO IN CUI L'UOMO PIÙ FIERO E PIÙ NOBILE CHE AVESSERO MAI CONOSCIUTO...
...INFINE CADDE.
NO.
PER COLORO CHE LO AMARONO...
...PER COLEI CHE AVREBBE VOLUTO CHIAMARLO SUO SPOSO...
...PER CHI FU IL SUO MIGLIOR AMICO...
LEXCAM


...PER COLORO PER CUI FU UN FIGLIO...
...QUESTO È IL GIORNO PIÙ BUIO CHE POTESSERO IMMAGINARE.
LO AVEVANO CRESCIUTO PERCHÉ FOSSE UN EROE... AFFINCHÉ CONOSCESSE IL VALORE DEL SACRIFICIO.
...E IL VALORE DELLA VITA.

E PER CHI IN DIFESA DELLA VITA HA COMBATTUTO AL FIANCO DI SUPERMAN...

...C'È LO SHOCK DI AVER FALLITO.

IL PESO DI ESSERE GIUNTI TROPPO TARDI.

SIAMO... SIAMO ARRIVATI TROPPO TARDI!

DEVE SOPRAVVIVERE. NON PUÒ FINIRE COSÌ!

MA COSÌ FINIRÀ.

PERCHÉ UNA CITTÀ VIVESSE, UN UOMO HA DOVUTO DARE TUTTO SE STESSO.

DAILY PLANET

TIENI DURO, TI PREGO! L'AMBULANZA STA PER ARRIVARE!

TI PREGO!

DOOMSDAY... È... È...

LO HAI FERMATO! CI HAI SALVATI TUTTI!

ORA RIPOSA-TI FINCHÉ...

MA È TROPPO TARDI.

...PERCHÉ QUESTO È IL GIORNO...

...DELLA MORTE
DI SUPERMAN!



SUPERMAN

Superman creato da Jerry Siegel e Joe Shuster

MORTE DI UNA LEGGENDA



JERRY ORDWAY storia **TOM GRUMMETT** disegni
DOUG HAZLEWOOD chine **GLENN WHITMORE** colori
LARA IACUCCI lettering **ANDREA PLAZZI** traduzione
MIKE CARLIN & JENNIFER FRANK supervisione










MAGGIE SAWYER... ORDINI ALLE SUE UNITÀ SPECIALI DI ALLONTANARSI DALLA CREATURA.
SI È MOSSO.
BASTA COSÌ, CHAMPLEY. VEDIAMO DI NON SCATENARE IL PANICO, OKAY?


CHE COSA PROPONE, MR..?
NON SI RICORDA DI ME?
SONO DUBBILEX, E TRA LE MIE CAPACITÀ PSICHICHE C'È IL POTERE DI LEGGERE LE MENTI.

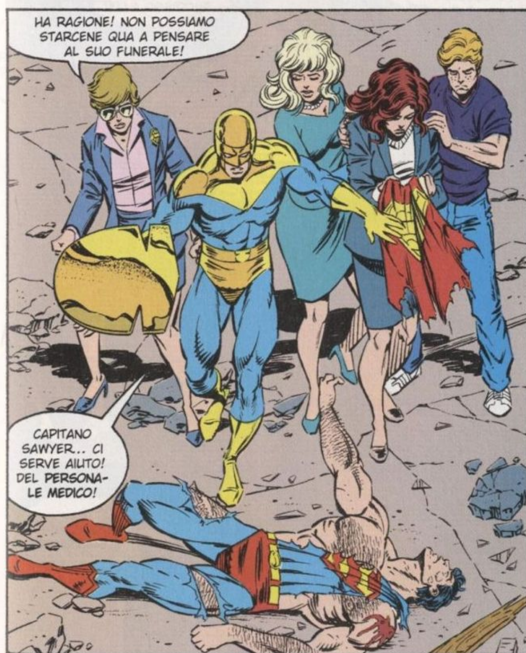

EBBENE?


PRIMA, ERA PIENA DI RABBIA... DI COLLERA.
...ADESSO NON C'È NULLA.
LASCIATEMI!


PERCHÉ VE NE STATE TUTTI FERMI?
DOBBIAMO FARE QUALCOSA PER SUPERMAN!
LOIS... ANCHE DUBBILEX HA DETTO CHE È MORTO.
SUPERMAN È UN ALIENO, MALEDIZIONE! IL SUO ORGANISMO È DIVERSO DAL NOSTRO!


ANCHE SE FOSSE, NON MOSTRA ALCUN SEGNO DI VITA DA QUANDO È CROLLATO!
PER QUANTO SIA DURA, LOIS, DEVI AFFRONTARE LA REALTÀ!
CAT HA RAGIONE. NON POSSIAMO FARE NIENTE...


FORSE LE APPARECCHIATURE DELLA S.T.A.R. POTREBBERO...
MALEDIZIONE! QUALCUNO DEVE FARE QUALCOSA! GLI DOBBIAMO PIÙ DI QUESTO!


HA RAGIONE! NON POSSIAMO STARCENE QUA A PENSARE AL SUO FUNERALE!
CAPITANO SAWYER... CI SERVE AIUTO! DEL PERSONALE MEDICO!


-UGNHH!- I SUOI POLMONI SONO COME SERBATOI... IL MIO FIATO NON RIESCE NEPPURE A SOLLEVARGLI IL PETTO!
GUARDA, LOIS! ECCO I MEDICI!


NOVITÀ?
NON RESPIRA. MA A PARTE QUESTO, È DIFFICILE DIRLO.
È INVULNERABILE, E QUALSIASI FLEBO O INIEZIONE È IMPRATICABILE.


NIENTE BATTITO. PRONTI COL DEFIBRILLATORE?


OKAY, VAI!
VVVVOOOOMFF
TURPIN, VECCHIO BASTARDO. QUANTI AMICI POLIZIOTTI HAI VISTO CADERE FACENDO IL LORO DOVERE?
MA NESSUNO PENSAVA CHE SAREBBE SUCCESSO A LUI!


UH? COSA DIAVOLO? UN CORPO... BRUCIATO VIVO!


NAHHH... È PRATICAMENTE UN AMMASSO DI CICATRICI!
È... QUI VICINO? ...SUPERMAN?


MISERICORDIA! È VIVO!
WHOOP!


RAZZA DI GROSSO BUE! TI COMPORTI COME UN PIVELLO!
-WHOOF-


A LEI PENSERÒ IO, TURPIN!


CHE MI VENGA! STO FACENDO LA FIGURA DEL PAGLIACCIO DAVANTI A LEX LUTHOR IN PERSONA!!
VUOLE CHE CHIAMI UN DOTTORE?
CON SUPERGIRL NON SAPREBBE DA CHE PARTE COMINCIARE, AMICO MIO.


SISTEMEREMO TUTTO, AMORE MIO.
HO... STRISCIATO FIN QUI... PER... AIUTARE SUPERMAN... MA... IL DOLORE...


SHHH, ORMAI NESSUNO PUÒ PIÙ AIUTARE LUI. MA POSSIAMO AIUTARE TE.
"IL VOLTAGGIO È AL MASSIMO..."



MALE, GUARDIANO... METROPOLIS È STATA DICHIARATA ZONA DISASTRATA...

...LE COMUNICAZIONI SONO NEL CAOS! PRIMA DI ANDARE A TAPPETO, DOOMSDAY HA FATTO UNA QUANTITÀ DI DANNI!

SE CONTINUIAMO COL DEFIBRILLATORE RISCHIAMO DI FONDERE LE PIASTRE!

ALLORA FONDETELE, QUELLE DANNATE PIASTRE... MA ANDATE AVANTI!

EHI, CALMA... ERA UNA BATTUTA!

CONTINUEREMO FINCHÉ UN MEDICO NON CI DARÀ IL CAMBIO!

LASCIAMOLI LAVORARE, LOIS.

COS'È CHE DICEVA... A PROPOSITO DI UN MEDICO?

SUPERMAN NON È MAI ANDATO DA UN MEDICO...

...ANCHE SE FORSE, IN PASSATO, KITTY FAULKNER DELLA S.T.A.R. LABS LO AVEVA VISITATO.

C'È ANCHE QUEL MEDICO CHE L'HA CURATO QUANDO BLOODSPORT LO COLPÌ CON UN PROIETTILE ALLA KRYPTONITE, UN PO' DI TEMPO FA...

...E POI IL DOTTOR SANCHEZ, DEL METRO GENERAL... AI TEMPI DEL TERRORE A QUATTRO BRACCIA!*

* DUE DELLE MOLTE BATTAGLIE VINTE DA SUPERMAN (N.D.E.).


SÌ, QUALCUNO CERCHI IL DOTTOR SANCHEZ...
NON POTRESTI CHIAMARE CLARK E CONVINCERLO A FAR ALLONTANARE LOIS?
GIUSTO.


-SOB- CLARK! MIO DIO... I SUOI GENITORI! AVRANNO VISTO IL LORO UNICO FIGLIO MORIRE IN TV?
MI STUPISCE CHE MR. KENT... EHM, CLARK... NON SIA GIÀ QUI... TUTTO IL MONDO HA ASSISTITO ALLO SCONTRO VIA SATELLITE!


BEEP BEEP
WBGS
MISS GRANT? ABBIAMO IL COLLEGAMENTO, E LA GBS PUÒ MANDARCI IN ONDA APPENA LEI È PRONTA!
A PROPOSITO...
LOIS, ASCOLTA... TI SEMBRERÀ BRUTALE MA...
...DEVI USCIRE DA QUESTA TRANCE!

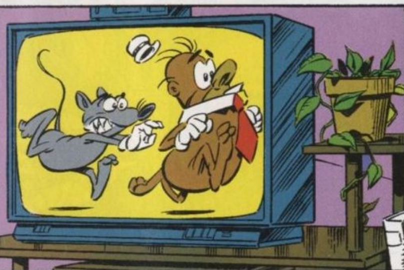

SEI UNA GIORNALISTA... UNA DELLE MIGLIORI! E QUESTA STORIA DEV'ESSERE RACCONTATA DA TE. E ADESSO, VEDIAMO DI FARE TUTTI LA NOSTRA PARTE!


H-HAI R-RAGIONE.
QUESTA È LA LOIS LANE CHE CONOSCO.
IMMAGINO CHE PARLASSI ANCHE DI ME. HO QUI UN INTERO RULLINO DI FOTOGRAFIE PER PERRY...
"METROPOLIS È ANCORA SOTTO SHOCK PER LA PRESUNTA MORTE DEL SUO CAMPIONE..."


...CHE PRIMA DI CADERE, È RIUSCITO A FERMARE IL MOSTRUOSO DOOMSDAY...
...METTENDO FINE ALLE DEVASTAZIONI CHE HANNO INTERESSATO NUMEROSI STATI, PROVOCANDO DANNI PER MILIONI DI DOLLARI.
IL PERSONALE MEDICO SUL POSTO PROSEGUE NEGLI SFORZI PER RIANIMARE SUPERMAN...


...NONOSTANTE LE VOCI SECONDO CUI UN APPARTENENTE ALLA JLA NON SAREBBE RIUSCITO A RILEVARE ALCUN SEGNO DI ATTIVITÀ CEREBRALE.
SANTO CIELO!
ADAM, TUA MADRE HA APPENA DETTO CHE SUPERMAN... È MORTO.
BELLA ROBA.


A SCUOLA QUASI TUTTI TROVIAMO CHE FOSSE UN GRAN LOFFIONE!
EHI! ADORO QUESTO CARTONE!




MALEDIZIONE, ADAM... MA CHE TI PRENDE?
UN UOMO POTREBBE ESSERE MORTO E TU RIESCI A PENSARE SOLO A DIVERTIRTI? SUPERMAN ERA AMICO DI TUTTI!
JOSE, NON VOLEVO DIRE... -OUCH-


-SOB!- SEI UN BASTARDO!
ADAM... ASPETTA. NON INTENDEVO SCATTARE COSÌ...

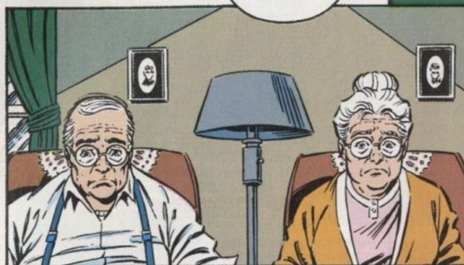

NON SEI MIO PADRE... SEI SOLO UNO DEGLI UOMINI DI MIA MADRE!
"UNO DEGLI"?
SLAM
ANDIAMO, DELGADO, IL RAGAZZO DICEVA COSÌ PER DIRE. CAT È CAMBIATA.
QUELLE NOTIZIE MI HANNO TURBATO.
ECCOLO QUI... TUTTO IMPOLVERATO...

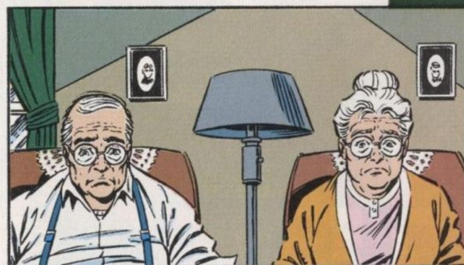

...MENTRE SUPERMAN RISCHIAVA LA PELLE PER QUESTA CITTÀ IO ME NE STAVO CON LE CHIAPPE AL SICURO SUL DIVANO...
...A FARE DA BABY-SITTER A UN RAGAZZINO EGOISTA CHE PENSA SOLO A SE STESSO!
DOPO CHE L'ULTIMA VOLTA SONO FINITO IN OSPEDALE...
GANGBUSTER, UN ALTRO GIUSTIZIERE DI METROPOLIS.


...CAT MI HA SUPPLICATO DI RITIRARMI... DI MANDARE IN PENSIONE GANGBUSTER, MA... UH?
...A QUANTO PARE SUPERMAN NON ERA POI COSÌ SUPER! ABBIAMO TRASMESSO UN FUORI-PROGRAMMA DELLA WMET.
RAZZA DI IENA, FIGLIO DI...

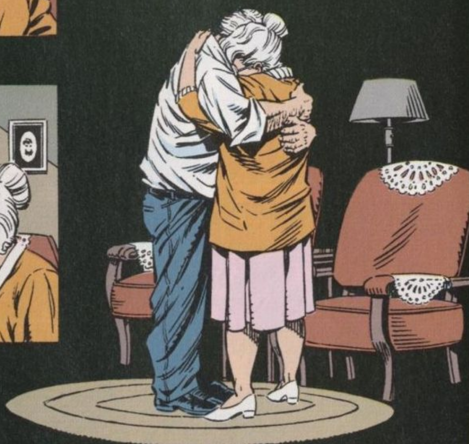

TORNIAMO ORA ALLA PROGRAMMAZIONE NORMALE CON... -SKEEEEE-
KRESHH!
"TI PREGO, JONATHAN... SPEGNI."


...UNA FONTE DAL LUOGO DELLO SCONTRO HA CONFERMATO NUOVAMENTE CHE NESSUN SEGNO DI ATTIVITÀ CEREBRALE SAREBBE STATO RILEV...
CLICK
IMBECILLE! NON SA QUEL CHE DICE.






E SE AVESSERO RAGIONE?


CONTINUIAMO A PREGARE IL SIGNORE PER IL NOSTRO RAGAZZO, MA'.

SE... SOLO... FOSSI RIUSCITA... AD AIUTARLO... LEX.

SE POTESSI TORNARE INDIETRO NEL TEMPO, AMORE, MANDEREI TE E LA SQUADRA LUTHOR!

SUPERMAN SAREBBE STATO IN DEBITO CON ME PER TUTTA LA VITA... E NON GLI AVREI MAI PERMESSO DI DIMENTICARE!

ADESSO CERCA DI RIPRENDERTI, CARA, E USA I TUOI POTERI DI MUTAFORMA PER CURARTI.

SARÀ... DIFFICILE... DOLOROSO... LEX...

...MA PER TE... SMUOVEREI... LE MONTAGNE.

NON VOGLIO LE MONTAGNE... VOGLIO SOLTANTO LA MIA SUPERGIRL.

-AAARRRRGH!-

STUPEFACENTE. SEMPLICEMENTE STUPEFACENTE.

UNA DELLE TRASMUTAZIONI PIÙ DIFFICILI CHE ABBIA MAI SPERIMENTATO... TORNARE DA UNO STADIO QUASI DI PROTOPLASMA...

QUESTO SPIEGA LE FERITE, VERO?

SARANNO IL MIO OMAGGIO AL SACRIFICIO DI SUPERMAN, LEX.

"È TROPPO PESANTE!"


DAVVERO, MURPH?
PENSA SE DOVESSIMO FARLO SENZA I DISCHI ANTI-GRAVITÀ CHE GLI ABBIAMO MESSO SOTTO!
AVETE DIVISE DA MILITARI, MA SE QUALCUNO NON MI FA VEDERE UN PEZZO DI CARTA GIURO CHE ORDINERÒ AI MIEI RAGAZZI DI SPARARE!
VUOTA IL SACCO, AMICO... COSA SEI, UNA TALPA?
DELLA CIA? NON PROPRIO.
DICIAMO CHE STIAMO DALLA STESSA PARTE.
SIAMO AUTORIZZATI A PRELEVARE SIA IL CORPO DI SUPERMAN CHE QUELLO DI "DOOMSDAY".
DOVRAI PASSARE SUL MIO CADAVERE! PRIMA TIRA FUORI UNO STRACCIO DI ORDINE!
LA MIA AGENZIA NON FIRMA ORDINI! GUARDIANO... DI' LORO DI AFFIDARE SUPERMAN ALLA MIA CUSTODIA.
FORSE A CADMUS POTREMMO RIANIMARLO...?
NO, DUBBILEX. NON MI FIDO DI LUI.
AUTORIZZAMI A USARE LE PIATTAFORME ENERGETICHE PER LA STIMOLAZIONE CARDIACA, WESTFIELD!
SOLO A CONDIZIONE CHE SE FALLISCONO MI AIUTI A CONVINCERE QUESTI DUE COW-BOY.
CERCHI GUAI, AMICO?


MISS LAWYER È UNA SIGNORA, IMBECILLE! DOVREI...
CALMO, DAN...
DATE A GUARDIANO QUELLE PIATTAFORME E NON TOCCATE NIENTE!
HAI APPENA RIMEDIATO UN SACCO DI GUAI, SIGNORA...

STIAMO PERDENDO TEMPO...
...E FACCIO FATICA A CHIAMARE SIGNORA UNA CHE FUMA IL SIGARO!
FUORI IL NUMERO DEL TUO DISTINTIVO!
QUESTO È TROPPO!

TURPIN... NO! È IL CAPO DI CADMUS!
SAI CHE MI FREGA!
WOOF
E IL NUMERO DEL TESSERINO PUOI SCORDARTELO... RICORDATI SOLO DAN TURPIN...

...T-U-R-P-I-N. MI CHIAMANO "IL TERRIBILE", ANCHE SE NON SO PERCHÉ.


WESTFIELD NON LASCERÀ PERDERE, TURPIN. MA GRAZIE COMUNQUE.
ADESSO CHE IL BASTARDO È OCCUPATO A SUCCHIARSI IL POLLICE, PENSIAMO A SALVARE SUPERMAN!
DAN HA GUADAGNATO TEMPO, MA TUTTO DIPENDE DA COM'È MESSO IL TUO CAPO.


TU! RIESCI A RADUNARE GLI ALTRI E A CARICARE LE UNITÀ-SHOCK?
SONO L'UNICO ANCORA OPERATIVO, SIGNORE!
ALLORA CARICA LA TUA! IO CERCO DI PENSARE ALLA PROSSIMA MOSSA!


HO CONTATTATO UN AMICO CHE SAPRÀ CHE COSA FARE!


IL PROFESSOR EMIL HAMILTON... E... BIBBOWSKI? CHE COSA STATE TRASPORTANDO?
È UN ACCUMULATORE DI ENERGIA. CI SERVIRÀ A CONVOGLIARE LE SCARICHE DELLE UNITÀ-SHOCK NELLE PIASTRE DI DEFIBRILLA-ZIONE!
SÌ... QUEL CHE HA DETTO LUI!


SONO PRONTO!
LO FARÒ IO... DATEMI LE PIASTRE! GLIELO DEVO... A SUPERMAN... È LUI IL MIGLIORE!


BIBBO È PROTETTO DA UNO DI QUESTI CAMPI DI FORZA?
SÌ, GLI IMPEDIRÀ DI RIMANERE FULMINATO.
GUARDIANO, SONO PRONTO.


CORAGGIO, GENTE, ANDIAMO A RIPRENDERCELO! CAMPO DI FORZA, BIBBOWSKI!


RICEVUTO, HARPER. PRONTO PER IL PRIMO ROUND!
DAILY P
SEI CERTO DI AVERE CAPITO COSA RISCHI, BIBBO?



ADESSO, PROFESSORE?

ADESSO! ADESSO!


VVVVVOOOOOOOMRHHT


HAI RIPRESO? IL CORPO DI SUPERMAN HA FATTO UN SALTO! PENSI CHE...?
QUALSIASI COSA SALTEREBBE, DOPO UNA SCARICA COME QUELLA!


LA VISTA MI DEVE AVER GIOCATO UN BRUTTO SCHERZO... L'HO VISTO MUOVERSI!
QUALCUNO DIA UNA MANO A BIBBO, MENTRE IO PREPARO LE PIASTRE PER UN'ALTRA SCARICA!
È TUTTO COME PRIMA...
...NESSUNA ATTIVITÀ CE-REBRALE.
CI SONO PER UN ALTRO ROUND... DEVO SOLO RIPREN-DERMI...


PROVIAMO ANCORA, PROFESSOR HAMILTON... PRENDO IO IL POSTO DI BIBBOWSKI!
HO INVENTATO IO QUESTO CAMPO DI FORZA PORTATILE. OLTRE ALLE PIASTRE PROTEGGERÀ L'OPERATORE.


BIBBO HA ABBASSATO IL CAMPO UN ISTANTE TROPPO PRESTO.
LO FARÒ IO. IL TUO AMICO DI CADMUS È PRONTO?
SÌ.


...NON FUNZIONA.
"È SEMPLICEMENTE... DISGUSTOSO."


OKAY... ORA!
VOOOOOMFFF


MALEDIZIONE...


DAILY PLANET
VOGLIO DIRE, IL MODO IN CUI TUTTI CERCANO DI ARRIVARE PRIMA DEGLI ALTRI PER ESSERE I PRIMI AD ANNUNCIARE UFFICIALMENTE LA MORTE DI SUPERMAN...
...SEMBRANO QUASI CONTENTI CHE SIA MORTO... SALVANDOLI DA UNA GIORNATA SENZA NOTIZIE!


PERSINO CAT! MI VIENE DA VOMITARE!
ABBIAMO PERSO UN AMICO, MR. WHITE... UN GRANDE AMICO!


CERTO, JIMMY.
ED È NOSTRO DOVERE ONORARNE IL RICORDO, FIGLIOLO.
HA PRESENTE LE FOTO CHE HO SCATTATO QUANDO È CADUTO?
STO PENSANDO DI DISTRUGGERE I NEGATIVI... È COME SE USARLI FOSSE UN INSULTO ALLA NOSTRA AMICIZIA!


OLSEN, UNA DI QUELLE FOTO SERVIRÀ A RICORDARE A QUESTA CITTÀ... AL MONDO INTERO... IL SUO TERRIBILE SACRIFICIO.
LA SUA MORTE HA LASCIATO UN GRANDE VUOTO IN TUTTI NOI, MA SIAMO PUR SEMPRE GIORNALISTI E ABBIAMO UN GIORNALE DA STAMPARE.
PENSA A QUELLO CHE STA PASSANDO LOIS.

TRA LE CENTINAIA DI PERSONE **SCOMPARSE** NELLE DISTRUZIONI DI DOOMSDAY C'È CLARK KENT.

MIO DIO, HAI RAGIONE. SI È DISPERATA PER LA MORTE DI SUPERMAN, MA CLARK È IL SUO FIDANZATO.

CLIK CLAK CLIK CLAK

-SNIFF- SCUSATEMI... L'ARTICOLO È PRONTO, PERRY.

ANDIAMO, LOIS... TI ACCOMPAGNO A CASA.

SÌ... GRAZIE.

PORTO IO LA FOTO DI JIMMY IN COMPOSIZIONE, MR. WHITE.

OTTIMO, RONALD.





QUESTO EPISODIO È DEDICATO ALLA MEMORIA DI JOE SHUSTER

EXTRA! DAILY PLANET EXTRA!

A GREAT METROPOLITAN NEWSPAPER — METROPOLIS — TUESDAY, [illegible] — [illegible] CENTS

SUPERMAN MORTO

LA MERAVIGLIA DI METROPOLIS UCCISO IN BATTAGLIA

DI LOIS LANE

INVIATA SPECIALE DEL DAILY PLANET

Superman, il più grande eroe del nostro pianeta, è stato dichiarato morto nel tardo pomeriggio di oggi.

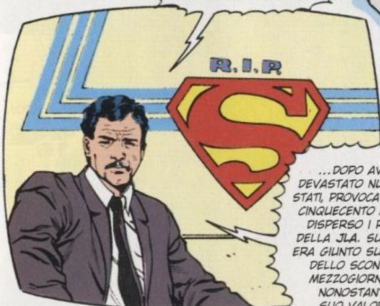
La causa della morte sono le ferite riportate

MORTO ANCHE "DOOMSDAY"
a pagina 2

JUSTICE LEAGUE IN LUTTO
a pagina 2

IL SINDACO DICHIARA LO STATO D'EMERGENZA







...CHE È COSTATO LA VITA A ENTRAMBI I CONTENDENTI. NONOSTANTE SIA STATO EFFETTUATO OGNI TENTATIVO, NON È STATO POSSIBILE SALVARE L'UOMO D'ACCIAIO, CHE È STATO PORTATO AL METRO GENERAL HOSPITAL, DOVE...

È MIO TRISTE DOVERE INFORMARVI CHE SUPERMAN È STATO DICHIARATO MORTO ALLE ORE 18:23 DI OGGI.

METRO GENERAL HOSPI

DR. JORGE SANCHEZ

PER ULTERIORI DETTAGLI, PASSIAMO LA LINEA A SCOTT HARRIS...

SALVE, WALLACE. IL CORPO DI SUPERMAN È STATO TRASFERITO ALL'**OBITORIO MUNICIPALE** POCHI MINUTI FA.

SCOTT HARRIS
WLEX NEWS

IN MANCANZA DI PARENTI NOTI DI SUPERMAN, SI PROSPETTANO GIÀ **CONTROVERSIE LEGALI** SUGLI EVENTUALI DIRITTI A -SQUAWWRK-

SCOTT... MI **SENTI?**

A QUANTO PARE, ABBIAMO ALCUNI...

"...PROBLEMI TECNICI!"

WESTFIELD, TI AVVERTO! TU E I TUOI **SPIONI** POTETE ANDARE A FARE **IL PASSO DELL'OCA** FUORI DI QUI!

SE FOSSI IN VOI **SEGUIREI IL CONSIGLIO** DELL'ISPETTORE TURPIN.

STATE SCHERZANDO!

REAZIONI

LEI E LA SUA **UNITÀ SPECIALE ANTICRIMINE** NON MI SPAVENTATE, CAPITANO SAWYER. SONO A CAPO DI UN PROGETTO **FEDERALE**...

...E L'ARTICOLO 12 DELL'**EXECUTIVE EMERGENCY ACT** MI AUTORIZZA A PRELEVARE A SCOPO DI STUDIO I CORPI DI QUALSIASI **SOGGETTO ALIENO**... COMPRESI SUPERMAN E IL MOSTRO!

ESATTO. E SARÀ MEGLIO CHE LEI E I SUOI "RAGAZZI" VI FACCIATE DA PARTE... O LE COSE SI METTERANNO **MOLTO MALE!**

ROGER STERN storia
JACKSON GUICE & DENIS RODIER disegni
GLENN WHITMORE colori **LARA IACUCCI** lettering **ANDREA PLAZZI** traduzione
MIKE CARLIN & JENNIFER FRANK supervisione
Un ringraziamento speciale a Tom Grummett e Doug Hazlewood
Superman creato da Jerry Siegel e Joe Shuster


DOVE CREDETE DI ESSERE? NEL VECCHIO WEST?! NON CI SARÀ NESSUNO SCONTRO A FUOCO CON LE AUTORITÀ! ABBASSATE LE ARMI!
IGNORATE L'ORDINE!
M-MA, MR. WESTFIELD, GUARDIANO È IL RESPONSABILE DELLA SICUREZZA...
E IO SONO IL RESPONSABILE DEL PROGETTO!


ALLORA, WESTFIELD? COS'È QUEST'ABUSO DI AUTORITÀ?
NESSUN ABUSO, GUARDIANO! DOVETE RENDERVI CONTO DI QUANTO QUESTO SIA IMPORTANTE... DI QUELLO CHE POTREMMO IMPARARE DAL CORPO DI SUPERMAN!
STAI ESPONENDO IL PROGETTO A POSSIBILI VIOLAZIONI DELLA SICUREZZA.
AFFATTO...

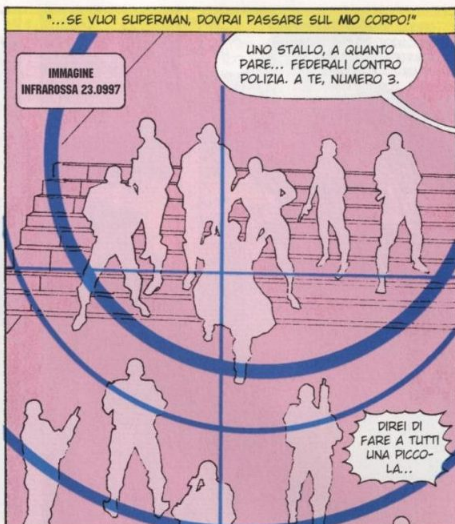

"...I MIEI UOMINI STANNO BONIFICANDO L'INTERA ZONA! I BRAVI CITTADINI DI METROPOLIS NON SAPRANNO NULLA DEL PROGETTO CHE IO NON VOGLIA."
SIETE IMPAZZITI? SPARARE ALL'ANTENNA?! NON VE LA CAVERETE COSÌ!
ARRESTATE QUELL'UOMO... ARRESTATELI TUTTI!
MOLTO BENE, AMICO... GIÙ QUELLA TELECAMERA.
OCCAVOLO...


"...MR. L NON SARÀ CONTENTO!"
UN BLACKOUT DELLE NEWS?! CON QUALE AUTORITÀ?


FEDERALE?! QUALE AGENZIA? NO... CERTO, NON LO DIRANNO MAI. NON IMPORTA, LO SCOPRIRÒ SUBITO.
NO, NON TOLLEREREMO UNA COSA DEL GENERE...


...FAREMO ASSOLUTAMENTE QUALCOSA!
SUPERGIRL!
SÌ, LEX?
È IL MOMENTO DI PASSARE ALL'AZIONE, CARA...





...SORPRESA!

KROOM

BROKT

CHI...?

SANTO CIELO! SONO DUE DELLA SQUADRA LUTHOR!

NON RESTATE LÌ...


CI ATTACCANO! ABBATTETELI!
SCORDATELO, AMICO! TI CI VORRÀ UN CALIBRO PIÙ GROSSO!


AL DIAVOLO! STANNO COMBATTENDO AL NOSTRO POSTO!
TUTTO SOMMATO, DAN, NON ME NE PREOCCUPEREI TROPPO!
TENGA AL RIPARO GLI UOMINI, CAPITANO. LA SQUADRA LUTHOR STA ATTIRANDO LA MAGGIOR PARTE DEL FUOCO. DEVONO AVERE QUALCHE ASSO NELLA MANICA...


"...E CREDO DI SAPERE QUAL È."
UH, SERGENTE,..?
CONTINUA A SPARARE, MCINTYRE! NON FERMARTI PER NESSUN MOTIVO!
NESSUNO? E LEI?


ABBASSATE LE ARMI O PENSERÒ IO A DISARMARVI!
SUPERGIRL?
STAI COMMETTENDO UN GROSSO ERRORE! SIAMO UN'AGENZIA FEDERALE AUTORIZZATA!
NON FIDARTI, RAGAZZA! VOGLIONO PORTARE VIA IL CORPO DI SUPERMAN!


CHE COSA?!
SH TOOM


WSTFLD?
WESTFIELD... MI SENTI?
UUNNGH?


COME STA?
BENE, CREDO... AVRÀ MAL DI TESTA PER QUALCHE GIORNO.
PAUL? RIESCI AD ALZARTI?


COSA... HA FATTO?
SI CHIAMA COLPO PSICOCINETICO... E TI È ANDATA BENE CHE SI SIA LIMITATA A DARTI UNA SPAZZOLATA, ASSIEME AI TUOI SOLDATI!
NON PUOI PARLARMI COSÌ, SAWYER!
PAUL, NON TIRARE LA CORDA.


E ADESSO TUTTI SUL CAMION.
VOI... VOI...
SE FOSSI IN TE MI BACEREI I GOMITI, WESTFIELD. HAI RISCHIATO LA VITA DEI TUOI UOMINI.
TRA QUANTO TEMPO AVREMO IL SEGNALE?
CINQUE MINUTI AL MASSIMO!


NON TE LA CAVERAI COSÌ, SAWYER! VI CONSIDERO TUTTI RESPONSABILI! QUANDO A WASHINGTON LO VERRANNO A SAPERE...
WASHINGTON LO SA GIÀ, MISTER... WESTFIELD, VERO?
E NON SONO PER NIENTE CONTENTI CHE ABBIATE ORDINATO LA DISTRUZIONE DI ATTREZZATURE DELLA MIA RETE TELEVISIVA...


...PER NON PARLARE DELLE VOSTRE INTERFERENZE CON LE AUTORITÀ LOCALI! DICO BENE, SINDACO BERKOWITZ?
PUÒ DIRLO FORTE, LUTHOR!
HO QUI UNA PICCOLA COSA PER LEI, MISTER WESTFIELD... UN FAX DALLA CASA BIANCA...


...CHE SOSPENDE LA SUA AUTORITÀ IN MATERIA! ANCHE SE L'ORIGINE DI SUPERMAN È ALIENA, A TUTTI GLI EFFETTI... ED È QUESTA L'OPINIONE DEL PRESIDENTE... È UN CITTADINO AMERICANO!
IO... IO...
E RICEVERÀ UN FUNERALE DIGNITOSO... A METROPOLIS!


DIREI CHE L'HA FATTA FUORI DAL VASO, VECCHIO MIO. E NON CERCHI DI METTERE LE MANI SU DOOMSDAY. A LUI PENSERANNO QUELLI DELLA S.T.A.R. LABS.
DETTO CIÒ, DA CITTADINO E DA PATRIOTA, SONO DISPOSTO A PASSARE SOPRA AI DANNI ALLE MIE PROPRIETÀ...
...E A NON NOMINARE IL SUO PROGETTO NEI SERVIZI TELEVISIVI... SE VE NE ANDRETE IMMEDIATAMENTE!


"LA SQUADRA LUTHOR AIUTERÀ GUARDIANO A SCORTARVI AL DI FUORI DELLA CONTEA!"
SO CHE WESTFIELD AVEVA IL DENTE AVVELENATO CONTRO SUPERMAN,* MA NON AVREI MAI PENSATO CHE SAREBBE SCESO COSÌ IN BASSO DA RISCHIARE UNO SCONTRO PER IL SUO CADAVERE!
È IL TIPO DI PARANOIA CHE MI SAREI ASPETTATO DA DABNEY DONOVAN!
DOPO QUESTA STORIA, AL PROGETTO CADMUS LE COSE CAMBIERANNO!
METRO PARKING
PARE CHE LA NOSTRA TROUPE SUL POSTO ABBIA RISOLTO I PROBLEMI TECNICI. SCOTT, CI SENTI?
* VECCHIE DIVERGENZE...


SÌ, WALLACE. ORA È TUTTO SOTTO CONTROLLO.
LEX LUTHOR II, CAPO DELLA LEXCORP, È GIUNTO SUL POSTO IN COMPAGNIA DI SUPERGIRL! E STA PER FARE UNA DICHIARAZIONE...
WLEX NEWS


SIGNORE E SIGNORI... LA MORTE DI SUPERMAN CI HA COLPITI TUTTI... PROFONDAMENTE. CI È STATA SOTTRATTA UNA LEGGENDA.
È DOVERE E DIRITTO DI TUTTI PIANGERE LA SUA MORTE... SPECIALMENTE DEI CITTADINI DI METROPOLIS, CHE LO CONOSCEVANO COSÌ BENE...


...A QUESTO SCOPO, IL SINDACO BERKOWITZ MI HA COMUNICATO...
...CHE UNA PARTE DEL CENTENNIAL PARK VERRÀ DEDICATA A UN MEMORIALE PER IL NOSTRO EROE CADUTO. INOLTRE, MI IMPEGNO UFFICIALMENTE...


...A METTERE LE RISORSE DELLA LEXCORP INTERNATIONAL A DISPOSIZIONE...
...PER LA COSTRUZIONE DI UN MONUMENTO DEGNO DI SUPERMAN!
SI STA AUTOELEGGENDO CAPOCERIMONIERE! RAZZA DI *#@!! OPPORTUNISTA!!
DA QUANDO HA FINITO L'ARTICOLO LOIS NON HA DETTO UNA PAROLA. NIENTE DI SORPRENDENTE, IMMAGINO... HA SUBITO DUE COLPI TERRIBILI... PRIMA LA SCOMPARSA DI CLARK, POI SUPERMAN È MORTO TRA LE SUE BRACCIA...
...ERA STATA LEI A CHIAMARLO COSÌ!* ANCORA NON RIESCO A CREDERE CHE SIA SUCCESSO.
COME VORREI CHE SUPERMAN FOSSE ANCORA VIVO. E CHE CLARK FOSSE RITROVATO. E CHE LOIS DICESSE QUALCOSA. QUALSIASI COSA!
PERRY WHITE
EDITOR
TALE E QUALE IL PADRE!
* NELLA PRIMA STORIA DI SUPERMAN!


È STATA UNA GIORNATA DURA... PERCHÉ NON ANDATE A CASA?
KLIK
A CASA. CERTO.


UN PASSAGGIO, LOIS?
GRAZIE, JIMMY... MA, NO. ECCO... NON STO BENE...
...MA CONOSCO LA STRADA.


MS. LANE? L-LOIS? SI SA NIENTE DI MR. KENT?
C-CLARK? CLARK È... È...
MIO DIO!
N-NO, ALLIE. NIENTE.


NON DEVE DISPERARE! CI SONO MIGLIAIA DI PERSONE SCOMPARSE... E I TELEFONI ANCORA NON FUNZIONANO!
MR. KENT TORNERÀ... NE SONO CERTA!
CERTO. 'NOTTE, ALLIE.

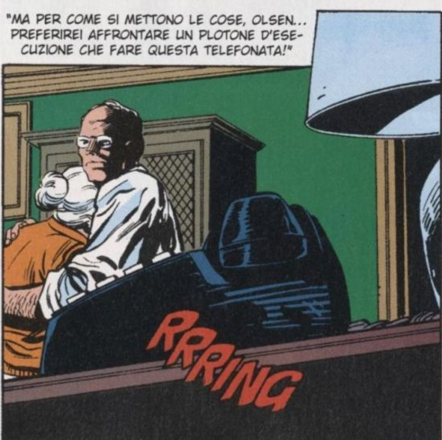

SPERO CHE ALLIE ABBIA RAGIONE.
ANCH'IO, OLSEN... MA... C'ERI ANCHE TU... E DURANTE L'ATTACCO DI DOOMSDAY SONO CROLLATI UN SACCO DI EDIFICI.
LA MAGGIOR PARTE DEI DISPERSI PROBABILMENTE SONO PRIGIONIERI SOTTO LE MACERIE.


"ANCHE SE CLARK È VIVO DA QUALCHE PARTE LÀ SOTTO, I SOCCORSI POTREBBERO NON TROVARLO IN TEMPO.
"SE MAI C'È STATA UN'OCCASIONE IN CUI CI VORREBBE SUPERMAN CON LA SUA VISTA A RAGGI X... MA LUI NON C'È PIÙ... E DUBITO CHE NE VEDREMO MAI UN ALTRO COME LUI!"


"NON È GIUSTO, CAPO. MS. LANE E CLARK ERANO FIDANZATI DA POCHI MESI!"
"LO SO. E LEI L'HA PRESA MOLTO MALE. LA CONOSCO FIN DA QUANDO ERA UNA RAGAZZINA... NON L'HO MAI VISTA COSÌ PROVATA!


"MIO DIO, NON VOGLIO NEANCHE PENSARE AI GENITORI DI KENT!
"JON E MARTHA KENT SONO DUE PERSONE MERAVIGLIOSE... E CLARK ERA... MALEDIZIONE, È... IL LORO UNICO FIGLIO.


"AVREI DOVUTO CHIAMARLI PRIMA MA CONTINUAVO AD ASPETTARE, SPERANDO DI POTER DARE LORO UNA BUONA NOTIZIA.


"MA PER COME SI METTONO LE COSE, OLSEN... PREFERIREI AFFRONTARE UN PLOTONE D'ESECUZIONE CHE FARE QUESTA TELEFONATA!"
RRRING


P-PRONTO, JONATHAN... SONO LANA...


...E-ERO IN AUTO CON P-PETE... QUANDO L'ABBIAMO SENTITO ALLA RADIO...
OH, JONATHAN... NON CI POSSO CREDERE!
PHONE
PHONE

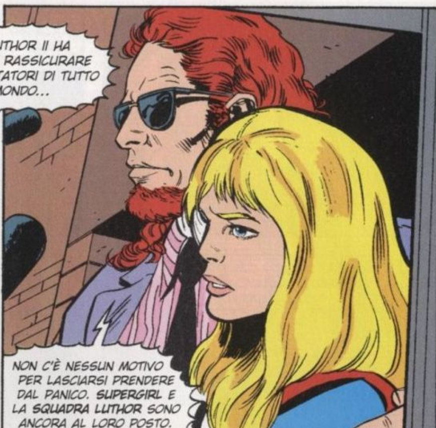

NON PUÒ ESSERE SUCCESSO... NON È POSSIBILE...! CI DEV'ESSERE UN TERRIBILE ERRORE!
SHIK
LO VORREI ANCH'IO, LANA, MA... MARTHA E IO ABBIAMO VISTO TUTTO... IN TV...
MARTHA? STA REAGENDO MEGLIO DEL PREVISTO...
NON AVEVAMO MAI PENSATO... DI DOVERE PIANGERE NOSTRO FIGLIO. CI ILLUDEVAMO, IMMAGINO.
NESSUNO VIVE PER SEMPRE. NEPPURE SUPERMAN.


"CREDO CHE LO STIANO PENSANDO UN PO' TUTTI."
LA NOSTRA DIRETTA NON STOP SULLA MORTE DI SUPERMAN RIPRENDERÀ TRA MEZZ'ORA. GALAXY BROADCASTING SYSTEM... RESTITUIAMO LA LINEA ALLE STAZIONI LOCALI...
GASPER
BREAKFAST · LUNCH · DINN
BUONA SERA! LA NOTIZIA DEL GIORNO... LA CITTÀ DI METROPOLIS INIZIA A SCAVARE TRA LE MACERIE...
OPEN ALL NIGHT!


...MENTRE IL MONDO PIANGE LA SCOMPARSA DI UN GRANDE UOMO!
NON È SUCCESSO PROPRIO NIENT'ALTRO AL MONDO, OGGI?
5
ANCHE SE FOSSE, CLOVIS, NON SAREBBE IMPORTANTE.


GIÀ... IMMAGINO CHE SIA COSÌ, SCERIFFO.
MA CERTO! SE NON FOSSE STATO PER SUPERMAN... E QUEL TIPO VESTITO DA PIPISTRELLO*... QUESTA CITTÀ SAREBBE STATA SPAZZATA VIA DAI VAMPIRI!
MOLTA GENTE È IN DEBITO CON QUELL'UOMO, DAISY...
* È BATMAN, NATURALMENTE!


"...IN TUTTO IL MONDO!"
NON C'È MAI STATO UOMO MIGLIORE! DURANTE QUELLA DANNATA INVASIONE DI ALIENI, HA SALVATO I MIEI UOMINI!
QUEENSLAND
IN ALTO I BICCHIERI, GENTE... PER SUPERMAN!
...DALL'AUSTRALIA...


LEX LUTHOR II HA TENUTO A RASSICURARE GLI ASCOLTATORI DI TUTTO IL MONDO...
NON C'È NESSUN MOTIVO PER LASCIARSI PRENDERE DAL PANICO. SUPERGIRL E LA SQUADRA LUTHOR SONO ANCORA AL LORO POSTO.


<LA NUOVA "RAGAZZA D'ACCIAIO" HA GIURATO DI PORTARE AVANTI QUELLA CHE HA CHIAMATO LA CROCIATA DI SUPERMAN PER LA GIUSTIZIA.>
...AL GIAPPONE...


<COME QUESTA RAGAZZA CHE NON SI COPRE IL VOLTO POSSA PRETENDERE DI SOSTITUIRSI A SUPERMAN, RESTA UN MISTERO. SUPERMAN VERRÀ RICORDATO...>
...DALL'ARABIA SAUDITA...


...TRASPORTÒ PERSONALMENTE TONNELLATE DI GRANO IN ZONE IRRAGGIUNGIBILI DURANTE LA SICCITÀ DEGLI ULTIMI ANNI. MOLTI DI NOI SONO OGGI ANCORA IN VITA GRAZIE A SUPERMAN...>
...ALL'AFRICA CENTRALE...


<...CHE SALVÒ PIÙ DI MEZZO MILIONE DI PERSONE QUANDO LA CITTÀ DI VARYKINO, SUGLI URALI, VENNE MINACCIATA DA UN'ERUZIONE VULCANICA.>
<IL PRESIDENTE HA ANNUNCIATO CHE SI UNIRÀ ALLE CENTINAIA DI CAPI DI GOVERNO CHE PARTECIPERANNO AI FUNERALI DI SUPERMAN...>
...FINO ALLA RUSSIA...

"<...NELLA CITTÀ DI METROPOLIS.>"

HA FIRMATO LEI IL CERTIFICATO DI MORTE, DOTTOR SANCHEZ?

SÌ, MR. LUTHOR. A CAUSA DELL'INVULNERABILITÀ, L'AUTOPSIA NON È STATA POSSIBILE. MA AVENDO GIÀ VISITATO SUPERMAN IN VITA...

CAPITO. RAGAZZI...

...NON AVREI MAI PENSATO DI VEDERLO IN QUESTO POSTO. NON CI SARÀ NESSUN ALTRO COME LUI.

NO.

L'ASSASSINO... DOOMSDAY... IL SUO CORPO...?

È SU QUEL TAVOLO.

DUNQUE... È QUESTA LA BESTIA CHE HA UCCISO UN EROE.

NON È GIUSTO.

NON È GIUSTO!

COSA CREDE DI...?

KERAK

NON È GIUSTO!

LURIDO, MISERABILE...

SI CALMI, LUTHOR! SPACCARE MOBILI IN TESTA A QUEL BRUTTO CEFFO NON SERVIRÀ A NIENTE. SO COME SI SENTE, MA...

NO, NON LO SAI.

IO DOVEVO UCCIDERE SUPERMAN! IO!

MI È STATA SOTTRATTA LA VENDETTA...

"...UN MOSTRO MI HA DERUBATO DI CIÒ CHE DESIDERAVO PIÙ DI OGNI ALTRA COSA!"
N-NON RIESCO A CREDERE DI AVERLO PERSO. SOLO QUESTA MATTINA, CLARK E IO ABBIAMO FATTO COLAZIONE INSIEME... E LA NOTTE SCORSA...
FORSE NON DOVREI TORNARE NEL SUO APPARTAMENTO...
CLINTON 34
...MA TUTTO CIÒ CHE HO DI CLARK... TUTTO CIÒ CHE MI È RIMASTO... È QUI.
È TUTTO COSÌ IN ORDINE...
...LO È SEMPRE STATO. TRANNE LA PRIMA VOLTA CHE VENNI QUI... ALLORA ERAVAMO SEMPLICI COLLEGHI...
...PER ME CLARK ERA SOLO IL CONCORRENTE PIÙ PERICOLOSO NELL'ASSEGNAZIONE DEI SERVIZI.
OH, JONATHAN, MARTHA... ORMAI LO SAPRANNO... TUTTO IL **MONDO** LO SAPRÀ.
DOMANI, TUTTI GLI AMICI LI RASSICURERANNO, DIRANNO CHE CLARK SARÀ RITROVATO!
QUANDO ALLIE L'HA DETTO MI È SEMBRATO DI MORIRE. STAVO PER CEDERE... PER DIRLE...
...CHE CLARK ERA **SUPERMAN**.
NON SI DEVE SAPERE. AVEVA COSÌ TANTI NEMICI... ALCUNI NON CI PENSEREBBERO DUE VOLTE A VENDICARSI DELLA SUA FAMIGLIA.
STAVO PER FARNE PARTE ANCH'IO.
D-DEVO CHIAMARLI...
LO AMAVANO COSÌ TANTO...
LO AMAVAMO TUTTI... TANTO... DAVVERO TANTO!
"HA ISPIRATO GRANDI PASSIONI IN MOLTE PERSONE..."













* CARCERE DI MASSIMA SICUREZZA.


"...CI SAREBBERO DEI BEI COLPI DA FARE, A METROPOLIS!"
CHE COMBINANO LÀ DENTRO?! ME NE FREGO SE SUPERMAN È MORTO... NON ABBIAMO TEMPO! PERCHÉ NON RIESCO MAI A LAVORARE CON GENTE SVEGLIA?
PERCHÉ NON SONO NATO SVEGLIO IO? MI SAREI OCCUPATO DI CRIMINI FINANZIARI... GIÀ, È LÌ CHE SI FANNO I SOLDI!
Sal's
OH, MAMMA MIA! MA QUESTO È IL BENGODI...


...C'È UN ENORME MUCCHIO DI BIGLIETTONI IN CASSAFORTE... PEZZI DA VENTI, DA CINQUANTA, DA CENTO!
DANNY, QUELLI SONO SPICCIOLI IN CONFRONTO A QUELLO CHE ABBIAMO GIÀ PRESO! VIENI... FILIAMO!


DRINK
SODER
Cola
"IT'S JUST RIGHT!"
E QUESTO COSA...?!
ERA ORA! QUANTO CI AVETE MESSO?!
CHIEDILO A DANNY!
EHI, HO SOLO PRESO UNA PICCOLA MANCIA, TUTTO QUA!


EHI, VOI... FERMI DOVE SIETE! SCENDETE DALL'AUTO E METTETE LE MANI SULLA TESTA!
HO DETTO GIÙ DALL'AUTO!
DICO SUL SERIO! FERMI!! FERMI O...


...SPARO!!
IN CHE RAZZA DI PASTICCIO MI AVETE CACCIATO, IMBECILLI?


GUIDA MEGLIO, GEORGE, O SBAGLIERÒ A CONTARE! AH, AH, AH!
"È UN LAVORO FACILE E PULITO!", AVEVI DETTO. CAVOLO, FORSE HO UCCISO UNO SBIRRO.
CALMA, GEORGE! IN OGNI CASO, NON RIUSCIRANNO MAI A RISALIRE A NOI!
NON È SCATTATO NESSUN ALLARME E QUANDO TROVERANNO IL POLIZIOTTO SAREMO GIÀ FUORI DALLO STATO!


FAI PRESTO TU! SE BECCANO ME, BUTTANO VIA LA CHIAVE!
TI VUOI CALMARE?! GLI SBIRRI SONO TROPPO OCCUPATI A SCAVARE TRA LE MACERIE PER OCCUPARSI DI NOI!
ESATTO! È STATO SOLO UN CASO CHE PASSASSE DI LÌ! NON DOBBIAMO PREOCCUPARCI DI NIENTE!


OMIODIO.


CHE COSA? COSA...?
È MORTO! AVEVI DETTO CHE ERA MORTO!!
UN MOMENTO... QUELLO NON È SUPERMAN!


NO... NON È SUPERMAN!


È... È QUEL-LA PUPA... SUPERGIRL!
CHI?
QUELLA TIPINA VOLANTE CHE IL FIGLIO DI LUTHOR STA POMPANDO! DA QUELLO CHE SO IO...


...NON VALE UN CAVOLO IN CONFRONTO A SUPERMAN! ADDOSSO!
U-UH? CHE SUCCEDE? COSA STA FACENDO?!
NON CI POSSO CREDERE! HA INCIAMPATO E HA SBATTUTO LA FACCIA PER TERRA! AH AH!
NO, SI È BUTTATA SOTTO DA SOLA! OSSANTOCIELO... LE ANDREMO ADDOSSO...


AH, AH, AH! VE L'AVEVO DETTO... NON VALE NIENTE!
VUOI CHIUDERE IL BECCO?!
MIO DIO, DUE IN UNA NOTTE!
BU-WUMP
TUTTO OKAY, GEORGE! È FINITA! NIENTE PIÙ GUAI!


KTUUNG


COSA DIA...?!
E ADESSO CHE COSA...?!
"NIENTE PIÙ GUAI", DICE LUI... E QUESTO COME LO CHIAMI?!


AAAAHHH!
TUTTI FUORI!!
È-È-È... È VIVA!
SCAPPIAMO! SCAPPIAMO!


ODIO I GUIDATORI IMPRUDENTI!


E DEL PIOMBO CHE MI DICI, UH? TI PIACE IL PIOMBO?!
BDAM-DAM-DAM!


NON È UN PROBLEMA.


H-HA FERMATO I PROIETTILI A MEZZ'ARIA... E CE LI HA RISPEDITI CONTRO! NON È POSSIBILE...!
MOLLA QUELLA PISTOLA... E RESTA DOVE SEI!
FALLO, IDIOTA!
FLO
PYANG!
TING!
TING!
SÌ... CI ARRENDIAMO!


COSÌ...
NON SAPPIAMO COME RINGRAZIARTI, SUPERGIRL!
LA MAGGIOR PARTE DEGLI UOMINI È STATA PRECETTATA NEI QUARTIERI SOTTO COPRIFUOCO E... BE'... NON È STATA UNA BELLA GIORNATA.
NO, PER NULLA. CHE NE È DELL'AGENTE INVESTITO?
È FUORI COMBATTIMENTO, MA È STATO FORTUNATO... SOLO QUALCHE COSTOLA ROTTA.
BENE.
SE ORA VOLETE SCUSARMI...


CERTO, SUPERGIRL! E SII PRUDENTE! ORA, ABBIAMO BISOGNO DI TE PIÙ CHE MAI!
CHI SI ERA MAI PREOCCUPATO PER QUESTI SUPEREROI, PRIMA...


"...SEMBRAVANO IMMORTALI."
UH?! È...


NO. È SOLO SUPERGIRL.
NON MI PIACE... NON SARÀ MAI COME LUI...


...MAI.
LUI È MORTO.
QUANDO PIÙ AVEVA BISOGNO DI AIUTO... NON HO FATTO NULLA.

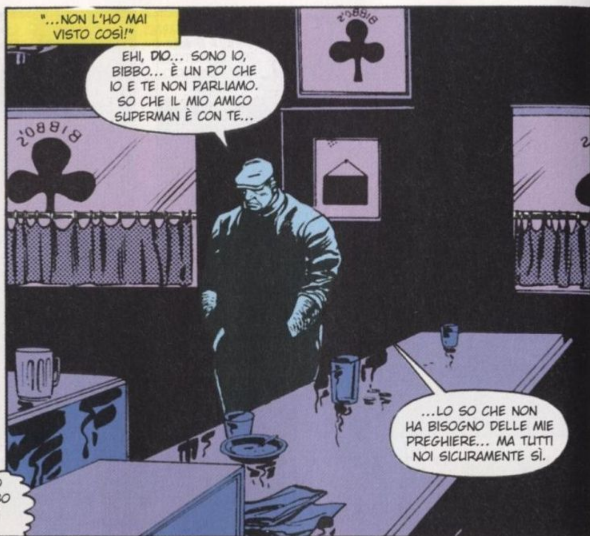

E POI... IO... FARE QUALCOSA DI BUONO?
BIBBO'S
BIBBO'S ACE OF CLUBS
IL PROFESSORE, LUI È QUELLO INTELLIGENTE... E NEPPURE LUI HA POTUTO FARE NIENTE... IO ERO SOLO UNO STUPIDO BESTIONE TRA I PIEDI.


EHILÀ, BIBBO... DOV'È CHE SEI STATO?
A CAMMINARE. E A PENSARE.
NON DEV'ESSERE FACILE ANDARSENE IN GIRO... MEZZA METROPOLIS È SOTTO COPRIFUOCO.
DAVVERO? NON ME NE SONO ACCORTO. NON CHE AVESSI UN POSTO DOVE ANDARE... O COSE IMPORTANTI DA FARE...
WURLITZER


TI ABBIAMO VISTO IN TV BIB... MENTRE DAVI UNA MANO A CERCARE DI RIANIMARE SUPERMAN. SEI STATO FORTE.
SIAMO ORGOGLIOSI DI TE. POSSIAMO OFFRIRTI UN BICCHIERE?


NON VOGLIO BERE. E VOI ANDATEVENE A CASA... PER STASERA IL BAR È CHIUSO.
NON VUOI UN...? SEI SICURO?
QUESTO BAR È MIO! QUANDO DICO CHE È CHIUSO, È CHIUSO!
A CASA!


CLUBS
COME VUOI, BIBBO. SEI TU IL CAPO.
WOW, NON HO MAI VISTO BIBBO RIFIUTARE UN BICCHIERE...


"...NON L'HO MAI VISTO COSÌ!"
EHI, DIO... SONO IO, BIBBO... È UN PO' CHE IO E TE NON PARLIAMO. SO CHE IL MIO AMICO SUPERMAN È CON TE...
...LO SO CHE NON HA BISOGNO DELLE MIE PREGHIERE... MA TUTTI NOI SICURAMENTE SÌ.


AVE MARIA, PIENA DI GRAZIA, IL SIGNORE È CON TE... TU SEI...
...BENEDETTA TRA LE DONNE, E BENEDETTO È IL FRUTTO DEL SENO TUO... GESÙ...


SANTA MARIA, MADRE DI DIO, PREGA PER NOI PECCATORI, ADESSO E NELL'ORA DELLA NOSTRA MORTE, AMEN.
PRENDITI CURA DI SUPERMAN, OKAY, DIO? MI MANCA... CREDO CHE MANCHI A TUTTI NOI.


DIO? POSSO CHIEDERTI... PERCHÉ?
PERCHÉ SUPERMAN È MORTO... QUANDO UN BESTIONE IGNORANTE COME ME È ANCORA VIVO?


NON È GIUSTO, DIO...
...NON È GIUSTO.

PUNTO DI FUGA.

UN LUOGO LONTANO DALLA NOSTRA PORTATA, DOVE IL TEMPO INIZIA...

...E FINISCE.

È UN LUOGO CHE ESISTE AL DI FUORI DEL TEMPO...

...E DOVE TUTTO IL TEMPO ESISTE NELLO STESSO MOMENTO.

CI SIAMO, WAVERIDER.

IL TUO ADDESTRAMENTO È CONCLUSO.

COME MEMBRO DEI LINEARI, ORA FARAI LA TUA PRIMA VISITA...

...ALLA BIBLIOTECA DEL TEMPO!

INTERLUDIO

DAN JURGENS storia e chine
TREVOR SCOTT matite
GLENN WHITMORE colori
LARA IACUCCI lettering
PIER PAOLO RONCHETTI traduzione
MIKE CARLIN & JENNIFER FRANK supervisione

Superman creato da Jerry Siegel e Joe Shuster


DA QUESTA CAMERA POSSIAMO ACCEDERE A QUALUNQUE MOMENTO DELLA STORIA.
STUPEFACENTE! COM'È POSSIBILE?
IL PUNTO DI FUGA È COME UN COMPUTER VIVENTE! GLI SI DICE QUALE MOMENTO CERCARE...


...E LUI LO TROVA INSERENDOSI NELLA CORRENTE TEMPORALE!
POICHÉ IL TEMPO È UN COSTANTE FLUSSO DI ENERGIA, È POSSIBILE TROVARE QUALUNQUE PUNTO!
CHE COSA STUDIEREMO OGGI, MATTHEW?


VOGLIO ANALIZZARE UNO DEI MOMENTI PIÙ SIGNIFICATIVI DELLA FINE DEL VENTESIMO SECOLO, LIRI LEE.
OSSERVEREMO GLI ULTIMI ISTANTI DELLA VITA DI UN GRANDE UOMO...


"...E ASSISTEREMO ALLA SUA TRAGICA MORTE E ALLE SUE CONSEGUENZE.
"PURTROPPO CONOSCIAMO QUELL'UOMO, È UN NOSTRO AMICO."
NO! NON LUI! NON...

...SUPERMAN!
PURTROPPO, SÌ.
SU QUEL GIORNO È STATO SCRITTO PIÙ CHE SU OGNI ALTRO.
BRUTTO DIRLO, MA ANCHE LUI DOVEVA ANDARSENE PRIMA O POI.
VERO, HUNTER. MA METTIAMOCI AL LAVORO. ESAMINEREMO E CHIARIREMO...
...GLI ULTIMI ISTANTI DELLA VITA DI KAL-EL DI KRYPTON.

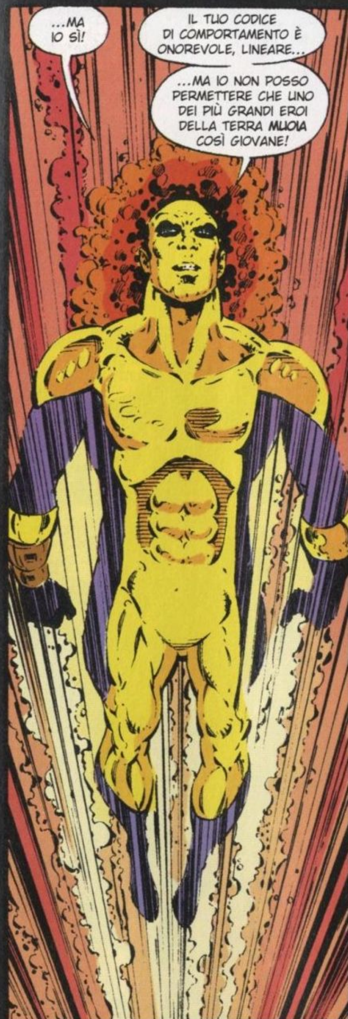

MA... RICONOSCO QUEL POSTO! DEV'ESSERE SUCCESSO POCHE SETTIMANE DOPO L'ULTIMA VOLTA CHE CI SIAMO INCONTRATI!*
CREDO SIA ACCADUTO SOLO UN GIORNO O DUE DOPO.
* UNA PRECEDENTE AVVENTURA DI SUPERMAN (N.D.E.).


MA È TROPPO PRESTO! SUPERMAN AVREBBE DOVUTO VIVERE MOLTO PIÙ A LUNGO!
INFATTI IL MOSTRO CHE L'HA UCCISO DOVEVA TROVARSI A METROPOLIS MENTRE SUPERMAN ERA QUI, AL PUNTO DI FUGA!
SAREBBE DA VERIFICARE, MA CREDO CHE DOOMSDAY IN QUEL MOMENTO FOSSE ANCORA NASCOSTO NELLA SUA TANA!


COME PUOI ESSERE COSÌ CALMO? È... ERA UN ALLEATO! UNO DEI POCHI CHE SAPEVA DELLA NOSTRA ESISTENZA!
DOBBIAMO CAMBIARE IL PASSATO! DOBBIAMO SALVARE SUPERMAN!


NON SI PUÒ FARE NULLA, AMICO MIO.
PER QUANTO TERRIBILE SIA.
NON POSSIAMO CAMBIARE LA STORIA!


FORSE NON TU, HUNTER...


...MA
IO SÌ!
IL TUO CODICE
DI COMPORTAMENTO È
ONOREVOLE, LINEARE...
...MA IO NON POSSO
PERMETTERE CHE UNO
DEI PIÙ GRANDI EROI
DELLA TERRA MUOIA
COSÌ GIOVANE!




SE N'È ANDATO,
MATTHEW! DOVEVI
PROPRIO INIZIARE
DALLA MORTE DI
SUPERMAN?
NON IMMAGINAVI
CHE L'AVREBBE
SCONVOLTO?


CERTO. PER
WAVERIDER QUESTO
È UN TEST. OGGI
DIMOSTRERÀ...
...SE È DEGNO
O NO DI ESSERE
UN LINEARE!


NON C'È RAGIONE AL
MONDO PER PERMETTERLO!
UN TEMPO ERA LO SCOPO
DELLA MIA ESISTENZA...
...CERCARE DI
IMPEDIRE LA MORTE
DEI GRANDI
EROI DELLA
TERRA!


ECCO IL
LUOGO.
METROPOLIS!


LA BATTAGLIA
È ALLA FINE!
IL MOSTRO CHE SUPERMAN COMBATTE SEMBRA INARRESTABILE!
DA SOLO, SUPERMAN NON HA SPERANZE DI VINCERE.


MA È PROPRIO QUESTO CHE FA DI LUI UN EROE.
BENCHÉ QUI NESSUNO POSSA VEDERMI, USERÒ QUESTO DISPOSITI-VO LINEARE...


...PER FERMARE IL TEMPO...
...FINCHÉ NON AVRÒ PRESO UNA DECISIONE.


È EVIDENTE CHE HAI PAURA, AMICO MIO. DENTRO DI TE, SAI COSA STA PER SUCCEDERE.
CON IL MIO AIUTO, PERÒ, SCONFIGGE-RAI QUEL MOSTRO!


CHE TENTAZIONE, EH?
RYDER! MI HAI SEGUITO!
NATURALMENTE. CONSIDERATO CHE IO E TE SIAMO PIÙ O MENO LA STESSA PERSONA...


...DOVEVO VENIRE. RICORDO CHE ERO UN BAMBINO QUANDO SUPERMAN MORÌ.
LO RICORDO BENE, PERCHÉ SUCCESSE IL GIORNO IN CUI SEPPELLIRONO MIO PADRE.
ONE WAY
COLPÌ MOLTO ANCHE ME.


UNA PARTE DI ME VUOLE SALVARLO, WAVERIDER. SE C'È QUALCUNO CHE MERITA IL NOSTRO AIUTO PER INGANNARE LA MORTE...


...È SUPERMAN.
AMMETTIAMO DI FARLO. CHE SUCCEDERÀ LA PROSSIMA VOLTA CHE MORIRÀ?
LO SALVEREMO ANCHE ALLORA? E POI TUTTE LE ALTRE VOLTE?
PENSACI, WAVERIDER.


NON SIAMO SUL PUNTO DI DARE A SUPERMAN L'IMMORTALITÀ?


IO... IO...
GIÀ CHE CI SIAMO, TANTO VALE SALVARE ANCHE ALTRE VITE IMPORTANTI.
GENTE NORMALE, MA CHE HA DATO IL SUO CONTRIBUTO.


SONO CERTO CHE LA NASA E LA S.T.A.R. LABS VORREBBERO TANTO CHE ALBERT EINSTEIN LAVORASSE PER LORO.
E MARTIN LUTHER KING? IL MONDO AVREBBE BISOGNO ANCORA DEL SUO MESSAGGIO!
E ALBERT SCHWEITZER POTREBBE CONTRIBUIRE A TROVARE UNA CURA PER L'AIDS!


ORA CHE CI PENSO, NON MI SPIACEREBBE SENTIRE QUALCHE NUOVA OPERA DI BEETHOVEN!
SÌ...
...CAPISCO!


TU SEI UNICO, UN VERO MIRACOLO VIVENTE.
MA IO SONO OBBLIGATO A FARE LA COSA GIUSTA.




MI SPIACE, LOIS LANE... MERITAVATE UN'ETERNITÀ DA VIVERE INSIEME.


SO CHE I PROSSIMI MOMENTI SARANNO I PIÙ DOLOROSI DELLA TUA VITA...


"...EPPURE DEVO LASCIARE CHE SUCCEDA. DEVO FAR RIPARTIRE IL TEMPO...
"...E LASCIARLO SCORRERE IMMUTATO."


BDAMMM
KRRUNCH
NO!


SIAMO... SIAMO ARRIVATI TROPPO TARDI!
DEVE SOPRAVVIVERE. NON PUÒ FINIRE COSÌ!
TIENI DURO, TI PREGO! L'AMBULANZA STA PER ARRIVARE!
TI PREGO!


DOOMSDAY... È... È...
LO HAI FERMATO! CI HAI SALVATI TUTTI!
ORA RIPOSATI FINCHÉ...


BASTA. NON RIESCO PIÙ A GUARDARE.
È QUESTA LA MALEDIZIONE DI ESSERE UN LINEARE, WAVERIDER...


...LA BENEDIZIONE È CHE SOLO NOI SAPPIAMO SEMPRE COSA PORTERÀ IL DOMANI.


QUELLA BESTIA DI DOOMSDAY HA DAVVERO DEMOLITO METROPOLIS!
PARE PROPRIO CHE OGNI TANTO QUALCUNO DEBBA FARLO...
TI RICORDI QUANDO QUEI TERRORISTI DI CERBERUS COMINCIARONO A FARE SALTARE TUTTO?
QUELLO ERA NIENTE. E IL CASINO CHE FECE MAXIMA, DOVE LO METTI?
NON CONTA. ADESSO HA CAMBIATO VITA.
MA L'ASTRONAVE A FORMA DI TESCHIO DI BRAINIAC... QUELLA SÌ CHE ERA ROBA SERIA!


GIÀ! E PER FORTUNA CHE C'ERA SUPERMAN A FERMARLI!
WEISINGER WASTE MANAGEMENT
OGNI VOLTA. PERSINO QUESTA VOLTA.


SOLO CHE QUESTA VOLTA IL CATTIVONE DI TURNO HA FERMATO ANCHE LUI! NON PENSAVO CHE POTESSE MORIRE.
GIÀ, E COM'È STRANO CHE NON SIA QUI INSIEME A NOI A FAR PULIZIA DOPO IL DISASTRO!
SUPER-DEAD
METROPOLIS MARVEL KILLED IN ACTION
ALMENO, CON LEX LUTHOR A DIRIGERE IL TUTTO, AVRÀ UN FUNERALE INDIMENTICABILE.


ALLORA, MR. LUTHOR... SUPERMAN SARÀ SEPOLTO NEL CENTENNIAL PARK, NELLA STRUTTURA DA LEI DONATA.
NOI DELLA GAINES POSSIAMO PERSONALIZZARLA...
...LE BARE MODELLO "CAPSULA TEMPORALE". SONO LE MIGLIORI.
Wm. GAINES CRYPT BUILD
THE TIME CAPSULE
HEAVENLY REST
ASCOLTATEMI BENE: SARÀ POSSIBILE OSPITARE SOLO LE AUTORITÀ NAZIONALI E INTERNAZIONALI. OKAY, PER PERRY WHITE...
MA NESSUN ALTRO! CONTATTATE LA JLA... AVREMO BISOGNO DI LORO PER PORTARE LA BARA...


CI SONO PROBLEMI A COLLOCARE NELLA CRIPTA LA STATUA DA LEI COMMISSIONATA, MR. LUTHOR.
TIME CAPSULE ENTOMBMENTS INC.
IL PONTE È BLOCCATO DALLE MACERIE...
TRASPORTATELA IN ELICOTTERO, HASTINGS! DEVO PENSARE IO A TUTTO...?


CI PENSERÒ IO, LEX!
TU, AMORE?
IO... VOGLIO PROVARCI. È L'ULTIMA COSA CHE POTRÒ FARE PER SUPERMAN.


CAPISCO, TESORO. PER TE È IMPORTANTE.
PER QUANTO CI ABBIA PROVATO, NON SONO RIUSCITO A UCCIDERE SUPERMAN. MA COM'È VERO IL DIAVOLO...


"...SARÒ IO A SEPPELLIRLO."
KENT
RFD 1 BOX 72
...IL CORTEO FUNEBRE PASSERÀ DAVANTI AL PUNTO IN CUI SUPERMAN È CADUTO IN DIFESA DELLA CITTÀ CHE AMAVA...
...PER PROSEGUIRE FINO AL CENTENNIAL PARK, DOVE LE AUTORITÀ DA TUTTO IL MONDO ASSISTERANNO ALLA SEPOLTURA...
S-STANNO PER SEPPELLIRE IL NOSTRO RAGAZZO. NON LO RIVEDREMO MAI PIÙ, JONATHAN.
DOVREMMO ESSERE LÀ ANCHE NOI! A METROPOLIS...


...NON QUI... A S-SMALLVILLE!
NON RIUSCIREMMO NEPPURE AD AV-VICINARCI A LUI, MARTHA.
ABBIAMO PERSO UN FIGLIO... MA IL MONDO HA PERSO UN EROE... E LO SEPPELLIRANNO CON TUTTI GLI ONORI.


HAI SENTITO ANCHE TU. LA PARTECIPAZIONE SARÀ CONSENTITA SOLO AI PEZZI GROSSI.
MARTHA, NON CONTINUARE A GUARDARE LA TV COME SE POTESSE RIDARCELO...


IO... NON LO SOPPORTO.
CLICK


GRAN BELLA FOTO, RAGAZZO!


NON POTEVA RAPPRESENTARE MAGLIO LA MORTE DI SUPERMAN.
RILASSATI, AMICO. TI RENDE-RÀ FAMOSO.
DA QUESTO MOMENTO, POTRAI CHIEDERE QUELLO CHE VUOI.
DOOMSDAY MASSACRE


IL TELEFONO... IN AGGUATO... CHE MI GUARDA COME UNA SPECIE DI DEMONE MALEDETTO.
CHE MI SFIDA... "CHIAMALI! SOLLEVAMI E..."
MARTHA E JONATHAN SONO I GENITORI DI CLARK. ANCHE LORO LO AMAVANO.
CHE COSA MI PRENDE? PERCHÉ NON RIESCO A CHIAMARLI?


LO SO, LOIS. SEI SEMPRE STATA FRA I MIGLIORI AMICI DI SUPERMAN.
DOVRESTI ESSERE TU A PARTECIPARE AL CORTEO FUNEBRE.


E ALLA SEPOLTURA.
VUOI ANDARE AL POSTO MIO?
GRAZIE, PERRY, MA... NO... IO NON CREDO CHE CE LA FAREI.


VAI. ANDRÀ TUTTO BENE.




COS'HA LOIS?
NON È GIÙ SOLO PER SUPERMAN, DAN.
CLARK KENT, IL SUO FIDANZATO... È ANCORA DISPERSO. E LEI LA STA PRENDENDO... MOLTO MALE.
D'ACCORDO, MA NON DOVREBBE COMPORTARSI COME SE FOSSE L'ULTIMO UOMO AL MONDO.
AVRESTI DOVUTO VEDERLI INSIEME PER CAPIRE CHE...



"...ASPETTAMI!"

THE DAILY PLANET BUILDI

LA FOLLA SI ACCALCA SUL MARCIAPIEDE ALL'INVEROSIMILE. DOVRÒ APRIRMI LA STRADA A FORZA DI SPINTE. ARRIVO!

UN MOMENTO... CO...?!

IN MEMORY SUPER KILLED ON THE WHILE DEFENDING

LA LAPIDE... NEL PUNTO IN CUI È CADUTO!

I FIORI. TANTISSIMI. COME SE TUTTI IN CITTÀ NE AVESSERO PORTATO ALMENO UNO.

ANCHE LORO LO AMAVANO. MA I FIORI NON LO RIPORTERANNO IN VITA...

LOIS? CI HANNO RISERVATO UN POSTO DAVANTI.

TI STAVO ASPETTANDO! ANDIAMO, CI SIAMO QUASI! DOBBIAMO FARE IN FRETTA!

IL FUNERALE

POLICE LINE

BUREAU DE CHANGE

LOUISE SIMONSON storia
JON BOGDANOVE disegni DENNIS JANKE
chine GLENN WHITMORE colori
LARA IACUCCI lettering
ANDREA PLAZZI traduzione
MIKE CARLIN & JENNIFER FRANK
supervisione
Superman è stato creato da Jerry Siegel & Joe Shuster

ANDIAMO!



DICONO CHE SUPERMAN FOSSE UN ALIENO. BUFFO... PERCHÉ È STATO ANCHE IL PIÙ GRANDE EROE DELLA TERRA.

UNA VOLTA MI HA TIRATO FUORI DA SOTTO LE MACERIE! SENZA DI LUI, ORA NON SAREI QUI!
TI RICORDI QUANDO FERMÒ I RAPINATORI DEL NOSTRO NEGOZIO, MARA?
SÌ, BASHIR. PENSAVA SEMPRE A TUTTI.

MAMMA, SUPERMAN CI HA SALVATI DALL'INCENDIO!
ERA MERAVI-GLIOSO! NON È GIUSTO... UNO COME LUI NON DOVREBBE MORIRE!

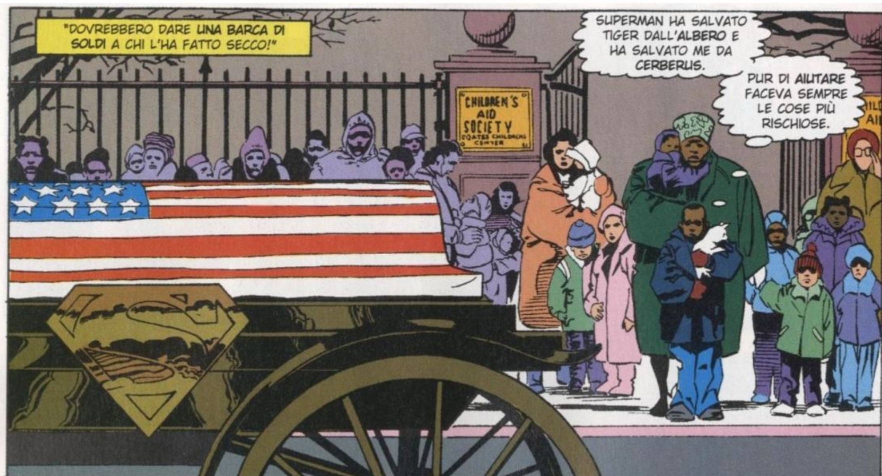
ECCO, ORA È PASSATO. È FINITA, LOIS. VIENI, TORNIA-MO DENTRO.
NON È FINITA, JIMMY. LO STANNO SEGUENDO TUTTI!
LOIS... NON CREDO CHE SIA UNA BUONA IDEA!

VOGLIO ANDARE! IO... HO BISOGNO DI STARE CON LUI... FINO ALLA FINE...
...COME SE LUI CI FOSSE ANCORA... PER TUTTI NOI.

* THE HORNY SOW. OSTERIA GALATTICA "FATEVI UNA BEVUTA!".






"DOVREBBERO DARE UNA BARCA DI SOLDI A CHI L'HA FATTO SECCO!"
SUPERMAN HA SALVATO TIGER DALL'ALBERO E HA SALVATO ME DA CERBERUS.
PUR DI AIUTARE FACEVA SEMPRE LE COSE PIÙ RISCHIOSE.
CHILDREN'S AID SOCIETY


MA NON SI PREOCCUPAVA CHE FOSSERO PERICOLOSE...
...LE FACEVA PERCHÉ ERANO GIUSTE!
PIANTALA DI FRIGNARE!
È COLPA DI SUPERMAN SE PAPÀ È IN PRIGIONE!
È MORTO E GLI STA BENE!


SUPERMAN MI TRATTAVA SEMPRE COME UN AMICO...
SUPERMAN HA FATTO SMETTERE PAPÀ DI PICCHIARE LA MAMMA...


...E IO SONO CONTENTO!
ZITTO, PIAGNONE!
ECCO TEDDY! E QUEL BULLO DI SUO FRATELLO CHE LO PICCHIA COME AL SOLITO!


A SUPERMAN NON PIACEREBBE! DIREBBE CHE NON È LEALE...
...PRENDERSELA CON I PIÙ PICCOLI!
VIENI QUI, TEDDY, STAI CON ME! TI PROTEGGERÒ IO!
SEI TRISTE PERCHÉ SUPERMAN È MORTO, VERO? È NATURALE... VEDI? ANCH'IO PIANGO!
PERCHÉ NON TIENI TU TIGER?
NON SERVIRÀ A RIDARCI SUPERMAN, MA FORSE TI FARÀ SENTIRE MEGLIO.













* ARRESTATEMI PER FAVORE.

GUARDA QUANTA GENTE, MILDRED! CI DEVONO ESSERE TUTTI GLI ABITANTI DI METROPOLIS!
SEGUIRANNO LA BARA DI SUPERMAN FINO AL CENTENNIAL PARK.
NON VOGLIONO LASCIARLO.
TRISTE.










ACE O' CLU
MAGLIETTE!


NON FATEVI SFUGGIRE LA BUSTA COL NUMERO DELLA MORTE DEL DAILY PLANET E LA FASCIA FUNEBRE!
EXTRA! DAILY PLANET EXTRA!
SUPERMAN DEAD
METROPOLIS MARVEL KILLED IN ACTION
EHI... TU!
CERCHI DI FAR SOLDI CON LA MORTE DI SUPERMAN?!


NON HAI NESSUN RISPETTO?!
S-SENTI A-AMICO... SUPERMAN HA SALVATO LA MIA FAMIGLIA DA UN INCENDIO...
...MA ORA SIAMO AL VERDE...
...SONO DISOCCUPATO! LA MIA FAMIGLIA NON HA DI CHE VIVERE!
SUPERMAN ERA IL MIO IDOLO PERCHÉ ERA UN DURO! MA CERCAVA SEMPRE DI AIUTARE I DEBOLI.
ANCHE SE VORREI SUONARLE A 'STO FESSO, A SUPERMAN NON PIACEREBBE...
...SPECIALMENTE DOPO ESSERSI PRESO IL DISTURBO DI SALVARLO!


LE PRENDO TUTTE! TUTTE LE MAGLIETTE! TUTTI I GIORNALI!
TUTTI?! MA SONO TRECENTO! IO NON POSSO...


HAI VENDUTO TUTTO. ADESSO BUONO E ASCOLTA.
SE VUOI UN LAVORO ONESTO VIENI DA ME DOMANI... NEL MIO LOCALE. CHIEDI DI BIBBO.
PAT PAT THUD PAT
E ADESSO ANDIAMO AL CENTENNIAL PARK. VOGLIO ESSERCI, ALLA SEPOLTURA.





NON CI RIESCO, JIMMY! CI DIVIDONO! NON RIESCO A...


JIMMY!
NON SPINGERE!
ATTENTA!
LOIS?!
MALEDIZIONE! LA FOLLA È INCONTROL-LABILE!
EHI, RAGAZZO! OLSEN!


HO UNA PROPOSTA CHE NON PUOI RIFIUTARE!
CEDIMI I DIRITTI INTERNAZIONALI SULLA FOTO DELLA MORTE DI SUPERMAN...
...E TI DARÒ... DICIAMO... IL CINQUE PERCENTO DEI PROFITTI.
TI FARÒ RICCO...
QUELLA FOTO APPARIRÀ DAPPERTUTTO! SUI BOCCALI DI BIRRA, SULLE SPILLE E SUI CESTINI DELLA MERENDA!
GIÙ LE MANI, SANGUISUGA!
SUPERMAN ERA UN AMICO! QUELLA FOTO NON È IN VENDITA!
ZOF
PER NESSUNO!
E SPECIAL-MENTE NON PER TE!


HAI APPENA PERSO UN PUNTO DI PERCEN-TUALE, OLSEN!
ANCORA UNA PAROLA E PERDERAI UNA ROTULA!


RICHIAMA I TUOI GORILLA, RAZZA DI RIFIUTO AMBU-LANTE!
O FINIRÒ IO QUELLO CHE OLSEN HA COMINCIATO!



IL PARCO È SOVRAF-FOLLATO E GLI ANIMI SI STANNO SCALDANDO!
LA SITUAZIONE È A RISCHIO!
SAPEVAMO CHE QUALCOSA DEL GENERE POTEVA ACCADERE!
"NEL PARCO SI SONO VERIFICATI EPISODI ISOLATI DI VIOLENZA!"


PERCHÉ HAI RIACCESO LA TV, MARTHA?
ATTRAVERSO GLI SCHERMI GIGANTI COLLOCATI PRESSO LA CRIPTA...
...LEX LUTHOR II INVITA LA FOLLA ALLA CALMA...
RESTATE CALMI!
STANNO TRASFORMANDO IL FUNERALE IN UNO SPETTACOLO, JONATHAN. NON HANNO UN PO' DI RISPETTO?
LE COSE... SONO SFUGGITE DI MANO. MA LO AMAVANO, MARTHA.
TUTTI LO AMAVANO.


VI CHIEDO...
...MA IN QUESTO MOMENTO, ORDINE E RISPETTO...
GBS LIVE


O FORSE È COME HA DETTO LUI UNA VOLTA, JONATHAN... È COME SE TUTTI VOLESSERO UNA PARTE DI SUPERMAN.
...DI RESTARE CALMI!
...SEMBRANO DIMENTICATI!
GBS LIVE


JONATHAN... È NOSTRO FIGLIO! NON POSSO RESTARE A GUARDARE QUELLO CHE STANNO FACENDO DEL SUO FUNERALE!
ALLORA SPEGNI LA TELEVISIONE, MARTHA!


DIREMO ADDIO A NOSTRO FIGLIO A MODO NOSTRO...

"...E LASCIAMO CHE IL MONDO DICA ADDIO A SUPERMAN A MODO SUO."

SUPERMAN STESSO CI RACCOMANDEREBBE OGGI DI PRENDERCI CURA DELLE VITTIME DI DOOMSDAY.

E NOI LO FAREMO.

MA COME NON RENDERE ONORE IN MODO SPECIALE ALL'UOMO CHE È MORTO PER SALVARNE INNUMEREVOLI ALTRI?

I SUOI POTERI ERANO STUPEFACENTI...

...MA NON PIÙ DEL MODO IN CUI SCELSE DI USARLI!

SE IN QUESTO C'È UNA LEZIONE, È CHE IL PIÙ GRANDE DEI POTERI...

...È LA VOLONTÀ DI AMARCI E PRENDERCI CURA GLI UNI DEGLI ALTRI!

COME PER LE FAMIGLIE DELLE ALTRE VITTIME DI DOOMSDAY...

...IL NOSTRO PENSIERO E LE NOSTRE PREGHIERE VANNO AI CARI DI SUPERMAN...

...CHIUNQUE ESSI SIANO.

I GENITORI DI CLARK! LORO LO AMAVANO! E LUI NON POTRÀ PIÙ AIUTARLI!

PHONE

MA IO POSSO. SE ME LO PERMETTERANNO.

QUALSIASI COSA PENSINO DI ME, PER QUANTO POSSANO BIASIMARMI, DEVO TENTARE.

QUANDO SEPPELLIRANNO CLARK, DOVRÒ ESSERE CON LORO...

MTT


SÌ, JONATHAN E MARTHA KENT, SMALLVILLE.
SPIACENTE, NON RISPONDE NESSUNO. RIPROVI PIÙ TARDI.
DOVEVO CHIAMARE PRIMA! PERCHÉ SONO STATA COSÌ VIGLIACCA? SPERO CHE STIANO BENE!


"DOVE POSSONO ESSERE?"
IL RAZZO CHE TI HA PORTATO SULLA TERRA SI SCHIANTÒ QUI, CLARK.
NON DIMENTICHERÒ MAI QUANDO SCRUTAI DENTRO IL CRATERE!
COME POTEVA UNA QUALSIASI CREATURA ESSERE SOPRAVVISSUTA? MA TU ERI LÌ!


E IO... TI PRESI TRA LE MIE BRACCIA...
NON SAPEVAMO DA DOVE VENIVI... MA NON CI IMPORTAVA.
ERI NOSTRO...


"...IL BAMBINO PIÙ DOLCE DELL'UNIVERSO...
"...UN DONO DEL CIELO...
"...E FIN DAL PRIMO MOMENTO, TI ABBIAMO AMATO CON TUTTO IL CUORE."


DAL CIELO SEI VENUTO...
...E AL CIELO SEI TORNATO.
SCRAPBOOK


LE COSE CHE AMAVI... QUELLE CHE HAI AVUTO PIÙ CARE PER TUTTI QUESTI ANNI...
...SEPOLTE. COME TE.


ABBIAMO FATTO A MODO TUO, JONATHAN, E...
E NON BASTA! MI SENTO COSÌ VUOTO CHE... UNNGH!
CHE C'È, JONATHAN?
NIENTE. SOLO... LO STOMACO.


È COME SE NIENTE POTESSE RIEMPIRE IL VUOTO CHE HO NEL CUORE.
COME... SE NON SERVISSIMO PIÙ A NESSUNO.
COME SE... NON CI FOSSE PIÙ UN MOTIVO PER VIVERE.


CI SIAMO, KEITH. GUARDA... SULLO SCHERMO GIGANTE.
DIGLI ADDIO... E RICORDALO PER SEMPRE.
CIAO, SUPERMAN.
"CENERE ALLA CENERE...
ADDIO.
"...POLVERE ALLA POLVERE."
ANDIAMO, MARTHA... JONATHAN!
RISPONDETE, VI PREGO...

"...RISPONDETE!"
RING! BRING!
MARTHA, OH, GRAZIE AL CIELO... ERO COSÌ PREOCCUPATA. MI DISPIACE NON AVERE CHIAMATO PRIMA.
IO... NON CI RIUSCIVO. NON RIUSCIVO A CREDERE CHE FOSSE VERO... CHE FOSSE VERAMENTE MORTO.
JONATHAN... È LOIS... QUELLA POVERA RAGAZZA. C-CREDO CHE ABBIA BISOGNO DI NOI.
POTRETE MAI PERDONARMI?
IO C'ERO... MENTRE CLARK COMBATTEVA CONTRO DOOMSDAY...
...E NON POTEVO FARE ALTRO CHE TRASMETTERE... E GUARDARLO MORIRE.
SOLO QUELLO... GUARDARLO MORIRE.
L'HANNO... L'HANNO APPENA SEPPELLITO. C'È VOLUTO UN PO' PERCHÉ LA FOLLA SI CALMASSE E...
...E MI SONO CHIESTA... COSA POTEVO DIRVI?
ASCOLTAMI, LOIS. NON È COLPA TUA. HAI FATTO QUELLO CHE POTEVI.
COME TUTTI.
STIAMO ARRIVANDO, TESORO. RESISTI ANCORA UN PO'...
...STIAMO ARRIVANDO.

VIGILIA DI NATALE. UN GIORNO DI FELICITÀ E SERENITÀ. QUASI PER TUTTI.

PER QUESTE PERSONE, INVECE, SCONVOLTE DALLA PERDITA DI UN UOMO CHE CHIAMAVANO AMICO...

...È UN GIORNO DI DOLORE.

SANTA TALPA! CI SONO PROPRIO TUTTI!

CARO SUPERMAN...

DAN JURGENS storia e disegni
BRETT BREEDING chine

GLENN WHITMORE colori
LARA IACUCCI lettering
ANDREA PLAZZI traduzione

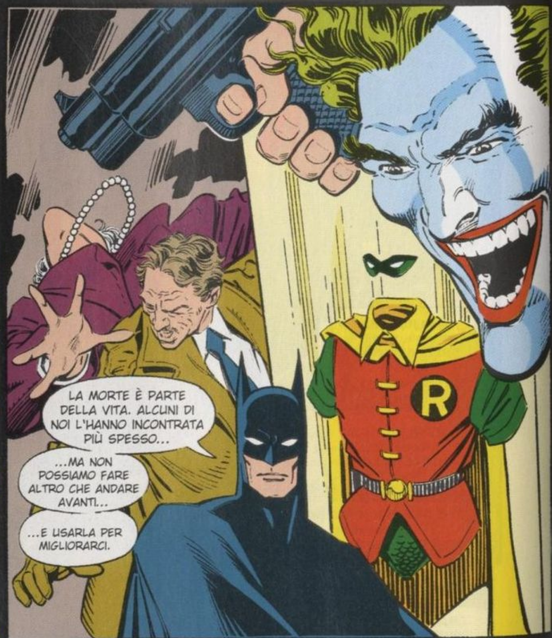
MIKE CARLIN & JENNIFER FRANK supervisione

Superman creato da Jerry Siegel e Joe Shuster


NON È ORRENDA QUESTA PIOGGIA? A NATALE PREFERIREI LA NEVE!
IO LA TROVO RINFRESCANTE, CAPITAN MARVEL...


SARESTI VENUTO IN SLITTA.
LA TROVO CONSONA ALL'OCCASIONE. CHI HA VOGLIA DI PENSARE AL NATALE, IN UN MOMENTO DEL GENERE?


LANTERNA VERDE HA RAGIONE. ABBIAMO SEPOLTO SUPERMAN SOLTANTO LA SETTIMANA SCORSA.
ANCORA NON RIESCO A CREDERE CHE NON CI SIA PIÙ. LO CONOSCEVO FIN DA RAGAZZO!
ANCH'IO GLI VOLEVO BENE, MA SE APRO BOCCA DI FRONTE A TUTTI FAREI SICURAMENTE LA FIGURA DELL'IDIOTA!


LA MORTE È PARTE DELLA VITA. ALCUNI DI NOI L'HANNO INCONTRATA PIÙ SPESSO...
...MA NON POSSIAMO FARE ALTRO CHE ANDARE AVANTI...
...E USARLA PER MIGLIORARCI.


TUTTI SAPETE PERCHÉ CI TROVIAMO QUI. VENIAMO AL DUNQUE.
È LA NOSTRA ULTIMA POSSIBILITÀ DI RENDERE ONORE A UN GRANDE UOMO.
ENTRATE E COMINCIAMO. A QUESTO PUNTO...


...TANTO VALE CERCARE DI NON BAGNARCI TROPPO.
ARRENDITI, MITCH.
LA VITA FA SCHIFO.


NON SOLO MIA MADRE MI UCCIDERÀ PER ESSERE VENUTO A METROPOLIS DI NASCOSTO.
APPENA ARRIVATO, SI SCATENA PURE IL DILUVIO. CI MANCA SOLO UNA TROMBA D'ARIA.


MA DOVEVO VENIRE. SUPERMAN È MORTO...
...ED È TUTTA COLPA MIA!


SECONDO IL GIORNALE, OGGI CI SAREBBE STATO UN ANNUNCIO IMPORTANTE DA PARTE DI QUALCUNO CHE LO CONOSCEVA BENE!
VOGLIO DIRE A QUESTA PERSONA CHE MI DISPIACE!


DEV'ESSERE LEI!
...VORREI RINGRAZIARVI TUTTI PER ESSERE QUI CON ME, IN QUESTO MOMENTO.
ABBIAMO MANTENUTO IL SEGRETO PER TUTTI QUESTI ANNI, MA ORA POSSIAMO RIVELARE LA VERITÀ.
SONO LA MOGLIE DI SUPERMAN!


PER ANNI, ABBIAMO VISSUTO IN SEGRETO IN UN ATTICO DI PARK AVENUE, A NEW YORK.


VOLEVA CHE LA NOSTRA RELAZIONE RESTASSE SEGRETA PER PROTEGGERMI DAI SUOI NEMICI!


LA NOSTRA È STATA UNA VITA DI VIAGGI, DI VACANZE A LAS VEGAS E A PARIGI E...
PER FA-VO-RE!


LOIS! PERCHÉ NON LA LASCI FINIRE?
JIMMY OLSEN! NON DIRMI CHE TI STAI BEVENDO QUESTO MUCCHIO DI SCIOCCHEZZE!


QUELLA CIARLATANA NON È LA MOGLIE DI SUPERMAN PIÙ DI QUANTO LO SIA IO!
OKAY, LO SANNO TUTTI CHE MENTE, MA PERCHÉ NON PUBBLICARE LA STORIA IN MODO DA INCHIODARLA?


NO. LA GENTE STA GIÀ ARRIVANDO A FROTTE IN CITTÀ PER VISITARE LA TOMBA DI SUPERMAN! ALCUNE SONO PERSONE ONESTE, SINCERE...
...ALTRI SONO SANGUISUGHE, PARASSITI COME LEI! NON INCORAGGIAMOLI A USCIRE ALLO SCOPERTO!


LOIS!
CI VEDIAMO DOPO, JIMMY. DEVO INCONTRARE DEGLI AMICI.


NON È DA LOIS SCATTARE IN QUESTO MODO. LA MORTE DI SUPERMAN DEVE AVERLA COLPITA DAVVERO MOLTO.


E NATURALMENTE IL FATTO CHE CLARK SIA DISPERSO CI RENDE TUTTI NERVOSI!


INOLTRE, CHE SCHIFO DI TEMPO! EHI, QUEL RAGAZZINO...




QUALCOSA IN LUI... MI RICORDA COM'ERO IO ANCORA SOLO POCHI MESI FA!
SEMBRA MESSO MALE. VEDIAMO DI CAPIRCI QUALCOSA.


CIAO. MI CHIAMO JIMMY OLSEN. ASPETTI QUALCUNO?
QUELLA DONNA CHE SE N'È ANDATA DICEVA CHE L'ALTRA NON È LA MOGLIE DI SUPERMAN. È VERO?


BE', SÌ. È SOLO L'ULTIMA DI UNA LUNGA SERIE DI IMPOSTORI. UN TIPO SOSTENEVA DI ESSERE IL COMMERCIALISTA DI SUPERMAN...
...UN ALTRO DI ESSERE IL SUO SARTO!


PERCHÉ? LA CONOSCI?
NO, SPERAVO SOLO DI... ECCO, PARLARE CON QUALCUNO CHE AVESSE CONOSCIUTO SUPERMAN.
OPOLIS


ALLORA L'HAI TROVATO! MI SEMBRI AFFAMATO. HAI MANGIATO?
NO, NON HO UN SOLDO.
ALLORA OFFRO IO! SE NON TI SCOCCIA MANGIARE COL MIO AMICO BIBBO...


NON VOGLIO ANDARE A CASA DI CLARK... MA DEVO...
OGNI PASSO MI COSTA UNO SFORZO SEMPRE MAGGIORE.
IL PORTIERE. CERCO DI NON PIANGERE.
IL MONDO NON DEVE SAPERE.
3440
PAPÀ DICEVA SEMPRE, "NON PIANGERE".


L'APPARTAMENTO DI CLARK.
CERCO LE CHIAVI CHE MI AVEVA DATO...
...CERCO DISPERATAMENTE DI NON PIANGERE...
...MENTRE L'ASCENSORE CI METTE UN'ETERNITÀ...


...E ARRIVA TROPPO PRESTO.
NON PIANGERE, LOIS.


L'ULTIMA VOLTA CHE SONO STATA QUI...
NON PIANGERE!
CLARK E IO...


SIGNORE.
ORA È CON TE.
E NON TORNERÀ MAI PIÙ.


SONO SOLA.
DISPERATAMENTE SOLA...
LOIS?


SIAMO NOI.


SIGNORE, TI RINGRAZIO... FINALMENTE POSSO PARLARNE CON QUALCUNO!
SU, CORAGGIO... SFOGATI, TESORO. SIAMO QUI PER TE.


PER ME? COME POSSO SCARICARE TUTTO SULLE SPALLE DI CHI NON HA NEPPURE POTUTO ANDARE AL FUNERALE DEL PROPRIO FIGLIO?
NON PREOCCUPARTI PER JONATHAN E PER ME! SIAMO QUI PER AIUTARTI...
...E PER METTERE IN ORDINE... LE COSE DI CLARK.


IO... VORREI DARVI UNA MANO.
LANA?! NON TI ASPETTAVAMO, MA...


...NON SO COME RINGRAZIARVI PER ESSERE VENUTI.


COME SAPETE, SUPERMAN TENEVA MOLTO A VENIRE QUI TUTTE LE VIGILIE DI NATALE.
QUEST'ANNO SARÀ LA PRIMA VOLTA...


...CHE NON LEGGERÀ LA SUA POSTA, INVIATA DA TUTTI GLI ANGOLI DEL MONDO A SUPERMAN, METROPOLIS.
INCREDIBILE! QUANDO AVETE CONTATTATO LA JLA MI ASPETTAVO DI TROVARE MOLTE LETTERE...
...MA NIENTE DEL GENERE!


AH! CHE BRANCO DI FESSI! SCOMMETTO CHE CHIEDONO TUTTI QUALCOSA!
I MIEI FAN SANNO CHE HO DI MEGLIO DA FARE CHE ANDARE AD AIUTARLI A CAMBIARE UNA LAMPADINA!
GUY GARDNER...


...AL MOMENTO ESISTONO MOLTE PERSONE MOLTO, MOLTO SFORTUNATE.
NON POSSO CHE AMMIRARE UN UOMO DISPOSTO AD AIUTARE COLORO CHE COSÌ SPESSO RESTANO INASCOLTATI.


SENTITE QUESTA.
È DI UN BAMBINO CHE CHIEDE A SUPERMAN DI PORTARGLI QUALCOSA DA UN ALTRO PIANETA.


DUBITO CHE LETTERE DEL GENERE POSSANO ARRIVARE A QUALCUN ALTRO.
QUESTA È DI UN UOMO CHE GLI CHIEDE DI AIUTARLO NELLA RICERCA DI UNA CITTÀ PERDUTA PIENA DI TESORI...
...IN CAMBIO DI UNA PARTE DEI PROFITTI.
U.S

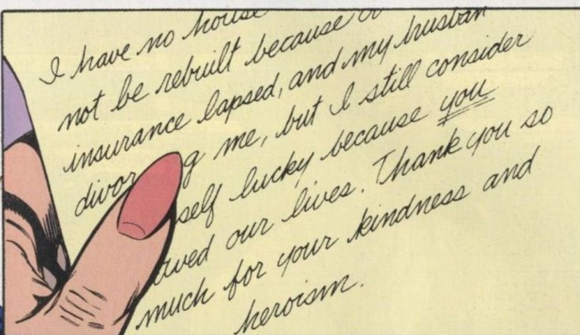

QUI C'È UNA ALLO STADIO TERMINALE E CHE STA PER TIRARE LE CUOIA. CHIEDEVA A SUPES DI AIUTARLA A RITROVARE IL FIGLIO...
...CHE SE N'È ANDATO PIÙ DI TRENTA ANNI FA.


SAI PERCHÉ SIAMO QUI, GUY. NON SEMPLICEMENTE PER LEGGERE LA POSTA, MA ANCHE PER FARE QUALCOSA.
OKAY, OKAY. FARÒ IL MIO NUMERO DA EROE AL 100% E RITROVERÒ IL TIPO.


E CON UN PO' DI FORTUNA, LUNGO LA STRADA RIUSCIRÒ A SPACCARE QUALCHE FACCIA...
...COSÌ LA GIORNATA NON SARÀ DEL TUTTO SPRECATA.

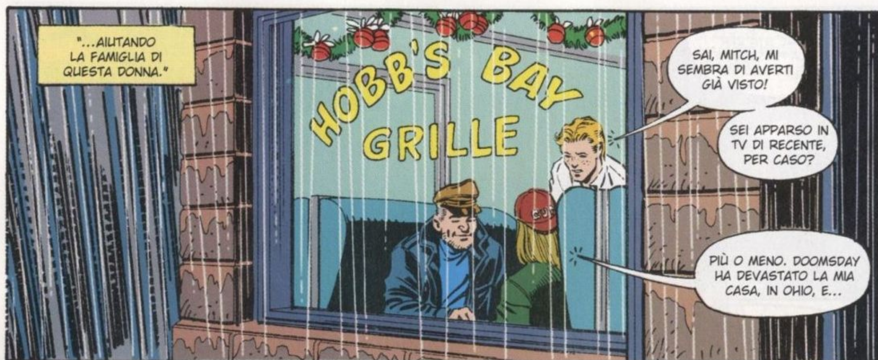

WOW. QUESTO AGRICOLTORE STA PER PERDERE LA FATTORIA A CAUSA DELLA SICCITÀ.
SUPPLICA SUPERMAN DI FAR PIOVERE.
DOVEVA ESSERE DIFFICILISSIMO PER KAL-EL LEGGERE TUTTE QUESTE STORIE E SAPERE CHE NON SAREBBE MAI RIUSCITO AD AIUTARE TUTTI!


QUESTO BIGLIETTO È STATO SCRITTO DA UNA DONNA!
LA SUA CASA ERA STATA DISTRUTTA DA UNA SPECIE DI MOSTRO, MA RINGRAZIA SUPER-MAN PER AVERE SALVATO LA SUA FAMIGLIA!


I have no house
not be rebuilt because o
insurance lapsed, and my husban
divor g me, but I still consider
self lucky because you
aved our lives. Thank you so
much for your kindness and
heroism.


RIMASTA SENZA CASA ED ECONOMICAMENTE IN ROVINA, QUESTA DONNA ERA LO STESSO GRATA A SUPERMAN.
È RECENTE! È STATA SPEDITA IL GIORNO IN CUI È MORTO!


FLASH, LANTERNA VERDE... CREDO CHE QUESTA SIA LA NOSTRA OCCASIONE PER RIPAGARE SUPERMAN...


"...AIUTANDO LA FAMIGLIA DI QUESTA DONNA."
HOBB'S BAY GRILLE
SAI, MITCH, MI SEMBRA DI AVERTI GIÀ VISTO!
SEI APPARSO IN TV DI RECENTE, PER CASO?
PIÙ O MENO. DOOMSDAY HA DEVASTATO LA MIA CASA, IN OHIO, E...


MA CERTO! HO VISTO LA TUA FOTO AL PLANET!
SÌ, ABBIAMO AVUTO LA STAMPA ADDOSSO. UNA STORIA GROSSA, DAVVERO.


DOOMSDAY STAVA BUTTANDO GIÙ LA CASA E SUPERMAN E LA JLA SONO ARRIVATI PER SALVARCI.
POTEVI CONTARCI SU SUPERMAN! LUI ERA UN GRANDE!


SÌ, MA A CASA NOSTRA TROVÒ DOOMSDAY!
SUPERMAN STAVA PER PRENDERLO QUANDO GLI CHIESI DI TORNARE INDIETRO A SALVARCI!
E DOOMSDAY RIUSCÌ A FUGGIRE E SUPERMAN DOVETTE AFFRONTARLO A METROPOLIS SENZA L'AIUTO DELLA JLA!


PER QUESTO È TUTTA COLPA MIA!
SE NON FOSSE STATO PER ME...
...SUPERMAN SAREBBE ANCORA VIVO!


EHI, PIANTALA DI DIRE COSÌ!
NON AVRESTI POTUTO FARE NIENTE PER SALVARLO!


INVECE SÌ. SAI, AVEVO SEMPRE PENSATO CHE SUPERMAN FOSSE UN FESSO!
FINO A POCO PRIMA CI SCHERZAVO SOPRA CON GLI AMICI!


GLI HO PORTATO MALE!
PER QUESTO SONO SCAPPATO A METROPOLIS! QUANDO HO SENTITO CHE CI SAREBBE STATA LA VEDOVA DI SUPERMAN...
...HO PENSATO DI CHIEDERLE PERDONO!
SUPERMAN ERA SCAPOLO! NON SI SAREBBE MAI FATTO INCASTRARE!


È TUTTO COSÌ ASSURDO! IL MIO VECCHIO CI HA MOLLATI MESI FA COME SE NON GLIENE FREGASSE NIENTE!
HA SEMPRE DETTO CHE NON AVREBBE MAI DOVUTO SPOSARSI!


POI ARRIVA UNO SCONOSCIUTO MAI VISTO PRIMA, E LUI CI DIFENDE!
SUPERMAN È MORTO PER NOI MENTRE MIO PADRE ERA CHISSÀ DOVE!


SONO CERTO CHE NON È COSÌ SEMPLICE, MITCH.
ASCOLTA, PER QUEL CHE SI SA, SUPERMAN NON AVEVA FAMIGLIA, MA C'È UN POSTO IN CUI POSSO PORTARTI.
SO A COSA STAI PENSANDO, ED È UNA BUONA IDEA, ROSSO!
UNS


TUA MADRE DEV'ESSERE PREOCCUPATA, RAGAZZO. È MEGLIO CHE TORNI A CASA!


NON... NON POSSO ACCETTARE QUESTI SOLDI, MR. BIBBO!
COMPRATI UN BIGLIETTO AEREO, FIGLIOLO! SE IL MIO AMICO SUPERMAN FOSSE QUI...

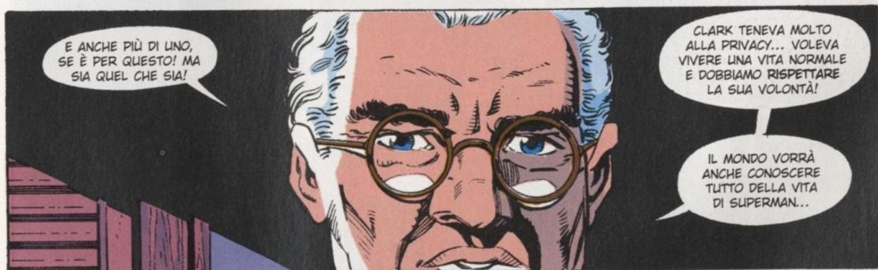

"...TI PORTEREBBE IN VOLO ANCHE CON QUESTO TEMPO INFAME!"
DOBBIAMO PRENDERE UNA DECISIONE IMPORTANTE.


DOBBIAMO DECIDERE SE COMUNICARE O NO AL MONDO CHE CLARK E SUPERMAN ERANO LA STESSA PERSONA! E SE SÌ... IN CHE MODO?
PERCHÉ, LANA?


IN PRIMO LUOGO, IL CORPO DI CLARK NON VERRÀ MAI RITROVATO. INOLTRE, GLI STORICI CONTINUERANNO A SCAVARE NELLA VITA DI SUPERMAN PER ANNI!
GIÀ QUESTA SETTIMANA SONO USCITI TRE NUOVI LIBRI SU DI LUI!


PENSI DAVVERO CHE UN GIORNO QUALCUNO POSSA SCOPRIRE LA VERITÀ?
SAREBBE TERRIBILE! NON POTREI MAI SOPPORTARE QUEGLI AVVOLTOI DEI MEDIA ALLA RICERCA DI UNO SCOOP!
SENZA OFFESA, LOIS.


NESSUN PROBLEMA, PA'. MA LANA HA RAGIONE. ANCHE SE POSSIAMO FIDARCI DEL SILENZIO DI CIASCUNO DI NOI...
...QUALCUNO SCOPRIRÀ TUTTO.


E ANCHE PIÙ DI UNO, SE È PER QUESTO! MA SIA QUEL CHE SIA!
CLARK TENEVA MOLTO ALLA PRIVACY... VOLEVA VIVERE UNA VITA NORMALE E DOBBIAMO RISPETTARE LA SUA VOLONTÀ!
IL MONDO VORRÀ ANCHE CONOSCERE TUTTO DELLA VITA DI SUPERMAN...


...MA È NOSTRO DOVERE PROTEGGERLA!
PER NOI SIETE COME DUE FIGLIE! SPERO CHE SIATE D'ACCORDO!
AL CENTO PER CENTO!

NOK NOK
ROGER ANDERSEN?
SÌ, SONO IO. COSA P-P-P-POSSO...
AAAAHHH!!!
VORREI DISCUTERE CON LEI DI UNA QUESTIONE MOLTO IMPORTANTE CHE RIGUARDA SUA MOGLIE E I SUOI FIGLI.







"...LA CONVINCERÒ CHE VOGLIAMO SOLO FARE DEL BENE.

Homeless

"OGGI È LA VIGILIA DI NATALE, MR. ANDERSEN.

"ALCUNI DI NOI STANNO CERCANDO DI FAR SÌ CHE LA SOLIDARIETÀ E LA BUONA VOLONTÀ NON RESTINO SEMPLICI PAROLE.

"È IL NOSTRO MODO PER MANTENERE VIVO IL RICORDO DI SUPERMAN.

"ALCUNE QUESTIONI SONO INSOLITE. O PERSONALI. MA VORREMMO PROVARCI.

"VORREMMO AIUTARE.

"PER UNA VOLTA, INVECE DI COMBATTERE MINACCE, VORREMMO COLMARE LE DISTANZE CHE CI SEPARANO.

"È PER QUESTO, MR. ANDERSEN, CHE MI SONO PERMESSA DI VENIRE A PARLARLE...


"...DELLA SUA FAMIGLIA. VORREMMO ALMENO OFFRIRE IL NOSTRO AIUTO."
AVEVI RAGIONE, JIMMY... È INCREDIBILE.


NOI ABBIAMO I MEZZI. VOI LE CONOSCENZE.
DAVVERO PENSATE DI POTERCELA FARE IN UN GIORNO?


SUPERMAN MERITA QUESTO, MITCH. E MOLTO DI PIÙ.
DOVREBBERO METTERLO SUL MONTE RUSHMORE! O DARE IL SUO NOME A UNA CITTÀ!


LV HA RAGIONE! CI DICA COSA DOBBIAMO FARE E NOI ESEGUI-REMO!


LA GENTE ARRIVA QUI DA OGNI DOVE PER RENDERE OMAGGIO A SUPERMAN. È GIÀ DIVENTATO UN LUOGO SACRO.
COME IL MEMORIALE DEL VIETNAM.


BA-BA?
NEANCH'IO SONO SICURA DI CAPIRE, TESORO! MA VISTO CHE TUO FRATELLO È SCOMPARSO...


CIAO, SUPERMAN, MI SENTO UN PO' STUPIDO A PARLARE A UNA STATUA, MA CHI PUÒ DIRLO?
MIA NONNA DICE CHE MIO NONNO CHE È MORTO CI PUÒ SENTIRE. FORSE ANCHE TU.
MI È SEMBRATO DI SENTIRE QUALCOSA... UN RUMORE SOFFOCATO...

...FORSE MERITIAMO UN MIRACOLO DI NATALE!

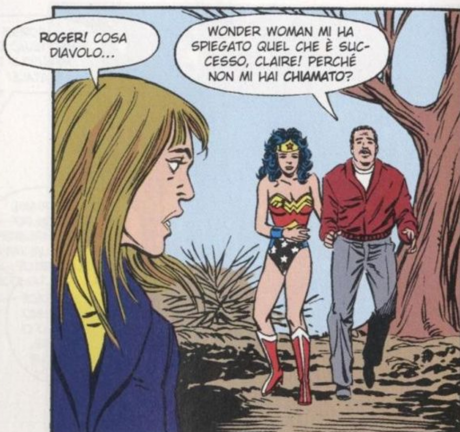
SAI, PENSAVO CHE TU FOSSI UNO ZERO!
E INVECE LO ZERO ERO IO!
GUNS

SPERO CHE LE PIACCIA, CLAIRE! BUON NATALE!
COME FACEVATE A SAPERLO?
E NON SIETE TROPPO OCCUPATI PER PERDERE TEMPO CON ME?

ADESSO HO CAPITO. TI SEI SACRIFICATO PER NOI!
IL MIO VECCHIO SE L'È FILATA, MA TU NO!

ABBIAMO LETTO LA SUA LETTERA A SUPERMAN E ABBIAMO CAPITO CHE LE SERVIVA UNA MANO.
CONTRARIAMENTE A QUELLO CHE SI PENSA, NON SAPPIAMO SOLTANTO PICCHIARE I CATTIVI!
È VERO!


QUESTA È LA MIA FAMIGLIA. MIA MADRE CLAIRE E MIA SORELLA BECKY GRAZIE A TE SONO SALVE.


ROGER! COSA DIAVOLO...
WONDER WOMAN MI HA SPIEGATO QUEL CHE È SUCCESSO, CLAIRE! PERCHÉ NON MI HAI CHIAMATO?


UNS
GRAZIE, SUPERMAN.
SE NON CI AVESSI SALVATI, OGGI FORSE SARESTI ANCORA VIVO. CI È VOLUTO FEGATO.
QUANDO TE NE SEI ANDATO HO GIURATO CHE MI SAREI ARRANGIATA. AVEVI DETTO CHE NON CI VOLEVI PIÙ BENE E...


NON È COSÌ, CLAIRE. QUANDO MI SONO RESO CONTO CHE SE NON FOSSE STATO PER SUPERMAN VI AVREI PERSI...
VOGLIO RICOMINCIARE, CLAIRE.


D'ORA IN AVANTI CERCHERÒ DI ANDARE D'ACCORDO CON LA MAMMA.
È IL MINIMO CHE POSSO FARE PER RICAMBIARTI. E POI, SENZA PAPÀ, LEI NE HA PROPRIO BISOGNO.


VOGLIO CHE TORNIAMO A ESSERE UNA FAMIGLIA.


ADESSO IL MONDO SEMBRA PIÙ VUOTO, NON TROVI?
È DIFFICILE DIRE CHE COSA SUCCEDERÀ, MA ALMENO CI RESTA LA SPERANZA.
BASTERÀ. MI CHIEDO SE DAVVERO SUPER-MAN AVEVA UNA FAMIGLIA, DA QUALCHE PARTE. E SE È COSÌ...


"...SPERO DAVVERO CHE RIESCANO A TIRARE AVANTI!"


A RAPPORTO!
CON TUTTA LA GENTE CHE ANDAVA E VENIVA, ABBIAMO DOVUTO AGIRE IN FRETTA. TEMEVO CHE SI SENTISSE IL RUMORE DELLE SCAVATRICI.


È ANDATO TUTTO LISCIO?
DIREI DI SÌ, NESSUNA REAZIONE. LA MISSIONE È COMPIUTA.


IL CORPO È NOSTRO...


...DIRETTORE WESTFIELD!
MOLTO BENE. TRASPORTATELO IMMEDIA-TAMENTE A CADMUS!
NON È FINITA!

EEE-BEEP-EE-BEEP-EE-BEEP-EE-BEEP









PER LA PRECISIONE, QUEST'AREA SOTTO LA TOMBA.
FONTE DI CALORE A DIECI METRI DA ORIGINE-ZERO. IN MOVIMENTO VERSO NORDEST.
POSSIBILE... VOGLIO DIRE, POSSIBILE CHE SIA VIVO?
OGNI VOLTA CHE TI TRASFORMI IN QUEL MODO MI DAI I BRIVIDI!
NO, MIA ADORATA SUPERGIRL... QUESTO NON SIGNIFICA NECESSARIAMENTE CHE SIA VIVO, MA SOLO CHE IL CORPO È STATO SPOSTATO...
...E VORREI CHE TU INDAGASSI.
MA SENZA PROVOCARE PANICO, D'ACCORDO?
UTILIZZERAI LA GALLERIA DI SERVIZIO CHE I MIEI UOMINI HANNO APERTO DOPO IL FUNERALE...
BUONA FORTUNA, AMORE MIO.
POSSIBILE CHE SIA VIVO?

OSSESSIONE

LEX HA SCARTATO IMMEDIATAMENTE LA POSSIBILITÀ CHE SUPERMAN SIA VIVO... IMMAGINO CHE NON VOGLIA DARMI FALSE SPERANZE.

È ANCHE GIUSTO CHE SI PREOCCUPI DI POSSIBILI VIOLAZIONI DELLA TOMBA, DOPO TUTTE LE DISCUSSIONI PER RIUSCIRE A SEPPELLIRLO A METROPOLIS.

JERRY ORDWAY storia **TOM GRUMMETT** disegni
DOUG HAZLEWOOD chine
GLENN WHITMORE colori
LARA IACUCCI lettering **ANDREA PLAZZI** traduzione
MIKE CARLIN & JENNIFER FRANK supervisione

Superman creato da Jerry Siegel e Joe Shuster

L'ESTERNO DELLA TOMBA SEMBRA INTATTO E IL BRUTTO TEMPO PARE AVER SCORAGGIATO I VISITATORI.


ECCO IL CONDOTTO SOTTERRANEO DI VENTILAZIONE DA CUI LEX HA RICAVATO LA GALLERIA. LA COSA PIÙ SEMPLICE SAREBBE DIVENTARE INVISIBILE...


...MA A QUESTA VELOCITÀ UN EVENTUALE PASSANTE NON VEDREBBE COMUNQUE CHE UN ALONE INDISTINTO!
CHE MI VENGA... UN ISTANTE FA QUEL CONDOTTO NON ERA APERTO! SE NON È UNA COSA STRANA QUESTA...


SONO RUSTY... MI SCUSI SE LA DISTURBO DURANTE LE FESTE, MA CREDO DI AVER VISTO UN FANTASMA.


"SÌ... QUALCOSA DI MOLTO FORTE È ENTRATO... O FORSE È USCITO DA QUEL CONDOTTO DI AERAZIONE NELLA PARETE ORIENTALE."
ECCOLO... È L'INGRESSO DELLA TOMBA!
PERCIÒ, COSA ASPETTI, RAGAZZA? HAI PAURA DI QUELLO CHE TROVERAI?


SUPERGIRL? SEI GIÀ ENTRATA?
È LEX. ORA O MAI PIÙ... -UGHN-
LEX, HO APERTO IL PORTELLO E STO PER ENTRARE.
SO CHE MI DARAI DELLA STUPIDA, MA PENSO CHE SIA VIVO!
E POI? NON TENERMI IN SOSPESO, TESORO!


C'È UN FORO NELLA PARETE ALLA MIA SINISTRA. E LA BARA È SCOMPARSA.
ASCOLTAMI, SUPERGIRL... SE DAVVERO FOSSE VIVO, PERCHÉ AVREBBE PORTATO VIA CON SÉ LA BARA?


...MA NON AVREBBE POTUTO ORGANIZZARE TUTTO PRIMA, IN MODO DA ESSERE RESUSCITATO ALTROVE?
-SIGH- OKAY, VERIFICA DOVE PORTA IL VARCO...
AMORE, LO AMMETTO... FORSE NON SI È SEMPLICE-MENTE ALZATO ANDANDOSENE SULLE SUE GAMBE...

"...MA TIENIMI INFORMATO. PASSO E CHIUDO."

PER TE ERA PIÙ SEMPLICE, FORSE.

ERI SUPERMAN DALLA NASCITA... E PROBABILMENTE NON HAI AVUTO A CHE FARE CON TUTTI I PROBLEMI DELL'IDENTITÀ SEGRETA, DELL'ALTER EGO, ETC.

LA MIA RAGAZZA... DICIAMO PURE EX RAGAZZA... NON VOLEVA CHE COMBATTESSI I CRIMINALI...

...COSÌ ME NE SONO RIMASTO CON LE MANI IN MANO MENTRE DOOMSDAY TI SPEDIVA ALL'ALTRO MONDO!

LO SO CHE CAT SI PREOCCUPAVA PER ME, MA ORA CHE TU NON CI SEI PIÙ DEVO TORNARE A ESSERE GANGBUSTER!

ALLORA, SUPERMAN... COM'È CHE FACEVI?

A FARE L'EROE, INTENDO.

NEANCH'IO RIESCO AD ACCETTARE CHE SIA MORTO PER DAVVERO.

UNO SCHIFO DI SERATA, VERO?


LA SCHIENA TI DEVE FARE UN MALE D'INFERNO, DELGADO, CON TUTTA QUEST'UMIDITÀ.


PENSI DI ESSERE SPIRITOSO, RAZZA DI INFAME?


SAI CHI SONO... E QUELLO CHE MI È SUCCESSO...
MANI IN ALTO, COCCO... POLIZIA!
FERMO, RAGAZZO...


...È TUTTO OKAY.
ISPETTORE HENDERSON... MI DISPIACE.
SIAMO UN PO' NERVOSI, JOSÉ?


UN NUMERO DEL GENERE POTREBBE COSTARTI LA GALERA, DELGADO!
NON DOVREBBE STRISCIARE ALLE SPALLE DI UNO CHE È STATO CAMPIONE DI BOXE, HENDERSON. SPECIALMENTE OGGI.
IO TORNO ALLA MIA PANCHINA...


È UN PO' CHE NON SI VEDE GANGBUSTER IN GIRO... HA A CHE FARE CON QUESTO PELLEGRINAGGIO?
PUÒ DARSI. O FORSE...


"...NON RIUSCIVO A DORMIRE."
LA SENTI PIANGERE, MARTHA?
JONATHAN, COME POSSIAMO TORNARCENE A SMALLVILLE, DOMANI? CHE NE SARÀ DELLA POVERA LOIS?


QUANDO CI GUARDA LEI VEDE CLARK, MA'... MA LUI... È MORTO.
NO, È MEGLIO CHE CE NE ANDIAMO. INOLTRE, LEI HA UNA FAMIGLIA. L'AIUTERANNO.
VADO A PRENDERE LA MIA PILLOLA.


IL MEGLIO ERA LÌ CHE LI ASPETTAVA... LEI E CLARK: IL MATRIMONIO... FORSE AVREI AVUTO DEI NIPOTINI...
È TUTTO COSÌ... INGIUSTO... PER TUTTI.
OH, ELROY... CHE TRISTEZZA... E NON RIESCO A ESSERE D'AIUTO AI GENITORI DI CLARK.
MIO DIO... CHISSÀ COME STANNO!


-AHEM-
-SNIFF- SCUSAMI, LOIS, NON VOLEVO SPAVENTARTI, MA IO E MARTHA SIAMO PREOCCUPATI PER TE.
PREOCCUPATI... PER ME?


IO INVECE MI PREOCCUPAVO PER VOI... E PER COME I MEDIA HANNO TRATTATO LA MORTE DI SUPERMAN... DI CLARK.
DOVRESTE ANDARVENE LONTANO DA TUTTO QUESTO...


...QUELLO SCHIFO MI FA VERGOGNARE DI ESSERE UNA GIORNALISTA.
SUPERMA SIGHTED AT CEMETA
SUPERMAN'S WIFE?
"SEI TROPPO DURA CON TE STESSA."


PERCHÉ NON SI RILASSA CON UN PO' DI CABERNET? CI PENSA LORI A FARLE PASSARE TUTTA QUELLA TENSIONE CON UN BEL MASSAGGIO, MR. L...
VAI VIA.


STA BEVENDO DA SOLO, VERO? LEI NON C'È, VERO?
HO DETTO...


KHHSSSHH
...VAI VIA!
AAAHHH!
MI SCUSI, MR. L... VOLEVO SOLO...


VIA!
STUPIDA CAGNA... NON DOVEVO PERMETTERLE DI DIVENTARE COSÌ IMPORTANTE PER ME... È SOLO CHE...
CIAO, LEX. TI SONO MANCATA?


PER LA CRONACA, AVEVI RAGIONE... IL VARCO È STATO APERTO DALL'ESTERNO, MA QUANTO ALLA GALLERIA...
SÌ? COS'HAI SCOPERTO?


TIENITI FORTE... LA GALLERIA È SCAVATA NELLA ROCCIA...
...MA LE PARETI SEMBRANO ESSERE STATE VETRIFICATE COL CALORE O QUALCOSA DEL GENERE, IN MODO CHE FUNGESSERO DA SUPPORTO STRUTTURALE.
VUOI CHE CONTINUI? POTREI PERDERE IL CONTATTO RADIO.
TROVA IL CORPO.


SE L'È PRESA COMODA!
CHI?


SCUSA, RUSTY... IL FONDO È GHIACCIATO.
LE MOSTRO DOVE HO VISTO IL NOSTRO "FANTASMA".
DAN? DAN TURPIN?


SHHH.
ASCOLTAMI BENE, HENDERSON... L'ULTIMA COSA DI CUI ABBIAMO BISOGNO È UN BELL'ARTICOLO SULLA POLIZIA CHE VA A CACCIA DI FANTASMI.
CAPISCO.
MUOVIAMOCI! STO CONGELANDO!


UN BEL LAVORO.
HO CERCATO DI RIMETTERE A POSTO LA GRIGLIA, MA NON SONO RIUSCITO A SPOSTARLA.
DELGADO NON AVEVA UN BELL'ASPETTO... ERA SOTTO STRESS...
NON VORREI IN SERVIZIO UN POLIZIOTTO IN QUELLO STATO... FIGURIAMOCI UN VIGILANTE!


CHE FAI, TURPIN?
ESCE ARIA CALDA.
LEX LUTHOR HA COSTRUITO LA TOMBA... PENSI CHE ABBIA PREVISTO UN INGRESSO SEGRETO?


È QUELLO CHE INTENDO SCOPRI-RE!
SERVE AIUTO?


NAH... NON HO PAURA DEI FANTASMI.
DITE A MAGGIE DI PORTARE QUA LE CHIAPPETTE, OK?


SE NON TORNO ENTRO UN'ORA, CHIAMATE I MARINES...

"...E DITE A MIA FIGLIA **MAISIE** CHE LE VOGLIO BENE!"

BAH! È UN NATALE **PEGGIORE** DI QUELLI IN **GATTABUIA**!

SENTI, DAMMI LA ROBA E BASTA, OKAY?

MI HAI PRESO PER BABBO NATALE? PRIMA LA GRANA!

OMMMERDA! CI HA VISTI!

EHI, RAZZA DI VERMI...

SCAPPA... QUEL BEOTA NON RIUSCIRÀ A PRENDERCI!

EHI, PEZZENTUCOLO...

-OOOFF-

...**NIENTE DROGA** DALLE PARTI DI **BIBBO**!

PROVA A CORRERE DALLA MAMMA, CHE TI CAMBIA I **PANNOLINI**.

UH?

DICO, UNA VOLTA VOI TEPPISTI VI ACCONTENTAVATE DI **BASTONI CHIODATI**!

EHI, HAMMER... TI FAI METTERE SOTTO DA UN VECCHIO?

FALLO SECCO, MICK... PRESTO!

EHI, GENTE... **NON GUARDATE SU**!

METROPO

VI AVEVO DETTO DI NON GUARDARE!
TEMO CHE QUEST'ANNO NON TROVERETE REGALI SOTTO L'ALBERO...
...ANCHE PERCHÉ COSA SI REGALA A UNA BANDA CHE HA GIÀ TUTTO?
CHE NE DITE DI UN LAVORO ONESTO... TIPO SPACCARE PIETRE A STRYKER'S ISLAND?
THWACK
TRA UN SECONDO MI SERVIRANNO DELLE PALLOTTOLE, FURBASTRO!


NAH!
E QUELLO CHI È?
QUELLO... È GANGBUSTER!


RRRANK
IL TETTO!
NESSUN SUPERSBIRRO MI CATTURERÀ!


EHIII!
VROOM


IDIOTA! IL FONDO È GHIACCIATO... SBANDERAI DAPPER...


...TUTTO! -OOOFFF-
IDIOTA IO? VOGLIO SOLO ANDARMENE!


PRIMA DOVRESTI CHIEDERE A QUELLA BANCHINA DI CARICO DI SPOSTARSI... GRANDISSIMO IDIOTA!
KAA-WHOOM


AIUTO AIUTO AIUTO
COME MINIMO, SPERO CHE IL GIUDICE TI SOSPENDA LA PATENTE!
TI HO VISTO, GANGBUSTER... TI DENUNCEREMO PER USO ECCESSIVO DELLA FORZA NEI NOSTRI CONFRONTI!


NON VORRAI DENUNCIARE SOLO LUI, VERO?
CRASH
"QUESTA SÌ CHE È UNA SORPRESA..."

NON AVEVO MAI PENSATO CHE SOTTO METROPOLIS POTESSERO ESSERCI DELLE CAVERNE!
MI RICEVI, LEX?
NON TI SENTO MA FORSE TU PUOI ANCORA SENTIRE ME, QUINDI CONTINUO CON LA DESCRIZIONE, OKAY?











SANTO CIELO... COSA?!

NAHHH, È UNO SCHERZO! RUSTY HA VISTO ENTRARE SUPERGIRL, NON SUPERMAN!

VOLEVI INVADERE IL SOTTOMONDO?

MA ADESSO IL SOTTOMONDO REAGISCE! TROPPI MORTI DOPO DOOMSDAY!


NON VOGLIO COMBATTERE... VOGLIO SOLO SAPERE CHE NE AVETE FATTO DI SUPERMAN!
OOOF


DEVO REAGIRE!
NON POSSO RESTARMENE QUA IMPALATO SOLO PERCHÉ NON È SUPERMAN TORNATO IN VITA!


EHI! COSA DIA..?!
QUESTO QUA STRILLA!


NON È UNO DI NOI... UCCIDIAMOLO!
INDIETRO... STATE INDIETRO!
HO TROPPI ANNI DI SERVIZIO PER FARMI SPEDIRE ALL'ALTRO MONDO DA UN BRANCO DI MOSTRI!
BLAM
BLAM
LASCIATELO A ME!


EHI, STUPIDGIRL!
COSA? E ADESSO CHI C'È?

IO UNCINATO... INVULNERABILE DENTRO E FUORI!
PERCHÉ TU PENSARE CHE SOTTOMONDO RAPITO SUPERMAN?
LUI È MORTO, STUPIDA RAGAZZA!
PERCHÉ AVETE RUBATO IL SUO CORPO?




LASCIATELO A ME!
LO SPIEZZO IN DUE!
CORAGGIO... FATEVI SOTTO!
HO SISTEMATO GENTE PEGGIORE DI VOI CON UNA MANO SOLA!
ADESSO È BOG CHE UCCIDE QUELLO DI SUPERFICIE!


BOG STANCO DI QUELLO CHE DICE!
ALLORA FATTI SOTTO, DENTONE!


ADESSO BASTA! PROVERAI LA FURIA DI BOG!
-WUF-


MA CHE BEL -UHH- SASSO CHE HAI!
PREPARATI A MORIRE...


...SCHIACCERÒ TUA TESTA COME UN UOVO!
CO... COME HO FATTO A...?


GAACK
FORSE TI SERVE UN BERSAGLIO PIÙ GRANDE?!


A CHI TOCCA ADESSO? EHI! CHE CI FAI CON QUELLA GRANATA?
UNA MANOVRA CHE CHIAMIAMO NUMERO SETTE!


BE', ECCOTI QUA LA OTTO E LA NOVE!


TI TAGLIERÒ LA GOLA PER QUESTO...
...APPENA MI TOLGO LA CINTURA!
BE', VE NE ANDATE TUTTI? IL BELLO ARRIVA ADESSO... DATEMI SOLO IL TEMPO DI TROVARE LA GRANATA!


CALMA, TURPIN... CE NE ANDIAMO SUBITO!
EHI... I MIEI PANTALONI!

SANTO CIELO, RAGAZZA... SONO RIMASTO IN MUTANDE!
SPIACENTE, AGENTE TURPIN, MA PER STAVOLTA DOVREMO CHIUDERE UN OCCHIO!
INOLTRE, TROVO CHE I **BOXER** SIANO MOLTO SEXY.




GUARDI, CAPITANO SAWYER... IL VECCHIO... È IN MUT...
BASTA COSÌ, RAMIREZ... SONO FELICE DI VEDERE QUEL VECCHIO CAPRONE TUTTO INTERO!


EBBENE? AVETE SCOPERTO QUALCOSA?
MAGGIE, PER L'AMOR DEL CIELO... UNA COPERTA! STO CONGELANDO!
IL CORPO DI SUPERMAN È SCOMPARSO, MISS SAWYER... E NON SIAMO RIUSCITI A RITROVARLO!


DEVO FARE RAPPORTO A LEX LUTHOR. LA TRASMITTENTE È RIMASTA DANNEGGIATA NELLA SCARAMUCCIA...
OH, DIMENTICAVO, CAPO... CHE TAGLIA PORTA DI CALZONI?
SARÀ MEGLIO CHE IL TUO CAPO SIA PRONTO A SPIEGARCI PERCHÉ HA COSTRUITO QUELLA GALLERIA, BELLA!
COMUNQUE, PORTO UNA MEDIA. A RIGHE, GRAZIE!
BUONA FORTUNA, RAGAZZA!
AHEM


"OH, SCUSAMI, MAGGIE. ASCOLTA, SAPPIAMO CHE QUALCUNO HA PORTATO VIA SUPERMAN ED ENTRAMBI SAPPIAMO CHI LO VOLEVA.
"IO DICO DI TORNARE LÀ SOTTO E SEGUIRE L'ALTRA GALLERIA FINCHÉ NON ARRIVIAMO IN FONDO.
"O A CADMUS."
E NEMMENO ORA È FINITA!

CHI GIACE NELLA TOMBA DI SUPERMAN?

METROPOLIS.

IL FISCHIO DEI PNEUMATICI E IL ROMBO DI UN MOTORE A OTTO CILINDRI VENGONO IMPROVVISAMENTE COPERTI DAI DECIBEL AMPLIFICATI DI UNA VOCE IMPERIOSA...

VOI, DEL FURGONE! FERMATEVI!

COSA...?! UNO SBIRRO?!

CHISSENEFREGA? SPARATE!!!

ROGER STERN storia **JACKSON GUICE & DENIS RODIER** disegni **GLENN WHITMORE** colori **LARA IACUCCI** lettering **ANDREA PLAZZI** traduzione
MIKE CARLIN & JENNIFER FRANK supervisione
Un ringraziamento speciale a Tom Grummett e Doug Hazlewood
Superman creato da Jerry Siegel e Joe Shuster - Il Guardiano creato da Joe Simon e Jack Kirby

NON È UNO SBIRRO! È... È
IL GUARDIANO!
GIÙ LE ARMI!
IL GUARDIANO?! NAH... NON È POSSIBILE! UNA VOLTA MIO NONNO L'HA INCONTRATO... QUANDO ERA PIÙ GIOVANE DI ME! ORMAI DOVREBBE ESSERE DECREPITO!
PYANG
HO DETTO GIÙ!!
TING
TING
TING
SPARATE! SPARATE!!
NON PUÒ ESSERE INVULNERABILE!
DITEMI CHE NON LO È!!!


AAAHHH!!!
FINCHÉ SPARATE COSÌ MALE, NON NE HO BISOGNO!
AVETE SCELTO IL MOMENTO SBAGLIATO PER RUBARE UN FURGONE! IL MOMENTO SBAGLIATO...


...E LA CITTÀ SBAGLIA-TA!
AAAHHH!!!
METROPOLIS HA LEGGI MOLTO SEVERE IN FATTO DI ARMI!


E ADESSO... PER L'ULTIMA VOLTA... FER-MATEVI!
SCORDATELO! IO ME NE VADO!

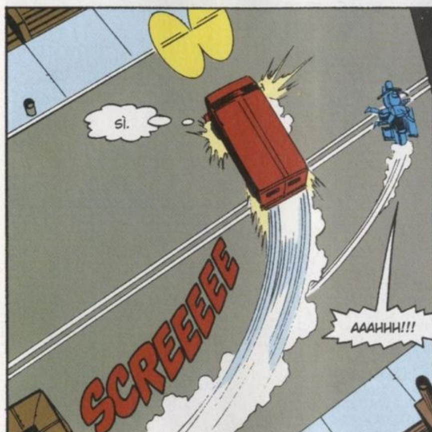

UH?!
LA SUA MOTO... CONTINUA AD ANDA-RE AVANTI?!


WHUUNGH!
FOOMP


AIUTOOO!!
A QUANTO PARE, IL SISTEMA DI GUIDA AUTOMATICO DELLA MIA MOTO L'HA SPIAZZATO!
MA COME MAI IL FURGONE NON SI FERMA?!


L'ACCELERATORE È BLOCCATO!


SPERO CHE ABBIA DEI BUONI FRENI!


SÌ.
SCREEEEE
AAAHHH!!!


UHN!!!
WUMP


WOW... DEVO... RIAL-ZARMI...
LENTA-MENTE.


E CON LE MANI BENE IN VISTA.
S-SEI PAZZO! TU E QUELLA MOTO DEL CAVOLO VOLEVATE UCCIDERMI!
NON CREDO. QUELLA "MOTO DEL CAVOLO" È MOLTO PIÙ INTELLIGENTE DI TE!
SE HAI LAMENTELE...


"...PUOI INOLTRARLE ALLA POLIZIA!"
CHARLIE HA RAGIONE... QUELLO È MATTO!
SICURO, COME NO!
...E QUESTO È TUTTO, AGENTE. NON SO PERCHÉ ABBIANO RUBATO IL FURGONE... FORSE VOI RIUSCIRETE A FARLI CONFESSARE.
E IN OGNI CASO POSSIAMO INCRIMINARLI PER VARI MOTIVI. OLTRE AL FURTO D'AUTO E AL PORTO D'ARMI, CI SONO MANDATI DI CATTURA UN PO' SU TUTTI!
MA ANCHE COSÌ, POTREMMO AVERE UN PROBLEMA... O POTRESTI AVERLO TU, GUARDIANO. QUESTI CIALTRONI AVANZANO UN SACCO DI ACCUSE E SE SI METTONO D'ACCORDO...
MESKIN
AUTO
Amash
DELIVERY
O61664


...POTREBBERO DENUNCIARTI PER AGGRESSIONE E PERCOSSE.
CHE CI PROVINO. LA MIA MOTO HA REGISTRATO TUTTO.
LA TUA... MOTO?


ESATTO.
CODICE 27/A.
PING!
DISCO DISPONIBILE.

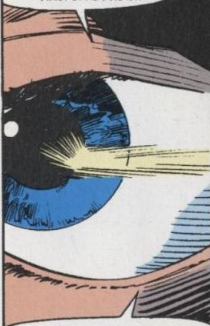

LA MIA MOTO INTEGRA DIVERSE VIDEOCAMERE. L'INSEGUIMENTO E LA CATTURA SONO DOCUMENTATI SU QUESTO DVD.
PERFETTO! L'UFFICIO DEL PROCURATORE TI ADORERÀ!
È UN PIACERE. RESTO A LORO DISPOSIZIONE...


È PASSATO PARECCHIO TEMPO DA QUANDO PATTUGLIAVO LE STRADE MA NON È ANDATA MALE.
PER FORTUNA SONO RIUSCITO AD ALLONTANARMI DAL PROGETTO E A TORNARE IN CITTÀ... METROPOLIS NON SI È ANCORA RIPRESA DALLA MORTE DI SUPERMAN.


GUARDIANO!
DUBBILEX? CHE C'È?
PROBLEMI. DEVI RIENTRARE AL PROGETTO...


...E SUBITO. AVVISERÒ ANCHE GLI ALTRI...
DEV'ESSERE VERAMENTE GRAVE PERCHÉ DUBBILEX INVII UN MESSAGGIO TELEPATICO DAL PROGETTO. PROIETTARE LA MENTE A UNA TALE DISTANZA È UNO SFORZO ENORME PER LUI.
MEGLIO PRENDERE IL VIALE... ARRIVERÒ PRIMA!
DAVVERO, MISTER L... PROBABILMENTE NON C'È NULLA DI CUI PREOCCUPARSI!


NULLA, HAPPERSEN? IL CORPO È SCOMPARSO DALLA TOMBA!
"TOMBAROLI"... QUALCHE SPOSTATO HA SOTTRATTO IL CORPO... TUTTO QUA... NIENT'ALTRO! DOPOTUTTO, AVEVA MOLTI NEMICI... NON ERA L'UNICO A VOLERLO MORTO, SIGNORE!
HA VISTO ANCHE LEI LE RIPRESE DELLO SCONTRO CON DOOMSDAY... SUPERMAN NON AVREBBE MAI POTUTO FINGERE LA MORTE!
NO, HAPPERSEN? IO HO FINTO LA MIA!
NON POTREBBE AVERLO SCOPERTO?


NON POTREBBE AVERE ARCHITETTATO TUTTO PER PRENDERMI ALLA SPROVVISTA?
DOPOTUTTO, ANCORA NON CONOSCIAMO L'ORIGINE DI DOOMSDAY. SEMBRA INCREDIBILE, EPPURE...


"...ANCHE LA DIAGNOSI DI KELLEY LO ERA!"
MI DISPIACE, LEX... NON TI RESTA PIÙ DI UN ANNO DI VITA.


"LEX LUTHOR... IL MAGNATE PIÙ POTENTE DEL MONDO... MORIBONDO PER AVVELENAMENTO DA RADIAZIONI. MI SERVIVA UN MIRACOLO, HAPPERSEN...!"


"E L'HA AVUTO, SIGNORE! ABBIAMO SIMULATO LA SUA MORTE IN UN INCIDENTE AEREO!
"TUTTO IL MONDO HA PIANTO LA SCOMPARSA DEL VECCHIO LEX LUTHOR...


"...MENTRE NOI LAVORAVAMO PER SALVARNE IL CERVELLO!"
"È QUESTO IL PUNTO, HAPPERSEN! LA GENETICA MI HA DONATO UNA NUOVA VITA..."


...SVILUPPANDO QUESTO NUOVO ED ECCELLENTE CORPO CLONATO. HO REALIZZATO... ALLA LETTERA... QUELLO CHE ALTRI POSSONO SOLO SOGNARE... VIVERE ATTRAVERSO I NOSTRI FIGLI!
E SE SUPERMAN AVESSE ORGANIZZATO QUALCOSA DI SIMILE?


È ALTAMENTE IMPROBABILE, MR. L...!
MA NON IMPOSSIBILE, HAPPERSEN. E DEVO ESSERNE CERTO...


"...DEVO!"
IL CARO, VECCHIO RED HORSE! SEMBRA IERI CHE I RAGAZZI SI RIUNIVANO LÌ...
...A RIPARARE VECCHIE CARRETTE E A CAUSARE GUAI.


IN UN CERTO SENSO STANNO ANCORA CAUSANDO GUAI, AL DI LÀ DI QUESTE SARACINESCHE!


KA-CHUNK
WHRRR
MOLTO AL DI LÀ...


...E SOTTO!
I RAGAZZI CHE CRESCONO OGGI A SUICIDE SLUM SI STUPIREBBERO PER TUTTI I SISTEMI AUTOMATIZZATI NASCOSTI SOTTO LE STRADE DEL LORO QUARTIERE.
DEVO RICORDARMI DI FARE I COMPLIMENTI A QUELLI DELLA MANUTENZIONE... I SISTEMI IDRAULICI NON SONO STATI USATI PER MESI MA FUNZIONANO COME IL PRIMO GIORNO.


DING! ATTENZIONE... SI TROVA IN UNA ZONA AD ALTA SICUREZZA... DICHIARATE IL VOSTRO CODICE D'ACCESSO.
PRIORITÀ SETTE-A... AGENTE HARPER! RIPETO... AGENTE HARPER!


RISCONTRO VOCALE CONFERMATO... ACCESSO CONSENTITO AD AGENTE HARPER... DING!
IL NERVOSISMO NELLA VOCE DI DUBBILEX ERA PALPABILE. DI SOLITO, PERCHÉ SI MUOVA OCCORRE UNA CRISI ABBASTANZA GRAVE...


...COSA STARÀ SUCCEDENDO? NON ALTRI GUAI CON PAUL WESTFIELD, SPERO!
I GURU DELLA POLITICA DI WASHINGTON HANNO VOLUTO LA SUA PELLE PER IL SUO SCHERZETTO DELLA SETTIMANA SCORSA... E, DECISAMENTE, SE L'È MERITATO!
ANCORA STENTO A CREDERE CHE STESSE PER COINVOLGERE IL PROGETTO IN UNO SCONTRO A FUOCO CON LA POLIZIA PER IL POSSESSO DEL CORPO DI SUPERMAN!
E PENSARE CHE IL GOVERNO LO AVEVA NOMINATO AMMINISTRATORE DEL PROGETTO PER ASSICURARNE L'ETICITÀ DEGLI INTERVENTI!
DING! TRASPORTO ESEGUITO. ARRIVO PRESSO IL PROGETTO ENTRO CINQUE MINUTI E TRE SECONDI...
"QUI PUÒ BASTARE..."


...SARÀ ANCHE NOTTE FONDA MA NON VOGLIO CORRERE IL RISCHIO CHE L'AUTO VENGA NOTATA TROPPO VICINO ALLA TOMBA.
LEX, SEI QUA! TI HO CERCATO DAPPERTUTTO!
LA TRASMITTENTE ERA ROTTA... MI RICEVEVI?
LEX 10


ABBIAMO PERSO IL SEGNALE QUANDO HAI LASCIATO LA TOMBA, AMORE. COS'HAI TROVATO?
UNA SERIE DI CAVERNE E... NON CI CREDERAI... UNA PICCOLA COLONIA DI CREATURE SOTTERRANEE.
L'ISPETTORE TURPIN E IO CI SIAMO SCONTRATI CON LORO...!
TURPIN? QUINDI LA POLIZIA SA DELLA... SCOMPARSA DI SUPERMAN?
SÌ...


"...IN QUESTO MOMENTO SI TROVANO LÀ."
CAPITANO SAWYER... ISPETTORE TURPIN. UNA NOTTE TERRIBILE PER UN MISFATTO COME QUESTO.
ESISTE UNA NOTTE IDEALE PER LA VIOLAZIONE DI UNA TOMBA?
SALVE, PICCOLA.
ISPETTORE! MI SEMBRA DECISAMENTE PIÙ IN FORMA.
CERTO, NON DOVRAI CERCARMI DEI PANTALONI NUOVI... IL CAPITANO MI HA PROCURATO QUESTI QUA.


SIGNOR LUTHOR, IN TANTI ANNI DI POLIZIA NON HO MAI VISTO UNA TOMBA CON CONDOTTI DI VENTILAZIONE E GALLERIE SEGRETE. MI INTERESSEREBBE MOLTO SENTIRE CHE SPIEGAZIONI HA DA DARCI!
TORCHIALO, MAGGIE! QUESTA SERPE HA FATTO IL DOPPIO GIOCO PER TROPPO TEMPO!
S.C.U.
LE ASSICURO, CAPITANO SAWYER, CHE NON HO MAI DESIDERATO CHE ALCUNCHÉ ROVINASSE L'INTEGRITÀ DELL'ULTIMA DIMORA DI SUPERMAN.
MA DISCUTIAMONE ALL'INTERNO... AL RIPARO DALLA NEVE!


VEDE, QUESTA PARTE DEL CENTENNIAL PARK È STATA RIPRISTINATA GRAZIE A UN FINANZIAMENTO DELLA LEXCORP. IN ORIGINE, VI ERA STATA SEPOLTA UNA CAPSULA TEMPORALE.
DOPO LA PREMATURA MORTE DI SUPERMAN, LA FONDAZIONE HA REALIZZATO IL SUPPORTO STRUTTURALE IDEALE PER LA SUA TOMBA.
CERTO, L'ESISTENZA DELLE GALLERIE NON ERA DI DOMINIO PUBBLICO, MA NON VI È MAI STATA ALCUNA FORMA DI SOTTERFUGIO INTENZIONALE.
LEX... C'È QUALCUNO NELLA TOMBA!
DOVREBBE ESSERE L'ISPETTORE HENDERSON...


"...STA ESAMINANDO IL VARCO NELLA PARETE DELLA CRIPTA."
AVEVI RAGIONE, SUPERGIRL! A GIUDICARE DAI CALCINACCI, È EVIDENTE CHE IL VARCO È STATO SCAVATO DALL'ESTERNO VERSO L'INTERNO DELLA TOMBA!
VISTA LA QUANTITÀ DI ROCCIA E TERRENO CHE HANNO DOVUTO SCAVARE, CHIUNQUE SIA STATO AVEVA ACCESSO A TECNOLOGIE DI PRIMA MANO.
NIENTE A CHE VEDERE CON QUEI "BALORDI" IN CUI IO E SUPERGIRL CI SIAMO IMBATTUTI!
NO, INFATTI. ORA CHE CI PENSO...

...GLI ABITANTI DI SOTTOMONDO SEMBRAVANO MOLTO CONFUSI. MA SE NON SONO STATI LORO A TRAFUGARE IL CORPO DI SUPERMAN, CHI È STATO?
IN QUEI SOTTERRANEI C'ERA UN BIVIO... DUE GALLERIE... SECONDO ME LA RISPOSTA È NELLA SECONDA.
ALTA TECNOLOGIA, CAVERNE SOTTERRANEE E IL CORPO DI SUPERMAN... PIÙ TUTTO CIÒ DIVENTA UNA FOLLIA E PIÙ MI CONVINCO CHE LA RISPOSTA SI NASCONDE...

"...AL PROGETTO CADMUS!"
DUBBILEX! GABBY... SCRAPPER... WALT... COSA DIAVOLO SUCCEDE?
WESTFIELD... SI È CHIUSO NEL LABORATORIO SETTE CON UNA SQUADRA DI RICERCA AVANZATA, IN VIOLAZIONE DI TUTTI I PROTOCOLLI!
HA IN MENTE QUALCOSA, JIM! HA ALZATO GLI SCHERMI PSIONICI ATTORNO AL LABORATORIO, IN MODO CHE DUBBILEX NON POSSA SONDARLO!
TOMMY E "PAROLONI" STANNO CERCANDO DI ENTRARE!

FATTO... LA PORTA SI STA APRENDO!
NO! È PEGGIO DI QUANTO PENSASSI!

SUPERMAN?!? NON CI POSSO CREDERE!
WESTFIELD... MALEDETTO... **DEMONIO!** ECCO PERCHÉ ERI COSÌ ANSIOSO CHE MI ALLONTANASSI...
NON AVREI MAI DOVUTO PERMETTERE A WESTFIELD DI COINVOLGERMI! DOVEVO SAPERLO CHE UNA QUESTIONE COSÌ DELICATA AVREBBE AVUTO RICADUTE POLITICHE!

...MI VOLEVI LONTANO DAL PROGETTO, VERO? MI VOLEVI LONTANO DA QUI, IN MODO CHE NON POTESSI INTUIRE I TUOI PIANI INFERNALI!
GUARDIANO, LE RICERCHE IN CORSO NON TI RIGUARDANO. TI SUGGERISCO DI RESISTERE ALLA TENTAZIONE DI INTERFERIRE.
NON MI RIGUARDA?! SOTTRAI IL CORPO DEL PIÙ GRANDE EROE DELLA TERRA...
...REQUISISCI RISORSE E PERSONALE DEL PROGETTO... A DIO SOLO SA QUALE SCOPO... E HAI LA SFRONTATEZZA DI DIRMI CHE **NON MI RIGUARDA?!?**


RISPARMIAMI I COMIZI, GUARDIANO! QUESTO È UN IMPORTANTE PROGETTO SCIENTIFICO CON LA MASSIMA PRIORITÀ...
...E NON HO ALCUNA INTENZIONE DI RESTARE AD ASCOLTARE LE PREDICHE DI ALCUNI INSUBORDINATI!
NON VUOI ASCOLTARE...? MOLTO BENE...


AAAHHH
...MI SPIEGHERÒ IN UN ALTRO MODO!


GUARDIANO... JIM, CALMATI! NON È COSÌ CHE...
FORSE NO... MA IL NOSTRO STIMATO AMMINISTRATORE NON MI LASCIA SCELTA!


IO SAREI UN "INSUBORDINATO"? IL PRESIDENTE IN PERSONA TI AVEVA ORDINATO DI CESSARE OGNI TENTATIVO DI IMPADRONIRTI DEL CORPO DI SUPERMAN...
N-NON... P-PROPRIO...
GLI ORDINI ERANO... DI CONSENTIRE LO SVOLGIMENTO DEI FUNERALI. IO... LI HO INTERPRETATI... NEL SENSO CHE UNA VOLTA TERMINATI...
...L'AUTORIZZAZIONE ORIGINALE... DI PRENDERE POSSESSO E STUDIARE... REPERTI ALIENI... S-SAREBBE TORNATA IN VIGORE...


E COSÌ TI SEI MESSO A FARE IL LADRO DI TOMBE? SEI DAVVERO GRANDE, WESTFIELD!
CHE COSA HAI INTENZIONE DI FARE CON SUPERMAN? AVEVI PAURA DI PERDERE LA POSSIBILITÀ DI ASSISTERE ALL'AUTOPSIA DELL'ULTIMO KRYPTONIANO?


NO... RAZZA DI IDIOTA! PENSA... SE POTESSIMO RICREARE SUPERMAN!
RIPORTARLO IN VITA... COME È SUCCESSO A TE!


CLONARE SUPERMAN?! NON PUOI DIRE SUL SERIO!
CALMA, SCRAPPER! FORSE SA QUALCOSA DI PIÙ!
SEI FUORI COME LUI, TOMPKINS! LE PROCEDURE USATE PER SALVARE IL GUARDIANO ERANO SPERIMENTALI... E AVEVAMO UN MODELLO VIVO SU CUI LAVORARE! SUPERMAN È MORTO! CHI PUÒ DIRE COSA NE SALTEREBBE FUORI?!
EPPURE... SE CI FOSSE UNA POSSIBILITÀ...


NON CI POSSO CREDERE! "PAROLONI"... A PARTE LE QUESTIONI ETICHE... MI AVEVI SPIEGATO CHE LA MIA RINASCITA ERA STATA UN FATTO ECCEZIONALE!
IL MIO ORGANISMO AVREBBE POTUTO RISULTARE DEFORME... MALATO... COME QUELLO DEGLI SVENTURATI DI SOTTOMONDO CREATI DA DABNEY DONOVAN!
SCRAPPER HA RAGIONE! ANCHE SE RIUSCISTE A CLONARE SUPERMAN, NON SAREBBE SUPERMAN... NON POTRESTE INNESTARE LA SUA MENTE SUL NUOVO CORPO!
SONO OBIEZIONI GIUSTE, CERTO. I CONTRO SONO ENORMI... MA NON NECESSARIAMENTE INSORMONTABILI.


NON È IMPOSSIBILE PENSARE DI SIMULARE UNA COPIA DELLA MENTE DI SUPERMAN, USANDO LE TRACCE MENTALI REGISTRATE DA DUBBILEX NEI LORO INCONTRI DEL PASSATO.
NON HA TUTTI I TORTI, JIM. IO STESSO SONO UN ESEMPIO VIVENTE DI UN PROGETTO SCIENTIFICO IMPAZZITO MA CONSIDERO LA MIA VITA COME UN DONO PREZIOSO. ED ESISTE UNA POSSIBILITÀ DI SUCCESSO... PER QUANTO ESIGUA.


MOLTO BENE. CONTINUO A PENSARE CHE DOVRESTE FARVI VISITARE TUTTI... MA IMMAGINO CHE PER RISPETTO A SUPERMAN... E AL MONDO... DOVREMMO TENTARE.
-GASP- VEDRAI... SONO FIDUCIOSO...
CALMA, WESTFIELD! SE PROPRIO CI DEV'ESSERE UNA "OPERAZIONE SUPERMAN"... NON SARAI TU A DIRIGERLA!


DA QUESTO MOMENTO VI ATTERRETE STRETTAMENTE ALLE PROCEDURE... SOTTO LA DIRETTA SUPERVISIONE DI TOMMY, WALT E "PAROLONI"... CIOÈ DI TOMPKINS, JOHNSON E RODRIGUES!
MOLTO BENE... AVETE SENTITO, DOTTOR PACKARD. ORA È TUTTO NELLE LORO MANI!
VI AUGURO BUONA FORTUNA, SIGNORI. NE AVRETE BISOGNO ANCHE SOLO PER OTTENERE I CAMPIONI DI TESSUTO DI SUPERMAN NECESSARI!


A QUANTO PARE... PERSINO ORA... IL SUO ORGANISMO È DEL TUTTO INVULNERABILE!
?
"SEI CERTA CHE SIA IL MODO GIUSTO?"


BE', È L'UNICO RAMO ANCORA INESPLORATO, LEX. AMMETTO CHE NON MI ASPETTAVO TANTE ROCCE... MA DIREI CHE SI TRATTA DI CROLLI RECENTI!
SONO D'ACCORDO, MR. L. LE ATTREZZATURE RILEVANO RESIDUI AEREI DI ESPLOSIVO. QUALCUNO HA CERCATO DI NASCONDERE LE PROPRIE TRACCE.
SUPERGIRL... UN MOMENTO.


MMM... STANDO AI SENSORI CI TROVIAMO AL DI SOTTO DEL FIUME HOBB! DOBBIAMO ESSERE PRUDENTI!
OH, NON SIA COSÌ TIMOROSO, DOTTOR HAPPERSEN! SARÒ PRUDENTISSIMA!


IN OGNI CASO, AMORE, UN PO' DI PRUDENZA NON... UH?
HAPPERSEN! QUESTA ASSOMIGLIA A UNA CARICA INESPLOSA!
COSA?! INDIETRO, MR. L!


KRABOOM!
"MIO DIO..."


...EHI, DATECI UNA MANO!
HO TROVATO ALTRE DUE PERSONE... ANCORA VIVE!
CI SERVE UN CRIC... E UN'ALTRA GRU!
ALTRE CINQUE PERSONE SALVATE NEL CORSO DELLA NOTTE...


...E VENTISETTE CORPI RECUPERATI, MENTRE SI CONTINUA A SCAVARE TRA LE MACERIE DELLE DISTRUZIONI DI DOOMSDAY...
7
RESCUE UPDATE
JORGE LOPEZ
...PORTANDO IL NUMERO DEI SOPRAVVISSUTI A TRENTASEI E QUELLO DEI MORTI A CENTOTTANTANOVE. ANCORA QUASI NOVECENTO I DISPERSI...


...ALL'INDOMANI DELLA BATTAGLIA CHE È COSTATA LA VITA A SUPERMAN. TRA QUESTI IL GRANDE GIOCATORE DI BASEBALL HANK "MARTELLO" HALLORAN...
...L'ATTORE MORTY BECKMAN E IL GIORNALISTA CLARK KENT.
SÌ, MA CLARK ERA SUPERMAN. BECKMAN E MARTELLO, ALMENO, È ANCORA POSSIBILE RITROVARLI.
CLARK INVECE NO... NON CI SPOSEREMO MAI... MAI...
LOIS? HAI DETTO QUALCOSA?


REPLICAVO ALLA TV, LANA. COMA VA?
STIAMO ANDANDO, TESORO, MA... SEI CERTA CHE NON POSSIAMO FARE ALTRO?


È INCREDIBILE... HA PERSO IL SUO UNICO FIGLIO E SI PREOCCUPA PER ME. CLARK LE ASSOMIGLIA... LE ASSOMIGLIAVA... DAVVERO MOLTO...
LOIS...?
SCUSAMI, MARTHA... SOGNAVO A OCCHI APERTI. NO, VA TUTTO BENE. ANDIAMO, VI ACCOMPAGNO ALL'AEROPORTO...

"MI DISPIACE CHE ABBIATE DOVUTO ALZARVI ALL'ALBA, MA IN CITTÀ IL TRAFFICO COMINCIA MOLTO PRESTO...!"

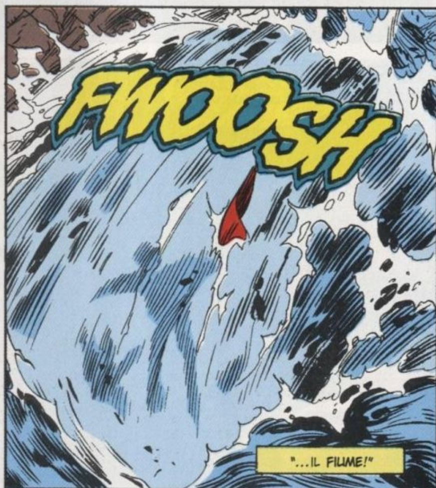
KLAK

KRIK-A-TAK










NO!
LEX!!


GRAZIE AL CIELO! SEI QUA!
CAPITANO SAWYER! SI RILASSI... CERCHERÒ DI TRATTENERE LE ACQUE FINCHÉ NON SAREMO RIUSCITI A PORTARCI ALL'ASCIUTTO.
-COFF!- TURPIN... DOV'È DAN...?


SONO QUI, MAGGIE!
MI DIA LA MANO, ISPETTORE.
È DOC HAPPERSEN CHE HA BISOGNO D'AIUTO! IO STO BENE... SONO SOLO FRADICIO!
SEI IN GAMBA, PICCOLA... POCO MA SICURO! SE VENGO A SAPERE CHE QUESTO PIVELLO DI LUTHOR NON TI TRATTA BENE, LO PRENDO A CALCI PERSONALMENTE!


POCO DOPO, NELLA TOMBA...
SIAMO TORNATI AL PUNTO DI PARTENZA...
SÌ, È MOLTO FRUSTRANTE!


CORAGGIO, AMORE MIO. SVELEREMO IL MISTERO E RECUPE-REREMO IL CORPO DI SUPERMAN... TE LO PROMETTO!
VORREI AVERE LA TUA SICUREZZA, LEX! ANCORA NON SAPPIAMO CHI HA VIOLATO LA TOMBA...
...E PROBABILMENTE L'ACQUA HA SPAZZATO VIA TUTTE LE TRACCE!


TEMO CHE SIA COSÌ. NON SO PROPRIO COME FAREMO A DARE LA NOTIZIA.
CHE COSA?! CAPITANO, PRIMA DOBBIAMO ASSOLUTAMENTE SAPERNE DI PIÙ!
SI IMMAGINA LO SCANDALO SE COMUNICASSIMO CHE IL CORPO DI SUPERMAN È SCOMPARSO?!


CREDO CHE ABBIA RAGIONE LUI, MAGGIE! SE LA COSA TRAPELA, CI SARANNO DEI DISORDINI!
ESATTAMENTE. LA MORTE DI SUPERMAN HA SCONVOLTO UN SACCO DI GENTE...


...SE SI SAPESSE CHE LA SUA TOMBA È VUOTA... I NOSTRI TRAUMATIZZATI CONCITTADINI POTREBBERO TIRARE LE CONCLUSIONI PIÙ ASSURDE!
STANDO AI RAPPORTI, CAPITANO, ALCUNI LO HANNO GIÀ FATTO...


"...A QUANTO PARE!"
IN PIEDI A QUEST'ORA?! DA DOVE ARRIVANO?
UNO DI LORO HA DETTO CHE LA SETTA È NATA IN CALIFORNIA! ADORANO SUPERMAN... LETTERALMENTE, A QUANTO PARE!


...E IO VI DICO, FRATELLI E SORELLE, NON DISPERATE! NON ABBIATE PAURA! NELL'ORA DEL BISOGNO, SUPERMAN RISORGERÀ DALLA TOMBA!
SÌ! TORNERÀ E CI SALVERÀ! DITE IL SUO NOME! DITELO E SARETE LIBERI!


SU-PER-MAN! SU-PER-MAN! SU-PER-MA
"PROPRIO ADESSO DOVEVA SUCCEDERE! NON ABBIAMO SCELTA..."


...DOBBIAMO MANTENERE IL SEGRETO.
CI ASPETTIAMO LA SUA PIENA COLLABORAZIONE ALLE INDAGINI, LUTHOR.
NATURALMENTE, ISPETTORE HENDERSON. MA PER IL MOMENTO, SUGGERISCO DI SIGILLARE L'INGRESSO...


"...E ALLONTANARCI CON LA MASSIMA DISCREZIONE!"
NON VOLEVO DIRE NIENTE DAVANTI A LUTHOR MA SCOMMETTO UN ANNO DI STIPENDIO CHE DIETRO QUESTA STORIA C'È WESTFIELD E IL PROGETTO CADMUS!
DAVVERO? COSA TE LO FA PENSARE, MAGGIE?
HO GIÀ AVUTO... A CHE FARE CON LORO. SO CHE SOTTO LA CITTÀ ESISTONO DELLE LORO GALLERIE.


CREDO CHE CHIAMERÒ BEN FRIENDLY DELL'FBI. POTREBBE DARCI UNA MANO... FEDERALE.
SE C'È DI MEZZO WESTFIELD NE AVREMO BISOGNO... QUELLA CAROGNA NON USCIREBBE PULITO NEANCHE DA UNA LAVATRICE! A PROPOSITO DI CAROGNE...
...PENSI CHE LUTHOR CI AIUTERÀ VERAMENTE?
NO, DAN, NON CREDO. NON È STATO LUI A TRAFUGARE IL CORPO DI SUPERMAN...


"...MA IN TUTTA QUESTA STORIA HA DEI PIANI SUOI! LO SENTO!"
TI DICO CHE HO VISTO IL MARCHIO DI CADMUS SU QUELLA CARICA, HAPPERSEN! PRIMA CHE ESPLODESSE!
SIGNORE, PENSA DAVVERO CHE WESTFIELD SFIDEREBBE UN ORDINE PRESIDENZIALE?


NON FARE L'IDIOTA, SYDNEY! PER OTTENERE I SUOI SCOPI WESTFIELD SFIDEREBBE UN ORDINE DI DIO ONNIPOTENTE! COME ME.
SAREI TENTATO DI AMMIRARNE LA TENACIA, SE SOLO SAPESSI COS'HA IN MENTE...!


È UN PECCATO CHE DOPO LA SUA RESURREZIONE ABBIA... TERMINATO IL DOTTOR TENG. QUANDO ERA INFILTRATO A CADMUS AVEVA EFFETTUATO SCOPERTE INTERESSANTI.
NON IMPORTA, HAPPERSEN! AVEVAMO INFILTRATO UNA TALPA... POSSIAMO INFILTRARNE UN'ALTRA! ANZI, DOBBIAMO!
DEVO SAPERE COSA STA CERCANDO DI FARE WESTFIELD!


ATTENZIONE, PREGO! VOLO DIRETTO PER KANSAS CITY LEXAIR 2710, IN PARTENZA DALLA PISTA CINQUE...
È IL NOSTRO. CIAO, LOIS...


...ABBI CURA DI TE!
GRAZIE, JONATHAN! OH, MARTHA...
LEXAIR
ED, PIANTALA DI GUARDARE!
MA... È LOIS LANE... QUELLA DEL DAILY PLANET!
HO LETTO CHE SUPERMAN È MORTO TRA LE SUE BRACCIA, DOPO LO SCONTRO CON DOOMSDAY! VOGLIO CHIEDERLE UN AUTOGRAFO!
EDDIE, SEI MIO FRATELLO... E TI ADORO... MA SE FAI UN ALTRO PASSO VERSO DI LEI GIURO CHE TI SBATTO IN TESTA LA VALIGIA!


VI PROMETTO CHE RESTEREMO IN CONTATTO! BUON VIAGGIO!
SALUTA PETER, LANA... FAMMI SAPERE QUANDO CI SARÀ...


"...IL MATRIMONIO..."
IN TUTTI QUESTI ANNI IN CUI CLARK NON HA VISSUTO A SMALLVILLE... CREDEVO DI AVERLO PERSO... CHE NON MI AMASSE COME IO AMAVO LUI!


MA IL DOLORE DI LOIS È INCOMPARABILE!
LOIS!


OH, LOIS... DAREI VENTI ANNI DELLA MIA VITA, SE SERVISSE A RIPORTARLO!
ANCH'IO, LANA... A-ANCH'IO. SO QUANTO GLI VOLEVI BENE.
TI PREGO... ABBI CURA DEI KENT... AVRANNO BISOGNO DI TE.


LO FARÒ. E TU ABBI CURA DI TE STESSA. SO QUANTO SARÀ DURA... E SE TI SERVISSE AIUTO...
S-SÌ, LANA.


TI PROMETTO... CHE IN QUALSIASI MOMENTO...


...IO CI SARÒ. SEMPRE.

MENTRE IL CADAVERE DI SUPERMAN ERA NEI SUOI SEGRETI LABORATORI SOTTERRANEI, IL PROGETTO CADMUS EBBE IL POTERE DI DECIDERE CHI SAREBBERO STATI...

I GUARDIANI DI METROPOLIS!

PERCHÉ CI STATE METTENDO TANTO, JOHNSON?

NESSUNO HA DETTO CHE UN ESAME ELECTRON-CAPILLARE DEL CADAVERE DI SUPERMAN SAREBBE STATO FACILE, WESTFIELD!

LA COMPOSIZIONE DEL DNA KRYPTONIANO È QUASI INDECIFRABILE!

SEMBRA FATTO APPOSTA PER IMPEDIRCI DI PENETRARLO...

KARL KESEL storia
WALTER SIMONSON disegni
GLENN WHITMORE colori
LARA IACUCCI lettering
PIER PAOLO RONCHETTI traduzione
MIKE CARLIN & JENNIFER FRANK supervisione


LA CLONAZIONE È UN'ATTIVITÀ **NORMALE** QUI, TOMPKINS! È UN PO' TARDI PER FARE DELLA **MORALE**!
NON POSSIAMO GRATTARE VIA UNA CELLULA CAMPIONE DA QUEL **CADAVERE** INDISTRUTTIBILE, QUINDI VEDETE DI...
EHI! CHE STA SUCCEDENDO? CHE STATE **FACENDO**? POSSIAMO **GUAR-DARE**?


GRRRR!
NON AVEVO DETTO DI **CHIUDERE QUELLA PORTA**?


QUESTA È UNA **ZONA RISERVATA**... NON UNA **SALA GIOCHI** PER VOI **NEWSBOY**!
CONOSCETE IL POSTO SOLO PERCHÉ SIETE I **LORO CLONI**, MA SE FOSSE PER ME...


OH, DATEMI UNA CIPOLLA... HO VOGLIA DI **PIANGERE**!
DIGLIELO, SCRAPPER.
CHE NE DICI DI **REGOLARE** LA FACCENDA FUORI IN **CORRIDOIO**...?


CI SIAMO!
NONOSTANTE LE APPROSSIMAZIONI INEVITABILI PER TRADUR-LO IN TERMINI **UMANI**, POSSIAMO DIRE CHE QUESTO DISCHETTO CONTIENE...
...**IL DNA DI SUPERMAN**!


PERFETTO! LO CONSEGNO SUBITO A UN'ÉQUIPE DI INGEGNERI GENETICI E...
NON COSÌ IN **FRETTA**, **WESTFIELD**!


QUESTO "DNA DIGITALE" È STRETTAMENTE SPERIMENTALE. DOBBIAMO FARE DEI TEST PER...
E QUANTI INNOCENTI MORIRANNO, TOMPKINS, MENTRE METROPOLIS ASPETTA, INDIFESA?
NESSUNO, NON SE CLONERETE ME.
UN ESERCITO DI GUARDIANI CHE PRENDA IL POSTO DI SUPERMAN.
SONO UMANO. DOVREBBE ESSERE SEMPLICE.
SÌ... E LE TUE DOTI ETICHE E ATLETICHE SAREBBERO ISTILLATE IN OGNI CLONE! CON LA CRESCITA ACCELERATA, BASTERANNO POCHI GIORNI...

OTTIMO! E MAGARI SARANNO TUTTI UN PO' DIVERSI!
IN MODO CHE LI SI POSSA DISTINGUERE!
"CON DIFFERENTI CORPORATURE...
"...O COLORI DELLA PELLE...
"...FORSE UNO O DUE POTREBBERO ESSERE DONNE!"
SE HAI FINITO DI VANEGGIARE, GABBY, QUESTO MI RICORDA QUALCOSA CHE VOGLIO MOSTRARE AI VOSTRI "PADRI".
È NEL SOTTERRANEO QUATTRO... ACCESSO RISERVATO! LA QUAL COSA SIGNIFICA CHE...
VOI MOCCIOSI NON POTETE VENIRE!

OH, TORNA A CASA DALLA MAMMA, WESTFLOP!

NON SAPEVAMO DI NESSUNA ATTIVITÀ IN QUESTA SEZIONE, WESTFIELD!
È LA RISPOSTA A TUTTI I NOSTRI PROBLEMI, JOHNSON. FIDATI.
SIGNORI, DIETRO QUESTA PORTA C'È...

"...AURON, IL SUPERSOLDATO DEL FUTURO! CREATURA DEL DOTTOR CARL PACKARD E DEI SUOI ESPERIMENTI!"

"DOTTOR PACKARD?"



COME POTETE VEDERE, AURON POSSIEDE UNA FORZA ENORME ED È RICOPERTO DA UN RIVESTIMENTO INDISTRUTTIBILE LE CUI MOLECOLE SONO FUSE CON QUELLE DELLA SUA PELLE.

È ALIMENTATO DA ENERGIA SOLARE E NORMALMENTE NON HA BISOGNO DI RESPIRARE, MANGIARE O DORMIRE.

IL SUO MOTORE JET...

NON SAPEVAMO NULLA DI QUESTO ESPERIMENTO.

OH, MI SPIACE, VECCHIO MIO! NON HAI RICEVUTO IL MIO MESSAGGIO?






QUESTA VOCE
MI SUONA...
FAMIGLIARE.
112,7 SECONDI PER L'INTERA AZIONE, DOTTOR PACKARD. SCUSI, GLI OSPITI MI HANNO DISTRATTO.


MIO DIO! MI SENTO COME UN DINOSAURO CHE GUARDA TRE GRADINI SOPRA NELLA SCALA EVOLUTIVA!
LO CREDO, GUARDIANO, SIAMO TUTTI E DUE CLONI DI JIM HARPER!


E PENSATE COSA SI POTREBBE FARE CON IL DNA DI SUPERMAN!
AURON... CODICE BLU!
VOGLIO QUEL DI-SCHETTO!


CODICE BLU AFFERMATIVO.


PROTEGGI IL DISCHETTO, TOM! IO FERMO QUESTI SCIACALLI!


TOCCA A NOI, RAGAZZI!


CHE...? TOMMY!
SCUSA, NONNO... NON VORRAI DIVERTIRTI SOLO TU!

TUTTI A BORDO DEL NEWSBOY EXPRESS... NESSUNA FERMATA LUNGO QUESTA ESILARANTE CORSA CONTRO LA MORTE!

SE GUARDIANO NON RIESCE A FERMARE AURON, LA TUA AFFERMAZIONE POTREBBE RIVELARSI PIÙ PROFETICA DEL DOVUTO, GABBY!

EHI... QUALCUNO SA GUIDARE QUESTO AFFARE?

UN GIOCO DA RAGAZZI, TOMMY... FAI FARE A SCRAPPER!

È COME QUEL VIDEOGIOCO... TURBO-RACER!

CERTO, IO MI SCHIANTO SEMPRE QUANDO LO FACCIO...

VOOOSHH!

YAAA AAA!

WOMP!

QUALUNQUE SIANO LE SUE INTENZIONI, NON MI PIACE L'IDEA DI WESTFIELD, AMICO. DEVO...

...FERMARTI?

...SOLO SE POTESSE LEGGERE LA MIA MENTE!

CODICE BLU.

I RAGAZZI VANNO VERSO LA WHIZ WAGON. AURON RIUSCIREBBE A TROVARLI IN QUESTI TUNNEL...

NON PENSAVI CHE IL TRENO POTESSE FARE LA CURVA A QUESTA VELOCITÀ E NON USCIRE DAI BINARI, EH?

QUEL SOLDATO METALLICO NON SA DA CHE PARTE SIAMO ANDATI!

AH, NO? PERCHÉ NON LO DICI A LUI?!


SIGILLATO!
AURON NON POTRÀ MAI PENETRARE 50 CM DI ACCIAIO MASSICCIO!
SPERO.
TOOM!
SBRIGATI, FLIP!


NON POSSO PARLARE!
ACCELERA, FLIP! FORZA!
BATTERIE ATOMICHE ACCE-SE! VELOCITÀ MASSIMA!
HO SEMPRE DESIDERATO DIRLO.


TOMMY! STO CAPTANDO ONDE CEREBRALI UN PO' PREOCCU-PANTI!
DIREI! I TUOI POTERI EXTRASENSORIALI DOVREBBERO SUONARE COME UN ALLARME ANTINCENDIO, DUBBILEX!


AH... ECCO PERCHÉ I NEWSBOY AVEVANO TANTA FRETTA.
CODICE BLU.
KROOM!


SEI FISICAMENTE FORMIDABILE...
...MA PUOI SOSTENERE UNA SCARICA MENTALE?
ZZZAKK


SIAMO NELLO ZOOM, TOMMY!
DIRIGETEVI ALL'HABITAT E ALL'ESTERNO, FLIP.


NON PREOCCUPARTI, TOMMY... CREDO CHE DUBBILEX ABBIA SPARATO AD AURON UNA SCARICA MENTALE!
SE NON LO FERMA QUESTO...


...NIENTE PUÒ FARLO!


NON PER FARE IL GUASTAFE-STE, GABBY...
...MA DAI UN'OCCHIATA DIETRO!


CODICE BLU.


CERCA DI SEMINARLO FRA QUEL CHE RESTA DEGLI ALBERI DI HABITAT, "PAROLONI"!
LA WHIZ WAGON HA MOLTI ATTRIBUTI FENOMENALI, TOMMY...
...MA LE MANOVRE DI PRECISIONE NON SONO IL SUO FORTE!

RREENK!
CODICE BLU.
IL NOSTRO DIDIETRO È SONORAMENTE SPACCIATO!
CONSIGLIO UN ATTERRAGGIO D'EMERGENZA!
AURON, ASCOLTA! UNA PARTE DI TE È JIM HARPER!
JIM HARPER NON AVREBBE MAI FATTO QUESTO! AVREBBE LOTTATO PER DOMINARE LA SUA MENTE! AVREBBE SAPUTO COS'È GIUSTO FARE!
BA DOOM!
IO...
...SO COSA DEVO FARE.
FORZA!
ADDOSSO, NEWSBOY!
PRENDI QUESTO!
E QUESTO!
E QUESTO!
FUNZIONA! FUNZIONA! FUN...


...NON FUNZIONA...


SOLO UNA PICCOLA PARTE DI ME È JIM HARPER...


...LA PARTE PIÙ IMPORTANTE.


vud!-vud!-
vud!-vud!
SPFITH!


VOI MI AVETE RICORDATO CHI ERO... CHI SONO... APPENA IN TEMPO.
CE L'HAI FATTA, AURON! PERFETTO!


SEI ESATTAMENTE QUELLO CHE VOLEVO CHE FOSSI!
CODICE BLU. CONSEGNAMI IL DISCHETTO.




CODICE BLU... CANCELLATO!
KRUMP!

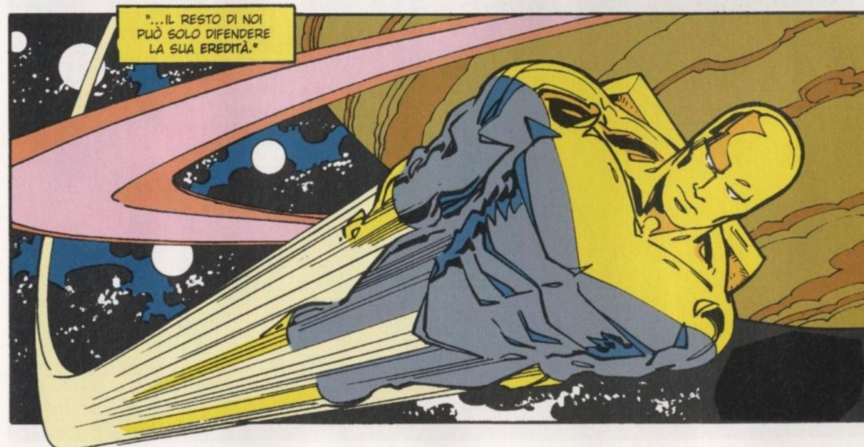

IL DNA DI SUPERMAN NON DEVE CADERE... NELLE MANI SBAGLIATE, GUARDIANO.
È NELLA MIA MENTE INFORMATICA ORA, E LO PROTEGGERÒ A COSTO DELLA VITA.
JIM HARPER È IL NOSTRO LEGAME.
I NOSTRI PENSIERI ENTRERANNO IN CONTATTO, GUARDIANO...


"...NEL CASO CHE METROPOLIS AVESSE BISOGNO DI UN NUOVO SUPERMAN."
GUARDATE... NEL CIELO!


...NON AVREI DOVUTO USARE LE CELLULE DI HARPER...
TORNA IN LABORATORIO, JOHNSON! FAI UN ALTRO ESAME DI QUEL CADAVERE! È UNA PRIORITÀ NAZIONALE!
OH, LO SO, MA CREDO CHE DOVREMO RIORGANIZZARE LA NOSTRA SEZIONE... E RICONTROLLARE TUTTO.
POTREBBE VOLERCI UN PO' DI TEMPO...


SECONDO ME, AURON HA DIMOSTRATO QUANTO SONO AFFIDABILI I CLONI DI GUARDIANO...
NO! AURON ERA IMPREVEDIBILE! SIAMO FORTUNATI CHE NON ABBIA ATTACCATO NOI!
ALLORA FORSE STA A NOI FARLO.


MI SA CHE QUESTO SIGNIFICA CHE SEI L'UNICO GUARDIANO DI METROPOLIS!
NO, TOMMY. ERA SUPERMAN IL GUARDIANO DI METROPOLIS...


"...IL RESTO DI NOI PUÒ SOLO DIFENDERE LA SUA EREDITÀ."




RICEVI BENE, FRAN? OKAY, NUOVA SCENA.
"IL VORTICE AVEVA ARTIGLIATO L'UOMO D'ACCIAIO, TRASCI-NANDOLO SOTTO.
"MA SUPERMAN RESISTEVA ALLA MAREA MONTANTE.


"PER LA SECONDA VOLTA SOLLEVÒ LA TESTA AL DI SOPRA DELLE ACQUE, URLANDO..."
LOIS! AIUTAMI!


"LE ONDE LO TRASCINARONO SOTTO NUOVA-MENTE, MA ANCO-RA UNA VOLTA EGLI RESI-STETTE..."


LOIS! PER L'AMOR DEL CIELO...


"...AIUTAMI?"


CLARK! MIO DIO, CLARK... MI DISPIACE!
ERO COSÌ PRESA DAL MIO SERVIZIO CHE NON TI AVEVO SENTITO!
ASPETTA! RESISTI!
TI AMO, CLARK! TI SALVERÒ...


...DEVO SALVARTI!
BZZZZZZZZZZ
CHE SUCCEDE? LA SVEGLIA? NO... IL TELEFONO!
MIO DIO, ERA SOLO UN SOGNO!
EPPURE... SENTO ANCORA IL ROMBO DEL VORTICE! MI CHIEDO...
PRONTO? PERRY? COSA CI FAI AL PLANET ALLE CINQUE DEL MATTINO?
NO, NON MI DISTURBI. IO... DOVEVO ALZARMI PRESTO COMUNQUE. MA PERCHÉ...?


"COSA VUOL DIRE CHE METROPOLIS È ALLAGATA?!"


STAI BENE, CHARLIE?
MI HA PRESO STRETCH, GRUB! APPENA IN TEMPO! L'ACQUA È GELIDA COME LA MORTE!
LE GALLERIE SONO INONDATE, CHARLIE! IL FIUME STA INVADENDO SOTTOMONDO COME LE ACQUE DI MOSÈ!
DOBBIAMO FARE QUALCOSA, E ALLA SVELTA...
FANTASMI
LOUISE SIMONSON storia JON BOGDANOVE disegni DENNIS JANKE chine GLENN WHITMORE colori LARA IACUCCI lettering ANDREA PLAZZI traduzione MIKE CARLIN & JENNIFER FRANK supervisione
Superman creato da Jerry Siegel & Joe Shuster


...O PER SOTTOMONDO SARÀ LA FINE!


LA FATTORIA È TALE E QUALE COME L'ABBIAMO LASCIATA, VERO, MARTHA? CHE STRANO.
È COME SE FOSSIMO RIMASTI A METROPOLIS UN MILIONE DI ANNI.
CI PENSO IO, JONATHAN! PRENDITELA COMODA!
SÌ... GRAZIE, ED... PER AVERE BADATO TU AI LAVORI MENTRE ERAVAMO VIA.
IO... NON SO DIRTI QUANTO MI DISPIACE PER CLARK... IN QUEL MODO, POI!
SE PROPRIO DOVEVA MORIRE GIOVANE, PENSAVAMO TUTTI CHE SAREBBE STATO DURANTE UN SERVIZIO IN QUALCHE LUOGO ESOTICO...
...COME QURAC O KANAD. NON A METROPOLIS, SOTTO LE MACERIE.
NON HANNO ANCORA TROVATO IL CORPO?
NO... NON ANCORA. DOOMSDAY HA PROVOCATO TANTE E TALI DISTRUZIONI...
VAI PURE IN CASA, MARTHA.
IO PRIMA VADO A TROVARE LA VECCHIA BESSIE.
ALLORA, BESSIE, SEMPRE A ROTOLARTI NELLO SPORCO?!


EHI, PA', GUARDA QUA! L'HO PULITA PER BENE, COSA CREDEVI?
CLARK?
SEI LA MIGLIORE, VERO, BESS?
IO... NON HO MAI VISTO UNA VITELLINA PIÙ BELLA IN TUTTA LA MIA VITA.


DAVVERO, PA'?
COSA DICI... POTREBBE VINCERE IL NASTRO AZZURRO AL CONCORSO DELLA FIERA?
SE UN SACCO DI LAVORO E TANTO AMORE SERVONO A QUALCOSA, QUESTA SIGNORINA DIVENTERÀ UNA VERA CAMPIONESSA!


GRAZIE, PA'. SE VINCE, SARÀ TUTTO MERITO TUO!
MIO, CLARK?
SEI TU CHE MI HAI INSEGNATO A PRENDERMENE CURA!
JONATHAN?


JONATHAN, STAVI PARLANDO CON QUALCUNO?


NO, MARTHA. NON C'È NESSUNO.
CON CHI POTREI MAI PARLARE?

NON SONO ANCORA CERTO CHE SIA STATO GIUSTO SOTTRARRE IL CORPO DI SUPERMAN, DUBBILEX...
...E NASCONDERLO AL PROGETTO CADMUS.
L'IDEA DI WESTFIELD DI CLONARLO PREOCCUPA ANCHE ME.
SAPPIAMO COSÌ POCO DI FISIOLOGIA KRYPTONIANA, GUARDIANO.
E SE IN QUALCHE MODO FOSSE ANCORA VIVO? LE SPAVENTOSE FERITE INFLITTE DA DOOMSDAY SI SONO RIMARGINATE.
È SICURAMENTE SUCCESSO PRIMA DELLA MORTE, DUBBI-LEX. DOPOTUTTO...
...HAI CERCATO SEGNI DI VITA PER GIORNI INTERNI.
IL PROGETTO NON PUÒ CLONARE UN NUOVO SUPERMAN NEL MODO IN CUI HANNO CREATO TE.
TANTO PER COMINCIARE, NON ESISTE, O COMUNQUE NON VI ABBIAMO ACCESSO, UNA MENTE ORIGINALE...


...DA IMPRIMERE NEL CERVELLO DEL CLONE.
GUARDIANO! ABBIAMO DELLE NOVITÀ INCRE-DIBILI!
TUTTE LE GALLERIE SONO INON-DATE!
INONDATE?! E CHE CI FATE QUI, VOI NEWSBOY?


COSA CI FACCIAMO?!
È CASA NOSTRA!
DIREI INVECE...
COSA CI FA LUI QUI!
GIÀ! COSA STANNO FACENDO COL CORPO DI SUPERMAN?!


BORSA DI METROPOLIS, PER FAVORE. E ALLA SVELTA!
FARÒ QUELLO CHE POSSO, SIGNORA, MA C'È UN SACCO DI TRAFFICO.
LEI È LOIS LANE, VERO? LA GIORNALISTA! CHE NE SA DI QUESTI ALLAGAMENTI?
RATES
$2.00 First 1/4 mile
20¢ per additional 1/4 mile
SECONDO LE AUTORITÀ, UNA GALLERIA SOTTERRANEA SAREBBE STATA INONDATA.


STANNO CERCANDO DI IDENTIFICARLA.
DICONO CHE ALCUNE DELLE FONDAMENTA PIÙ ANTICHE POTREBBERO CROLLARE.
FA VENIRE VOGLIA DI AVERE ANCORA SUPERMAN...


QUEL SOGNO... COSÌ VERO...
IO CONCLUDEVO IL SERVIZIO... E CLARK MORIVA.
E ORA ECCOMI QUA... A FARE UN ALTRO SERVIZIO.
A VOLTE MI CHIEDO... COSA ME LO FA FARE?
A COSA SERVONO TUTTE QUELLE PAROLE?
NON RIESCO A SCACCIARE LA SENSAZIONE CHE SE AVESSI FATTO DI PIÙ SAREI RIUSCITA A SALVARLO.


UN PO' DI CORN FLAKES, JONATHAN. LOIS DICE CHE AIUTANO A CONSOLARSI...
...E LO SA IL CIELO SE NE ABBIAMO BISOGNO.


CI HO MESSO L'UVETTA... COME PIACEVA A LUI.
ECCO L'AEREO DEI CORN FLAKES!


PRONTO ALL'ATTER-RAGGIO!
RRRRR-ZOOOMP!!
HAI APERTO L'HANGAR?
ZOOOOMMP!!


AAAAMMM! CHE BUONI GLI AEROPLANI CON L'UVETTA! SE SOLO NE AVESSI UNO VERO!
BE', LO TENEVO DA PARTE PER DOPO, MA...


WOW! EHI, MA'! PA' MI HA FATTO UN AEROPLANO! GRAZIE, PA'!


SU, SU, E VIAAA!
CIAO, PA'! VOLO VIA!
UN GIORNO, FIGLIOLO...


...UN GIORNO...

ECCO, COSÌ. PRESTO, ASCIUGATEVI... POI SPOSTATEVI NELLE GALLERIE IN ALTO.
SE DIVENTASSERO TROPPO AFFOLLATE, SPOSTATEVI NELLE FONDAMENTA E NELLE STAZIONI DELLA METROPOLITANA.
L'ACQUA NON DOVREBBE ALZARSI ANCORA, MA SE RICOMINCIASSE...


...SAREMO PIÙ AL SICURO ALL'APERTO CHE QUA A SOTTOMONDO.
DAI, TESTA-DI-RAPA! ESCI DALL'ACQUA E METTITI AL CALDO!
SQUIANK!
CHE C'È, TELETYPE?


BOOM!


HAI SCOPERTO L'ORIGINE DELL'ALLAGAMENTO E...
EHI, GRUB, GUARDA QUA! TELETYPE PENSA CHE QUALCUNO ABBIA PROVOCATO 'STO DISASTRO APPOSTA...
...E NON CI VUOLE UN GENIO PER SCOPRIRE IL COLPEVOLE!


RIBIT! CONTROL-LARE? RIBIT!
GRAZIE, BUBBLE! CREDO CHE SIA UN'OTTIMA IDEA!
VUOI DIRE CHE QUALCUNO HA FATTO BRILLARE LA CARICA? INONDANDO APPOSTA LE NOSTRE GALLERIE?


RIBIT! IM-MERSIONE! RIBIT!
PENSI CHE L'ABBIANO FATTO PER DISTRUGGER-CI, CHARLIE?


PROPRIO COME PENSAVO. IL VARCO È IN UNA DELLE GALLERIE CHE CONDUCONO A CADMUS!
FORSE PENSANO CHE QUESTO DIA LORO IL DI-RITTO...
CADMUS?! MA... PERCHÉ DOVREBBERO ALLAGARE ANCHE LE LORO GALLERIE?

È STATO UNO DEI LORO SCIENZIATI A CREARE LA MAGGIOR PARTE DI QUESTI ESSERI, CON UNA SPECIE DI ESPERIMENTO.


CI SIAMO, GUARDIANO! ECCO L'INFILTRAZIONE DI CUI PARLAVAMO!
LE GALLERIE SONO STATE INONDATE.
NON È ANCORA NECESSARIO SPOSTARE IL CORPO DI SUPERMAN, MA...
CHEDDIAVOLO CI FATE CON QUEL CORPO, GUARDIANO? NON È UNA BELLA COSA!
NE PARLEREMO DOPO, SCRAPPER, MA PRIMA...


...MEGLIO METTERE QUALCUNO A GUARDIA DELLA GALLERIA.
SE SUCCEDE QUALCOSA, DOBBIAMO SAPERLO SUBITO.

È NOTO CHE LE CANTINE DELLA BORSA VALORI SONO STATE ALLAGATE, AGENTE RUCKER...
...COSTRINGENDO ALLA SOSPENSIONE DEGLI SCAMBI, MA...
METROPO
ST
EXC
MISS LANE, QUESTA È UNA SITUAZIONE D'EMERGENZA E...
PUÒ DIRLO FORTE! ED È COLPA DELL'AMMINISTRAZIONE!

AVRÀ CEDUTO UNA DELLE VECCHIE GALLERIE DELLA METRO!
LA MANUTENZIONE FA SCHIFO!
MIA CUGINA JANIE È UNA DI QUEGLI ADORATORI DI SUPERMAN!
DICE CHE C'È STATA UN'ESPLOSIONE SOTTO LA SUA TOMBA!
DICE CHE È UN SEGNO!

ADESSO BASTA! MUOVERSI!
ESPLOSIONE? QUALE ESPLOSIONE?!



MI AVEVA DATO QUESTO ANELLO DI KRYPTONITE.
DICENDO...
MOLTI DEI MIEI NEMICI HANNO CERCATO DI CONTROLLARMI.
E VIVO CON LA PAURA CHE UN GIORNO POSSANO RIUSCIRCI. SE QUESTO DOVESSE ACCADERE...
...SE DOVESSI MAI PERDERE IL CONTROLLO, CI SAREBBE UN SOLO MODO PER FERMARMI.

TI RENDI CONTO DI QUELLO CHE MI CHIEDI?
SÌ. VOGLIO CHE LO STRUMENTO PER FERMARMI SIA NELLE MANI DI UN UOMO A CUI AFFIDEREI LA MIA VITA.
LO AVREBBE USATO, SIGNORE, SE NECESSARIO?
IO... AVREI DOVUTO FARLO, ALFRED. MA ORMAI È INUTILE PARLARNE.
DOVREI GETTARLO, FORSE... O DISTRUGGERLO.
MA RAPPRESENTA LA SUA FIDUCIA IN ME... E NON POSSO FARLO.



• SE CREDETE, EGLI TORNERÀ.
•• EGLI È MORTO PER NOI.














MAGGIE, TURPIN, SUPERGIRL... LEX LUTHOR JR... TUTTI HANNO CONTROLLATO LA TOMBA...
...SCOPRENDO CHE IL CORPO DI CLARK ERA SCOMPARSO... INOLTRANDOSI NEL TUNNEL E VENENDO TRAVOLTI DALL'ACQUA.
TUTTI SAPEVANO. IO NO.


ERO L'UNICA AD AMARLO. E NON SONO RIUSCITA A SALVARLO. DOVE SARÀ MAI ADESSO?


L'HA PORTATO VIA CHI HA ALLAGATO LE GALLERIE. MA...
EHI, GUARDA CHI C'È!
MISS LANE! MISS LANE! SONO IO, CHARLIE!


HO SAPUTO DELLA SCOMPARSA DEL SIGNOR KENT. MI DISPIACE MOLTO... LA TROVO UN PO' GIÙ.
ANCHE VOI NON SIETE IN FORMA. È SOTTOMONDO LA CAUSA DEGLI ALLAGAMENTI, CHARLIE?
CREDO DI NO! SIETE STATI VOI DI SUPERFICIE... E VORRESTE DARE A NOI LA COLPA?!


NOI DI SUPERFICIE? SAPETE CHI È STATO?
CERTO CHE LO SAPPIAMO. MA NON RIUSCIAMO A CAPIRE PERCHÉ.
HANNO RUBATO IL CORPO DI SUPERMAN. ATTRAVERSO UN VARCO CHE CONDUCEVA A SOTTOMONDO.


ECCO LA PROVA! SONO STATI QUELLI DI CADMUS! SONO LORO AD AVERE IL CORPO!

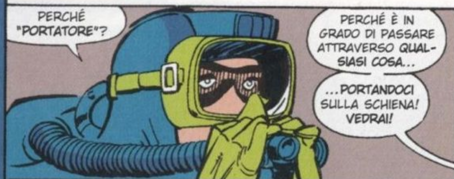

HO VISTO L'AEREO CADERE E CON UN SALTO ERO NEL CIELO E L'HO SALVATO.
POI È ARRIVATA LA GENTE. ERANO COME VERMI... SI ATTACCAVANO, URLAVANO...


VOLEVANO TUTTI CHE FACESSI QUALCOSA PER LORO.
SO CHE DEVO USARE I MIEI POTERI PER AIUTARE GLI ALTRI, MA...
...ERA LA MIA PRIMA APPARIZIONE PUBBLICA E ADESSO MI CERCHERANNO TUTTI.
VOGLIONO UNA PARTE DI ME, PA' E... N-NON SO COSA FARE.
IO FORSE SÌ.


JONATHAN? CON CHI STAI PARLANDO?
COSA CI FAI SEDUTO AL BUIO NELLA STANZA DI CLARK?
FU UN'IDEA MIA, MARTHA. IL COSTUME. L'IDENTITÀ SEGRETA.
GLI VOLEVO BENE. CREDEVO DI AIUTARLO. È COLPA MIA, MARTHA... IO NON SAPEVO...
NON È COLPA TUA PIÙ DI QUANTO LO SIA DI LOIS! LO SAI...


...VERO, JONATHAN?
...AVEVO TANTE SPERANZE...


SEI SICURO CHE TESTA-DI-RAPA CI RIESCA, GRUB?
CERTO. RICORDA SOLO DI CHIAMARLO "PORTATORE"...
...ALMENO QUANDO È IN MISSIONE. NON FACCIAMOLO ARRABBIARE!

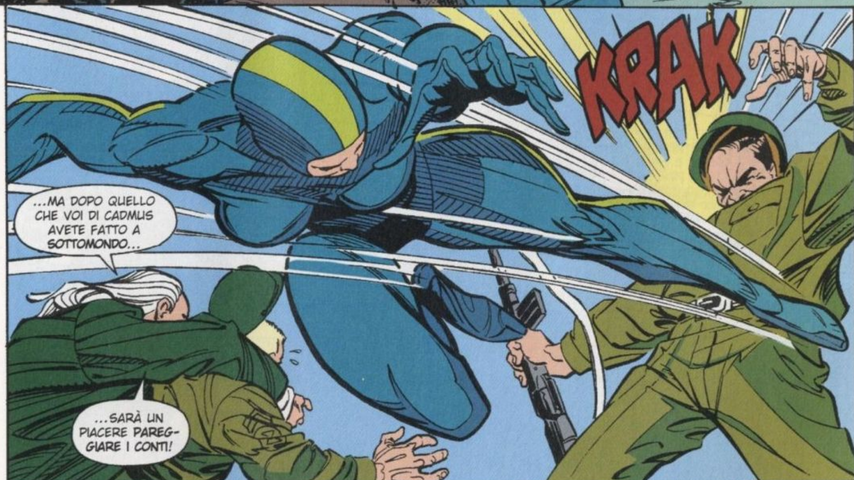

PERCHÉ "PORTATORE"?
PERCHÉ È IN GRADO DI PASSARE ATTRAVERSO QUALSIASI COSA...
...PORTANDOCI SULLA SCHIENA! VEDRAI!


PECCATO DOVERE LASCIARE INDIETRO GRUB, MA BUBBLE PUÒ PORTARE SOLO DUE PERSONE...
...E CHARLIE HA RAGIONE... AVREMO BISOGNO DI UN TELEPATE COME TELETYPE...
...PER TROVARE IL CORPO DI CLARK!


MA ANCHE COSÌ È UN AUTENTICO AZZARDO... MA STAVOLTA LO SALVERÒ!
DEVO SALVARLO.
NEEP!!
CI SIAMO! I BASTIONI DI CADMUS! SEI PRONTO, PORTATORE?
ALLORA VAI!


RIBBIT! ASPETTO VOI QUI! RIBBIT!


CHI? COSA?!
FERMA!
CREDO NELLA NON VIOLENZA, TELETYPE...


KRAK
...MA DOPO QUELLO CHE VOI DI CADMUS AVETE FATTO A SOTTOMONDO...
...SARÀ UN PIACERE PAREGGIARE I CONTI!


OKAY, TELETYPE, FALLO PARLARE!
?


DA QUESTA PARTE, MISS LANE! E NON SI PREOCCUPI PER LA GUARDIA...







SÌ, LO SAPPIAMO! NON PIACE NEANCHE A NOI E VI AIUTEREMO! ANDIAMO...
...TI MOSTREREMO DOV'È E INTANTO CI PRESENTIAMO... SIAMO LA NEWSBOY LEGION.
MA AGIAMO IN MANIERA INDIPENDENTE. LUI È GABBY E IO MI CHIAMO TOMMY.
I CLONI DEI NEWSBOY ORIGINALI... ABBIAMO GLI STESSI RICORDI...
IO INVECE FLIP. CI HANNO CREATO QUELLI DI CADMUS MA NON SONO I NOSTRI PADRONI.
LE NOSTRE ANALISI SUGGERISCONO CHE CADMUS ABBIA ANCHE GENERATO LA MAGGIOR PARTE DI VOI DI SOTTOMONDO.
IO SONO SCRAPPER. STRANO, VERO? SIAMO QUASI PARENTI!




E QUESTA CHI È?
MIO DIO! È LUI!


FERMALA... -UGH!-
-OOF!-
KRAM


BAM



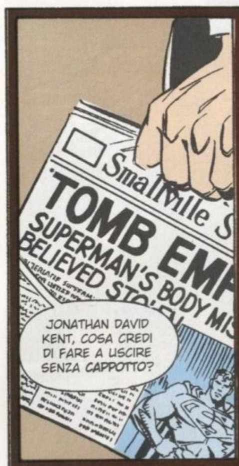


SUPERMAN SI È MOSSO.
OPPURE È STATO SPOSTATO. MA CHI? I MEDICI..?
È POSSIBILE... MA IMPROBABILE, VISTO IL LORO STATO.
ALLORA... CHI?
SOSPETTO CHE QUI ABBIA AGITO UN POTENTE TELEPATE.
CURIOSO. NON NE HO LA BENCHÉ MINIMA IDEA.
SUGGERISCO DI DARE L'AL-LARME.



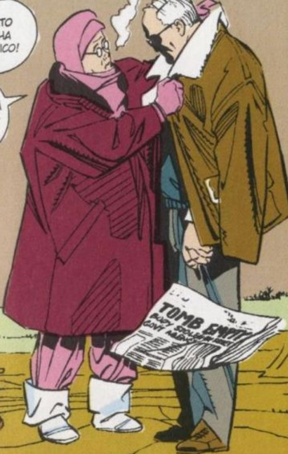


NON SONO RIUSCITA A PORTARE VIA CLARK MA QUESTO POSSO FARLO.
ARRIVERÀ A TUTTI I MEDIA! L'INTERO PAESE LO SAPRÀ!
NEGHERANNO.
CHE CI PROVINO.
NON SONO RIUSCITA A SALVARE LA SUA VITA MA GIURO CHE SALVERÒ IL SUO CORPO DALLA PROFANAZIONE.
FORSE DOPOTUTTO LE MIE PAROLE SERVONO A QUALCOSA.
LE USERÒ PER COSTRINGERLI A RESTITUIRE IL CORPO!





* LA TOMBA È VUOTA. SOTTRATTO IL CORPO DI SUPERMAN.







ODIO.

SECONDO ALCUNI È UNO **SPRECO** DI ENERGIA. UN'EMOZIONE INUTILE CHE IMPEDISCE DI REALIZZARE LE PROPRIE POTENZIALITÀ.

MA PER LEX LUTHOR...

...LE CUI IMPRESE **SUPERANO** I SOGNI PIÙ SMODATI DELLA MAGGIOR PARTE DEGLI UOMINI...

...L'ODIO È TUTTO.

FALLO.

PER ANNI **SUPERMAN** È STATO L'OSSESSIONE DI LUTHOR. L'UNICO UOMO DI METROPOLIS PIÙ POTENTE DI LUI.



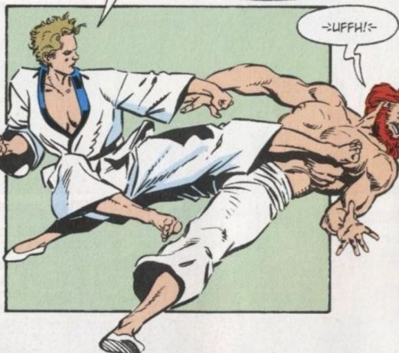
...UN GIOCO FINITO. NESSUN ALLENATORE. NESSUN ALLENAMENTO...

...PUÒ CANCELLARE IL RICORDO DELL'UOMO CHE LO HA PRIVATO DELLA MANO.

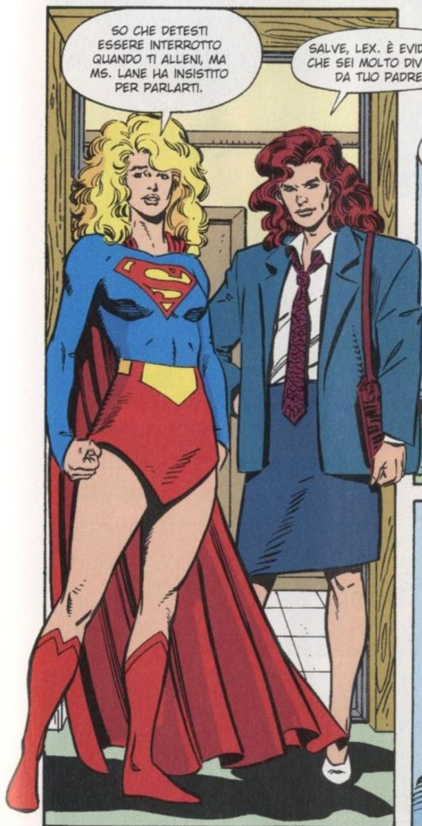
E ORA, PER-SINO NELLA MORTE...

...È SUPERMAN ALL'ORIGINE DI OGNI SUA MOSSA.



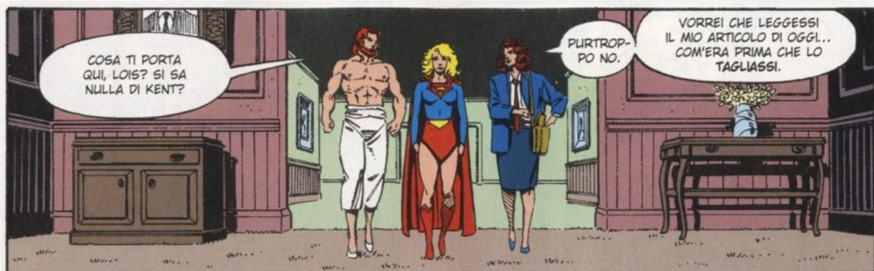

CI HA INGAGGIATI PER UN INCONTRO AI MASSIMI LIVELLI, MR. LUTHOR!
SE CONTINUA A SOGNARE A OCCHI APERTI, AVRÀ BUTTATO I SUOI SOLDI!
UFFH!


NESSUNO MI TRATTA COSÌ! NESSUNO!
LEI NON HA IDEA DEI GUAI IN CUI...
LEX? SEI ANCORA IN PALESTRA?


SO CHE DETESTI ESSERE INTERROTTO QUANDO TI ALLENI, MA MS. LANE HA INSISTITO PER PARLARTI.
SALVE, LEX. È EVIDENTE CHE SEI MOLTO DIVERSO DA TUO PADRE.


SALVE, LOIS. PERCHÉ?
CHIUNQUE AVESSE RIFILATO UN CALCIO DEL GENERE A QUEL VECCHIO PADRINO SOVRAPPESO, SAREBBE STATO CACCIATO SU DUE PIEDI.


PER FORTUNA LEI NON È COSÌ, VERO, MR. LUTHOR?
CERTO, SASHA.
CERTISSIMO.


COSA TI PORTA QUI, LOIS? SI SA NULLA DI KENT?
PURTROP-PO NO.
VORREI CHE LEGGESSI IL MIO ARTICOLO DI OGGI... COM'ERA PRIMA CHE LO TAGLIASSI.


LO APPREZZO MOLTO, LOIS. MA PERCHÉ PRO-PRIO IO?
LEGGI E CAPIRAI.


QUESTO...
...È FOLLIA!
IL PROGETTO CADMUS HA SOT-TRATTO IL CORPO DI SUPERMAN?!


LO SEZIONERANNO PER POI CLONARLO, LEX.
IL MIO TIMORE È CHE SE PUBBLICASSI L'INTERA STORIA NEGHEREBBERO PER POI SPOSTARLO ALTROVE.


HAI RAGIONE. TI AIUTERÒ.
SUPERMAN TORNERÀ DOV'ERA E IL PROGET-TO CADMUS VERRÀ MESSO AL SUO POSTO!
PER QUESTO SONO VENUTO DA TE, LEX. SEI L'UNICO ABBASTANZA POTENTE...


"...DA ASSICURARE A SUPERMAN IL TRATTA-MENTO CHE MERITA."
GRAZIE AL CIELO NON HO DOVUTO PUBBLICARE TUTTO. SE I KENT AVESSERO SAPU-TO L'INTERA STORIA DI CLARK IN MANO A CADMUS...


"...NON SO COME L'AVREBBERO PRESA."
CODICE BLU! CODICE BLU!


ARRESTO CARDIACO! PROTOCOLLO D'URGENZA!
PRESTO! PRONTO SOCCORSO!


MARTHA! CHE COSA È SUCCESSO?
CREDO CHE SIA LO STRESS PER QUELLO CHE È SUCCESSO A CLARK, GENE!
DA ALCUNI GIORNI JONATHAN NON ERA LUI!


SONO IL MEDICO DI JONATHAN DA UN SACCO DI TEMPO, MARTHA!
SE C'È UNO CHE PUÒ CAVARSELA È LUI! È SANO COME UN PESCE!
LO SPERO, GENE. LO SPERO.


PERCHÉ SENZA MIO FIGLIO...
...NON SOPPORTO NEPPURE IL PENSIERO DI PERDERE ANCHE JONATHAN!


IN CHE CONDIZIONI È?
POLSO QUASI INESISTENTE... NON RISPONDE... LO STIAMO PERDENDO.


ASCOLTAMI BENE, JONATHAN KENT! SIAMO STATI AMICI PER TROPPO TEMPO PERCHÉ TU MI MUOIA SOTTO IL NASO!
DEVI LOTTARE ASSIEME A ME, JONATHAN!


ADESSO PRENDIAMO QUESTA VECCHIA CARRETTA...
...E LA FACCIAMO ANDARE DI NUOVO, CLARK!


DOPOTUTTO, CHE SENSO HA COMPRARE UN FURGONE NUOVO QUANDO IL VECCHIO FUNZIONA ANCORA?
RICORDATI... TIENI IL MOTORE BEN SERVITO E LUI SERVIRÀ TE!
MR. ROSS HA APPENA COMPRATO UN QUATTRO RUOTE MOTRICI NUOVO DI ZECCA!


PERCHÉ NON HA MAI IMPARATO A CAMBIARE LE CANDELE! È UN AMICO...
...MA CON LE ATTREZZATURE NON SA NEANCHE DOVE SI COMINCIA!
PERÒ ALMENO PETE NON SE NE VA IN GIRO CON UNA CARRETTA SGANGHERATA!


QUINDI IL PROBLEMA È CHE TI IMBARAZZA ANDARTENE IN GIRO CON QUESTA SIGNORINA E IL TUO VECCHIO, UH?
OH, NO. MA LO SAI ANCHE TU COM'È.


CERTO, FIGLIOLO. MA RICORDATI CHE LE "CARRETTE SGANGHERATE", COME DICI TU...
...UN GIORNO SARANNO DEI CLASSICI. ANZI, ORA CHE CI PENSO, PROBABILMENTE MI SEPPELLIRÀ.


NON FUNZIONA! PRESTO, IL DEFIBRILLATORE!
STATE TUTTI INDIETRO E...


...APRITEGLI LA CAMICIA!
UN MOMENTO! STA REAGENDO! MOSTRA DEI SEGNI DI VITA!
CLARK!
CLARK!


QUESTE FOTO SONO ECCEZIONALI, OLSEN! DI TUTTI QUELLI CHE HANNO FOTOGRAFATO SUPERMAN...
...NESSUNO HA RACCOLTO UN PORTFOLIO PARAGONABILE AL TUO!
GJB-322
GRAZIE, MR. THORNTON. MA VOLEVO SOLO DIRE...
...CHE LE DAREI TUTTE PER AVERE INDIETRO SUPERMAN!


CERTO, OLSEN. SUPERMAN SIGNIFICAVA MOLTO PER TUTTI NOI. PER QUESTO NEWSTIME VUOLE DEDICARGLI UN NUMERO SPECIALE!
E IL DAILY PLANET SARÀ FELICE DI COLLABORARE CONCEDENDO L'UTILIZZO DELLE TUE FOTO, JIMMY.
PER NOI È UN ONORE.


IL SUO GIOVANE FOTOGRAFO NON MI SEMBRA ENTUSIASTA, MR. WASHINGTON. FORSE PENSA CHE NEWSTIME NON DOVREBBE FARE UNA COSA DEL GENERE.
NO, MR. THORNTON, PER NULLA.


È SOLO CHE... NON SO... SENZA SUPERMAN, QUESTE FOTO SIGNIFICANO ANCORA DI PIÙ PER ME.
MI SEMBRA... STRANO VEDERLE SOTTO QUESTA LUCE.


NON STIAMO CERCANDO DI SFRUTTARE LA SUA MORTE. È UN OMAGGIO. UN TENTATIVO DI SPINGERE METROPOLIS VERSO IL DOMANI.
CONOSCEVI SUPERMAN MEGLIO DI NOI. CONSIDERANDO QUESTO E IL TUO COINVOLGIMENTO...
...PROPONGO CHE SIA TU A SCEGLIERE LA FOTO DI COPERTINA DESTINATA A RICORDARE SUPERMAN.


I-IO?


QUANDO PENSO A SUPERMAN LO IMMAGINO COSTANTEMENTE IN VOLO, CREDO.

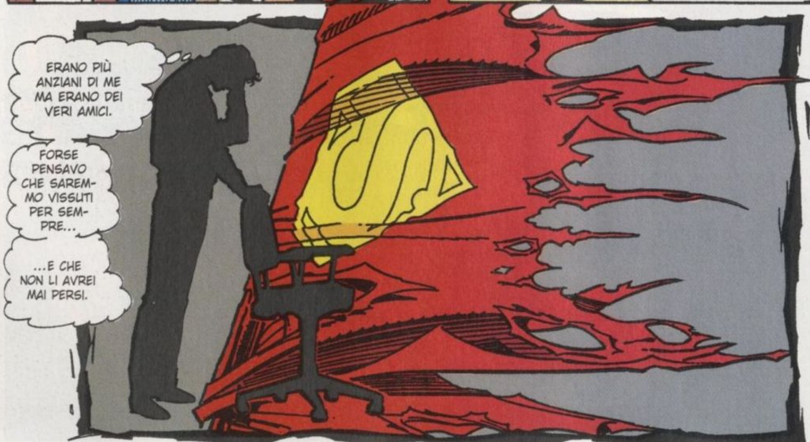

IL MANTELLO ROSSO ERA DAVVERO GRANDIOSO, COLPITO DAL VENTO.

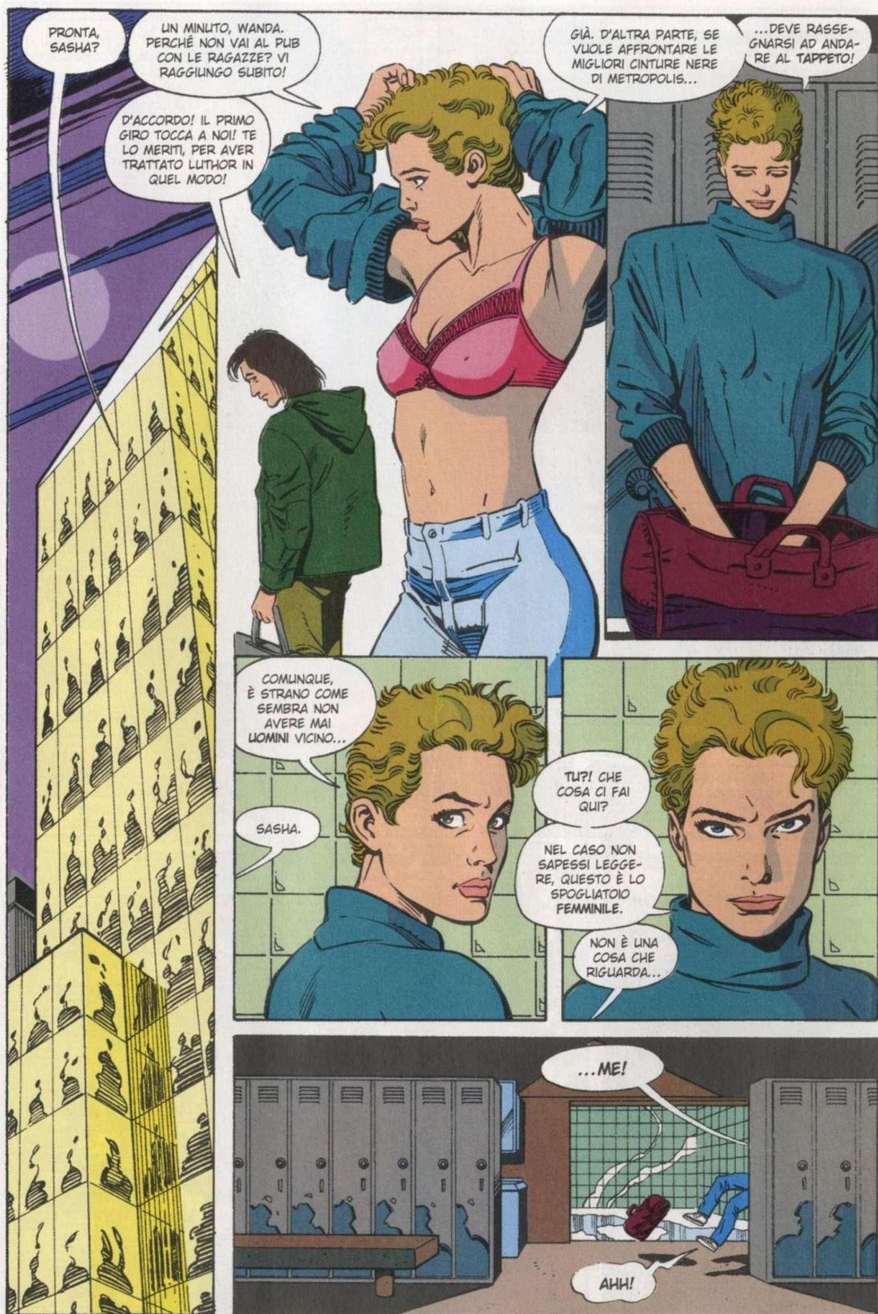

MA NON RIESCO NEPPURE A FARE A MENO DI PENSARE AL SUO SACRIFICIO. CREDO CHE SE UNA FOTO DEBBA RAPPRESENTARE TUTTO CIÒ...


...ALLORA DEBBA ESSERE QUESTA.
PERFETTO.


SONO L'ART DIRECTOR DI QUESTO GIORNALE DA QUATTRO ANNI, JIM...
...E NON AVREI SAPUTO SCEGLIERE UNA FOTO MIGLIORE.
GRAZIE, MR. WASHINGTON.


LA PORTERÒ SUBITO ALL'UFFICIO GRAFICO, WASHINGTON. ABBIAMO DEI TEMPI DA RISPETTARE!
L'ACCOMPAGNO ALLA PORTA, MR. THORNTON.
ANCORA NON RIESCO A CREDERE CHE SUPERMAN NON C'È PIÙ E CHE CLARK È DISPERSO... PROBABILMENTE MORTO.


ERANO PIÙ ANZIANI DI ME MA ERANO DEI VERI AMICI.
FORSE PENSAVO CHE SAREMMO VISSUTI PER SEMPRE...
...E CHE NON LI AVREI MAI PERSI.


PRONTA, SASHA?
UN MINUTO, WANDA. PERCHÉ NON VAI AL PUB CON LE RAGAZZE? VI RAGGIUNGO SUBITO!
D'ACCORDO! IL PRIMO GIRO TOCCA A NOI! TE LO MERITI, PER AVER TRATTATO LUTHOR IN QUEL MODO!
GIÀ. D'ALTRA PARTE, SE VUOLE AFFRONTARE LE MIGLIORI CINTURE NERE DI METROPOLIS...
...DEVE RASSEGNARSI AD ANDARE AL TAPPETO!
COMUNQUE, È STRANO COME SEMBRA NON AVERE MAI UOMINI VICINO...
SASHA.
TU?! CHE COSA CI FAI QUI?
NEL CASO NON SAPESSI LEGGERE, QUESTO È LO SPOGLIATOIO FEMMINILE.
NON È UNA COSA CHE RIGUARDA...
...ME!
AHH!


LOIS?


LOIS.
MMM?


SONO IO. SONO TORNATO.
CLARK...!


"LOIS?
"LOIS! MI STAI ASCOLTANDO?"
UNA VOLTA TORNÒ DA ME, DOPO ESSERSI SMARRITO NEL TEMPO. SE SOLO...
"LOIS!"


CAPISCO CHE STAI PASSANDO UN BRUTTO PERIODO, DOPO LA SCOMPARSA DEL TUO FIDANZATO, MA È MEGLIO CHE SMETTA DI SOGNARE A OCCHI APERTI!
SIAMO QUASI ARRIVATI!
SCUSAMI! IO... STAVO PROPRIO PENSANDO A CLARK...


EHI! PERCHÉ ATTERRIAMO?
QUESTA È UNA MISSIONE PERICOLOSA, LOIS. SE NON RIESCI A CONCENTRARTI...


...NON MI SEI UTILE. TORNERÒ A PRENDERTI SULLA VIA DEL RITORNO!
EHI! QUESTA È UNA MIA IDEA! NON PUOI LASCIARMI QUA!



QUESTA ZONA È SELVAGGIA! QUESTA ZONA È MORTALE! PER VENIRE QUA DA NOI...

...DEVI AVERE DELLE BUONE RAGIONI!

CREDEVO CHE L'HABITAT FOSSE UN POSTO PACIFICO! MA FORSE DEVO RICREDERMI!






LUI TI GUIDERÀ ATTRAVERSO LE DIFESE DI CADMUS!
PER FORTUNA NELLA BASE IN CUI SONO CRESCIUTA HO IMPARATO AD ANDARE IN MOTO!


SUPERMAN È NOSTRO AMICO, DONNA! PREPARATI A CORRERE! E A CORRERE SUL SERIO!
FAMMI STRADA, YANGO! MA VISTE LE APPARECCHIATURE DI CUI DISPONE CADMUS...


"...SAPRANNO GIÀ CHE STO ARRIVANDO!"
COSA DIAVOLO STA SUCCEDENDO? GLI ALLARMI SONO IMPAZZITI!
ABBIAMO ANCORA PROBLEMI PER VIA DEI CORTOCIRCUITI CAUSATI DALL'ALLA-GAMENTO!
CREDO CHE CI SIA UN'IRRUZIONE... MA NON SAPREI DIRE DOVE!


SIAMO QUASI ARRIVA-TI! ATTENTA A TE! DIF-FIDA DELL'IGNOTO!
HA RAGIONE! SE CADMUS HA OSATO IMPOSSESSARSI DEL CORPO DI SUPERMAN...
...NON ESITERANNO A UCCIDERCI!


HO LOCALIZZATO GLI INTRUSI! SONO NELLA GALLERIA Z-7!
HO CONTATTATO TUTTE LE POSTAZIONI DIFENSIVE LUNGO IL PERCORSO, MA NON RISPONDONO!


NIENTE GUARDIE! NIENTE ARMI! SIAMO LIBERI!
CREDO CHE SAPPIANO CHE SIAMO QUI, YANGO!

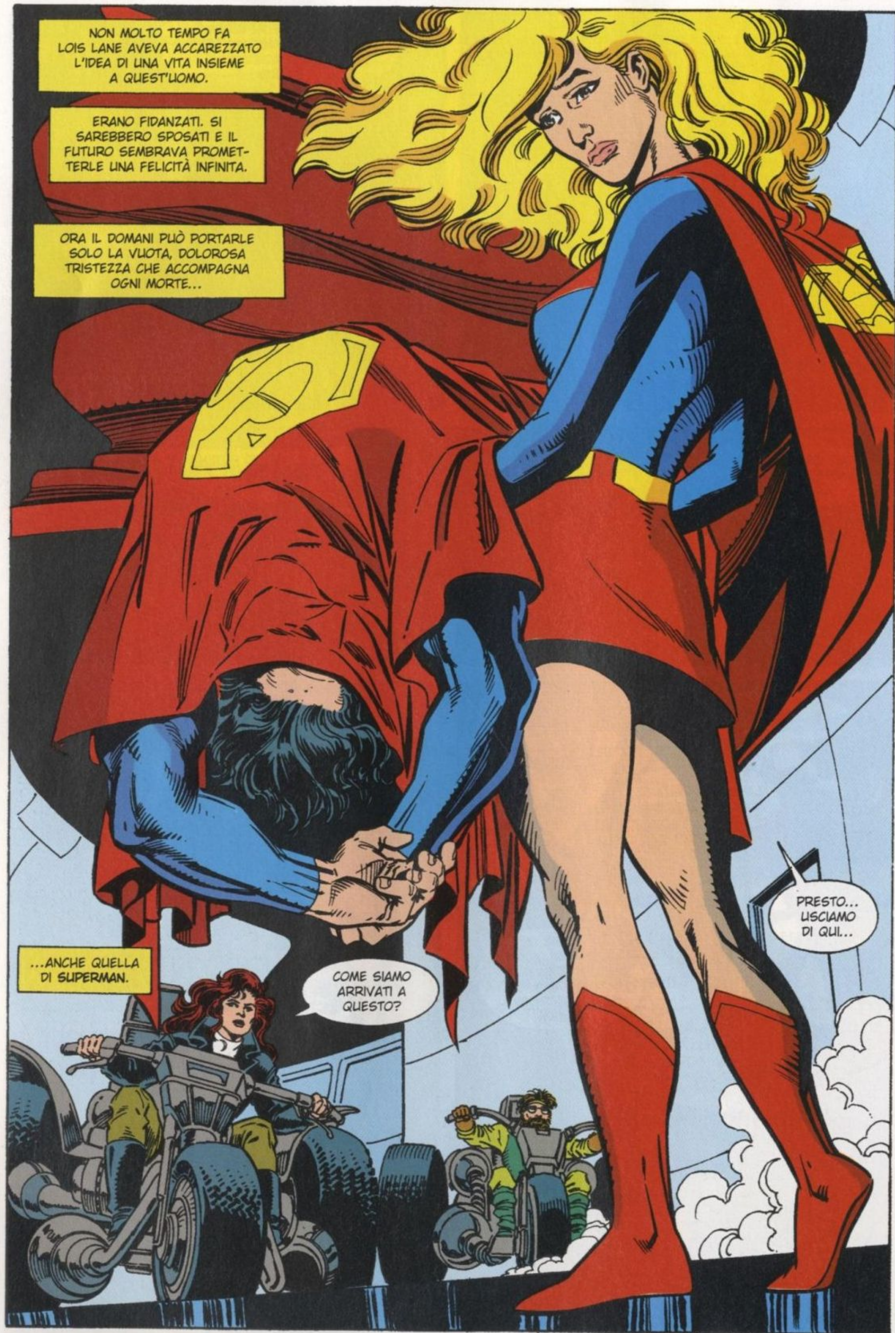

GUARDA QUEGLI UOMINI! QUALCUNO È PASSATO PRIMA DI NOI, APRENDOCI LA STRADA!


NOI OSIAMO DOVE NEPPURE OSANO GLI ANGELI!


PUÒ DARSI! MA SECONDO ME UNA RAGAZZA MOLTO MOLTO POTENTE DI NOME SUPERGIRL NON AVREBBE PAURA DI VENIRE QUI!


SUPERGIRL?!
LA SUA POTENZA È INCOMMENSURABILE!
I POTERI DI SUPERGIRL SONO DIVERSI DA QUELLI DI SUPERMAN. QUANDO LA RAGGIUNGEREMO... GUARDA!


ECCOLA! E... E...
CIELO.


NON MOLTO TEMPO FA LOIS LANE AVEVA ACCAREZZATO L'IDEA DI UNA VITA INSIEME A QUEST'UOMO.
ERANO FIDANZATI. SI SAREBBERO SPOSATI E IL FUTURO SEMBRAVA PROMETTERLE UNA FELICITÀ INFINITA.
ORA IL DOMANI PUÒ PORTARLE SOLO LA VUOTA, DOLOROSA TRISTEZZA CHE ACCOMPAGNA OGNI MORTE...
...ANCHE QUELLA DI SUPERMAN.
COME SIAMO ARRIVATI A QUESTO?
PRESTO... USCIAMO DI QUI...


"...DOBBIAMO RIPORTARLO DOVE RIPOSERÀ PER SEMPRE."
NON CI POSSO CREDERE! È COMPLETAMENTE INERTE!
MI SENTI, JONATHAN? SE VUOI VIVERE DOVRAI LOTTARE!


NON PUOI PERMETTERE CHE LA TUA VITA VADA A PEZZI COSÌ, JONATHAN KENT!
"STA ANDANDO A PICCO, DOTTORE!"


FATEMI SPAZIO! OGNI SECONDO È VITALE!


FATEMI SPAZIO! OGNI SECONDO È VITALE!
"DOVREBBE FARCELA... GRAZIE A TE, SUPERMAN!"
"CHE SUCCEDE, FIGLIOLO?"
"SUPERMAN HA SALVATO UN UOMO! È GRANDIOSO!"
CLARK.
HAI SEMPRE SALVATO TUTTI.
TRANNE TE STESSO.


PERCHÉ TE NE SEI ANDATO?
PERCHÉ SEI MORTO?
BENE. FINALMENTE LEX È ARRIVATO.


SEI IN RITARDO, LEX. COS'È SUCCESSO?
LA MIA ATTIVITÀ DI SMALTIMENTO RIFIUTI... UN'EMERGENZA.
HAI RECUPERATO IL CORPO?


SÌ.
FACCI ENTRARE, CARA. LA NUOVA BARA È NEL MIO FURGONE.


"CARI AMICI, SIAMO QUI RIUNITI, OGGI...
"...PER CELEBRARE L'UNIONE DI QUESTA DONNA, LOIS LANE, E DI QUEST'UOMO...
"...CLARK KENT.


"LOIS LANE, VUOI TU PRENDERE PER MARITO QUEST'UOMO, AMANDOLO E ONORANDOLO PER IL RESTO DELLA TUA VITA?"
SÌ, LO VOGLIO.
CHE COSA, LOIS?


NIENTE... NIENTE...




...ADDIO.




SE NON VI DISPIACE, VORREI RESTARE DA SOLO PER QUALCHE MINUTO.
A PREGARE.


PRE...? VOGLIO DIRE... CERTO...


SEI MIO.

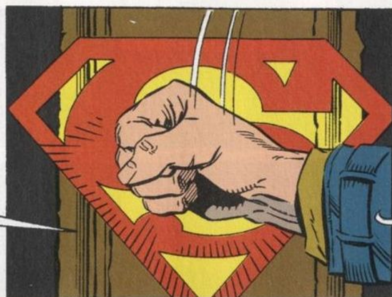

HO VINTO.
SAPEVO CHE UN GIORNO TI AVREI SEPPELLITO, POMPOSISSIMO, ARROGANTE PAGLIACCIO.
PRIMA CHE TU ARRIVASSI, QUESTA CITTÀ ERA MIA.


NON C'ERA UOMO SULLA TERRA IN GRADO DI IMPEDIRMI DI FARE CIÒ CHE VOLESSI.
E SE QUALCUNO OSAVA INTERFERIRE...
...RICEVEVA UN BIGLIETTO DI SOLA ANDATA PER L'INFERNO.

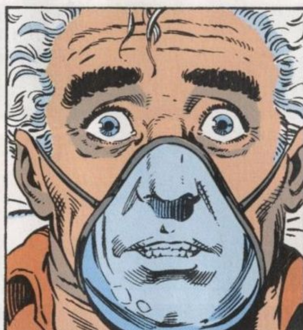

È PER QUESTO CHE L'HO UCCISA, QUELLA STREGA DI SASHA.
L'HO STRANGOLATA CON LE MIE MANI SOLO PER DIMOSTRARTI CHE SONO DI NUOVO IL RE.


QUANDO DOMANI TROVERANNO IL CORPO TUTTE LE PROVE SARANNO CONTRO UN PORTIERE DELLA LEXCORP. UN EX DETENUTO.
NEGHERÀ TUTTO, NATURALMENTE, MA NESSUNO GLI CREDERÀ.


E TU NON PUOI FARCI NIENTE!
SEI MORTO! NON SEI PIÙ NULLA!
E IO SONO DI NUOVO IN CIMA!


METROPOLIS È DI NUOVO MIA, SUPERMAN!
MENTRE TU NON SEI ALTRO CHE UN INVOLUCRO VUOTO E SENZA VITA!


RESPIRA, JONATHAN! RESPIRA!

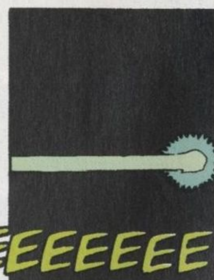



CLARK!


ATTENTO!






EEEEEEEEEE




NON LASCIARMI, JONATHAN! TI PREGO!


SONO IO, PA'. NON AVERE PAURA.


CLARK.
EEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEE

STO ARRIVANDO, FIGLIOLO.



















LA FINE

DAN JURGENS storia e disegni **BRETT BREEDING** chine **GLENN WHITMORE** colori **LARA IACUCCI** lettering **ANDREA PLAZZI** traduzione **MIKE CARLIN & JENNIFER FRANK** supervisione

"MRS. KENT... CREDO CHE SAREBBE MEGLIO SE LEI USCISSE IN CORRIDOIO."

"NON FARÒ NIENTE DEL GENERE. NON LASCERÒ CHE UNO DI QUEGLI INFERMIERI COPRA LA TESTA DI MIO MARITO CON UN LENZUOLO!"

"MRS... MARTHA... FAREMO IL POSSIBILE PER JONATHAN. MA CREDO CHE SAREBBE MEGLIO CHE LEI..."

"**NON** LO ABBANDONERÒ... SPECIALMENTE **ORA**. IO E QUEL-L'UOMO NE ABBIAMO PASSATE TROPPE PERCHÉ FACCIA QUESTO!

"CONTINUATE A FARE QUEL CHE DOVETE FARE, E ANDRÀ TUTTO BENE!"

"DOTTORE, IL DIAGRAMMA È **PIATTO**... LO STIAMO PERDENDO!"

QUESTA **LUCE**... COSÌ BRILLANTE.

SEI TU, VERO, **RAGAZZO**? TI HO TROVATO?

PRENDI LA MIA **MANO**...



VITA DOPO LA MORTE

JERRY ORDWAY storia
TOM GRUMMETT matite
DOUG HAZLEWOOD chine
GLENN WHITMORE colori

LARA IACUCCI lettering
PIER PAOLO RONCHETTI traduzione
MIKE CARLIN & JENNIFER FRANK supervisione
Superman creato da Jerry Siegel & Joe Shuster


"ABBIAMO UN BATTITO CARDIACO... NON FORTE, MA È UN INIZIO!"
CLARK... CLARK, SEI TU?!
ASPETTA, NON ANDARE! NON TORNARE NELLA LUCE!
DEVO, PAPÀ... MI RISUCCHIA... MI COSTRINGE AD ANDARE...

MA... NON PUOI, CLARK!
QUESTO È TUTTO QUEL CHE RESTA DI CLARK... I SUOI VESTITI, I SUOI OCCHIALI...
DA QUI IN POI, IL VIAGGIO DEVE ESSERE FATTO DA KAL-EL, ULTIMO FIGLIO DI KRYPTON.
TORNA INDIETRO... TORNA FRA I VIVI, JONATHAN KENT. LE VOCI SUSSURRANO CHE LA TUA ORA NON È ANCORA GIUNTA.


"LA MIA ORA...?"
ASPETTA, FIGLIOLO... KAL-EL... NEMMENO LA TUA ORA È VENUTA!


ASCOLTATEMI... LASCIATE ANDARE ME AL POSTO SUO!
STO PARLANDO CON VOI... CON VOI SPIRITI! PRENDETE ME!
AVANTI, KAL-EL... IL TUO DESTINO TI ASPETTA.


TU NON PUOI PASSARE.
MARTHA HA BISOGNO DI TE ORA, PIÙ CHE MAI.
DOBBIAMO ANDARE...


NO!
TI VOGLIO BENE, PAPÀ!


NOOOO! NON TI LASCERÒ!
"NON MI PIACE PER NIENTE!"


NOSSIGNORE. NON VA AFFATTO BENE! LA LIDO-CAINA AVREBBE DOVUTO FARE PIÙ EFFETTO.


ASCOLTI, MARTHA, DOBBIAMO TOGLIERGLI I VESTITI E METTERGLI UN CAMICE, PRESTO SARÀ PIENO DI GENTE QUI...
VI AIUTERÒ, ALLORA. LE HO DETTO CHE NON...


MRS. KENT, MI CREDA... NON ABBANDONEREMO SUO MARITO. GLIE-LO PROMETTO.
PERCHÉ NON VA IN SALA D'ASPETTO E NON SI BEVE UN BEL CAFFÈ?
NON... SIGH
OKAY, SIGNORINA. UN CAFFÈ FORSE MI FARÀ BENE...


MARTHA... MIO DIO... COME...?
LOIS, TESORO... SEI VENUTA FIN QUI DA METROPOLIS?


HO PRESO IL PRIMO VOLO!
MI HA CHIAMATA LANA LANG. MA NON IMPORTA... COME STA?
I MEDICI STANNO CERCANDO DI TRANQUILLIZZARMI, LOIS, MA IN TUTTI QUE-STI ANNI INSIEME...

"...NON HO MAI AVUTO TANTA PAURA CHE MORISSE."
QUESTI TIZI POTREBBERO ESSERE CONSULENTI FINANZIARI O AGENTI ASSICURATIVI, SE NON FOSSE CHE...
...CHI VENDE **AZIONI** O **POLIZZE ASSICURATIVE** SUL COFANO DI UNA MACCHINA?
SPERO CHE I SOLDI CI SIANO TUTTI, AMICO.
È COME UNA MAGIA, "AMICO"... SE NELLA **TUA** VALIGETTA C'È TUTTA LA MERCE, NELLA MIA CI SONO TUTTI I SOLDI.





QUEI TIZI, CON LE LORO ASETTICHE TRANSAZIONI DI DROGA MI DANNO IL VOLTASTOMACO!

IL COLOMBIANO NON DEVE SPORCARSI LE MANI CON IL TOSSICO MEDIO CHE UCCIDEREBBE LA NONNA PER FARSI...

...MENTRE AL COMPRATORE NON PUÒ IMPORTARE DI MENO DI TUTTI GLI UOMINI DI LEGGE E I POLIZIOTTI MORTI...

PERSONE ONESTE CHE HANNO CERCATO DI IMPEDIRE L'ESPORTAZIONE DI VELENO IN QUESTO PAESE.

L'AFFARE... I MIEI SOLDI...



SONO STATO IN DISPARTE PER TROPPO TEMPO, SENZA FARE NIENTE, MENTRE QUESTO POSTO DIVENTAVA SEMPRE PEGGIO.

UN UOMO DEVE LOTTARE PER QUALCOSA!

E IO FARÒ ONORE AL MIO NOME: GANGBUSTER!

IL COMPRATORE SI È RIALZATO, STA ESTRAENDO UNA PISTOLA.

TI PENTIRAI DI AVERCI GUASTATO LA FESTA...





GETTA A TERRA QUEL-L'ARMA!

SU... LENTAMENTE.

BENE, SBRUFFONE... STAVAMO PREPARANDO QUESTA TRAPPOLA DA SETTIMANE... CI AVREBBE PRESENTATO I SUOI CAPI!

COME FACEVO A SAPERLO? SENTITE, LASCIATEMI ANDARE... POTETE METTERE TUTTO A TACERE.

SCORDATELO... NON LO SAI CHE C'È UN MANDATO CONTRO DI TE?


NON SAPEVO DEL MANDATO D'ARRESTO... INSOMMA, COME SI FA A NOTIFICARE UN MANDATO A UN VIGILANTE MASCHERATO?
SENTI, AMICO... QUEGLI SPACCIATORI SI MERITAVANO QUEL CHE GLI HAI FATTO.


SOLO PERCHÉ HANNO FATTO CAUSA CONTRO DI TE -UUUHF-
DUNQUE, SARANNO QUEI DELINQUENTI CHE HO CATTURATO A RIDERE PER ULTIMI?
GANGBUSTER... NON PRENDERTELA CON NOI... ESEGUIAMO DEGLI ORDINI!


LA VOLETE SMETTERE DI ANDARCI PIANO CON LUI? SIETE PAGATI PER FAR RISPETTARE LA LEGGE!
SANNO CHE SONO DALLA LORO PARTE... NON MI SPARERANNO ALLE SPALLE!
MI PIACEREBBE RIMANERE A PARLARE, MA CREDO CHE LA MAMMA MI STIA CHIAMANDO...


GANGBUSTER.. PER AMOR DI DIO... FERMATI! FERMATI O DOVRÒ SPARARTI!


CHARLIE... NO!
BLAM
BLAM
NON STARÒ A GUARDARE MENTRE QUELLO CI PRENDE IN GIRO!


-AAARGHH-


L'HO BECCATO!
NO, NON PROPRIO.
E SE CREDONO CHE LASCI CHE DEI TEPPISTI MI DENUNCINO...
...MEGLIO CHE SE LO SCORDINO, PERCHÉ NON ANDRÒ IN PRIGIONE!


IL PROIETTILE MI HA PRESO DI STRISCIO... POSSO SALTARE DI TETTO IN TETTO E SEMINARE I POLIZIOTTI.
LA VISTA DELLA BAIA DI HOB SOTTO DI ME MI FA CAPIRE CHE IL MIO PIANO DI FUGA STA FALLENDO...


...MA IL RUMORE DEI PASSI DIETRO DI ME MI COSTRINGE A IMPROVVISARE.


NON PUOI PIÙ SCAPPARE, AMICO, METTI LE MANI IN ALTO E VOLTATI.
OKAY, OKAY... MI HAI INCASTRATO. MA POTRESTI EVITARE DI PUNTARMI ADDOSSO QUELL'AFFARE?

LUI È UN FESSO...

...E IO UN IDIOTA!

CRISTO... NO!

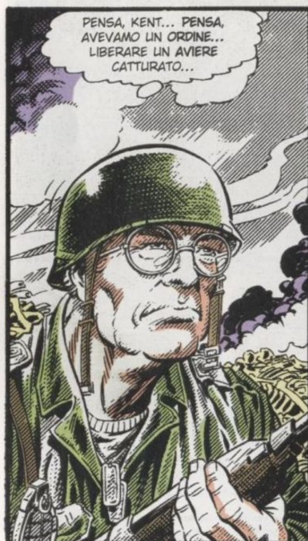
DEVONO ESSERE SCIOCCATI QUANTO ME CHE MI SIA GETTATO.

L'ARIA FREDDA ATTENUA IL DOLORE AL BRACCIO, E NON SENTO PIÙ SPARI RIMBOMBARE DIETRO DI ME.






"...NESSUNO PUÒ SOPRAVVIVERE A UNA COSA DEL GENERE!"
MIO DIO... DOVE SONO FINITO...? QUESTO CAMPO DI BATTAGLIA...?
UN MOMENTO... SONO STATO SEPARATO DALLA MIA UNITÀ DI COMBATTIMENTO...
...MA PERCHÉ? PERCHÉ I MIEI RICORDI SONO TANTO CONFUSI, ACCIDENTI?


PENSA, KENT... PENSA, AVEVAMO UN ORDINE... LIBERARE UN AVIERE CATTURATO...


LA MIA UNITÀ... SONO MORTI!
TUTTI MORTI.


COMANDO MISSIONE... MI SENTITE?
LA RADIO È MORTA.


TUTTO È MORTO. SOLO MORTE ATTORNO A ME... MA IO SONO VIVO.


SONO VIVO... SONO L'UNICO CHE PUÒ SALVARE QUEL RAGAZZO. DIPENDE TUTTO DA ME...


...NON POSSO ABBANDONARE UNO DEI NOSTRI.


ANCORA MORTE. SONO PASSATI DI QUA.
DIO SA PERCHÉ BRUCIANO QUEI POVERI CONTADINI... NESSUNO DI LORO È ARMATO.


GESÙ. QUESTO AVRÀ L'ETÀ DI MIO FRATELLO...


...HARRY! HARRY...?! IN NOME DI DIO, CHE CI FAI IN COREA?
JON? NON TI RICORDI? SONO CADUTO SOTTO LA TREBBIATRICE DI PAPÀ, ALLA FATTORIA.


SONO MORTO, JONNY... QUI SIAMO TUTTI MORTI.


QUANTO A DOVE SIAMO... DI CERTO NON È LA COREA.
-COFF- UN'ALTRA COSA... IL NEMICO HA PRESO TUO FIGLIO. SARANNO UN PAIO DI ORE AVANTI A NOI.


HARRY KENT... NON MORIRE DI NUOVO!
RAGGIUNGILO... NON È IL SUO POSTO QUI, JONNY.


TU NON APPARTIENI A QUESTO LUOGO, KENT.
MA L'AVIATORE SÌ...


LURIDO BUGIARDO... VAI ALL'INFERNO!


ACCIDENTI! SEMBRA CHE CI SIA ANDATO!
PERCHÉ PARLO COSÌ? QUEL SOLDATO È MORTO, QUI, AI MIEI PIEDI!


LA FATICA... PRIMA PARLO CON MIO FRATELLO MORTO, POI COMBATTO UN FANTASMA!
BE', NON C'È TEMPO PER RIPOSARE...

"...DEVO ADDENTRARMI IN TERRITORIO NEMICO!"

PETER, ABBIAMO BISOGNO DI UN'APERTURA PIÙ ACCATTIVANTE. NON C'È MODO DI INSERIRE LE RIPRESE CHE ABBIAMO... EHI!!!!










CERTO. MA LA VITA CONTINUA. GLI FARÀ BENE TORNARE A FARE QUELLO CHE FACEVA PRIMA.
SE LO CONVINCI, TI PROMETTO CHE TU E QUEL TUO RAGAZZO SARETE MIEI OSPITI PER UNA BELLA SERATA IN CITTÀ.


SAREBBE MERAVIGLIOSO, VIN, MA... -SOB-
EHI, CHE TI PRENDE ADESSO?


VIENI QUI, TESORO... DI' TUTTO A VINNIE.
-SNIF- ECCO, ABBIAMO... LITIGATO. E LUI SE N'È ANDATO!
SONO COSÌ PREOCCUPATA PER LUI... FA UNA VITA... PERICOLOSA.


NON DOVRESTI STARE SOLA STASERA. PERCHÉ NON PRENDI TUO FIGLIO E NON ANDIAMO TUTTI A CENA INSIEME?
NON... NON SAPREI...


...OH, MA CHE STO DICENDO? SIAMO FELICI DI ACCETTARE IL TUO INVITO.
E ORA -SNIF- SCUSAMI... DEVO RIDARMI IL MASCARA.
SARÀ UNA SERATA MERAVIGLIOSA. ASPETTA E VEDRAI.
OH, E NON DIMENTICARTI DI CHIAMARE OLSEN...


"...O SAREMO COSTRETTI A TRASMETTERE LE REPLICHE DI 'TARTARUGA BOY'!"
IHH IHH IHH IHH IHH IHH -SNORT-
RAZZA DI DEFICIENTE SENZA CERVELLO CHE NON SEI ALTRO...


...CHE C'È DI COSÌ DIVERTENTE?
IHH IHH IHH IHH IHH!


QUESTO "TARTARUGA BOY" È IL PROGRAMMA NUOVO PIÙ BRUTTO CHE CI SIA IN TV. È ORRENDO, EPPURE, HA QUALCOSA...
...NO SO, È TALMENTE ANNI NOVANTA!


NON CAPISCO UNA SOLA **PAROLA** DI QUELLO CHE DICI! SE CI PROVO, LA TESTA MI GIRA E MI VIENE MAL DI DENTI!
SEI... SEI UN IDIOTA! QUEL GENERE DI PROGRAMMA MI OFFENDE!


DA QUANDO IN QUA SEI UN ESPERTO DI TELEVISIONE?!
ERO IL RE DEI PROGRAMMI PER BAMBINI...
È CALIBRATO SUL TARGET PIÙ BASSO POSSIBILE!


...SONO QUASI STATO UNO DEI FRATELLI MARX, HO LAVORATO CON TONY CURTIS E FRANK SINATRA! SONO STATO NEL "MAGO DI OZ"!
AH, SÌ? FORSE MIO PADRE TI GUARDAVA.


BAH!
ANCHE TUO PADRE AVEVA LA TV IN PRIGIONE?


TI HA MAI PARLATO DELLA RUBRICA "VOI NON PROVATECI, RAGAZZI"?
Y-YI-YI-YI YIIIIII!


OW OW OW OW
OH, NO! ANCORA COI TUOI SCHERZI, LOOMIS?


ORMAI ABBIAMO FINITO I COMPAGNI DI CELLA DA ASSEGNARTI.
NON È COLPA MIA SE NESSUNO APPREZZA IL PICCOLO, INNOCUO BURLONE!
"STAI SCHERZANDO!"

NON VOGLIO FARE LA VITTIMA, MA UNA RIUNIONE DEL LION'S CLUB? VIA, TY!

ASCOLTA, OLSEN... SAI CHE CHI TARDI ARRIVA OTTIENE GLI INCARICHI PEGGIORI...

...E QUESTO NON È COSÌ MALE. L'ISPETTORE HENDERSON FA **NOTIZIA** ULTIMAMENTE, PER LA SUA POSIZIONE CONTRO I VIGILANTI.

OKAY, PRANZERÒ GRATIS MENTRE SCATTO QUALCHE FOTO A HENDERSON CHE FA IL SUO DISCORSO.

EHI, L'ISPETTORE SI PRESENTA PER CASO A QUALCHE ELEZIONE?

FORSE, RAGAZZO.

RON TROUPE!

HO DEI MESSAGGI PER TE DAL PROPRIETARIO DELLA PIZZERIA TITANO.

-SIGH- NON HO PIÙ VOGLIA DI TRAVESTIRMI DA "TARTARUGA BOY" DOPO CHE È MORTO SUPERMAN...

LO SO. ANCH'IO SONO PREOCCUPATO PER MR. KENT!

WE WIN!

INSOMMA, SAREBBE FANTASTICO SE ENTRASSE ADESSO DOPO ESSERE SPARITO PER DUE SETTIMANE...

...COME SE NIENTE FOSSE... MA NON CREDO CHE SIA REALISTICO PENSARLO.

NON L'AMMETTEREI DI FRONTE A MISS LANE, OVVIAMENTE.

SAI, LOIS, IO E LUI NE ABBIAMO PASSATE TANTE.
SAPEVA CHE IL SUO CUORE ERA DEBOLE, MA NON VOLEVA DARSI UNA CALMATA... SPECIE NELLE ULTIME SETTIMANE.
MI CHIEDO SE NON ABBIA VOLUTO CHE SUCCEDESSE PER ESSERE VICINO A CLARK.
AMAVA QUEL RAGAZZO QUANTO LA VITA STESSA.
CREDO CHE SE AVESSI PIÙ FEDE, MARTHA, ANCH'IO PENSEREI DI POTER RITROVARE CLARK NELL'ALDILÀ...
...MA NON PRIMA CHE VENGA LA MIA ORA.
NOI CREDIAMO NEL PARADISO, E ANCHE CLARK È CRESCIUTO CREDENDOCI.
FORSE L'ORA DI JONATHAN È ARRIVATA.


"NON PENSARLO NEMMENO, MARTHA!"
COS'HA DETTO HARRY? "DI CERTO NON È LA COREA."
QUESTO SEMBRA IL GRANTURCO DEL KANSAS.
C'È QUALCOSA DI FAMILIARE... IN QUESTA RADURA...


...SEMBRA UNO DEI CAMPI DI PAPÀ...


COSA DIA... SOTTO IL TERRENO... DELLE ASSI MARCE?




E IO COME UNO SCEMO CADO IN UN VECCHIO POZZO... PROPRIO COME FECI QUANDO...


JONATHAN? NON TI SARAI ROTTO L'OSSO DEL COLLO, EH?
TIENI DURO, FIGLIOLO... TI CALO UNA CORDA.
PAPÀ? PAPÀ, SEI... NON PUÒ ESSERE...
...SEI TU?


PRENDI, RAGAZZO!
QUANDO AVEVO DODICI ANNI, MI HAI TIRATO FUORI DA QUESTO POZZO...
...E QUANDO HAI VISTO CHE NON ERO FERITO...
...MI HAI DATO UNA BELLA STRIGLIATA!
-ULP!-
SI PUÒ FARE ANCHE ADESSO, MORTALE...
...DOPO CHE MI SARÒ PRESENTATA.
MI CHIAMANO IN MOLTI MODI, MA TU PUOI CHIAMARMI VAMPATA.

SONO PRONTA A PROPORTI UN PATTO.
TI AIUTERÒ A RECUPERARE IL TUO "AVIERE"...
...IN CAMBIO DELLA TUA ANIMA.
ALL'INFERNO!
PREFERISCO CORRERE I MIEI RISCHI IN QUESTO BUCO, DEMONE!
PECCATO.
TU NON PUOI RESUSCITARE I MORTI, JONA-THAN KENT...
"...MA IO SÌ."
STO ANCORA CADENDO... MA COME È POSSIBILE?
E PERCHÉ CONTINUO A ESSERE DISTOLTO DAL MIO OBIETTIVO?
SE NULLA DI QUESTO È REALE, PERCHÉ VOGLIO ANCORA CON TUTTE LE MIE FORZE SALVARE QUEL SOLDATO CATTURATO?


INIZI A DISSIPARE LE ILLUSIONI CHE OFFUSCANO LA TUA PERCEZIONE, JONATHAN KENT.
DOVE DIAVOLO SONO ADESSO? È UN ALTRO SCHERZO DI UN DEMONE...?
IO SONO KISMET, E SONO IMMUNE DALLA CORRUZIONE DEI "DEMONI".
UMANO, LA TUA RICERCA TI HA SPINTO VERSO LA MIA LUCE.


CHE COS'HAI A CHE FARE CON LA MIA "RICERCA", COME LA CHIAMI TU?
CHE COSA C'ENTRI? E PERCHÉ NON TI FAI VEDERE?
TU STAI CERCANDO DI SALVARE IL TUO FIGLIO ADOTTIVO E HAI DEVIATO DAL SENTIERO CHE TI CONDUCE A LUI.

IO ESISTO PER ILLUMINARE QUEL SENTIERO PER TE.
ASCOLTA LE MIE PAROLE... TI SEI PERDUTO INSEGUENDO LA TUA VITA PASSATA.
L'AVIERE... CERTO! ERA CLARK CHE CERCAVO DI TROVARE...!
QUEL DEMONE HA DETTO CHE NON POTEVO RESUSCITARE I MORTI... MENTIVA?

NON È STABILITO CHE TU SAPPIA DI PIÙ... NON PUOI RESUSCITARE I MORTI...
...MA OGNI ESSERE HA IN SÉ IL POTERE DI INFLUENZARE IL PROPRIO DESTINO.

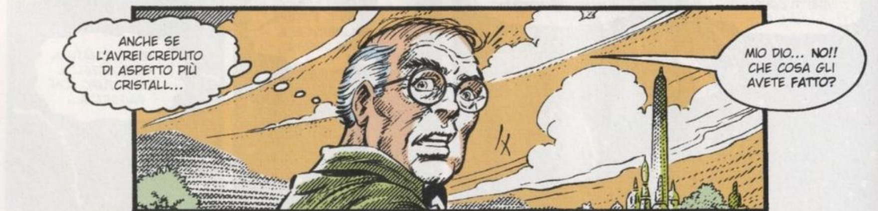
ADDIO, JONATHAN KENT, SCEGLI IL TUO FUTURO CON SAGGEZZA...





ECCOLO, COME L'AVEVO IMMAGINATO DAI TUOI RACCONTI...

...IL MONDO DI KRYPTON.



È UNA SPECIE DI FUNERALE KRYPTONIANO!
MA NON HA SENSO! CLARK DICEVA CHE IL DIO CHE ADORAVANO ERA LA SCIENZA!


FIGLIOLO! SEI SUL SENTIERO SBAGLIATO!


DEVI SVEGLIARTI... -URGG-
FATE TACERE IL BLASFEMO!


PRETE, CHI DISTURBA IL MIO VIAGGIO?
UN FORESTIERO, KAL-EL.

CLARK... SONO IO, TUO PADRE!
ASCOLTAMI, FIGLIOLO... QUESTI NON SONO SPIRITI AMICI... SONO DEMONI!
APRI GLI OCCHI, RAGAZZO! TI STANNO PORTANDO DALLA PARTE SBAGLIATA!
SEI UNO STRANIERO... CHE NON HA RISPETTO PER I RITI KRYPTONIANI.
IL TUO RETAGGIO TI CHIAMA, KAL-EL.
NO! -URK-


QUEL BASTARDO DEL CUSTODE MI HA CACCIATO VIA SOLO PERCHÉ STAVO SEDUTO SU UNA CASSA!
COME AVREI POTUTO RUBARE QUALCOSA DI COSÌ GROSSO DA SOLO? SE LAMARR FOSSE QUI...
-COFF- -COFF-


EH? CHE COSA...?
QUALCUNO NELL'ACQUA!
-COFF- -COFF-


EHI, AMICO... SEI FERITO!
STAI BENE? RIESCI AD ALZARTI?
TIENI... PRENDI IL MIO CAPPOTTO. I MIEI AMICI MI CHIAMANO TASCHEFONDE.
-COFF- -COFF- -COFF-


GLUG GLUB
OH... BEVI PURE, NON FARE COMPLIMENTI!


DI', MI AIUTERESTI A TRASPORTARE UNA CASSA?
NO, EH? BE', VUOI VENIRE AL BAR DI BIBBO CON ME?
HO... HO UN ARMADIETTO ALLA STAZIONE DEGLI AUTOBUS CON DENTRO LA MIA ROBA.
SE MI AIUTI AD ARRIVARE LÌ...


"...POTRÒ ANDARMENE DA QUESTO POSTO SCHIFOSO!"
LASCIATEMI, DANNATE OMBRE!
IGNORA LE SUE FARNETICAZIONI, KRYPTONIANO.
CLARK! CLARK!

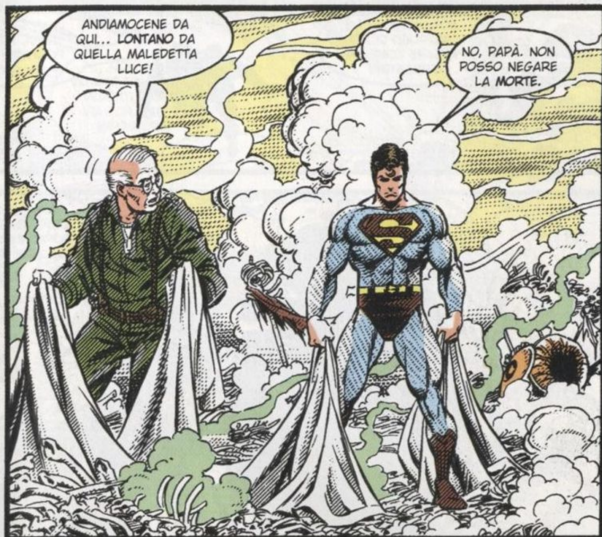

NO! ASCOLTA... GUARDATI ATTORNO, GUARDA CHI È CHE TI TRASPORTA!


VEDO KRYPTONIANI AL MIO FIANCO, O NO?


PRETE... C'È QUALCOSA DI STRANO IN LORO...
...E IN TE!

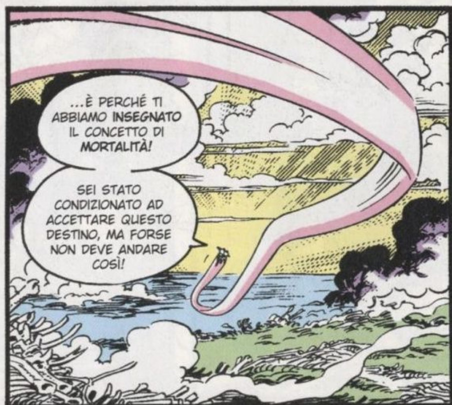

L'ERETICO TI CONFONDE! LUI...


HA RAGIONE! SIETE DEMONI!


COSÌ, FIGLIOLO... FAGLI VEDERE CHE NON TI SEI ARRESO!

ANDIAMOCENE DA QUI... LONTANO DA QUELLA MALEDETTA LUCE!
NO, PAPÀ. NON POSSO NEGARE LA MORTE.

RICONOSCI QUESTI?
CLARK KENT PENSA DA UOMO... NOI POSSIAMO MORIRE!

MA TU... SEI UN KRYPTONIANO... L'ULTIMO DELLA TUA SPECIE!
NON PUOI ABBANDONARTI ALLA MORTE DI TUA VOLONTÀ, RAGAZZO!

ADESSO CI SIAMO!
PORTERÒ TE VIA DA QUI... E BASTA.
FIGLIOLO, SONO CONVINTO CHE L'UNICA RAGIONE PER CUI SEI QUI...

...È PERCHÉ TI ABBIAMO INSEGNATO IL CONCETTO DI MORTALITÀ!
SEI STATO CONDIZIONATO AD ACCETTARE QUESTO DESTINO, MA FORSE NON DEVE ANDARE COSÌ!


PER UNA VOLTA, TI SUPPLICO DI NON PENSARE COME UN TERRESTRE!
PAPÀ, POSSO PORTARTI SOLO FIN QUI...


SONO STATO VIA TROPPO TEMPO... SONO TROPPO ESAUSTO PER ANDARE OLTRE...!
CONTINUA... SENZA DI ME...
NO... NON RINUNCERÒ ADESSO, FIGLIOLO!


DA QUELLA PARTE C'È LA DANNAZIONE ETERNA, KAL-EL!


COSA?
NOOO! SIAMO TROPPO VICINI!
JOR-EL? IL MIO VERO PADRE?
IL TUO POSTO È NELLA LUCE, CON ME E TUA MADRE!
NON CAPISCI CHE DEVE ESSERE COSÌ?


DEVI FIDARTI SOLO DI ME, FIGLIOLO...

...NON SONO VENUTO FIN QUI PER VEDERTI ANDARE VIA CON QUESTO IMPOSTORE!

NON È PIÙ REALE DI QUELLA PALA CHE SI È MATERIALIZZATA DAL NULLA!
DICEVANO CHE DA QUELLA PARTE C'È LA DANNAZIONE, PAPÀ.
-UHF!- -UHF!- E ORA... ENTRIAMO QUI DENTRO!

HO P-PAURA PER TUTTI E DUE. FORSE DEVO ANDARE PRIMA IO, VEDERE SE È SICURO...
-UHF!- -UHF!- ABBI UN PO' DI FIDUCIA NEL TUO VECCHIO!

ANDREMO INSIEME!

-UHF!- HO SOLO UN DOLORETTO AL PETTO.
"È COSÌ PALLIDO, DOTTORE..."





...CE L'ABBIAMO FATTA.

L'HO RIPORTATO INDIETRO.

GRAZIE A DIO... PA'?

HO RIPORTATO CLARK DA QUESTA PARTE, MA'.

PA'... METTITI DISTESO E RACCONTA.

CLARK È TORNATO...

È...?

È RIPIOMBATO NEL SONNO, MA I PARAMETRI VITALI SONO BUONI.

È SICURAMENTE UN BUON SEGNO. MA NON È ANCORA FUORI PERICOLO...


"...LO TERREMO SOTTO OSSERVAZIONE PER QUALCHE GIORNO, PER ESSERE SICURI CHE STIA RECUPERANDO."
"JONATHAN È STATO FORTUNATO... I MEDICI SEMBRAVANO CONTENTI DEI SUOI PROGRESSI.
"MI È DISPIACIUTO ANDARMENE COSÌ PRESTO... MARTHA HA BISOGNO DI UNA MANO CON LA FATTORIA."
MA SEMBRA CHE L'AIUTERANNO I VICINI.
NON RIUSCIVO PIÙ A REGGERE JON CHE DICEVA CHE CLARK È VIVO.


VORREI DISPERATAMENTE CREDERGLI, MA NON POSSO INGANNARMI.
CLARK... SUPERMAN È MORTO FRA LE MIE BRACCIA.


GUARDA, PAPÀ... UN UOMO VOLANTE!
UHU? STAVO DORMENDO, TESORO...!


CREDI CHE STIA ANDANDO ANCHE LUI A METROPOLIS, PAPÀ?
CHE COSA STANNO GUARDANDO TUTTI? IO VEDO SOLO UNA MACCHIA ROSSA!


E SE FOSSE...? LOIS LANE, TORNA IN TE...
...CI SONO CENTINAIA DI ESSERI CON SUPERPOTERI A QUESTO MONDO.
TORNATE AI VOSTRI POSTI, PER FAVORE, IL CAPITANO VI PREGA DI ALLACCIARE LE CINTURE. CI STIAMO AVVICINANDO A METROPOLIS.


"VI AUGURIAMO UN BUON SOGGIORNO A METROPOLIS, E SPERIAMO CHE IN FUTURO SCEGLIATE ANCORA I NOSTRI VOLI."
DEVO TROVARE UN TELEFONO E CHIAMARE IL DAILY PLANET.
PERRY MI AGGIORNERÀ SU QUELLO CHE È SUCCESSO DURANTE LA MIA ASSENZA.
...MENTRE CI ARRIVANO SEGNALAZIONI SU UN GIUSTIZIERE MASCHERATO...
?
ARRIVALS
LOUNGE


...CHE I TESTIMONI SOSTENGONO ESSERE SUPER-MAN.
EHI, MA NON DOVEVA ESSERE MORTO?
SUPERMAN?


CI COLLEGHIAMO CON CLARICE DAY NELLA BAIA DI HOB...
CHE NE PENSI?
AAH! È SOLO UNA MOSSA PUB-BLICITARIA...


PUOI DIRCI COS'HAI VISTO, CINDY?
HO FATTO UN DISEGNO DELL'UOMO CHE HA SALVATO IL MIO GATTO...
...HA DETTO CHE SI CHIAMAVA SUPERMAN.
OH, E AVEVA UNO STRANO ODORE.


A CENTENNIAL PARK, A UN TAXI RUBATO È STATO IMPEDITO DI INVESTIRE UNA RAGAZZA...
...CIOÈ, QUEI BASTARDI STAVANO CERCANDO DI TIRARMI SOTTO, E POI D'UN TRATTO È APPARSO LUI!
NON ERA GROSSO COME PENSAVO CHE FOSSE, MA ERA BELLISSIMO. OH, SÌ... ERA LUI, CERTO... SUPERMAN.
TAXI


A SUICIDE SLUM, UN INCENDIO POTEVA AVERE CONSEGUENZE PEGGIORI...
IO E MIO MARITO ABBIAMO PORTATO FUORI ELDON, MA LA STANZA DELLA BAMBINA ERA...
INSOMMA, NESSUNO POTEVA ANDARCI DENTRO... CON TUTTE QUELLE FIAMME... MA LUI L'HA SALVATA, ED ERA SUPERMAN!
FIRE


IL RACCONTO NON È MOLTO DIVERSO ALLA CENTRALE NUCLEARE DI NORTHPOINT...
EHI, NON M'IMPORTA CHI FOSSE...
...ERAVAMO A DIECI SECONDI DALLA "SINDROME CINESE", QUANDO È ARRIVATO E HA CHIUSO QUELLA CISTERNA.


E INFINE, UNA DONNA DI METROPOLIS CHE È STATA ATTACCATA NELLA LAVANDERIA DEL SUO PALAZZO...
QUESTO ERA UN CONDOMINIO SICURO... STAVO FACENDO IL BUCATO QUANDO QUESTO TIZIO MI HA AFFERRATA...
...POI LUI È ARRIVATO SFONDANDO IL MURO. BE', GLI HA IMPEDITO DI FARMI DEL MALE.
NON MI DISPIACE CHE IL MIO AGGRESSORE SIA MORTO... COSÌ NON SARÀ PIÙ UNA MINACCIA PER NESSUNO!









È SPARITO.

NON DIREI.

ANZI, DA QUELLO CHE VEDO, DIREI CHE È **TORNATO!**

SUPERMAN È TORNATO.

È UN NUOVO INIZIO...

Sommario